Dep. van Ned.
12 SEP. 1989
Publikaties KB

Limburgs Dagblad

Autopet

Maandag 11 september 1989.

71e jaargang nr. 214

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Dealers laten het afweten

MECC gelast autosalon af

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De directie van het MECC heeft besloten om af te zien van een autoshow die in oktober a.s. gepland was. De bedrijfsleiding vreest dat de 'Auto- en accessoires salon MECC', zoals de show heet, waarschijnlijk niet aan de gewenste kwaliteiten kan voldoen. Het is voor het eerst dat de MECC-directie heeft besloten een evenement geen doorgang te laten vinden.

De annulering van de autosalon is een gevolg van het feit dat een aantal Limburgse deelnemers afzien van deelname. Op de achtergrond spelen afspraken tussen de autobranche en het RAI-complex in Amsterdam een rol.

Vorig jaar vond de eerste 'Auto MECC' plaats. Importeurs lieten het echter afweten op deze tentoonstelling omdat deelname strijdig zou zijn met afspraken die de autoimporteurs in Nederland met het RAI-bestuur hebben. Zoals bekend wordt in de hoofdstad de Auto-RAI gehouden, waarop de autofabrikanten doorgaans hun noviteiten presenteren.

Om een redelijke vertegenwoordiging van de autobranche naar het MECC te halen, werd de Auto-MECC in 1988 in samenwerking met Limburgse autodealers opgezet. „Deze dealers kregen in de meeste gevallen wel ondersteuning van hun importeurs en konden hun volledige aanbod tentoonstellen," aldus een verklaring van het congrescentrum.

Dit jaar echter, zo heeft de MECC-directie laten weten, kreeg een aantal Limburgse dealers niet meer de ondersteuning van hun importeur(s). Zij zagen daarom af van deelname. De directie van het MECC concludeerde op haar beurt dat de tweede 'Auto MECC' dan maar geannuleerd moest worden.

„We zijn van mening dat de bezoekers recht hebben op een zeer breed overzicht van de verkrijgbare automerken en -types." Nu dit niet verwezenlijkt kan worden is de show afgelast.

Supporters PSV en Ajax slaags

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Zaterdagnacht is het in de Eindhovense binnenstad tot ongeregeldheden gekomen tussen supporters van PSV en Ajax. Eén supporter raakte daarbij ernstig gewond. Niet bekend is of het gaat om een fan van de thuisclub of van Ajax. De man moest met steekwonden in het ziekenhuis worden opgenomen. De politie hield in totaal 37 supporters aan. Dat gebeurde wegens het gooien van bierglazen en betrokkenheid bij vechtpartijen.

Gisteren bezorgden tweehonderd Amsterdamse supporters zonder geldig toegangsbewijs de Eindhovense politie handenvol werk. De fans werden onder begeleiding van de politie voorafgaande aan de topper PSV-Ajax naar één van de kelders van het plaatselijke hoofdbureau gevoerd. Pas na afloop van de wedstrijd werden zij vrijgelaten en in een trein richting hoofdstad afgeleverd.

● Roda JC verspeelt koppositie in Volendam. pagina 11

● Romario helpt PSV met twee treffers langs Ajax. pagina 11

● Steffi Graf houdt hoofd koel in tennisfinale. pagina 20

Boedapest breekt visumverdrag met Oost-Berlijn open

DDR-vluchtelingen mogen Hongarije uit

● Oostduitse vluchtelingen in het Zugliget-kamp in Boedapest juichen en zwaaien dol van vreugde als zij horen dat de Hongaarse regering de grens in richting Westen wijd voor hen open zet.



Van onze correspondent

BOEDAPEST – Er ging een groot gejuich op onder de ongeveer duizend DDR-vluchtelingen in het Zugliget-opvangkamp in Boedapest toen de Hongaarse minister van Buitenlandse Zaken Gyula Horn via de televisie meedeelde dat zij vrij zijn om naar het Westen te vertrekken. Het live-interview met de minister werd overstemd door een lang applaus van de geëmotioneerde vluchtelingen, die wekenlang op dit moment hebben gewacht. Aan het Hongaarse besluit om de in totaal zevenduizend Oostduitse vluchtelingen een vrijgeleide te geven, lag geen overeenkomst met de DDR ten grondslag, aldus minister Horn.

De Oostduitsers konden afgelopen nacht al Hongarije met hun DDR-papieren richting Oostenrijk verlaten. Volgens minister Horn was dat een eenzijdig Hongaars besluit omdat Boedapest in onderhandelingen met Bonn en Oost-Berlijn geen gemeenschappelijke oplossing kon vinden.

Het was een ongekende stap waarmee de Hongaarse autoriteiten in feite eenzijdig het bilaterale visumverdrag met de DDR open hebben gebroken. Nadat de onderhandelingen met Oost-Berlijn geen resultaten hadden opgeleverd, maakte de buitengewone situatie zulke stappen noodzakelijk, verklaarde de minister.

„Hongarije kan niet accepteren dat het hele land een vluchtelingenkamp wordt. En ook willen we geen DDR-burgers met geweld naar hun land terugsturen," zei minister Horn. Oostduitse diplomaten kregen van Boedapest een week lang de gelegenheid om onder de vluchtelingen voor een terugkeer naar hun vaderland te werven. Maar omdat daar nauwelijks of geen gebruik van werd gemaakt, zou het volgens minister Horn 'niet humaan' zijn de situatie nog langer te laten voortbestaan. Horn zei te hopen dat deze stap niet tot een verslechtering van de betrekkingen met de DDR zou leiden.

Grens open

Sinds middernacht is dus de Hongaarse grens open voor DDR-burgers, die gisteravond vroeg al met hun 'Trabbi's' en Wartburgs vanuit de opvangkampen in Boedapest en weg gingen. In de loop van vandaag zullen de kampen in Boedapest en bij het Balatonmeer ontruimd worden en zullen de zevenduizend officieel geregistreerde vluchtelingen naar Oostenrijk worden vervoerd.

Daar wachten dan Westduitse treinen die hen naar de opvangkampen in Beieren zullen brengen. De verwachting is dat het aantal van zevenduizend in de komende dagen kan oplopen tot rond de tienduizend, omdat er waarschijnlijk nog veel Oostduitse vakantiegangers in Hongarije zijn die zich niet bij een van de vluchtelingenkampen hebben gemeld. Afgelopen weekeinde groeide het aantal vluchtelingen nog met enkele honderden aan en ook voor de komende weken wordt een nieuwe vluchtelingenstroom verwacht.

24°

ZONNIGE PERIODEN

Een zwakke tot matige oostelijke wind voert vandaag nog steeds tamelijk warme lucht aan. De temperatuur loopt vanmiddag op tot rond 24 graden en daalt 's nachts tot 13 graden. Er zijn flinke zonnige perioden. Vanmiddag ontstaan er stapelwolken, waaruit plaatselijk een bui valt. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	**07.08**	**onder:**	**20.04**
maan op:	**18.33**	**onder:**	**01.12**

MORGEN

zon op:	**07.09**	**onder:**	**20.01**
maan op:	**18.55**	**onder:**	**02.35**

Raderboot verbouwd tot restaurant

Welke combinatie eerst onderzoeken

Lubbers moet vandaag kiezen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Informateur Jan de Koning zal vandaag CDA-fractievoorzitter Lubbers ontvangen, om met hem te praten over het meest gewenste kabinet. Lubbers zal aan De Koning duidelijk moeten maken welke combinatie het eerst moet worden onderzocht: een centrum-links of een centrum-rechts kabinet. Afgelopen weekeinde sprak De Koning al met PvdA-leider Wim Kok en zijn collega's Joris Voorhoeve (VVD) en Van Mierlo (D66). Zij verklaarden geen blokkades te willen opwerpen voor een te vormen kabinet. Voorhoeve hield echter wel vast aan handhaving van het reiskostenforfait, de oorzaak van de kabinetscrisis.

Voorhoeve herhaalde tegenover De Koning zijn voorkeur voor een CDA-VVD-kabinet, eventueel gesteund door D66. Van Mierlo heeft echter opnieuw laten weten weinig voor zo'n kabinet te voelen. De liberale leider verklaarde zich bereid te praten over een andere vormgeving van het reiskostenforfait in het kader van de milieumaatregelen. Over afschaffing zonder meer is met hem echter niet te praten.

Voorhoeve meent dat er geen erg gedetailleerd regeerakkoord hoeft te komen, maar het moet wel een nauwkeurig akkoord worden op punten die gevoelig liggen, zoals financieringstekort, belastingdruk, media, en euthanasie.

Wim Kok heeft De Koning laten weten een voorkeur te hebben voor een informateursduo: één uit het CDA en één uit de PvdA. In PvdA-kringen wordt de Drentse commissaris der koningin, Kok houdt ook vast aan deelname van D66 aan een centrum-links kabinet.

In het gesprek met De Koning heeft Kok duidelijkheid geëist van het CDA.

● Zie ook pagina 3

(ADVERTENTIE)

Elke dag



en u staat weer midden in de wereld.

Ja ik wil die komplete krant!

Naam: ....

Adres: ....

Postcode: ....

Plaats: ....

Telefoon (i.v.m. kontrole bezorging): ....

Giro/banknr.: ....

Na de twee weken gratis wil ik een kwartaalabonnement ƒ 73,80

Een maandabonnement met automatische betaling ƒ 24,60

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan Limburgs Dagblad Antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

Bel gratis 06 - 022 99 11

11-9

Limburgs Dagblad maakt uw dag kompleet.

Sovjetleider kondigt 'impopulaire maatregelen' aan

Gorbatsjov haalt uit naar tegenstanders hervormingen

MOSKOU – Sovjetleider Michail Gorbatsjov heeft zaterdag 'impopulaire maatregelen' aangekondigd om het land uit de economische malaise te halen. In een toespraak op de televisie haalde Gorbatsjov uit naar zowel 'conservatieven' als 'radicalen' die in 'het veelstemmige koor' meezingen dat 'de voorboden bevat van een op handen zijnde chaos en discussies over de dreiging van een staatsgreep of zelfs een burgeroorlog', zei de president.

Het was het eerste optreden van de Sovjetpresident in het openbaar sinds hij een maand geleden op vakantie ging. Hij verdedigde de communistische partij als de belangrijkste motor van hervormingen: „Door dogmatisme en conservatisme van zich af te schudden, door een nieuwe stijl van werken te adopteren, door de eigen rangen te vernieuwen en door naast de werkende mensen te staan zal de Communistische Partij van de Sovjetunie in staat zijn om zijn rol als politieke voorhoede in de maatschappij te vervullen."

Prioriteit

„Onlangs zijn er een aantal aanbevelingen gedaan op basis van het idee dat er maar één weg is om het land te redden: door socialistische principes te verlaten en de perestrojka naar het kapitalisme te leiden," zei Gorbatsjov. „Maar het behoeft geen betoog dat dit in strijd is met de essentie van de perestrojka-politiek die is gericht op de socialistische vernieuwing van de partij." Hij beloofde de hoogste prioriteit te geven aan meer voedsel en andere consumptiegoederen in de winkels, maar gaf ook een duidelijke hint dat er niet valt te ontkomen aan bezuinigingen.

„Ik moet toegeven," zei hij, „dat enkele maatregelen impopulair en tot op zekere hoogte hard en zelfs pijnlijk zullen zijn. Maar dit is alleen te rechtvaardigen als zij absoluut noodzakelijk zijn om uit de ontstane situatie te komen." De maatregelen, die hij niet uitweidde, komen waarschijnlijk in september tijdens de tweede zitting van de Opperste Sovjet op tafel.

Gorbatsjov zei verder dat het Centraal Comité binnenkort bijeen zal komen om zich te buigen over het nationaliteitenprobleem en de groeiende onrust in veel Sovjetrepublieken. Gorbatsjov voorspelde dat iedereen die misbruik probeert te maken van de moeilijke overgangssituatie aan het kortste eind zal trekken.

Gorbatsjov naar paus

VATICAANSTAD – President en partijleider Michail Gorbatsjov van de Sovjetunie zal in november paus Johannes Paulus II in het Vaticaan ontmoeten. Dit heeft Sovjet-ambassadeur Nikolaj Loenkov gisteren bevestigd. Het zal de eerste keer zijn dat de machtigste man van de Sovjetunie het hoofd van de Rooms-Katholieke Kerk ontmoet.

De ontmoeting tussen Gorbatsjov en de Poolse paus kan obstakels wegnemen voor een pausbezoek aan de Sovjetunie.

Glemp niet naar de VS

WARSCHAU – De primaat van Polen, kardinaal Jozef Glemp, heeft het bezoek dat hij eind september zou brengen aan de Verenigde Staten afgezegd. Naar het Poolse persbureau PAP meldde was dit omdat de omstandigheden voor een pastoraal bezoek niet gunstig waren.

Het lijdt geen twijfel dat de rel tussen joden en katholieken over een klooster in het voormalige vernietigingskamp Auschwitz heeft geleid tot het afzeggen van het bezoek. Tal van joodse organisaties hadden protestdemonstraties aangekondigd.

De joden zijn kwaad omdat de Poolse katholieke kerk zich niet heeft gehouden aan een in 1987 gemaakte afspraak dat het Karmelietessenklooster binnen twee jaar zou worden verplaatst.

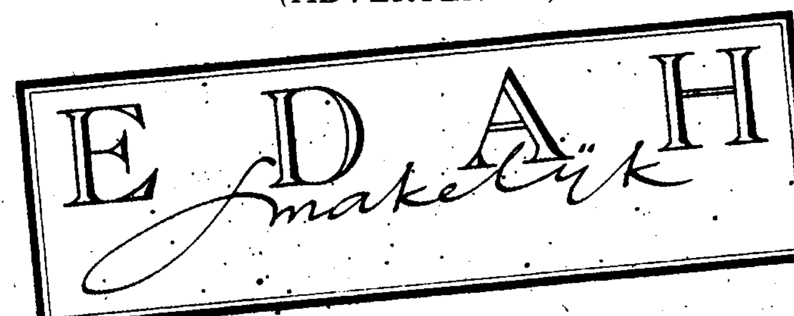
Passagiersschip zinkt op Donau

WENEN – Een Roemeens passagiersschip met 179 mensen aan boord is gistermorgen na een botsing met een Bulgaarse duwboot op de rivier de Donau gezonken. Volgens het officiële Bulgaarse persbureau BTA zijn er slachtoffers gevallen maar het gaf geen cijfers.

Zo'n tien uur na het ongeluk maakte het Roemeense Agerpres er melding van. Er zouden 18 van de 169 passagiers en tien bemanningsleden zijn gered.

Het passagiersschip, de Mogoshoaja, zonk volgens BTA direct na de botsing. Over de nationaliteit van de opvarenden is niets bekend.

(ADVERTENTIE)



Gekruid gehakt
per 500 gram ~~6.25~~ **4.98**
per kilo ~~11.50~~

Andijvie
per kilo

Toeristenworst
ca. 250 gram ~~3.19~~

Aanbiedingen zijn geldig op maandag 11, dinsdag 12 en woensdag 13 september 1989.

Edah heeft steeds meer te bieden.

8-37-74

'Stimme der Heimat' dé trekpleister op schlagerfestival

'Heino, Heino, Heino'

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – De beuk ging erin, de stemming steeg ten top. Heino was dé trekpleister op het dit weekeinde gehouden achttiende schlagerfestival, dat aanstaande vrijdag in ons land als avondvullend programma door de TROS vanaf 19.05 uur op Nederland 2 wordt uitgezonden. 'Blau, blau, blau blüht der Enzian' klonk voor een keertje in de Kerkraadse Rodahal héél anders. En dat kwam omdat de blonde, stoere en uiteraard met donkere zonnebril uitgedoste zanger optrad met een complete popband. De leden, met gitaren in de aanslag en gekleed in 'Lederhosen', zorgden voor een prachtig en bruisend showspektakel. 'Heino, Heino, Heino', klonk het in koor en bij die roep om een toegift wist de 'Stimme der Heimat' niet meer van wijken. Hij bleef op het podium, het schlagerfestival van Harry Thomas bereikte z'n climax. De meedeinende massa in de bomvolle hal raakte door het dolle heen.



● *Niet te geloven, maar wáár: Heino gaat op zijn vijftigste met een deel van zijn schlagers nog even op de 'poptoer'. Mét zijn eigen band, waarvan de meeste leden zijn uitgedost in de bekende 'Lederhose'.*

„Ik ben geen ster, maar een gewone vent die zijn werk doet. Wat de mensen willen horen wordt gezongen en daarmee basta", liet hij na afloop achter de coulissen weten. Opinie-onderzoek wees uit dat 97 procent van alle burgers in de bondsrepubliek Heino kent en maar 76 procent bondskanselier Helmut Kohl. Zo populair is Heino bij onze Oosterburen. „Nu ik met die popversie van 'Enzian' op de eerste plaats van de hitparade sta, denk ik dat m'n bekendheid wel eens tot 98 procent kan oplopen. En dat is niet niks", zegt de schlagerzanger trots.

Hij heeft inmiddels 'Abraham' gezien, net zoals Margot Eskens (in Kerkrade in spijkerpak optredend) die voortkomt uit dezelfde glorieperiode als Caterina Valente, Peter Alexander en Vico Torriani. Zij bracht al haar hits uit de jaren zestig nog eens op een rijtje, variërend van 'Tiritomba' tot 'Cindy, oh Cindy'.

Mini-ballet

Van de twintig sterren moest Andreas Martin wegens ziekte verstek laten gaan. Van de 'stemmingmakers' was het meeste succes weggelegd voor Freddy Breck, Peter Orloff en Peter Petrel met een 'uit de kluiten gewassen' mini-ballet. Dat bestond uit twee dames voor wie het begrip 'light' duidelijk niet opging. Vandaar wellicht ook Peter Petrels' schlager 'Maria Caloria'. De Limburgse (muzikale) noot werd verzorgd door Marc en Dave. Tijdens hun optreden met Micha Marah en Danny Fabry lieten hun fans overduidelijk weten dat zij in de zaal zaten.

Voor presentator en zanger Dennie Christian, die daags voor het schlagerfestival in Kerkrade ook nog centraal stond in z'n eigen show was het een 'krachtproef'. Hij stond tenslotte drie avonden achtereen voor de tv-camera's. Hij doorstond die overigens glansrijk. Wellicht omdat hij 's nachts in het hotel ook genoot van een nieuw mixdrankje van whisky, cognac en likeur: 'de coupe Harry Thomas'.

Cindy Berger (van het vroegere duo Cindy und Bert) en na haar scheiding op de solotoer liet bij die gelegenheid weten dat zij binnenkort op de plaat een duet zal zingen met Roger Whittaker.

Drukke dagen waren het ook voor Andy Borg (28). Donderdagnacht kreeg hij in zijn geboortestad Wenen een 'gouden onderscheiding' voor zijn verdiensten voor het Duitse lied. Die werd hem uitgereikt door José Feliciano, momenteel op tournee in Europa.

Vrijdagavond was hij op de Duitse buis te zien in de WWF-Club en vanuit Keulen reisde hij toen meteen door naar Kerkrade. Andy Borg: „Ik was zeven toen ik mijn ouders beloofde eens een groot zanger te worden. Nou, hier sta ik dan, weliswaar klein van stuk, maar zingen dat hij kan!!!"

Met de liedjes 'Endstation Sehn-[illegible] was hij een van de sterren van het schlagerfestival. De andere groepen en zangers die we op tv te zien en te horen krijgen (woensdag alvast in première bij de Belgische VTM en aanstaande zaterdagavond bij RTL-Plus zijn Fernando Express, Claudia Jung, Jonny Hill, Jürgen Renfordt, de uit acht jaar geleden uit de DDR gevluchte Chris Wolff, Die Romantic Flamingos, Klaus Densow, Mieke en Mel Jersey.

Aan het slot van het ruim vier-en een half uur durende spektakel in de Rodahal werd organisator Harry Thomas nog even onderscheiden met 'goud' omdat van zijn elpee 'Harry Thomas presenteert Schlagerfestival 1988' in het afgelopen jaar meer dan 50.000 exemplaren werden verkocht. Het schlagerfestival 1990, dan inmiddels voor de negentiende maal, vindt opnieuw in september plaats. Een van sterren, zo is nu al bekend, is dan Karel Gott, de 'gouden stem uit Praag'.

'Het schlagerfestival is bij ons welkom'

Bezoek uit Australië

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – De veiligheidsdienst had hem meteen in de 'smiezen' toen hij op eigen houtje het volledige schlagerfestival in de Rodahal wilde filmen. Eenmaal in de kraag gevat had Hans den Otter (34) uit het Autralische Adelaide daar wel een verklaring voor. De in Spijkenisse geboren Den Otter, die 32 jaar geleden met zijn ouders emigreerde, is helemaal 'gek' van schlagermuziek. „Mijn echtgenote Rita is geboren in Berlijn. Ze is, net als ik, lid van de tweeduizend leden tellende Duitse Club in Australië. Die hebben mij gevraagd om de hele artiestenploeg van het schlagerfestival te laten overkomen".

Den Otter bleek zaterdag in Kerkrade de bezoeker die het meeste aantal kilometers (22.000) achter de rug heeft. En hij moet deze week – na een tussenstop in Londen – ook nog eens terug. Den Otter: „Maar ik heb het er graag voor over. „We organiseren regelmatig feesten met Duitse artiesten. 'Heimatklänge' uit Europa doen het goed bij ons. Via kennissen kregen we een videoband toegestuurd met de door RTL-Plus uitgezonden beelden van afgelopen jaar. Toen ontstond het idee om eens in Kerkrade te gaan rondneuzen". Voor Hans den Otter is het de eerste keer dat hij het schlagerfestival in Kerkrade bijwoont.



● *Hans den Otter: „In Australië hebben we een videoband uit Kerkrade bekeken. Toen werden we razend enthousiast".*

Radio

„Het internationale radiostation EBIFM brengt in Zuid-Australië wekelijks op zaterdag van 9.00 tot 13.00 prettige muziekjes uit Nederland en Duitsland. Ze scoren hoog met dat programmamuziek en nu al staat vast dat ze het hele schlagerfestival vanuit Kerkrade in Australië willen uitzenden", zo bericht Den Otter.

„Mijn zwager Rudi Kratze heeft vroeger in dezelfde klas als Freddy Quinn in Oostenrijk op de lagere schoolbank gezeten. Quinn, die hadden we dus graag in het programma-pakket als het effe kan". En wie hadden ze in Australieë graag nog meer? Den Otter: „Om te beginnen Freddy Breck, Jonny Hill mag, Andy Borg moet en... Heino. Daar ga ik helemaal van uit mijn bol. Vooral wanneer ik dat lied 'Karamba, Caracho, ein Whisky' hoor". Bij navraag in het hotel bleek dat alle schlagerartiesten een reisje naar Australië best wel zien zitten. Hans den Otter zegt dat hij de overtocht in 1991 'rond' wil hebben.

TEKST:
Harrie Cremers
Monique Corten
Foto's: WIM KÜSTER/DRIEPOOT

videospoor

(Z/w: alleen in zwart/wit)

MAANDAG

ER - SIE - ES (1989–D)
19.30–21.15 uur – 105 min – Duitsland 2
Film met Renan Demirkan, Helmut Berger en anderen. Regie: Sven Severin.

TRINITY IS STILL MY NAME (1972–I)
19.52–21.40 uur – 108 min – Nederland 1
Trinity en Bambino, twee broers, beloven hun vader op zijn sterfbed dat ze hun leven zullen beteren en vakkundige bandieten zullen worden. Tot hun grote wanhoop echter eindigen ze steeds weer aan de goede kant van de wet...

BEING THERE (1979–USA)
20.29–22.37 uur – 128 min – Nederland 2
Chance, wiens achtergrond niemand duidelijk is, is jaren geleden liefdevol opgenomen door een oude man en zijn huishoudster. Op het moment echter dat zijn weldoeners wegvallen, moet Chance voor zichzelf zorgen. Dan wordt hij op een dag aangereden door de vrouw van één van Amerika's invloedrijke financiële topmensen. Ze raakt onder de indruk van deze kalme, bedachtzame man en biedt hem onderdak aan in haar riante buitenhuis.

DINSDAG

Z/w MONKEY BUSINESS (1952–USA)
16.00–17.37 uur – 97 min – Nederland 2
De vestrooide chemicus Barnaby vindt een verjongingselixer uit en dat geeft nogal wat komische verwikkelingen.

KRAMER VERSUS KRAMER (1979–USA)
19.52–21.33 uur – 101 min – Nederland 1
Ted Kramer wordt van de ene op de andere dag verlaten door zijn vrouw Joanna en blijft met hun zesjarig zoontje achter. Met vallen en opstaan leert hij een goede vader te zijn. Maar dan komt Joanna terug om haar zoon op te halen. Ted heeft er nu echter alles voor over om de jongen bij zich te houden.

MRS. SOFFEL (1984–USA)
20.00–21.45 uur – 105 min – BRT 2
Pittsburgh, begin twintigste eeuw. De gebroeders Biddle zijn ter dood veroordeeld wegens roofmoord op een kruidenier. Ze blijven echter hun onschuld volhouden. In de gevangenis krijgen ze bezoek van Kate Soffel, de vrouw van de gevangenisdirecteur. Kate gelooft in hun onschuld en helpt hen uiteindelijk ontsnappen...

WER DIE HEIMAT LIEBT (1957–OOSTENR)
20.15–21.45 uur – 90 min – Duitsland 2
Film met Hermann Erhardt, Rudolf Walter en anderen. Regie: Alfred Solm.

WOENSDAG

GARBO TALKS (1948–USA)
10.23–12.10 uur – 107 min – Duitsland 1/2
Film met [illegible] Ron Silver en anderen. Regie: [illegible]

PICK UP YOUR EARS (1987–GB)
22.40–00.25 uur – 105 min – Duitsland 2
De zeventienjarige Joe komt onder invloed van de oudere Kenneth, die hem in afwachting van een carrière als schrijver begint op te voeden. Pas als Kenneth in de gevangenis terecht komt, begint Joe echter zelf te schrijven.

DONDERDAG

Z/w KID MILLIONS (1934–USA)
16.05–17.35 uur – 90 min – Nederland 2
Eddie, een arme bedelaar uit New York, blijkt plotseling erfgenaam te zijn van een fortuin in Egypte. Maar Eddie is niet de enige die aanspraak maakt op het geld, er zijn kapers op de kust die alles zullen doen om hem voor te zijn en beslag te leggen op zijn erfenis.

TARGET (1985–USA)
20.20–22.12 uur – 112 min – Nederland 1
Als Donna Lloyd wordt ontvoerd, zijn haar man Walter en zoon Chris gedwongen om in actie te komen, willen ze hun echtgenote en moeder ooit nog terug zien.

TWEE VORSTINNEN EN EEN VORST (1981–NED)
22.03–23.30 uur – 87 min – Nederland 2
Tijdens een bezoek aan zijn moeder, die op sterven ligt, komen bij Peskens allerlei herinneringen boven aan zijn kindertijd.

THE TENDER TRAP (1955–USA)
23.00–00.50 uur – 110 min – Duitsland 1
Charlie Rieder is een succesvol theateragent die niet te klagen heeft over belangstelling van vrouwen. Hij raakt echter pas geïnteresseerd in het huwelijksbootje als hij Jennie ontmoet. Zij lijkt echter geen belangstelling voor hem te hebben...

VRIJDAG

GOTCHA (1985–USA)
20.15–21.55 uur – 100 min – Duitsland 1
Student Jonathan Moore gedraagt zich in het bijzijn van meisjes meestal nogal onhandig. Tijdens een reis naar Europa doet de jonge student in Parijs echter zijn eerste verovering. Hij weet alleen niet wat hem boven zijn hoofd hangt als het knappe meisje Sasha hem overhaalt haar te begeleiden naar Oost-Berlijn...

ON GOLDEN POND (1981–USA)
20.25–22.10 uur – 105 min – BRT 1
De rustige oude dag van Norman en Ethel wordt verstoord door de komst van hun dochter Chelsea naar hun zomerhuis. Ze heeft haar nieuwe vriend en diens zoon bij zich.

SECOND SIGHT - A LOVE STORY (1984–USA)
22.50–00.25 uur – 95 min – Nederland 2
Alex is blind sinds haar tienerleeftijd, maar heeft door de jaren heen geleerd zich aardig te redden. Het blijft echter behelpen en daarom gaat ze ook niet in op de avances van de knappe Richard Chapman.

HET GEZIN VAN PAEMEL (1986–BEL)
23.30–01.44 uur – 134 min – Nederland 1
Film over de lotgevallen van een boerengezin in het Vlaanderen aan het eind van de vorige eeuw.

ZATERDAG

DARK PASSAGE (1947–USA)
15.30–17.15 uur – 105 min – BRT 1
Film met Humphrey Bogart, Lauren Bacall, Bruce Bennett en anderen. Regie: Delmer Davis.

BLOOD VOWS (1988–USA)
20.25–22.00 uur – 95 min – BRT 1
Marian Winslow, een jonge, aantrekkelijke mode-ontwerpster, wordt in New York aangerand. Advocaat Edward Moran schiet haar te hulp en brengt haar thuis in zijn limousine. Het is het begin van een romance en na niet al te lange tijd trouwen ze. Het duurt echter niet lang, of Marian wordt opgeschrikt door een aantal vreemde gebeurtenissen. Als er een aanslag wordt gepleegd op haar leven, komt ze uiteindelijk tot de ontdekking dat ze getrouwd is met een mafialid.

Z/ w WOMAN OF THE YEAR (1942–USA)
20.29–22.30 uur – 121 min – Nederland
Film met Spencer Tracy, Katherine Hepburn en anderen. Regie: George Stevens.

THE BORDER (USA)
22.41–00.25 uur – 104 min – Nederland
Film met Jack Nicholson, Valerie Perrine en anderen. Regie: Tony Richardson.

RUNNING SCARED (1986–USA)
23.05–00.50 uur – 105 min – Duitsland
Ray Hughes en Danny Constanzo zijn niet alleen collega-politieagenten, zij zijn ook vrienden. Hun gemeenschappelijke vijand is drugsbaas Julio Gonzales, die er elke keer in slaagt hen een stap voor te zijn.

Z/w THE SECRET AGENT (1936–GB)
00.50–02.15 uur – 85 min – Duitsland
Film met John Gielgud, Madeleine Carroll, Robert Young, Peter Lorre en anderen. Regie Alfred Hitchcock.

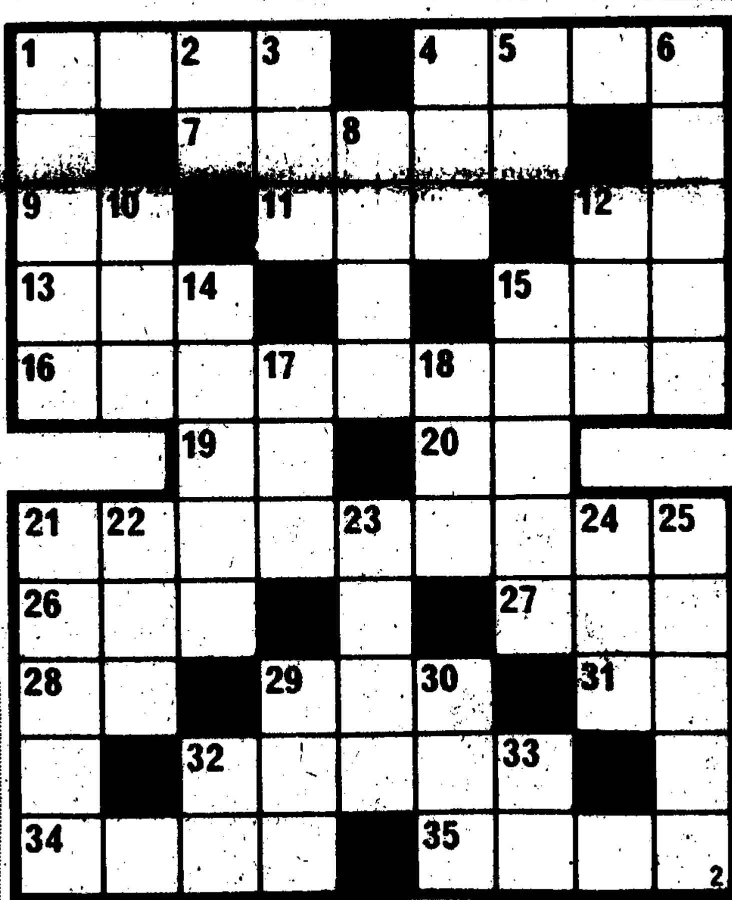
ZONDAG

MIRA (BEL)
20.15–22.00 uur – 105 min – BRT 1
Onder leiding van 'deken' Broeke komen de bewoners van de Waterhoek in opstand tegen de bouw van een brug over de Schelde. Lander, de zoon van Broeke, deinst zelfs niet terug voor een moordaanslag.

Oplossing van zaterdag

K R O T O P R U I M I N G
L – M – N – – – N – E – E –
E V E N B E E L D – R O N D
I – G – E – X – R – S – E –
D R A A D – C L O S E T R O
U – – – R – E – O – – – A –
I N C L U I S – G R O O T S
F – R – K – – – – – P – I –
– W I T T E R – L E G N E S
P – M – – – O – A – E – – –
L U I K H O O F D – L E M M
A – N – A – D – E – O – E –
S T E E L – V E R S P R E K
M – E – L – O – – – E – S –
A – L O O D S M A N N E T

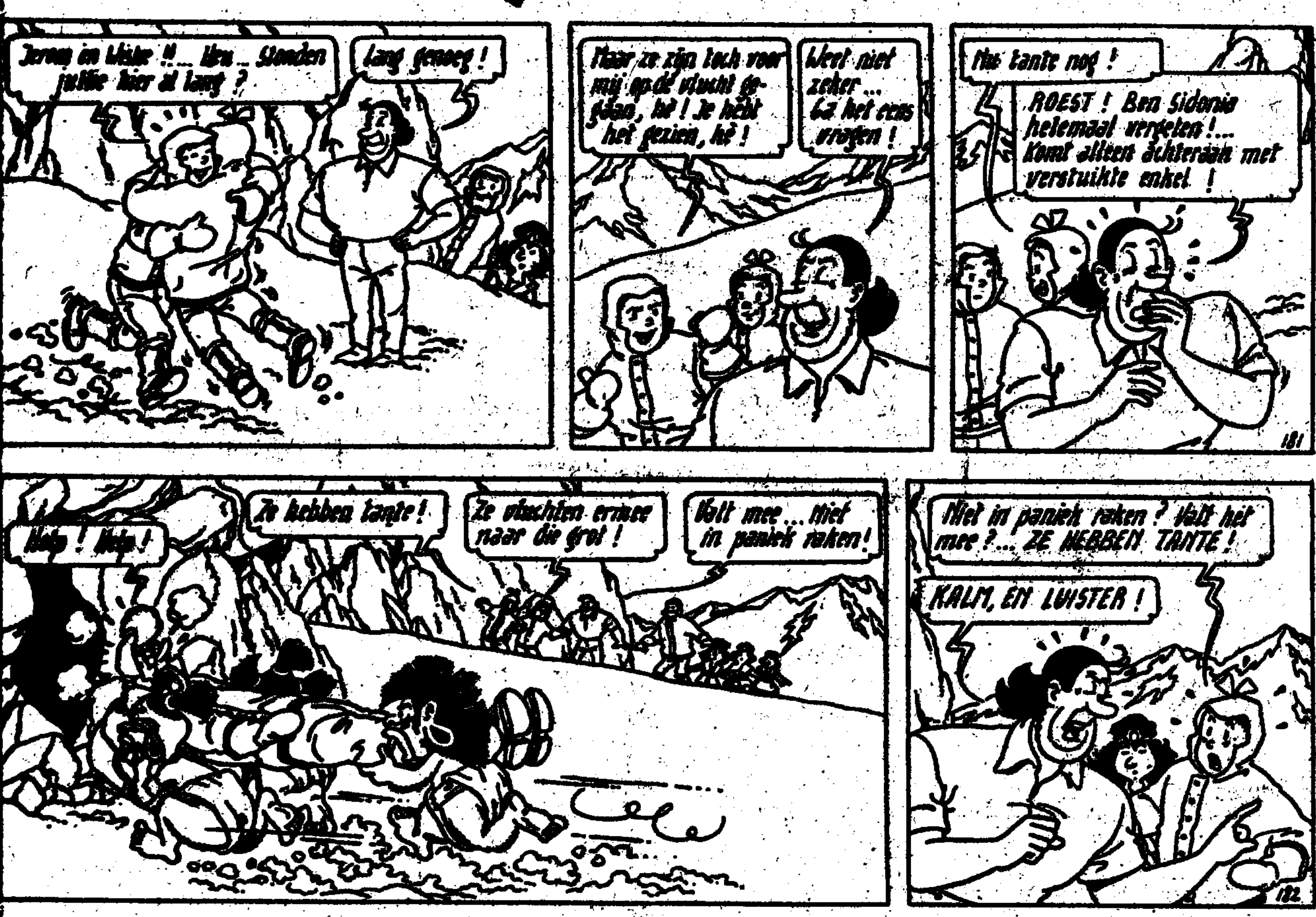
puzzel van de dag



Horizontaal: 1. groot stuk hout; 4. kleur; 7. grote ontvangkamer; 9. ten bedrage van; 11. het doel niet treffend; 12. walkant; 13. soort papegaai; 15. insekt; 16. chemisch element; 19. en andere (afk.); 20. geboorteplaats van Abraham; 21. wratmeloen; 26. lang, dun en smal stuk hout; 27. gesteente; 28. voorzetsel; 29. vistuig; 31. Nederlandse Spoorwegen (afk.); 32. schrijflijn; 34. bederfwerende verfstof; 35. volksoverlevering.

Verticaal: 1. smet op iemands eer; 2. briefaanhef (afk. Latijn); 3. toiletartikel; 4. niet bevestigd; 5. voorzetsel; 6. noodsignaal; 8. vreemde munt; 10. spoedig; 12. tegenstelling van warmte; 14. politiefunctionaris; 15. deel van Oostenrijk; 17. veertig; 18. al te goed persoon; 21. schippersboom; 22. zoogdier; 23. onvergelijkelijk; 24. telwoord; 25. middendeel v.e. circus; 29. Japanse munt; 30. snijwerktuig; 31. symbool van radium; 33. muzieknoot.

sagarmatha



(c) Standaard Uitgeverij n.v. / Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. / 's Gravenhage

panda en de vakantievoerder



recept

Frambozen-sorbetijs

Benodigdheden voor 4 personen: 750 g frambozen, 200 g witte basterdsuiker, 2 dl rode wijn, 2 el citroensap, 1 eiwit, ⅛ l slagroom, 2 zakjes vanillesuiker.

Doe 500 g frambozen met basterdsuiker en 1½ dl wijn in pan en breng al roerend aan de kook. Laat 5 minuten zachtjes doorkoken. Zeef boven maatbeker en druk de pulp eruit, maar zorg dat er geen pitjes door de zeef gaan.

Vul de frambozenmassa aan met citroensap en wijn tot 5 dl en laat afkoelen. Doe over in diepvriesbak en zet ruim 1½ uur in diepvries of vriesvak van koelkast. Roer halverwege de tijd een keer om met een vork.

Klop het eiwit stijf en spatel door halfbevroren ijsmassa. Laat het ijs in 2-3 uur verder bevriezen. Roer elk half uur om met vork.

Klop slagroom met vanillesuiker dik lobbig. Verdeel dit over 4 bordjes en schep in het midden 3 bolletjes ijs. Garneer met de rest van de frambozen en blaadjes kruizemunt.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 04490-46
Heerlen-Centrum 045-7177
Kerkrade 045-452932/455
Maastricht 043-2544
Schaesberg 045-311
Roermond 04750-1
Sittard 04490-1
Valkenburg 04406-1

Fax:
redactie 045-739
advertenties 045-739

Telex:
redactie 56
overige afdelingen 56

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,
per maand f 24,



Smit-Kroes hekelt rapport over files

EN HAAG – Minister Smit-Kroes n Verkeer en Waterstaat vindt het bespreekbaar dat er niets wordt daan aan de files, zoals haar ambnaren vorige week in een rapport orstelden. „Files zijn schadelijk r de economie en werken alleen ar averechts," zei de minister gisren voor de radio.

keningrijden door het heffen van is volgens haar de enige oplosg om files tegen te gaan, samen t uitbreiding van het openbaar rvoer en aanleg van wegen. De missionaire minister nam daarafstand van het rapport van de btenaren van Verkeer en Waterat, die voorstelden maar niets te n aan de knelpunten in het westelsel, waardoor dagelijks tienen kilometers files ontstaan. De btenaren gingen ervan uit, dat groter de files zouden worden, eerder de automobilist de auto laten staan en het openbaar vert zou gaan gebruiken. Bovenzou de overheid daarmee tienen miljoenen aan voorzieningen en besparen.

t is nooit een oplossing iets ak te laten lopen," zo reageerde it-Kroes. Het ambtelijk rapport voor haar dan ook onbespreekr. Voor de oplossing van alle fileblemen is volgens haar de medeking nodig van alle lagere overen.

Armeniërs vragen VN om bescherming

OSKOU – Armeniërs in het omden gebied Nagorno-Karabach bben een beroep gedaan op de renigde Naties zo nodig troepen sturen om hen te beschemen. Dit eft een Armeense journalist zaterg verklaard. Het conservatieve burolid Jegor Ligatsjov waarwde zaterdag, tegen de achternd van de nationalistische onluss voor een uiteenvallen van de jetunie.

oproep tot hulp aan de Verde Naties werd gedaan door de eden maand opgerichte raad n Armeniërs. Hij verscheen afgeen dinsdag in het plaatselijke blad van Stepanakert, de hoofdd van Nagorno-Karabach.

raad van Armeniërs vindt dat oskou heeft gefaald bij het bieden n bescherming van Armeniërs tijns maanden van protestacties, kkades en gewelddaden door rbajdzjanen. Volgens de raad staat er nu zelfs het gevaar dat Armeniërs uit Nagorno-Karabach gedeporteerd of gedood worden. et alleen aan de VN werd geraagd zonodig troepen te sturen, ok Armenië kreeg het verzoek zijn terne veiligheidstroepen naar Naorno-Karabach te zenden om de rmeense meerderheid te bescheren tegen gewapende Azerbajdzjaen.

Jeltsin wil in VS leren van democratie

ASHINGTON – Boris Jeltsin, het fant terrible van de Russische mmunistische partij, is in Amerika om volgens zijn zeggen 'van 200 ar ervaring met democratie te leen, al is het bourgeois democratie'. e Sovjet-democratie is volgens Jeltsin maar net uit het ei gekropen. Jeltsin arriveerde zaterdagavond in New York voor een bezoek van 10 dagen aan de Verenigde Staten. Bij aankomst zei de na Gorbatsjov populairste man in de Sovjetunie verder dat de populariteit van Gorbatsjov wat terugloopt. Jeltsin heeft de wens uitgesproken op het Witte Huis door president Bush ontvangen te worden, maar een dergelijke uitnodiging is tot dusver nog niet gearriveerd.

Stekelenburg irriteert FNV-bonden

DEN HAAG – Het voorstel van FNV-voorzitter Stekelenburg dat een CDA-PvdA-kabinet de belastingverlaging van 2 miljard gulden moet handhaven maar tegelijkertijd dat geld terug moet zien te krijgen voor herstel van het milieu, is bij de grote FNV-bonden in het verkeerde keelgat geschoten. De Industriebond, de Hout- en Bouwbond en de ambtenarenbond AbvaKabo zijn over de uitspraken dermate geïrriteerd, dat ze van plan zijn op de eerstvolgende bijeenkomst van de federatieraad Stekelenburg aan de tand te voelen.

De bonden nemen het Stekelenburg kwalijk, dat hij voor zijn uitspraken geen vooroverleg met de bij de FNV aangesloten bonden heeft gevoerd. De bonden erkennen, dat de FNV-voorzitter wel een zekere vrijheid van handelen heeft, maar zij willen toch niet meer worden verrast. De bonden wijzen erop, dat het beleid van de FNV erop is gericht in deze belastingzaak een terughoudende positie in te nemen.

Stekelenburg vindt dat de 2 miljard belastingverlaging via heffingen naar draagkracht terug moet komen om de kosten van het herstel van het milieu te kunnen betalen.

Minister van Justitie: zorgelijke ontwikkeling

Helft van tbs-gestelden pleegt opnieuw misdrijf

DEN HAAG – De helft van de mensen die wegens een misdrijf ter beschikking zijn gesteld, wordt na beëindiging van de tbs-maatregel opnieuw veroordeeld. Twintig procent pleegt bij herhaling een ernstig misdrijf, waarvoor meer dan zes maanden gevangenisstraf wordt opgelegd.

Dat blijkt uit een onderzoek van het Wetenschappelijk Onderzoek- en Documententatie Centrum (WODC) van het ministerie van Justitie waarvan de resultaten zaterdag zijn gepubliceerd.

Tijdens de tenuitvoerlegging van de maatregel plegen 42 procent van de tbs-gestelden ten minste één misdrijf (16 procent ten minste één misdrijf met geweld). De voor een zedendelict tbs-gestelden gaan tijdens de ten uitvoerlegging van de maatregel nog vaker over de schreef: namelijk 51 procent (ten minste één misdrijf) en 25 procent (ten minste één misdrijf met geweldpleging). Hun vrijheidsbeneming duurt dan ook langer (gemiddel acht en een half jaar) dan die van andere tbs-gestelden (gemiddeld vier en een half tot vijf en een half jaar).

Die tijdens de maatregel gepleegde delicten worden, zo neemt het ministerie van Justitie aan, gepleegd tijdens onbegeleid proefverlof. Dat rechtvaardigt de nodige aandacht voor de mogelijkheden en onmogelijkheden om op de naleving van de woorwaarden van het verleende verlof effectief te kunnen controleren.

Bij 35 procent van tbs-gestelden is de maatregel door de rechter beëindigd tegen het advies van de betrokken inrichting, een percentage dat inmiddels is opgelopen tot zo'n 50 procent. Een zorgelijke ontwikkeling, aldus het ministerie, omdat de herhaling van een misdrijf bij hen gemiddeld 10 procent hoger blijkt te zijn.

'Eerst snelle harmonisatie van BTW en accijnzen in EG nodig'

Ruding tegen overhaaste vorming monetaire unie

Van onze correspondent

ANTIBES – Als de EG-landen het niet snel eens worden over harmonisatie van hun BTW-tarieven en accijnzen, loopt de totstandkoming van de Europese markt zonder grenzen ('1992') gevaar. En dan komt ook het plan om de EG om te vormen tot een echte economische en monetaire unie op losse schroeven te staan. Die waarschuwing gaf minister Ruding (Financiën) zaterdag na de informele bijeenkomst van de EG-ministers van Financiën in het Zuidfranse Antibes. Zonder vooruitgang bij het creëren van die vrije interne markt is de rest maar 'Spielerei', zei hij. En zonder het gelijktrekken van BTW en accijnzen is er geen vrije markt.

De discussie over de harmonisatie van de BTW-tarieven zit in het slop. De Europese Commissie komt echter volgende maand met nieuwe voorstellen. EG-commissaris Scrivener heeft enkele van haar meest omstreden voorstellen ingeslikt. Volgens Ruding is daardoor een oplossing mogelijk, maar het zal niet eenvoudig zijn.

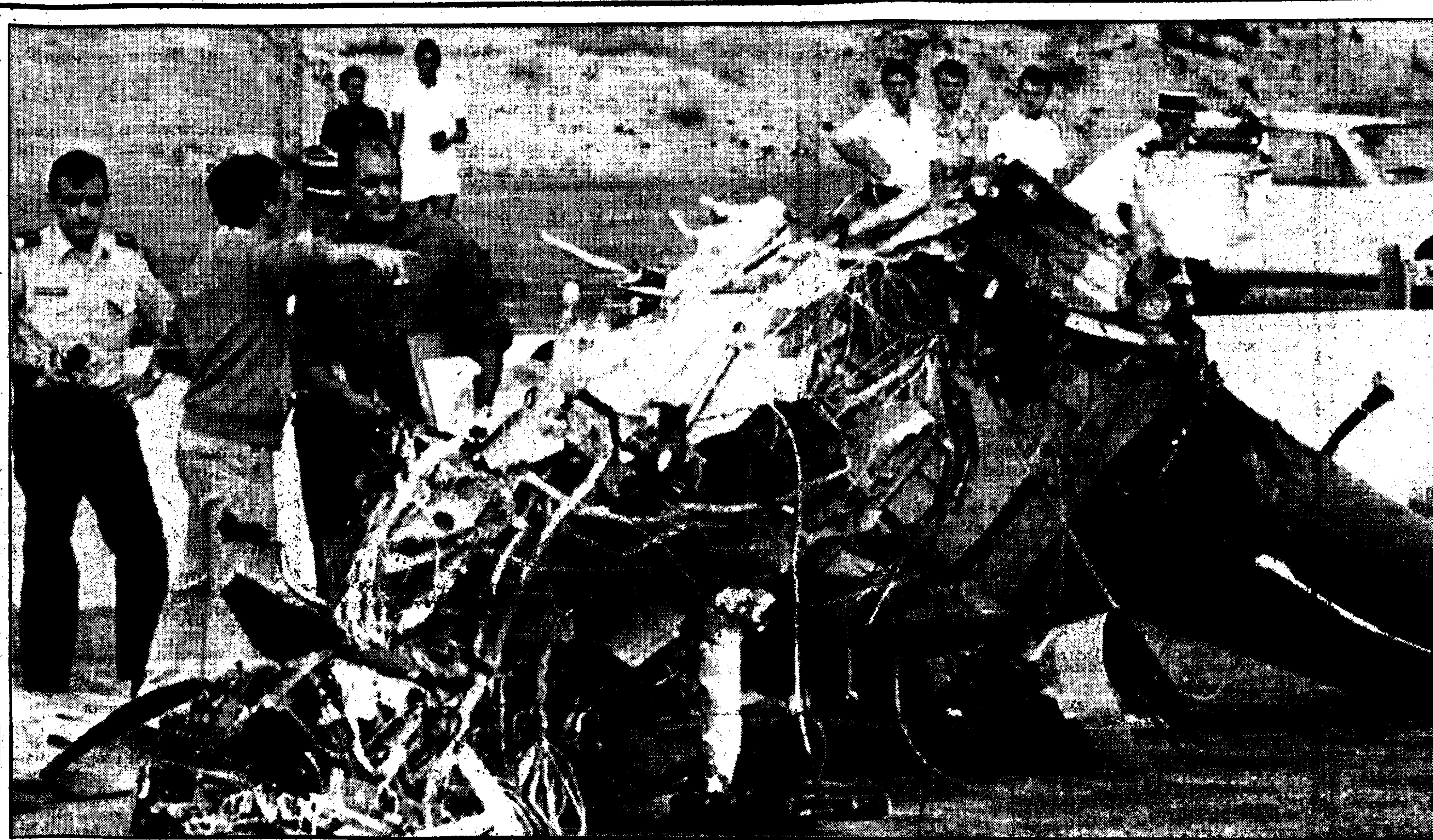
Hij wil de komende maanden voorrang geven aan het fiscale dossier. Net als de Duitse minister Theo Waigel, en in minder mate ook zijn Deense, Italiaanse en Spaanse collega's, wil Ruding zich dan ook niet onder druk laten zetten om overhaast besluiten te nemen over de economische en monetaire unie.

Vooral de Europese Commissie en Frankrijk, momenteel voorzitter van de EG-ministerraad, willen voor eind dit jaar al vergaande besluiten nemen. Maar Ruding en zijn medestanders vinden dat Commissie-president Delors en de Franse regering veel te hard van stapel lopen.

Fasen

Op de EG-top van juni in Madrid is afgesproken dat de eerste fase van de monetaire unie volgend jaar juli moet ingaan. Dan wordt het geldverkeer in de EG vrij en moeten alle EG-munten deel uitmaken van het Europees Monetair Stelsel (EMS), dat de wisselkoersen stabiliseert. In de tweede en derde fase moeten de twaalf financieel-economisch nauwer samenwerken en moeten er een Europese Centrale Bank en een Europese munt komen. Daartoe moet het EG-verdrag door een speciale regeringsconferentie gewijzigd worden. Frankrijk wil die al op de EG-top van december in Straatsburg bijeenroepen.

Ruding is voorstander van die monetaire unie, maar vindt dat er nog teveel vraagtekens zijn. De eerste fase is nog niet eens van kracht en niemand weet nu al precies hoe de tweede en derde er moeten gaan uitzien. „Ik wil dagdromerij voorkomen. Als die eerste fase niet goed geregeld is, zakt de rest straks als een pudding in elkaar." Ruding vindt december dan ook veel te vroeg. Het is zelfs nog de vraag op de eerste fase wel op 1 juli 1990 kan ingaan, zei hij.



● *In deze verwrongen resten van de Franse Marechausseehelikopter vonden zes mensen de dood.*

Zes doden bij 'joyriding' met helikopter

BORDEAUX – Een ongeoorloofd uitstapje met een helikopter van de Franse Marechaussee heeft twee Marechaussees, een militaire arts en drie jonge vrouwen het leven gekost. De helikopter stortte kort nadat hij was opgestegen, neer in zee.

De lijken van twee Marechaussees en een vrouw zijn inmiddels geborgen. De overige drie inzittenden worden nog vermist. De mannen hadden de drie vrouwen uitgenodigd voor een nachtelijk uitstapje met de helikopter. Toestemming voor de vlucht was niet gegeven en zou ook nooit gegeven zijn, aldus een militaire woordvoerder. De helikopter was niet uitgerust voor nachtelijke vluchten.

Rovers blazen PTT-kantoor op

SILJAN – Dieven die vrijdag in een postkantoor in Noorwegen een brandkast wilden kraken hebben zich verkeken op de hoeveelheid explosieven die zij daarvoor nodig hadden, en het hele postkantoor opgeblazen. Met de post ging ook het geld dat zij wilden stelen de lucht i
Niemand raakte gewond bij het incident, dat zich afspeelde in het dorp Silja in het zuiden van Noorwegen. De amateur-krakers ontkwamen. De politie zei dat het zwaarbeschadigde gebouw bezaaid lag met geblakerde brieven en bankbiljetten.

Alle 55 inzittenden omgekomen

Verongelukt vliegtuig mogelijk geëxplodeerd

KOPENHAGEN/OSLO – Deense deskundigen tasten nog in het duister over de oorzaak van het ongeluk met een Noors chartervliegtuig, waarbij vrijdag 55 doden vielen. Vermoedelijk stortte het toestel neer na een explosie. Maar wat die explosie veroorzaakt heeft, is niet duidelijk. Het kan een bom zijn geweest, maar het kan ook zijn dat een motor is ontploft. Een andere mogelijkheid is dat plosteling een vleugel is afgebroken.

Het tweemotorige toestel van de Noorse maatschappij Partnair stortte tijdens een vlucht van Oslo naar Hamburg plotseling in zee, zonder dat de piloot een noodsignaal had uitgezonden of had kunnen uitzenden. Het is onwaarschijnlijk dat het toestel zulke ernstige technische mankementen vertoonde, dat het neerstortte zonder dat de bemanning tijd had een noodsignaal uit te zenden.

Het was met zijn 36 jaar wel een oud toestel, maar nog maar enkele weken geleden was het in Canada volledig nagezien door de fabrikant General Dynamics en veilig verklaard. De maatschappij had echter ook geen enkel dreigement ontvangen.

Vrijdag werden de lijken van 31 inzittenden geborgen en zaterdag doorzochten nog vijftien schepen en een helikopter het gebied waar het toestel neerstortte, 16 mijl ten noorden van Hirtshals. Maar zij vonden alleen hier en daar wrakstukken. Er bestaat geen hoop dat er nog overlevenden gevonden zullen worden. Alle passagiers waren werknemers van de Noorse rederij Wilhelmsen die in Hamburg de tewaterlating van een schip zouden bijwonen.

Metaalmoeheid

Commissaris Hans-Joergen Hansen, die de reddingsoperatie leidt, gelooft niet aan sabotage of een bom. Hij baseert zijn mening op hoe de wrakstukken en lijken zijn aangetroffen. Hij zoekt de oorzaak van het ongeluk in metaalmoeheid.

PvdA terughoudend met opdracht aan Kok bij kabinetsformatie

Van onze parlementaire redactie

AMSTERDAM – De partijraad van de PvdA heeft zich zaterdag in Amsterdam uiterst terughoudend opgesteld ten aanzien van de opdracht die Wim Kok meekreeg naar de kabinetsformatie. Alleen in heel algemene termen werd gezegd dat een CDA-PvdA-D66-kabinet gevormd kan worden als voldoende rekening wordt gehouden met de uitgangspunten zoals neergelegd in het verkiezingsprogramma van de PvdA.
Er was nog wel een poging vanuit de partijraad om de tekst van de resolutie wat aan te scherpen. Vanuit het gewest Friesland werd een voorstel ingediend om in de tekst op te nemen dat 'herstel van de koppeling tussen lonen en uitkeringen van essentieel belang is'.

Het partijbestuur, maar ook de meeste afgevaardigden, voelde weinig voor deze tekst. Het zou door het CDA als een 'blokkade' voor de kabinetsformatie kunnen worden uitgelegd en dat is wel het laatste wat men wil. Er moet nu eindelijk eens door de PvdA geregeerd worden, zo is de redenering.
Maar tegen het voorstel van Friesland stemmen zou ook verkeerd kunnen worden uitgelegd. Natuurlijk is de PvdA wel degelijk voorstander van herstel van de koppeling, maar dat is wel duidelijk, vond men. Onder druk van het partijbestuur werd het Friese voorstel uiteindelijk ingetrokken.

Jongeren

Partijvoorzitter Marjanne Sint kondigde aan dat de PvdA er in de komende tijd alles aan zal doen om de jongeren terug te winnen voor de partij. Bij de verkiezingen, vorige week, stemden relatief weinig jongeren op Kok. Veel van de stemmen gingen naar Van Mierlo (D66). Het partijbestuur zal samen met de Jonge Socialisten voorstellen ontwikkelen om die trend te keren, zo kondigde Sint aan.
Partijleider Wim Kok riep het nieuwe kabinet (met de PvdA) op racisme en vreemdelingenhaat een halt toe te roepen. Maar 'niet iedere stem op Janmaat is een stem van een racist', zo voegde Kok daaraan toe. Het zijn volgens hem ook veel proteststemmen van mensen die ontevreden zijn over de politiek. „De maatschappelijke ondergrond verhardt, met een grotere afstand tussen mensen die het goed gaat en groepen die in de problemen zitten."

(ADVERTENTIE)

Een hypotheek van het Bouwfonds...

Dat is logisch!

U wilt een hypotheek afsluiten en u denkt aan het Bouwfonds... Dan stapt u gewoon naar UW EIGEN MAKELAAR of VERZEKERINGSADVISEUR! Dát is pas gemakkelijk! En logisch. Want hij is vertrouwd met het Bouwfonds en kan u alles vertellen over de vele gunstige hypotheekmogelijkheden.

Bouwfonds Limburgse Gemeenten

Geleen, Jos Klijnenlaan 288, 04490-88588. Roermond, St. Christoffelstraat 10, 04750-16555 Venlo, Nijmeegseweg 28 (bij Trefcenter) 077-541945

Moeder Teresa kreeg pacemaker

CALCUTTA – Bij de 79-jarige moeder Teresa is zaterdag een 'pacemaker' ingebracht. Gistermorgen was haar situatie stabiel, zo deelde een woordvoerder van het Woodlandsziekenhuis in Calcutta mee.

Dinsdag was moeder Teresa met hartklachten in het ziekenhuis opgenomen. Omdat medicijnen niet meer hielpen en haar gezondheid zienderogen achteruit ging, besloten de artsen operatief een pacemaker aan te brengen. Moeder Teresa mag nog geen bezoek ontvangen. Twee Zusters van de Barmhartigheid, de door moeder Teresa opgerichte orde, verblijven aan haar ziekbed. Onder de telegrammen die ze uit de gehele wereld heeft ontvangen, bevindt zich ook een van paus Johannes Paulus II.

punt uit

● Algerije

President Chadli Bendjedid van Algerije heeft zaterdag zijn regering naar huis gestuurd en Mouloud Hamrouche, voormalig stafchef van het presidentieel paleis, benoemd tot nieuwe premier. In een verklaring werd gezegd dat de president, die geplaagd wordt door een hardnekkige economische crisis, zijn geduld had verloren met de pogingen van premier Kasdi Merbah om hervormingen door te voeren waartoe besloten is nadat in Algiers en andere steden voedselrellen waren uitgebroken. Merbah werd in november, een maand na de rellen, benoemd.

● Quarantaine

De Keniaanse president Daniel arap Moi heeft opdracht gegeven alle Aidspatiënten te identificeren en in quarantaine te plaatsen, om verdere verspreiding van het Aidsvirus te voorkomen. Kenia heeft 6.000 geregistreerde Aidspatiënten. Moi had volgens de kranten gezegd dat sommige aidpstienten hadden gezworen 'niet alleen te zullen sterven, maar velen in de dood te zullen meeslepen'.

● Hennep

Het Filippijnse leger heeft afgelopen week op twee hennepplantages meer dan twee miljoen hennepplanten uit de grond getrokken en verbrand. Ook werden 578.000 zaailingen, 173 kilo gedroogde bladeren en 100 kilo hennepzaad in beslag genomen. Van hennep wordt marihuana en hasj gemaakt.

● Reagan

De Amerikaanse ex-president Ronald Reagan is vrijdag met succes aan zijn hoofd geopereerd. Er werd via een cirurgische ingreep een teveel aan vocht in de rechterhelft van zijn hersenen weggezogen. Waarschijnlijk ontstond de vochtophoping doordat Reagan in juli een val maakte tijdens het paardrijden.

● Arrestaties

In Nepal zijn bijna 1000 leden van de verboden Congrespartij gearresteerd wegens hun aandeel in de 'massale ontwaakcampagne', die de afgelopen week is gehouden. Leden van de oppositie zeiden dat de arrestaties zaterdag zijn verricht. De verboden partij had haar leden opgeroepen overal in het land protestmarsen te houden tegen de corruptie en het tekort aan levensmiddelen.

● Bezetting

Bij een korte bezetting van de Bloemenhove-kliniek in Heemstede is zaterdag voor enkele duizenden guldens schade aangericht. Leden van een religieuze actiegroep – onder wie ook Amerikanen, Canadezen en Westduitsers – drongen 's ochtends het gebouw binnen en baanden zich een weg naar de abortusafdeling. Daar werd vervolgens allerlei operatiemateriaal onklaar gemaakt. De politie heeft een einde gemaakt aan de bezetting.

● Vermoord

Een 22-jarige verpleegster die een ooggetuigenverslag heeft gegeven van een massamoord op 29 boeren die vermoedelijk door soldaten werd uitgevoerd, is in haar huis in Ayacucho doodgeschoten. Martha Crisostomo was de laatste levende getuige van de op 15 mei 1988 gepleegde moordpartij op 29 inwoners van Cayara, een dorp in de bergen rond Ayacucho. Drie andere mensen die tegen het leger hebben getuigd zijn eerder dit jaar vermoord.

● Bom

Op een strand van het Griekse eiland Lesbos is zaterdag een bom ontploft. Niemand raakte gewond. De politie was tevoren tweemaal telefonisch op de hoogte gesteld van de aanstaande explosie. Wie de bom heeft geplaatst is niet bekend.

● Amnestie

China heeft een amnestie afgekondigd voor de nationalisten die na de oprichting van de Chinese Volksrepubliek, op 1 oktober 1949, hun strijd tegen de nieuwe communistische machthebbers voortzetten. De meesten van hen wonen op Taiwan.

● Verloren

Een Saab Viggen van de Zweedse luchtmacht heeft zaterdag tijdens een oefenvlucht boven de Oostzee vier bommen verloren. De krant 'Dagens Nyheter' meldde gisteren dat de bommen niet met een springlading waren uitgerust. De 120 kg zware bommen kwamen in zee terecht, dicht bij een vissersboot. De oorzaak van het ongeluk is nog niet bekend.

†

Haar handen hebben voor ons gewerkt,
Haar hart heeft voor ons geklopt,
Haar ogen hebben ons
tot het laatst gezocht.
Zij heeft haar taak volbracht,
Zij ruste nu in vrede.

Diepbedroefd maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, geven wij u kennis dat God heden na een langdurige ziekte, gesterkt door de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 86 jaar tot Zich heeft genomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Grandjean

weduwe van

Hendrik Gerards

Met liefde gedenken wij haar die goed voor ons was.

De diepbedroefde familie:
Vaals: J. Gerards
M. Gerards-Notten
Nicole
Vaals: F. Gerards
M. Gerards-Schumans
Bibi
Familie Grandjean
Familie Gerards

6291 EX Vaals, 8 september 1989
Maastrichterlaan 228

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 13 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Vaals.

Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleances.

Dinsdagavond om 19.00 uur zal er voor haar zielerust een h. mis worden opgedragen in de St. Jozefkerk te Vaals.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is ons bedrijf
WOENSDAG 13-9-'89 GESLOTEN

Electro Gerards

Vaals

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, nam God heden, toch nog vrij plotseling tot Zich, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Karel Conraads

echtgenoot van

Sibilla Reinders

In dankbare herinnering:
Gulpen: S. Conraads-Reinders
Simpelveld: Wiel Conraads
Greta Conraads-Gulpen
Simpelveld: Harrie Conraads
Lenie Conraads-Thoma
Vijlen: Karel Conraads
Miets Conraads-Moonen
Simpelveld: Piet Conraads
Annie Conraads-[illegible]
[illegible]: Theo Conraads
[illegible] Conraads-van [illegible]
Bocholtz: Gerda Mertens-Conraads
Peter Mertens
Simpelveld: Hub Conraads
Gerda Conraads-Vrenis
Simpelveld: Henk Conraads
Erika Conraads-Colb
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Conraads
Familie Reinders

Gulpen, 8 september 1989
Corr.adres: Haembuckerstraat 21
6369 CT Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 13 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg en haar goedheid voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat, na een liefdevolle verpleging in Huize Elvira, God tot Zich heeft geroepen, in de gezegende leeftijd van 94 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Helena Wilhelmina Cox-Heuvelmans

weduwe van

Josef Peter Cox

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Brunssum: Fien Reijs-Cox
Theo Reijs
Eygelshoven: Elly Kessels-Cox
Jo Kessels
Geleen: Roos Dragstra-Cox
Dirk Dragstra
Brunssum: Jo Cox
Lenie Cox-Brouwers
Brunssum: Piet Cox
Paula Cox-Dragstra
Brunssum: Mien Berends-Cox
Cor Berends
Brunssum: Annie Janssen-Cox
Theo Janssen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Heuvelmans
Familie Cox

Amstenrade, 8 september 1989
Bejaardencentrum Elvira
Corr.adres: Julianastraat 58, 6441 BV Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 13 september a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Gregorius te Brunssum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 12 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die haar dierbaar waren, is tot onze grote droefheid van ons heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Leunissen

weduwe van

Jan Beugels

Zij overleed, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 87 jaar.

Klimmen: W. Beugels
E. Beugels-Drummen †
Klimmen: C. Senden-Beugels
H. Senden †
Klimmen: L. Beugels
Klimmen: M. Weeerts-Beugels
A. Weerts
Hoensbroek: E. van Diesen-Beugels
T. van Diesen
Hoensbroek: J. Beugels
M. Beugels-Segers
Ransdaal: H. Beugels
K. Beugels-Vliegen
Klimmen: Z. Beugels
M. Beugels-Boss
Klimmen: A. Beugels
T. Beugels-Frederiks
kleinkinderen en achterkleinkinderen

6343 BN Klimmen, 8 september 1989
Kinkerhof 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 13 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Avondwake, aansluitend avondmis, dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

U kunt van moeder afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, heden maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Mijnes

echtgenote van

Sjef Beister

Zij overleed op 69-jarige leeftijd, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Eygelshoven: Sjef Beister
Brunssum: Mad Beister
[illegible]: Peter Beister
Marlies Beister-Petri
Kerkrade: Veronica Meulenberg-Beister
Wiel Meulenberg
Eygelshoven: Wiel Beister
Gerda Beister-Schriebl
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Mijnes
Familie Beister

6471 AT Eygelshoven, 8 september 1989
[illegible]straat 14

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden [illegible] om 10.00 uur in de [illegible] van St. Jan de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te [illegible] weg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Gebedsdienst dinsdag 12 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145 Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis van het overlijden van onze moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Kristen Hermien Carolien Kiris

weduwe van

Menso Schaap

voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 74 jaar.

Kerkrade: Lien en Jack
Kerkrade: Ria
Duitsland: Jeane
Kerkrade: Willy en Hannie
Landgraaf: Silvia en Harrie
Kerkrade: Anneke
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Kiris
Familie Schaap
Familie Brauers

Kerkrade, Lupinestraat 37, 9 september 1989
Corr.adres: Boudewijnlaan 48, 6463 EG Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 13 september om 14.00 uur in de parochiekerk O.L.V. van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade, waarna om 15.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Gelegenheid tot schriftelijke condoleren achter in de kerk.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer op het terrein van de Lückerheidekliniek, Chèvremont-Kerkrade, alwaar dagelijks gelegenheid is van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de ziekte en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader en grootvader

Harry Langenberg

betuigen wij hiervoor onze hartelijke dank.

Mevr. Langenberg-Soeren
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 september om 18.00 uur in de parochie van O.L. Vrouwe van Altijddurende Bijstand Heilust, Kerkrade-West.

---

†

Geheel onverwacht nam God heden tot Zich, na een welbesteed leven, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare man, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Caspar Wilhelm Kreuels

echtgenoot van

Maria Jozefina Hubertina Helena Sofia Eijgelshoven

In dankbare herinnering:
Simpelveld: M.J.H.H.S. Kreuels-Eijgelshoven
Familie Kreuels
Familie Eijgelshoven

6369 SP Simpelveld, 9 september 1989
Rode Put 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 14 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Woensdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annemie Hoekstra-Lutke Schipholt

echtgenote van

Willie Hoekstra

op de leeftijd van 52 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: Willie Hoekstra
Heerlen: Cor Hoekstra
Heerlen: John en Ciska
Hoekstra-Pintus
Denny
Familie Lutke Schipholt
Familie Hoekstra

9 september 1989
Valkstraat 11, 6414 VA Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 13 september om 11.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw Einde - Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden maandag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Annemie is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

[illegible] omringd, delen wij u mede dat [illegible] van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Johanna Schrijen

echtgenote van

Johannes Mathijs Muyres

In dankbare herinnering:
Broeksittard: J.M. Muyres
Broeksittard: Leo en Jenny Muyres-Oort
Erik, Maurice
Guttecoven: John en Marian Muyres-Salden
Annemiek, Peter
Sittard: Jan en Evelien
Muyres-Hoogendoorn
Ivon, Roy
Familie Schrijen
Familie Muyres

10 september 1989
Kruisstraat 59, 6137 SX Broeksittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 13 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen om 11.45 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.40 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van dinsdag 12 september a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed toch nog onverwacht, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader en schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Winand Jozef Paffen

echtgenoot van

Anna Hanssen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: A. Paffen-Hanssen
Eisdorf (W.-Dld.): M. Stasnick-Paffen
[illegible]
[illegible] Monique
Familie Paffen
Familie Hanssen

[illegible] Kerkrade, 8 september 1989
[illegible] 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis [illegible], zal plaatsvinden op woensdag 13 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef en Nicolaas te Kerkrade.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Tijdens de avondmis van dinsdag a.s. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan

Jan A. Smeets

weduwnaar van

Christina Polstra

in vriendschap verbonden met

Elly van Oppen

Hij overleed op 69-jarige leeftijd in het ziekenhuis te Sittard, gesterkt door het h. oliesel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Smeets
Familie Polstra

8 september 1989
Corr.adres: Italiëlaan 123, 6414 TN Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 12 september a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde, Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondwake heden maandag 11 september om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen, heden maandag 11 september van 18.30 tot 19.00 uur en van 20.30 tot 21.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Gelukkig is Mia een lang lijden bespaard gebleven. Dat neemt niet weg dat we haar lieve aanwezigheid heel erg zullen missen.

Mijn lieve dochter, onze dierbare zus, schoonzus en tante

Mia Zinken

Mia overleed op 41-jarige leeftijd, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

In dankbare herinnering:
Heilust: A.C. Zinken-Ter Voort
Broers, zusters
Zwager, schoonzusters
Neefjes, nichtjes

6466 CN Kerkrade, 8 september 1989
Romeinenstraat 54

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 13 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-West, Heilust, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van Mia dinsdag 12 september om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Herman Vroomen

echtgenoot van

Anna Kampkes

Hij overleed geheel onverwacht in de leeftijd van 72 jaar, gesterkt door het h. oliesel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: Anna Vroomen-Kampkes
Schaesberg: Corrie Vroomen-Vulckerick
Sven
Maastricht: Wiel Vroomen
Lenie Vroomen-Kouters
Pascal en Michelle
Heerlen: Ger Vroomen
Familie Vroomen
Familie Kampkes

6415 BW Heerlen, 8 september 1989
Amsterdamstraat 121

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 13 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen-Schaesbergerveld, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene dinsdag 12 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen, dagelijks van 20.00 tot 20.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot ons grote verdriet is plotseling op 72-jarige leeftijd overleden, mijn dierbare man, onze allerliefste pleegvader, grootvader, broer, zwager, oom en oud-oom

Norbert Peter Schmidt

Duisburg * 2 augustus 1917 Heerlen † 8 september 1989

Heerlen: B.J. Schmidt-Stalman
Leiden: Pieter Schmidt-Stalman
Voerendaal: Emmy Stalman
Oudorp: Anne Schuivens-Stalman
Ger Schuivens
Dennis en Simone
Veldhoven: Relinde van Oeffelen-Stalman
Bert van Oeffelen
Renée
Familie Schmidt
Familie Stalman

8 september 1989
Prof. Lambertstraat 26, 6419 BP Heerlen

De plechtige requiemmis wordt opgedragen op dinsdag 12 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum. Aansluitend zal de begrafenis plaatshebben op het kerkhof bij de kerk.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Rozenkransgebed waarna eucharistieviering heden maandag 11 september om 18.45 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Welten-Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen, ingang St.-Antoniusweg, van 17.30 tot 18.00 uur.

Bedroefd zijn wij door het verlies van onze pleegvader

Norbert Peter Schmidt

Met liefde en respect denken wij aan zijn wijs inzicht en zijn grote betrokkenheid bij ons wel en wee.

Emmy
Anne, Ger en kinderen
Relinde, Bert en kind
Pieter

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat na een kortstondig ziektezijn, op 80-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Adriana Maria Heijnen

weduwe van

Cornelis Johannes Snouck

Leusden: Ine Wijnen-Snouck
Herman Wijnen †
Sittard: Ans van Beek-Snouck
[illegible]
Oestraten: Cor Snouck
José Snouck-Wouters
Valkenburg: Giel Snouck
Mia Snouck-Mommers
Bunde: Riet Dols-Snouck †
Ben Dols
Stein: Ad Snouck
Theo Cornelissen
Beek: Stella Kersten-Snouck
Jan Kersten
en al haar kleinkinderen

Stein, 8 september 1989
Corr.adres: G. Gezellestr. 12, 6136 HX Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 13 september om 11.00 uur in de parochiekerk H. Verrijzenis te Geleen, waarna aansluitend de krematieplechtigheid is in het krematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis, dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Onze moeder en oma is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela bij voornoemd krematorium alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Luybregts-Kremer

weduwe van

André Luybregts

op de leeftijd van 60 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: Elly en Theo
Quadtflieg-Luybregts
Schinnen: Henriëtte en Hub
Halmans-Luybregts
Nuth: Leo en Tiny
Luybregts-Scheffer
Hoensbroek: Petra en Hub
Teheux-Luybregts
De kleinkinderen
Familie Kremer
Familie Luybregts

8 september 1989
Bavostraat 47, 6361 CC Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 12 september om 11.30 uur in de St. Bavo kerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Slagboomsweg.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden maandag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

limburgs dagblad

Over groenkosten en 'huismeesterkwestie' in Landgraafse panden

Bejaarden boos op SBDI

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Huurdersbond Oud Schaesberg protesteert namens de ongeveer negentig bejaarden van het SBDI-pand aan de Hoofdstraat in Schaesberg tegen een tweetal maatregelen die de Sittardse stichting heeft genomen.

Ten eerste betalen de bejaarden volgens de huurdersbond ten onrechte voor het onderhoud van groenvoorzieningen. Ten tweede is de 24-uurs bereikbaarheid van de huismeesters omgezet in nog slechts vier uur per dag.

De huurdersbond onderzoekt al twee jaar hoe het kan dat de bejaarden al sinds 1985 moeten betalen voor het onderhoud van de groenvoorzieningen en de openbare parkeergelegenheid. „Volgens het kadaster is de grond rondom het pand van de gemeente en moet die ook voor het onderhoud zorgen", zegt woordvoerder J. Prevo.

De huurdersbond is boos op de SBDI omdat 'overleg steeds maar wordt uitgesteld en beloftes niet worden nagekomen'. Temeer ook omdat er nooit overeenstemming is bereikt met de bewoners over het betalen van de kosten, zoals wettelijk is verplicht. Ook bij de gemeente zegt de huurdersbond geen gehoor te hebben gevonden.

Een andere steen des aanstoots is de inkrimping van het takenpakket van de huismeesters zonder enige kennisgeving vooraf. „En dan noemt men zich een stichting die de dienstverlening voor invaliden en bejaarden hoog in haar vaandel voert! De bewoners en huismeesters moeten zomaar met alles tevreden zijn, want naar hun mening wordt gewoon niet gevraagd", vindt de huurdersbond.

Tot 1 mei was er 24-uurs bewaking van de alarmbellen, waarvan de bejaarde huurders tot negentig jaar gebruik konden maken. Het salaris van de huismeesters is vrijwel gehalveerd en voor de 325 gulden per maand bruto hoeven ze nog maar vier uur per dag aanwezig te zijn. De alarmbellen worden volgens de huurdersbond daarom binnenkort afgeschaft.

„Hoe en waar behoeftige bejaarden tot negentig jaar met hun noden en of klachten terecht kunnen, is voorlopig nog een raadsel dat wel lang op een oplossing zal moeten wachten", zegt de huurdersbond tenslotte.

Inval drughuis: tien arrestaties

HEERLEN – De Heerlense politie heeft vrijdagavond tien personen aangehouden die zich in de woning van mevrouw S. aan de Rijnstraat bevonden. In het huis werden heroïne, amfetamine en cocaïne aangetroffen met een waarde van circa 20.000 gulden. De verdovende middelen werden in beslag genomen. De politie kreeg al geruime tijd klachten over door S. veroorzaakte overlast.

Munttruc mislukt

VOERENDAAL – Mensen wringen zich soms in vreemde bochten als ze krap bij kas zijn. Zo ook een man uit Voerendaal, die vrijdag voor een tientje tankte, en betaalde met een Ierse munt. „Is 31 gulden waard", zei de man. De pompbediende besloot hem 21 gulden wisselgeld terug te geven. Maar later ging hij op onderzoek uit, en toen bleek de munt exact 31 cent waard te zijn. De oplichter werd in zijn kraag gevat en moet nu zijn schuld aan de pomphouder alsnog betalen.

per persoon



● *Jan Pagen (links), koninklijk onderscheiden.* Foto: WIM KÜSTERS

Zilver voor Jan Pagen

Van onze correspondent

SCHINVELD – Vanwege zijn ruim vijftigjarig lidmaatschap van de Schinveldse fanfare St. Lambertus ontving Jan Pagen zondagmorgen de erremedaille in zilver, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. De onderscheiding werd hem opgespeld door wethouder Boy Goossens. Dat gebeurde tijdens een drukbezochte receptie in het Fa-Si-La-lokaal.

Jan Pagen blies in al die jaren niet alleen trompet, maar is ook al sinds 1952 bestuurslid van de fanfare. Bovendien kregen Math Jacobs, zestig jaar lid en Frits Hendrikx, vijftig jaar lid, de vergulde draagspeld van de gemeente Onderbanken.

Pastoor van Vaesrade 40 jaar Franciscaan

VAESRADE – Onder overweldigende belangstelling vierde pater Chris van Deelen het feit dat hij veertig jaar Franciscaan was. Na een mis in de St. Servatiuskerk te Vaesrade, waar hij sinds mei 1986 pastoor is, volgde een druk bezochte receptie in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske. Honderden parochianen drukten hem de hand, maar ook vele vrienden en oud-bekenden uit de OVS-tijd van de Oranje Nassau-mijnen waar hij aalmoezenier was, uit het woonwagencentrum Heerlen en huis van bewaring in Maastricht, waar hij vele jaren werkzaam was. Het kerkbestuur bood hem een horloge aan.

Namens de parochie en het rijke verenigingsleven van het kerkdorp Vaesrade sprak de heer Lenoir, die pater Chris van Deelen bestempelde als „onze pater".

Ook werd de verdienste van de pater voor Vaesrade geroemd zoals de renovatie van de St. Servatiuskerk die hij in december jl. afrondde, het kerkkoor, de Mariakapel en er werd ook nog een dagkapel gerealiseerd.

Namens de verenigingen en stichtingen van Vaesrade kreeg de pastoor een goed gevulde enveloppe aangeboden. Het geld kan gebruikt worden voor een urnenmuur op het kerkhof.



● *De talrijke bezoekers konden gisteren in de Schiffelerhof onder meer een snee zuurdesembrood met hoofdkaas krijgen.* Foto: WIM KÜSTERS

Bewoners project Schiffelerhof presenteren zich

Beetje flower power, beetje ik-tijdperk

HEERLEN – De goede ouwe woongroep van vroeger bestaat niet meer. Dat is zo ongeveer het eerste dat je duidelijk wordt bij een bezoek aan de open dag van de Schiffelerhof. Hier wonen twintig volwassenen en tien kinderen, verdeeld over vijftien 'wooneenheden'.

Niet met z'n allen samen alles doen, maar een strikte scheiding van het gezamenlijke en het persoonlijke. Er is een wasserette, maar alle woningen hebben ook een eigen aansluiting voor wasmachines. Er is een plaats waar de stoelen rond een kampvuur geschaard kunnen worden, maar iedere woning heeft ook haar eigen terrasje.

Vanuit een open raam zorgen twee imposante boxen voor de muziek op het van kraampjes vergeven binnenplein. Met een repertoire van pianosonates tot exotische klanken als klankdecor worden onbespoten groente en fruit, milieuvriendelijke verven en wasmiddelen, allerlei gezonde sappen en zuurdesembrood met hoofdkaas verkocht. Jos Zuidgeest, wethouder in Heerlen, hapt ook een broodje weg. Hij blijkt hier niet toevallig te zijn, simpelweg omdat hij één van de bewoners is.

Renovatie

Hij vertelt hoe het letterlijk monumentale pand met in totaal 3,6 miljoen gulden subsidie van WVC en de gemeente gerenoveerd is. Vermeldt dat hij ervan verdacht werd zich aan belangenverstrengeling schuldig te maken. Tja, de Schiffelerhof heeft in die tijd de krant met de nodige regelmaat gehaald. Maar wat is geweest, is geweest.

„De overkoepelende stichting bestaat uit een meerderheid van niet-bewoners. Wie zijn koopwoning in de Schiffelerhof wil doorverkopen, moet de meeropbrengst boven een bepaald bedrag in onze kas storten. Dit om speculatie te voorkomen. En tenslotte: alle appartementen zijn op woningwetniveau gebouwd", zegt Zuidgeest.

Het is duidelijk, de bewoners willen af van het imago dat ze met overheidsgeld goedkoop aan luxe bewoning zijn gekomen. Bovendien vinden ze hun filosofie veel interessanter. Het natuur- en milieuvriendelijke staat hoog in het vaandel. „Maar niet zo extreem. We rijden auto en de helft heeft gewoon een computer in huis", schetst één van de bewoners.

Oikos

Ook al kunnen ze het zelf misschien niet optimaal in de praktijk brengen, de Schiffelerhoffers gaan met een voorlichtingsproject beginnen. Oikos, aarde, heet het. Terug naar de natuur met een geurtje geitenwollen sokken, maar ook met veel tips die het milieubewustzijn moeten vergroten van Jan de ijzervlechter die vierhoog achter woont.

Het milieuvriendelijke blijkt met name ook in de moestuin, waar de Afrikaantjes tussen de aardappels staan en klaprozen tussen andere teelt. Geen alledaags gezicht. „Als hulp tegen bepaalde insecten", luidt de verklaring. Er worden ook Mergellandschapen gehouden en hoogstambomen gekoesterd.

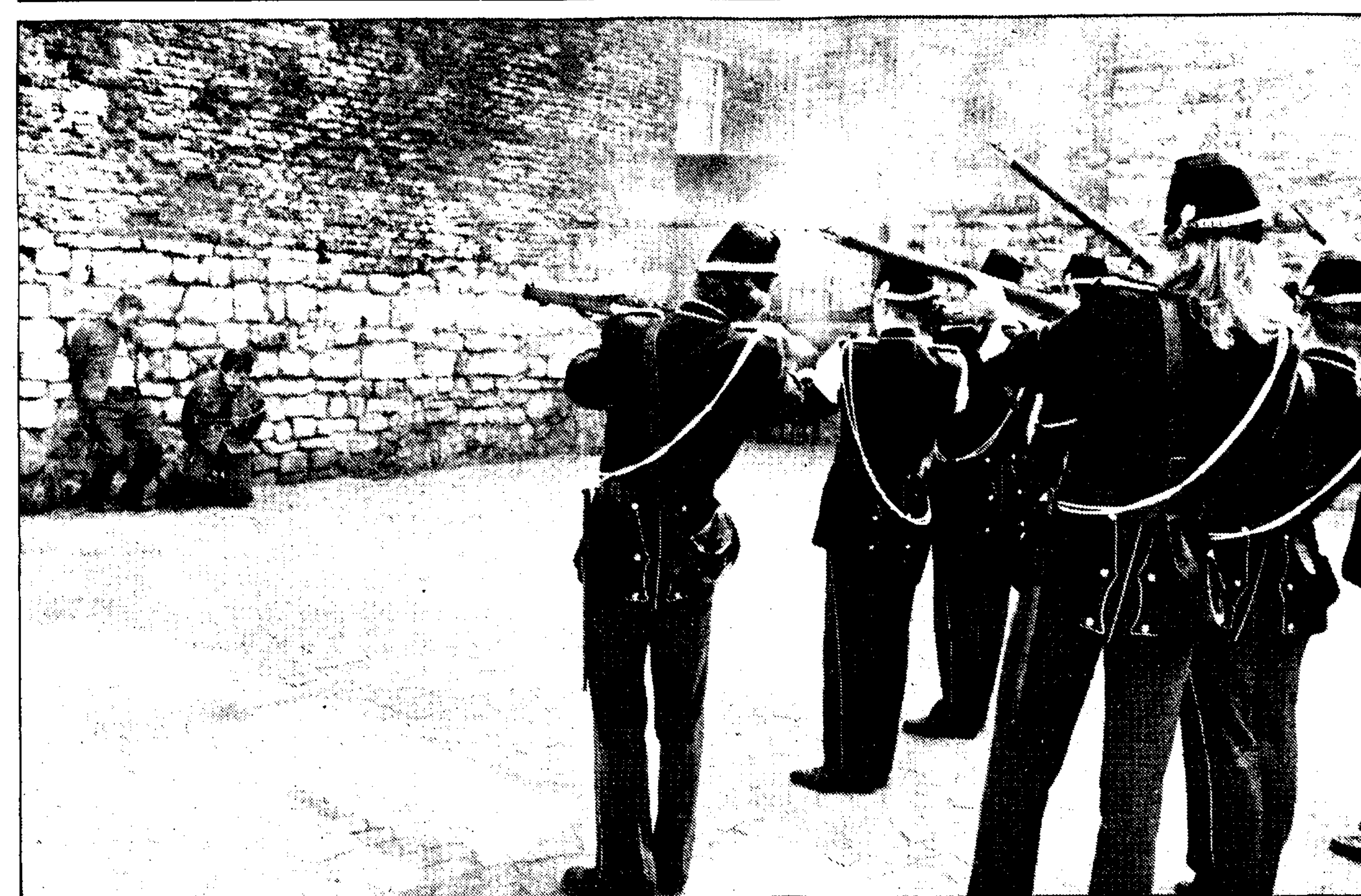
Verder zijn er een heuse takkebosoven die zuurdesembrood produceert, een werkplaats, een kruiden- en een siertuin en sinds zeer kort ook de 'groepsruimte'. Dat is een café-achtige gezamenlijke huiskamer voor wie het ik-tijdperk even wil ontvluchten.

En zo komen we weer bij het begin uit. Nieuwe tijden vergen nieuwe woonvormen. Het is niet langer in één grote pot roeren. Precies eens per twee weken wordt er met z'n allen gekookt. Dan is het Werkdag, waarbij samen grotere werken worden aangepakt.

„Je moet niet denken als je eenzaam bent, dat je hier ineens allemaal vrienden hebt. Dan zou je wel eens extra eenzaam kunnen worden temidden van al die anderen." Er zijn wel eenpersoonshuishoudens, maar ook gezinnen die zich in de geborgenheid van hun 'eigen haard' koesteren.

Was na de opening in 1985 het verloop aanvankelijk nog groot, nu doet 80 procent van de bewoners mee aan de vergaderingen, projecten en gezellige bijeenkomsten. „Vervelende mensen, die nooit meedoen, gaan vanzelf weg. We hebben gemerkt dat sancties niet nodig zijn. Gegadigden voor een woning, die zeggen 'eh, eh, ik wil wel wat in de tuin doen', zijn alleen uit op woonruimte. We vragen toch wat meer betrokkenheid."

joos philippens



● *Een bijna-echte executie. Logisch dat kinderen niet erg dol waren op de spectaculaire bestorming van de Schelmentoren.* Foto: DRIES LINSSEN

Schelmentoren veroverd op monumentendag 1989

Spektakel in hartje Heerlen

HEERLEN – De verovering van de Schelmentoren bij de St. Pancratiuskerk in het centrum van Heerlen zorgde zaterdagmiddag voor veel spektakel. Stadsschutterij St. Sebastianus had ruim dertig manschappen ingezet om de voormalige gevangenis te bestormen. Alleen de toekijkende kleine kinderen vonden het hoogtepunt van de monumentendag 1989 zichtbaar niet leuk. Met de handen stijf tegen de oren gedrukt zochten ze huilend bescherming bij hun ouders.

Bijna tweehonderd toeschouwers hadden de weg naar de Schelmentoren gevonden. Het voormalige Bickelstein is nu ingekapseld door splinternieuwe woningen en kantoren. Maar tussen de materialen van de bouwput was aan de westzijde van de St. Pancratiuskerk nog voldoende plaats om er een levendig schouwspel van te maken.

Aanvallen!

Nadat wethouder Jos Zuidgeest van Heerlen de troepen had geïnspecteerd openden de bewakers vanuit de Schelmentoren het vuur. Van schrik vluchtten de soldaten alle kanten uit. Eventjes was het tromgeroffel en het trompetgeschal verstomd. Een gewonde werd weggevoerd en de wonden gelikt. Maar het was stilte voor de storm, want toen even later de aanval werd ingezet brak de hel los.

Rookwolken en luide knallen werden in overvloed geproduceerd door de strijdende partijen. Toen de door touwen vastgebonden gevangenisbewaarders na hun doodvonnis tegen de muur werden gezet en de kogel kregen sloot The last post het 'drama' af. Terwijl harmonie T.O.G. Welten klaarstond, blies St. Sebastianus de aftocht.

Belangstelling

De belangstelling voor de Open Monumentendag in Heerlen was niet echt groot. Het oorlogsgeweld bij de St. Pancratiuskerk trok door het lawaai veel nieuwsgierigen en aan de stadswandeling namen volgens een woordvoerster van de VVV tien mensen deel: „Er worden hier wel veel vragen gesteld over de monumentendag. Bovendien heeft de VVV op de markt een stand staan en daar gaat ook informatiemateriaal van de hand."

Vijf maanden cel en ƒ 1750 geëist tegen Kerkradenaar

Van onze correspondent

KERKRADE/DEN BOSCH – Tot twee maal toe had de rechtbank in Maastricht in augustus 1987, de 33-jarige F.R. uit Kerkrade voor openlijke geweldpleging veroordeeld. In het eerste geval kreeg de man voor een vechtpartij op Nieuwjaarsdag 1987 in Kerkrade een voorwaardelijke gevangenisstraf van vier maanden met twee jaar proeftijd en een boete van 1.000 gulden of twintig dagen vervangende hechtenis onvoorwaardelijk.

Voor het tweede feit, eveneens begaan op Nieuwjaarsdag in Kerkrade, werd een maand voorwaardelijke gevangenisstraf opgelegd met twee jaar proeftijd en een boete van 750 gulden of vijftien dagen vervangende hechtenis.

Tegen de beide straffen was de man in hoger beroep gekomen, omdat hij naar zijn mening ten onrechte gestraft was. Mr J. Jansen dacht echter van niet. Als procureur-generaal bij het gerechtshof in Den Bosch, meende hij vrijdagmorgen dat de tenlasteleggingen overtuigend bewezen waren en dat de man zich op Nieuwjaarsdag 1987 ernstig had misdragen. Hij was dan ook volkomen terecht door de politie opgepakt nadat hij, met andere, tijdens de vechtpartij duchtig om zich heen had geslagen.

Volgens de procureur-generaal waren de opgelegde straffen uit Maastricht in de verste verte niet aan de hoge kant geweest. Er was van lagere straffen geen sprake kon zijn. Bevestiging van de opgelegde vonnissen – in totaal vijf maanden cel en 1750 gulden – was volgens hem de juiste maatregel.

De uitspraak volgt over veertien dagen.

Spectaculaire achtervolging

KERKRADE – Een patrouille van de Kerkraadse politie gebood zondagmorgen om twee uur een auto die op de Kaalheidersteenweg reed te stoppen. De wagen reed echter door en vervolgde met grote snelheid zijn weg kris-kras door de bebouwing. Rode verkeerslichten werden genegeerd, en de snelheid liep soms op tot 120 kilometer.

De auto bereikte, achterna gezeten door de Kerkraadse politie, de autoweg richting Eindhoven. Bij Geleen kon de politie de bestuurder tot stoppen dwingen. Toen werd ook de reden van de vlucht duidelijk: de auto bleek in Maastricht gestolen te zijn. De drie 19-jarige inzittenden, allen uit Maastricht, moeten zich nu verantwoorden voor hun daden.

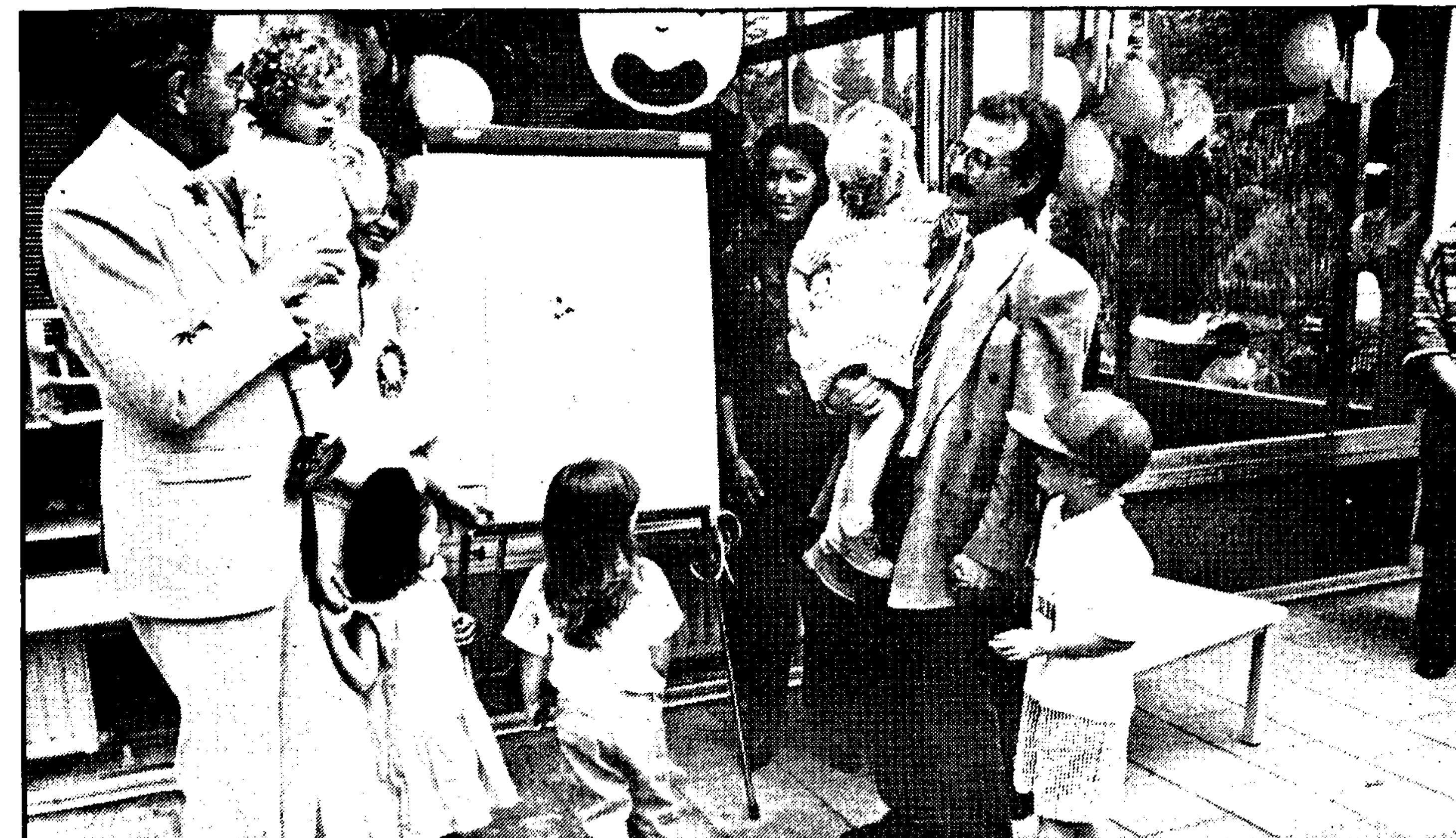
De Rinkelbel van acquit

Van onze correspondent

BRUNSSUM – Wethouder Boumans heeft gistermiddag de officiële opening verricht van het kinderdagverblijf De Rinkelbel, dat gevestigd is aan de Koningsstraat in Brunssum. Hij deed dit door middel van een opvallend korte rede. „Ik had natuurlijk een ellenlange toespraak kunnen houden, over hoe mooi en fraai het is geworden, maar iedereen is hier met kleine kinderen en kan daarom beter zelf een indruk krijgen van hetgeen hier is gepresteerd", verklaarde de wethouder zijn kindvriendelijke actie.

En de indruk die werd verkregen middels een rondgang door het gebouw, is zonder meer positief. Alles, tot aan de toiletten toe, is speciaal ingericht voor kleine kinderen en voorzien van frisse kleuren. Terwijl de verhoogde badkamer de leidsters weer ontziet bij het wassen en aankleden van de kinderen. Ook Humanitas-directeur Theo Offermans, onder wiens verantwoordelijkheid acht kinderdagverblijven in de regio functioneren, is erg blij met het eerste dagverblijf in Brunssum. De Rinkelbel biedt momenteel onderdak aan vijftien kinderen; daarnaast is er een wachtlijst van inmiddels twintig kinderen.

„We hebben de ruimte om hier nog een aantal kinderen te plaatsen, maar een uitbreiding betekent dat er ook een verruiming van de begeleiding nodig is. Daarom zullen we op korte termijn weer met de gemeente rond de tafel gaan zitten, om een verhoging van de subsidie te verkrijgen", aldus Offermans.



● *Het belang van de kinderen staat voorop in De Rinkelbel. Ook de directeur en de wethouder 'tillen' daar zwaar aan.* Foto: WIM KÜSTERS

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

Provincie Limburg.

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van de beschikking naar aanleiding van de aanvraag om ontheffing.

Beschikking.
Gedeputeerde Staten hebben op 29 augustus 1989 aan Janssen-Eggels Exploitatie- en Handelsmaatschappij B.V. te Maastricht de op 11/30 januari 1989 gevraagde ontheffing voor het (laten) uitvoeren van een 9 à 12 tal boringen in haar groeve te Schinveld, gemeente Onderbanken in het grondwaterbeschermingsgebied genaamd "Schinveld" onder voorwaarden verleend.

Terinzagelegging.
De beschikking ligt vanaf 12 september 1989 ter inzage: a. ten Provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren;
b. ten gemeentehuize van Onderbanken te Schinveld tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeente(n) gebruikelijke plaats(en) en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffing als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 13 oktober 1989 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. Het beroepschrift moet worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.
Voor de indiening van dit beroepschrift is ƒ 150,– griffierecht verschuldigd, te storten op girorekening no. 507590 t.n.v. de secretaris van de Raad van State, onder vermelding van: "betreft beroep tegen besluit Gedeputeerde Staten van Limburg d.d.". Genoemd bedrag zal worden terugbetaald als de beroepszaak gunstig voor de indiener afloopt. Degene die niet in staat is genoemd bedrag te betalen kan bij de secretarie van zijn woonplaats een verklaring van de burgemeester daarvoor vragen en die bij het beroepschrift voegen. In bepaalde gevallen wordt in zo'n situatie een korting van ƒ 75,– toegekend danwel wordt de indiener geheel vrijgesteld van het betalen van Griffierecht.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.
[illegible] fing.

Voornemen.
Gedeputeerde Staten zijn voornemens aan J. Mingels, Limburgerstraat 2, te Margraten – onder voorschriften – ontheffing te verlenen van het verbod tot het bouwen van een melkkelder en stal bij zijn bedrijf aldaar.

Terinzagelegging.
De ontwerp-beschikking ligt ter inzage vanaf 12 september 1989 a. ten Provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Margraten tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaats en tijd tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Door de aanvrager en door degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag, alsmede door eenieder die aantoont dat dit laatste redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest kunnen tot 27 september 1989 gemotiveerde bezwaren tegen de ontwerp-beschikking worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar aantekent tegen de ontwerp-beschikking kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

[illegible]

officiële mededelingen

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de gemeenteraad van Simpelveld op 31 augustus 1989 heeft besloten te verklaren dat een herziening van het bestemmingsplan "Kern" (Bocholtz) wordt voorbereid voor het perceel kadastraal bekend gemeente Bocholtz, sectie A nr. 4115, plaatselijk bekend Zandweg 70.
De datum van inwerkingtreding van het besluit is 6 september 1989.
Het voorbereidingsbesluit, met bijbehorende tekening, ligt voor een ieder ter inzage bij de afdeling gemeentewerken (administratie), Markt 1 te Simpelveld.

Simpelveld, 5 september 1989
De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Teheux

GELD NODIG?
Fin.kantoor JORISSEN

Netto in handen	96x	72x	60x	54x	42x
	Terugbetaling (rente + afl.)				
5 100	–	–	113,–	122,–	148,–
10.100	156,–	190,–	217,–	235,–	288,–
15.000	231,–	281,–	322,–	350,–	428,–
20.000	309,–	375,–	430,–	466,–	571,–
25.000	386,–	469,–	537,–	583,–	714,–
35.000	539,–	656,–	751,–	816,–	999,–

Effect. rente vanaf 0,87% per maand

Meer dan 72 mnd. geld voor duurzame aanschaf

Zeer goedkope tarieven

- Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag tussen ƒ 1000,– en ƒ 100.000,– mogelijk.
- Volledige geheimhouding, geen informatie bij werkgever.
- Overlijdensrisico meestal gedekt. Bovendien kunt u vrijstelling van terugbetaling krijgen bij ziekte en ongeval en ook vaak kwijtschelding bij invaliditeit of WAO (vraag hiervoor vrijblijvend prijsopgave).
- Doorlopend krediet 2% aflossing
- Voordelige 1e, 2e en 3e hypotheken. Hierin looptijd tot 30 jaar.

99089

Reeds meer dan 15 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

laat ze leren voor één tientje per maand!

Een monument in steen is een tastbare herinnering

Steenhouwerij
MOONEN-WANDERS B.V.
Wijngaardsweg 10 - Hoensbroek
Telefoon 045-227700

Open dagelijks tot 20.00 u. zaterdag tot 14.00 u
± 100 grafmonumenten op onze showplaats

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

HOE LEUK IS LEUK?

Geen groter vermaak dan leedvermaak. Het dagelijkse aanbod 'leuk' op radio en televisie illustreert dat maar al te duidelijk.

Misverstanden zijn leuk. Ongelukjes zo mogelijk nog leuker. Een taart in iemands gezicht. Zevenmen [illegible]. Een kop soep in een [illegible] een beetje gezellig blijft, [illegible] best leuk.

Toch is humor meer [illegible] werp van verhitte [illegible] meningsverschillen. [illegible] vindt, vindt een ander [illegible] flauw en afgezaagd.

En zo heeft [illegible] dan niet bewust, een eigen opvatting over wat nu vermakelijk is en wat niet. EO-leuk is heel wat anders dan VPRO-leuk.

De KRO is van huis uit een opgewekte omroep. In onze programma's stoppen we graag een flinke dosis humor. Wat we ons echter goed realiseren, is dat humor een zaak is die met het nodige gevoel benaderd dient te worden.

Het is géén kunst geestig te zijn als je nergens eerbied voor hebt. Groepen [illegible] gen die 't toch al moeilijk hebben, verstoten maar al te vaak bestaande vooroordelen. Het is misschien even lachen, echt leuk is anders.

[illegible] bij de KRO [illegible] maken wel [illegible] wat [illegible] onderwerpen die zich nu even niet voor 'n kwinkslag lenen. Tussen geestig en boosaardig. 'Op het randje' en er net overheen. Gein en ongein. Tussen intelligente humor en onderbroekenlol.

[illegible] op humor heeft alles te maken met datgene waar we als katholieke omroep voor staan. Mensen in hun waarde laten. In series en shows, maar ook in interviews en actualiteitenrubrieken.

Wat we óók belangrijk vinden is een zo breed mogelijke oriëntatie op alles wat er zich afspeelt in onze wereld. Dat betekent verschillende opvattingen [illegible] microfoon. Zodat u over voldoende informatie beschikt om zelf uw mening te kunnen vormen.

De KRO voelt zich bovendien betrokken bij een aantal zaken die over het algemeen wat minder populair zijn. Leuk of niet, de Derde Wereld kan op onze onverdeelde aandacht rekenen.

En ook onderwerpen als milieu, emancipatie, geloof en onderwijs komen wekelijks aan de orde.

Zo maken we bij de KRO onze programma's en programmabladen vanuit een duidelijke, katholieke visie. Niet op een dogmatische, starre manier, maar met een open oog voor wat mensen beziel.

Wanneer zo'n opstelling u aanspreekt, dan vindt u de KRO ongetwijfeld een hele leuke omroep.

Wellicht is deze advertentie en het aanbod dat we u doen in de bon een mooie aanleiding voor een nadere kennismaking.

Stuur mij meer informatie over de KRO en een gratis proefnummer van:
○ KRO Studio ○ Mikro Gids
Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______
Plaats: ______
Stuur deze bon in een gesloten envelop zonder postzegel naar: KRO, Antwoordnummer 1200, 1200 WB Hilversum.
U kunt ook bellen: 035-714714.

KRO. Omdat er méér is.



Terence Hill en Bud Spencer in 'De vier vuisten van de hemel'. (Nederland 1 – 19.52 uur.)

Nederland 1

-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
.35 Neighbours. Australische serie
.. Roanoak. 3-delige serie over de reizen naar Roanoak, de eerste ontmoetingen tussen Engelsen en Indianen in Amerika tussen 1584 en 1590 opgetekend door John White. Afl. 2.
.55 Poppenkraam. Kinderserie. Afl. .: Een half meneertje.
.. Journaal.
.45 Professor Poopsnagle. Jeugdserie. Afl. 15.
.10 Brabant Perspectief journaal. Verslag van de gebeurtenissen van deze manifestatie in Den Dosch.
.30 Ravioli. 13-delige Duitse serie. Afl. 11: Kip voor allemaal.
.00 Journaal.
.18 Boggle. Woordspel gepresenteerd door Frank Kramer.
.52 De vier vuisten de lucht in. 4-delige filmcyclus rond Terence Hill en Bud Spencer. Afl. 2.
.40 Brandpunt politiek café.
22.30 Journaal.
22.40-23.30 Op eigen kracht. Documentaireserie. Deel 2: De mannen van Ndolera.

Nederland 2

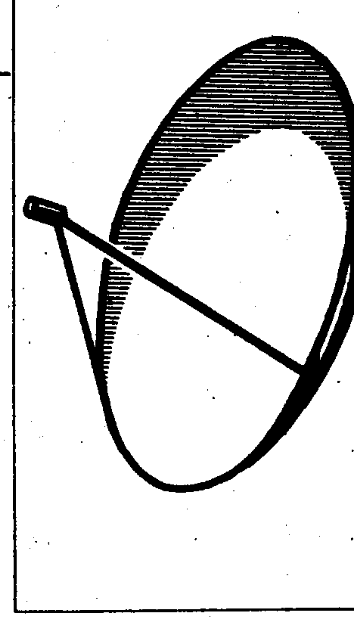
NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
15.55 The real Ghostbusters. Tekenfilmserie. Afl.: Meenemen kan niet. (herh.).
16.18 Jeugd Olympische dagen. Verslag van de Jeugd Olympische dagen van 10 juni j.l. te Arnhem. Presentatie: Jack van der Voorn. (herh.).
17.40 ●●Ontdek je plekje. Mechelen.
17.50 (TT)Hollands glorie. 12-delige serie van Walter van der Kamp naar de roman van Jan den Hartog. Afl. 11. Kwel geeft zijn zoon Nol opdracht erachter te komen wat de plannen van Jan Wandelaar zijn. Erg veel succes heeft hij niet... (herh.).
18.45 Round Britain. Documentaire over de Round Britain and Ireland zeilrace die 9 juli jl. van start ging.
19.20 (TT)De brekers. 13-delige serie. Afl. 11: Een blik in de keuken. Harrie besluit zijn eigen potje te gaan koken en slaat een grote partij blikgroente in. (herh.).
20.00 (TT)Journaal.
20.29 Being there. Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Hal Ashbyt, met Peter Sellers, Shirley McClaine, Melvyn Douglas e.a. De analfabeet Chance wordt bij toeval onderdak geboden in een riant buitenverblijf van één van Amerika's topmensen. Al spoedig wordt hij beschouwd als een opmerkelijke persoonlijkheid.
22.40 AVRO Televizier. Actualiteitenrubriek.
23.25 European Business Weekly. Wekelijks overzicht van de belangrijkste zakelijke ontwikkelingen.
23.55-00.00 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Huisje, boompje, beestje. Les 25.
10.30-11.00 Voorlichtingsprogramma.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.30 English spoken. Les 1.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TELEAC
18.00 Taal van alledag. Afl. 23: Beter leren spreken en luisteren.
18.15 Help. Serie over hulpverlening. Afl. 13: Opvoedingsproblemen.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis. Kinderprogramma.
19.10 De Planeten. Afd. 2: Mercurius en Venus.
19.40 Como val? Voorlichtingsprogramma over de 6-delige cursus Portugees voor beginners.
19.49 Voorlichtingsprogramma. 6-delige serie over de sterren.
20.00 Journaal.
20.29 Sport Studio.
21.25 Effectief omgaan met conflicten. Serie gedramatiseerde conflictsituaties. Afl. 2: Diagnostische kenmerken.

IKON-KRO/RKK
21.55 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
22.20 Een bericht van de Wilde Ganzen.
22.30 Journaal.
22.40 Den Haag Vandaag.
22.55 Schrijvers van de nieuwe tijd. 10-delige literaire serie. Afl. 2: Hendrik Ibsen.
23.55-00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

● Peter Sellers en Shirly Maclaine in 'Being there'. (Nederland 2 – 20.29 uur.)



21.25 SAT. 1 Blick. 21.30 Frauensee. Oostenrijkse komedie uit 1958 van Rudolf Jugert, met Ivan Desny, Bernhard Wicki, Barbara Sandt e.a. 23.10 SAT. 1 Blick. 23.20 News and Stories. 00.00 So gesehen. 00.05-00.15 Programma-overzicht.

SSVC

13.15 Playbus.
15.35 Neighbours. Australische serie.
14.00 News and weather.
14.25 Highway to heaven. Serie.
15.15 Home and away.
15.35 Comedy classics: Only when I laugh.
16.00 Children's SSVC.
16.15 Popeye and son.
16.40 C.A.B.
17.00 Dramarama. Afl. Snakes and Loofahs.
17.25 All clued up.
17.50 The Chart Show. Non-stop videos van de top-tien singles en de muzieklijsten.
18.40 ITN News.
18.55 The Krypton Factor.
19.20 Coronation Street.
19.45 Paradise. Western serie.
20.30 Holiday Outings.
20.40 The Bill. Afl.: Provocation.
21.05 The manageress.
22.00 News and weather.
22.30 Body Styles.
22.50 Miami Vice.
23.40-00.20 Sportscene.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa -Guten Morgen Deutschland, ontbijtshow.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.00 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).
10.30 Reich und Schön. Serie. (herh.).
11.00 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse serie. (hehr.).
11.45 Polizeibericht. Amerikaanse misdaadserie. (herh.).
12.05 Niemand ist perfekt. Amerikaanse misdaadserie. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag. Met het grote RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns. Aansl.: Heathcliff, der Kater, Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Der Ausbrecher/Der Grosswildjäger.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Tekenfilm.
14.20 ■Heimweh nach Deutschland. Duitse avonturenfilm uit 1954. (herh.).
15.45 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield story. Amerikaanse serie.
16.50 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Radsport aktuell.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Baretta. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Unter der Stadt.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Karichen.
19.12 Weerbericht.
19.20 Der Schutzengel von New York. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Geheimoperation McCall.
20.15 Der Chef. Amerikaanse politieserie. Afl.: Die Spesen der Kidnapper.
21.10 Auf dem Highway ist die Hölle los. Amerikaanse avonturenfilm uit 1980/81 van Hal Needham.
22.40 Kult-Tour.
22.45 RTL aktuell.
22.55 Kulturmagazin 10 vor 11. Met Alexander Kluge.
23.20 Männermagazin M.
23.55 Catch up. Vechtsport uit de USA.
00.30-00.35 Betthupferl.

Sky Channel

06.30 European Business channel.
07.00 The DJ Kat show. Kinderprogramma met o.a. The flying Kiwi, serie.
09.30 Panel pot pourri. Spelshow.
11.00 The Sullivans. Australische serie over een familie aan de vooravond van de Tweede Wereldoorlog.
11.30 Sky by day.
12.30 A problem shared.
13.00 Another world.
13.55 General Hospital.
14.50 As the world turns.
15.45 Loving.
16.15 The young doctors.
17.00 Countdown.
18.00 International motor sport.
19.00 Volleybal. Samenvatting EK dames te Duitsland.
20.00 Zeilen. Admirals Cup Yachts Race.
21.00 Eurosport. What a week.
22.00 Football. Top Clubs highlights.
23.00 Ringside. Superbouts. Boksen. Duran v. Leonard.
00.00-01.00 Samenvatting Worldcup Atletiek te Barcelona.

Duitsland 1

.. ARD-Ratgeber. Toeristische informatie. 1. Motorvakantie. 2. Vliegtuigvertragingen. 3. Toeristisch nieuws. Presentatie: Joachim Bech.
.00 Tagesschau.
.03 Ein Mann zu jeder Jahreszeit.
.. Umschau.
.. Weltspiegel.
.55 Persoverzicht.
.00-13.15 Tagesschau.
.40 ●●Teletekst-overzicht.
.00 Tagesschau.
.05 Die Campbells. Serie. Afl. 21: Die Angst geht um.
.30 Blauer Montag. Middagmagazine vanuit Frankfurt.
16.00 Die Trickfilmschau.
16.15 Bildergeschichten. Die bärenstarke Bärbel, kinderprogramma.
16.45 Die Freunde des fröhlichen Teufels. 5-delige Poolse serie. Afl. 5: Teufelchen, wo steckst Du?
17.15 Tageschau.
17.25 Auf Achse. Serie. Afl.: Rotterdam connection.
18.26 Tageschau.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Stahlkammer Zürich. Serie. Afl.: Annunziata.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 Einzug ins Paradies. 6-delige Oostduitse serie. Afl. 3: Der dritte Tag, met Michaela Hotz, Werner Tietze, Barbara Dittus e.a.
21.25 Abschied vom Norden. Verslag van een correspondent over milieu- en maatschappelijke vraagstukken in Scandinavië.
22.00 Neue Deutsche Heldensagen. Afl. 2: Johann Neppermann, satirische zoektocht van de caberatier en toneelspeler Michael Quast naar een verzendhuis en reisondernemer genaamd Johann Nepperman.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Villa Air Bel. Film over een Amerikaanse journalist die de door Hitler vervolgde kunstenaars en wetenschappers trachtte bij te staan.
00.30 Tageschau.
00.35-00.40 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Hans-Joachim Heist, Michael Quast en Sylvia Tietz in 'Neue Deutsche Heldensagen'. (Duitsland 1 – 22.00 uur.)

Duitsland 2

Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.
13.15-13.45 Bild(n)er der Chemie. Documentaireserie over de geschiedenis van de scheikunde. Vandaag: Robert Bunsen - lichtsignalen uit de microcosmos.
15.25 ●●Teletekst-overzicht.
15.45 Programma-overzicht.
15.55 Heute.
15.58 Pippi Langstrumpf. 21-delige jeugdserie naar de verhalen van Astrid Lindgren, met Inger Nilsson, Pär Sundberg, Maria Persson e.a. Afl.: Pippi und der Spunk.
16.20 Logo. Jeugdjournaal.
16.30 Auf Kollisionskurs. Die abenteuerliche Fahrt der Mimi, 12-delige Amerikaanse serie, met Ben Affleck, Matha Hill, Peter Marston e.a. Afl. 2: Die Ruinen von Palenque.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 ●●Tele-Illustrierte. Magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Ein Colt für alle Fälle. 17-delige Amerikaanse serie. Der König der Cowboys. Aansl.: So läuft's richtig, verkeersquiz: C-tag.
18.25 Ein Colt für alle Fälle. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Er - Sie - es. Tv-film van Sven Severin. Meike is zwanger geraakt nadat haar echtgenoot Alexander haar anti-conceptiepillen heeft verwisseld voor nep-pillen. Ze moet een keuze maken tussen kind en carrière. Tot ontsteltenis van Alexander kiest ze voor haar carrière.
21.15 WISO. Economisch-sociaal magazine.
21.45 Heute-Journal.
22.10 Belle Epoque am Amazonas. Documentaire over de zoektocht naar de rubberstad Iquitos.
22.40 Sprache in Klarheit. Interview met de acteur Will Quadflieg, t.g.v. zijn 75e verjaardag.
23.45 Die 2. Engelse serie met Tony Curtis, Roger Moore, Jennie Linden e.a. Afl.: Die Seifenprinzessin. Twee mannen smeden een complot om Shelley, de erfgename van een zeepconcern, in hun macht te krijgen. Danny en Brett komen dit plan op het spoor en gaan tot actie over.
00.30-00.35 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. Afl. 8.
09.40 Telekolleg II. Cursus bedrijfseconomie, les 1. (herh.).
10.10-12.25 Schooltelevisie.
16.35 Teletekstoverzicht.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekollegh II. Cursus Duits. Les 41.
18.30 Sesamstrasse.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. Presentatie: Christine Lemmen, Rolf Bringmann en Ernst Huberty.
19.40-19.55 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 Landesspiegel. Glück auf! Kameraden durch Nacht zum Licht. 100 Jahre IG-Bergbau und Energie, documentaire over 100 jaar mijnbouw. deel 1.
20.30 DDR vor Ort. Ein Bündel Energie: Christine Stromberg, portret van een costumière.
21.00 Fragen Sie Frau Dr. Cora. Humorprogramma met Johanna von Koczian, Jörg Gillner, Britta Jarmers e.a.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Medizin-Magazin. Ratschläge zur Gesundheit, medisch magazine. Vandaag: 1. Parkinson. 2. Spatadere͏n. 3. Allergie voor licht-beschermi͏ng.
22.30 Kanal-Arbeiter. Reportage over de werkzaamheden en problemen bij RTL Plus en SAT 1.
23.00 es gibt kein Vergessen. Documentaire over Argentinië.
00.15-00.20 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. Afl. 6.
08.80 Deutsch im Telekolleg II. Cursus Duits. Les 41.
09.00-10.40 Schooltelevisie.
16.30 Bauplan der Samenpflanze. Aflevering uit de cursus serie Biologie.
17.00 Der stumme Dialog. Afl. 3.
17.30 Deutsch im Telekolleg II. Cursus Duits. Les 41. (herh.).
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Da schau her! Kinderprogramma gepresenteerd door Maria Knilli.
18.55 Kinder-Verkehrspot. Vandaag: Nicht zu zweit auf einem Fahrrad.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Länder-Menschen-Abenteuer. Tiefer Süden USA, documentaireserie over het zuiden van de VS. Afl. 3: Florida en Zuid-Carolina.
20.15 Sonde. Wetenschappelijk magazine.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Sternenhimmel. Die Deutsche Aerospace auf der Startrampe, astronomisch magazine.
21.45 ■Der Kampf um den Reigen. Gedramatiseerde documentaire van Theo Mezger over de commotie in de twintiger jaren rond de opvoering van Arthur Schnitzlers komedie Der reigen, met Detolf Krüger, Konrad Georg, Ernst Fritz Fürbinger e.a. Vanwege de volkswoede werden schouwburgdirectie en toneelspelers aangeklaagd door de autoriteiten. De rellen bleken echter georganiseerd door een antisemitische organisatie. De schrijver van het stuk was zo geschokt, dat hij opvoering van het toneelstuk voor lange tijd verbood.
23.45-23.50 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1 09.00 SAT 1 blick. 09.05 SAT. 1 Sport. 09.10 Familie Feuerstein. Afl. Nur von Feinsten. Amerikaanse tekenfilmserie. 09.35 Lassie. Afl. Die Verfolgung. Amerikaanse avonturenserie. 10.00 SAT.1 Blick. 10.05 General Hospital. Afl. Aus Fehlern wird man klug. Amerikaanse familieserie. 10.50 Teletip Kochen. 11.00 SAT.1 Blick. 11.05 SAT.1 Sport. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Ihr Horoskop. Aansl.: Programma-overzicht. 14.05 Pixi im Wolkenkuckucksheim. Tekenfilmserie. Afl. Der grausame Bischof. 14.30 Lassie. Amerikaanse avonturenserie. 14.55 Der goldenen Schuß. 15.05 General Hospital. Afl. Eine klärende Aussprache. Amerikaanse serie van Alan Pultz. 15.50 Teletip Haushalt. 16.00 Josh. Afl. Denk an die drei Grabsteine. Amerikaanse westernserie. 16.25 Der goldenen Schuß. 16.35 Bonanza. Afl. Lucinda und die Indianer. Amerikaanse westernserie van Bernard E. McEveety. 17.35 SAT. 1 Blick. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Matt Houston. Afl. Houston auf der Flucht. Amerikaanse misdaadserie van James L. Conway. 18.45 SAT 1. Blick. 19.00 Glücksrad. 19.30 Verfeindet bis aufs Blut. Afl. Eine Prominente Geisel. Amerikaanse misdaadserie van Charles Correl, met Daphne Ashbrook, Georgann Johnson e.a. 20.25 SAT.1 Wetter. 20.30 Hunter. Afl. 36 Stunden Terror. Amerikaanse misdaadserie van Michael Preece, met Fred Dryer, Stepfanie Kramer, Persis Khambatta e.a.

Super Channel

07.00 Daybreak.
08.00 The mix.
15.30 Chart attack. popmuziek.
16.30 On the air.
18.30 Off the wall.
19.30 The Lloyd Bridges show. Serie over de ondernemende journalist Adam Shepard.
20.00 High Chaparral.
20.55 Dick Powell Theatre.
21.50 World News.
22.00 The discovery zone. Natuurfilmserie. Vandaag: Nieuw Guinea.
23.00 Oxford scientific films.
00.00 World News.
00.10 Eurochart.
01.10 The Mix.
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
07.00 Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.
12.30 Week in Rock.
13.00 Kristiane Backer.
15.00 Yo! Mix.
15.30 Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca Cola Report.
17.15 Whitney Houston.
17.30 Maiken Wexo.
18.30 Club MTV.
19:00 At the movies.
19.30 Remote the control.
20.00 Playback.
20.30 Ray Cokes.
22.45 The Coca Cola Report.
23.00 At the movies.
23.30 Marcel Vanthilt.
00.00 Solid Rock.
01.00 Club MTV.
01.30 Night videos.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant.

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
oo = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 5l. 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43. 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: 27 en satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz, 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93.7, 97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

.30 Sinja Mosa. Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 6.
.55 Nieuws.
.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 14.
.05 Jacobus en Corneel. Afl. 2: Het verjaardagsgeschenk. Met: Jos Kennis en J.P. Claes.
.20 Liegebeest. Serie voor kinderen. Afl. 2: Verkiezingen.
.35 Nationale Jeugdolympiaden.
.00 Avonturenbaal. Canadese jeugdserie. Afl. 29: Harry's ark, met Donnelly Rhodes, Christopher Crabb, Ocean Hellman e.a.
.25 Mededelingen. Programma-overzicht en paardenkoersen.
.30 Nieuws.
.00 Buren. Australische tv-serie.
.25 De drie wijzen. Quizprogramma waarin twee kandidatenduo's moeten raden wie van de drie panelleden een juist antwoord geeft.
.05 Leven zonder George. Engelse comedyserie. Afl. 13, met Carol Royle en Simon Cadell. Larry verheugt zich op zijn komende rol als vader, daarin gestimuleerd door Ben.
.35 Steek-er-wat-van-op-show. Praatprogramma met Emiel Goelen. Thema's: Wereldzeilers.
.25 Kunst-zaken.
.30 Nieuws.
.45 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Zware poot, kind gedood.
.50 Tijd is geld. Vierwekelijks economisch magazine, met problemen bij nieuwe ondernemingen; Venture Capitalists; Beleggen in electriciteit? Luchtdrukcapsules: alternatief voor CFK's in spuitbussen.
23.20-23.25 Coda. Oosterse prent, van Dirk Christiaens.

België/TV 2

18.45 Rin. Japanse serie. Afl. 5.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 826. Caroline ziet geen uitweg. Alison ontmoet een woedende Wayne en grijpt in doodsangst naar een revolver.
19.23 2 x 7. Tv-spelletje met Mark Demesmaeker.
19.28 Programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Jazzkasteel. Soft-jazz in het kasteel van Saffelaere, met Karen Lowe en het BRT-Combo, bestaande uit Bob Porter, Freddy Rottier, Bart Denolf en Marc Godfroid.
20.40 Ommekaar. Preventie kleine criminaliteit in Nederland. Enkele projecten die in Nederland lopen en hier bij ons ook hun nut zouden kunnen bewijzen, worden belicht.
21.30 Gala Persbond. Concert met het Koninklijke Filharmonisch Orkest van Vlaanderen o.l.v. Günther Neuhold. Op het programma: 1. Prélude à l'après-midi d'un faune, Debussy. 2. Concerto voor fluit en harp, Mozart. 3. Die Seejungfrau, Zemlimsky.
22.35-23.05 Energie. Tot de laatste druppel, laatste deel waarin tips om zuiniger met brandstof om te springen.

België/RTBF

14.00 Schooltelevisie. 18.00 Vacaturebank. 18.10 La boîte aux images. Kinderprogramma met Mamemo, The streetfrogs en Clémentine, tekenfilms. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. 19.24 Top 5. 19.30 Journaal en Weerbericht. 20.00 Actualités à la une. (herh.). 20.10 Cycle Rires de l'été: A nous les gar*cons, Franse speelfilm uit 1984 van Michel Lang over de vriendschap tussen twee schoolvriendinnen, de ene met vele vrienden en de ander met een foto van een zogenaamde Italiaanse vriend. 21.55 Spécial Japon, Le Japon, le rêve et l'histoire, 5-delige documentaireserie over de geschiedenis van Japan. Afl. 4: L'ouverture de Meiji (1868-1910). 22.50 Weerbericht. Aansl.: Journaal. 23.25 Bourse, beursberichten. 23.30-23.55 Musique balade.

België/Télé 21

18.30 Deutsch mit Viktor. 19.00 Kapers op de kust. 19.30 Journaal (met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

● Emiel Goelen in de 'steek er wat van op show'. (België/TV 1 – 21.35 uur.)

TV5

16.05 Brèves. 16.10 Sept sur Sept. 17.10 La Chance aux Chansons. 17.30 La Vérité Est Au Fond De La Marmite. 18.00 Des Chiffres et des Lettres. 18.30 Récréation. 19.00 La Route Des Vacances. 19.30 Brèves Et Météo Européenne. 19.40 Papier Glacé. 20.00 Nouveau Monde. 21.00 Thalassa. 22.00 Journal Télévisé. 22.25 Météo Européenne. 22.30 Beau Et Chaude. 23.30 La Suisse Et La Guerre. 00.30-00.45 le Quart D'heure Du procope.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Hier en nu. 7.15 Het Levende Woord. 7.22 Lichte muziek. 7.30 Nws. 7.33 Hier en nu. 8.30 Nieuwsoverzicht Hier en Nu. 8.32 Maandagmorgen magazine. (9.30, 10.30 en 11.30 Nieuwsoverzicht Hier en Nu). 12.06 Boer en tuinder. 12.30 Nieuwsoverzicht Hier en Nu. 12.32 Over kopen gesproken. 12.49 Moment. 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.09 Hier en nu. 14.06 Veronica Nieuwsradio.. 19.04 Veronica nieuwsradio extra. 20.04 Club Veronica trend. 21.04 KRO's Jazz Connection. 22.04 Op de eerste rang. 22.50 In het teken van de regenboog. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Nachtdienst. 6.02-7.00 Auto in? AVRO aan!

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Een goede morgen met Ron Brandsteder (8.04-8.15 TROS-Aktua). 9.04 TROS Gouden Uren. 11.04 Op Volle Toeren. 12.04 Nederlandse artiestenparade. 13.04 Tros Aktua. 13.15 Tijd voor Tetske. 14.04 Muziek uit duizenden. 15.04 Met muziek het hele land door. 16.04 Open huis ontmoeting. 16.57 EO-Metterdaad hulpverlening. 17.04 Ronduit Radiokrant. 18.04 Tijdsein. 18.25 Kom er es uit. 18.50 De wolkenwagen. 19.04 Van U wil ik zingen. 19.30 Hemelsbreed. 19.45 Begrijpt u wat u leest? 20.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 De Baas van de week. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Hollands Glorie. 14.04 Toppop Radio. 16.04 Toppop twintig. 18.04 Driespoor. 19.04 Het steenen tijdperk. 20.04 Muziek met Méta. 22.04 Candlelight. 23.04-24.00 Droomgeheimen.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Aubade Amsterdams Philharm. Ork. met piano. (8,00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-klassiek op maandagmorgen: Radio Symf. Ork. met bas; 11.45 Muziek voor piano-à-quatre-mains. 13.00 Nws. 13.02 KRO klassiek op maandagmiddag. I. Symf. Ork. en koor BR met sopraan; II Werk voor viool, cello en piano; III. Berlijns Radio Symf. Ork. en RIAS kamerkoor. 16.00 In antwoord op uw schrijven - klassiek. 17.00 Klassieke muziek. 18.00 Nws. 18.02 Blazers magazine. 18.30 De Klassieken: Klaagzangen. 20.00 Nws. 20.02 De VARA-Matinee: Ork. van de 18e Eeuw: 21.40 Liederen voor zang piano. 22.00 Jazz-op-vier. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Indië in Nederland. 10.00 Factor 5, met om 11.00 Berichten van en over ouderen. 12.00 Nws. 12.05 Het voordeel van de twijfel: Er broeit wat. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5 (vervolg), met om 13.10 Bericht van buiten en 15.00 Bericht uit het koninkrijk. 16.30 NOS Kindermagazine. 17.00 Wat een taal. 17.30 Deserteurs in Duitsland. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Faktor 5, vervolg. 18.20 Uitzending van het GPV. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. De kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen. 18.55 Promoprogramma voor buitenlanders. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Het voordeel van de twijfel: Geen leven zonder dood. 21.35-22.00 Hobbyscoop.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast v.d. Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Limburg en de Wereld, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Vakwerk: de Limburgse arbeidsmarkt, scholing en vacaturebank. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

06.00 Nieuws. 6.05 De Gouden Geeuw. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws. en R.V.A.-berichten). 8.00 Nieuws. 8.10 Het vliegend tapijt. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag. 17.00 Limburg Vandaag. 18.05 Hitrevue. 20.00 Slowtime. 21.00 Een plaat voor Margriet. 22.00 Nieuws. 22.05 Maneuvers in het donker. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 24.00, 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radio Frühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender Musik bei Tisch. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Operette & Musical. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: US-Charts. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40 Jazz: Swing und Balladen. 20.00 Nachrichten. 20.05 Sendeschluss.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 RTL Themen 12.15 Is ja'n Ding! 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 5.59 Stationsansage. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-Nachtexpress.

Limburgs Dagblad
piccolo's

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57,75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via 045-719966, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.
Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan in de regel tot 12.00 uur vóór de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).
Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag vóór plaatsing.
Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur vóór de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd één woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven/transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.
Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 letterkorpsen met minimaal één woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden géén administratiekosten berekend.
Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of bankummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervolgorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 156589

Personeel aangeboden

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

Bouwbedrijf PARO kan nog lijmwerk aannemen. Tel. 045-313105.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Tekstverwerkingsburo COMPUTYPE verzorgt al Uw teksten en mailingen m. b.v. een P.C. en een laserprinter. Wij garanderen een goede kwaliteit en lay-out. Telefoon 04498-58495 (tussen 14.00 en 18.00 uur).

Personeel gevraagd

Taxi groepverv. fa. Hanneman Kerkrade. Tel. 045-452666, zoekt ervaren part-time
Taxichauffeurs
Aanm. di. 12/9 na 18.00 uur, Strijthagenweg 125 Kerkrade.

Produktie-medewerkers gevr.
Melden: Steenfabriek Linssen BV
Drievogelstraat 80, 6466 GN, Kerkrade

Dakdekkers gevraagd
Ervaren zelfstandig werkende pannendekker en leerling bitumineuze dakdekker/pannendekker, direct te plaatsen.
Sollicitaties tussen 18.00 en 20.00 uur. Tel. 045-228724.

DE KLOE OIRSBEEK B.V.
vakwerk in dakwerk
04492 - 17 99
Provincialeweg Zuid 96, 6438 BH Oirsbeek.

Wilt u vast en zeker aan de slag? Na drie maanden al? Wordt dan rij-instructeur (M/V), rij-schoolhouder (M/V). Meer dan 250 vacatures. Uitstekende toekomstmogelijkheden. In september starten nieuwe opleidingen bij het Nationaal Opleidingsinstituut voor de Rijschoolwereld in Best en Utrecht. Bel (ook 's avonds) voor gratis STUDIEGIDS de Kaderschool: 04998-99425.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzervlechters (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes. Omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Leuk sympathiek MEISJE gevr. voor Bar Madame Butterfly, Hommert 24 Vaesrade. Tel. 04492-1934.

Voor projecten in Limburg zoeken wij: Pijpfitters, bankwerkers, elec. monteurs, lassers. Wij bieden hoog loon en goede arbeidsomstandigheden. Soll. na tel. afspraak, Arno DOHMEN Techniek BV. 04490-78870.

1e KAPSTER, vlot en zelfst. met ruime ervaring, dipl. niet vereist. Te bevr. 04490-75449. Elsloo.

Leuke aktieve JONGEMAN gezocht, voor de verkoop op zaterdag, op markt in Geleen, goede verdiensten. Tel. na 18.00 uur 04490-43352.

Gevraagd VAKDIPLOMA voor de horeca. Tel. 045-251142.

VERKOOPSTER voor drogisterij. Werktijden in overleg. Ervaring in branche heeft voorkeur. Drogisterij Faassen, Laurastr. 11, Eygelshoven.

Vakkundige TIMMERMAN, part-time, voor het afhangen van ramen en deuren, onderhoud en klantenwerk. Geurten Hoensbroek, 045-212591, Hommerterweg 27.

THUISNAAISTERS gevr. voor direkt. Hoge verdiensten. Tel. 045-457875 of 020-206624

Gevr. MEISJE v. privé-huis, garantieloon. Intern mog. Tel. 045-721759.

Te en 2e KAPSTER gevr. V.O.F. Janssen-Verberne, Stationstr. 47 Heerlen. Tel. 045-713290.

Opleidingsinstituut te Heerlen zoekt Telefonische ACQUISITEUR (m/v) (voor minimaal 12 uur per week). Zonder de nodige ervaring onnodig te reflecteren. Bel tussen 18.00 en 19.00 uur 045-455948

TELEFONISTE gevraagd voor sexclub te Kerkrade. Tel. 045-425100.

Te huur gevraagd

DRINGEND te huur gevraagd: Woningen in alle prijsklassen. Huurcentrale Limburg. Tel. 045-228151.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur
Ruime bovenwoning met garage te Susteren
Inl. Peters-Echt, 04754-82826

v.a. 15-09 gr. app. te h. bij centrum KERKRADE. Inl. 045-461870 of 452269

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te h. of te k. goed renderende BAR/CLUB zonder contanten onnodig te reflecteren. Reakties br.o.nr. B-1953, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HOENBROEK, ruime zit/slpks m. eigen voordeur, kookgeleg. en douche, ƒ 560,- incl., huursub. mog. Tel. 04459-2277.

Onroerend goed te koop aangeboden

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 6,9%. Spaarhyp. va. 7,7%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Voor bemiddeling zoeken wij met
Spoed
woonhuizen in een straal van 10 km. rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,- en ƒ 500.000,-. Bel vrijblijvend Peters & Partners Makelaars en taxateurs o.g. Agnes Printhagenstr. 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04490-48191.

Met spoed gevraagd WOONHUIZEN tot ƒ 150.000,-. Directe aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Wegens omstandigh. zeer spoedig te huur aangeb. zeer goed lopende
Friture/ Snackbar.
even buiten centr. Heerlen evt. met grote woning. Huur ƒ 1.150,- per mnd. excl. woning. Overname inventaris ƒ 72.000,-. Schrift. reacties naar: Alexanderstr. 15, 6361 AN Nuth.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed. Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.

Geen Verkoop! Geen Kosten.

HEERLEN-N. t.k. karakteristiek landhuis op 1220 m2 grond, bwj.'85. 045-222933.

Kamers aangeboden/gevraagd

Gem. kamer op goede stand te HEERLEN-NOORD, info 045-221832 na 18.00 uur.

Te huur ZIT/SLPK. te Hoensbroek na 14.00 uur. Tel. 045-229654.

BRUNSSUM gemeub. zit/slpk. met eigen douche, wc en aparte ing., voor rustig pers. Inl. na 16.00 uur Laanderstr. 85, Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Geldzaken

Meestal 4 uur later geld!
Doorlopend Krediet b.v. ƒ 35.000,-, rente 10,9%! Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en deskundig advies van één van onze 95 kredietadviseurs.
Snel:
Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later over kontant geld kunt beschikken. Indien gewenst brengt onze buitendienstmedewerker het geld binnen 1 dag bij u thuis
Gemakkelijk:
Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefonisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct advies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog over uw geld beschikken.
Discreet:
Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever. Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een lening kan eenvoudig telefonisch besproken worden.
Openingstijden:
Wij verstrekken geld vanaf half negen 's morgens tot negen uur 's avonds en zaterdag van negen tot 4 uur.
Bel NKB 040-122020
Kredietbemiddelingsbedr. NKB, hertogstr. 38, Eindhoven

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Landbouw en Veeteelt

Jonge HENNEN te k. eveneens mestkuikens, regelm. leverb. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Kalkslib, DSM en champignonmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

3 Dragende RUNDEREN te k. zwartbont, aan de tel 15-16-21 sept. 04459-1212.

Te k. 1 jar. zwart/bles BOK, lammeren van deze bok te zien. 1 Witte melkgeit en 2 witte geitlammeren, alle zeer gezonde dieren. Tel. 04498-51220.

MESTSILO'S. B.E.M. BV Rott 14, 6294 NM Vijlen. Biedt aan. Beridbare mass. gesloten mestsilo's. Inl. vrijbl. Tel. 04455-1871. Fax. 2246. Dag. van 8 t/m 21 uur.

Auto's

Auto Landgraaf
Biedt aan jonge occasions met 12 maanden garantie, gratis aflevering beurt en motorkeuringsrapport
* Hoge inruilprijzen
* Garantie in werkplaats
* eigen service-dienst
* Snelle discrete financiering
Maandag t/m zaterdag geopend van 9.30 tot 18.00 uur
Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom
Auto Landgraaf Heerlerbaan 76, Heerlen.
Telefoon: 045-424268 / 424231

Volvo 740 GL LPG Antraciet	1985	ƒ 18.500,-
Volvo 760 GLE aut. grijs	1984	ƒ 16.500,-
Volvo 760 GLE aut. blauw	1982	ƒ 13.750,-
Volvo 240 Grand luxe LPG groen	1984	ƒ 10.250,-
Toyota Tercel 1,3 SR blauw 30.000 km	1985	ƒ 8.900,-
Toyota Tercel 1,3 DX LPG 31.000 km	1983	ƒ 7.000,-
Ford Sierra 2.0 GL wit, dec.	1983	ƒ 8.900,-
Ford Sierra 1,6 L LPG grijs	1983	ƒ 8.750,-
Ford Sierra 1,6 L blauw	1983	ƒ 8.500,-
Opel Ascona 1,6 S 4-drs. wit	1982	ƒ 6.750,-
Opel Corsa 12 S, wit	1983	ƒ 6.250,-
BMW 315, wit	1983	ƒ 7.750,-
Saab 900 GLS, wit	1982	ƒ 5.750,-

Telefoon 04492 - 3234.

Te koop gevraagd
Toyota Hi-Ace
d of b van '75 tot '82. Tel. 04765-1338/04740-1925.

Stationcars
Opel Omega 2.0 i CD met veel extra's '88; Kadett 1.6 D GL, 5-drs., '85; Kadett 1.3 GLS, 5-drs.'86; Kadett 1.3 LS 5-drs. '85; Kadett 5-drs. '81; Rekord 2.0 5-drs., '86; Mitsub. Galant 2.0 LPG '86. Inruil mogelijk en garantie. Autobedrijf
Ad van Neer,
Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Wij geven het meeste voor UW AUTO. U belt, wij komen 045-422610 ook 's avonds.

Wilt u gezellig sleutelen, kom dan naar DHZ GARAGE vd. Ven, Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848.

Te k. CITROEN D CV 6 eend, kl. blauw, bwj. '81, APK sept. '90, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. na 18.00 uur 04490-43352.

CITROEN BX 16 trs '84, LPG, kl. zwart. ƒ 8.750,-. 045-314489.

Te huur SPUITCABINE met spuit. DHZ garage vd Ven, Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, 045-721848.

Te k. DATSUN Cherry 1.2 de luxe bwj. nov. '79, APK tot 2-'90, ze eig. i.z.g.st., vr. pr. ƒ 2.250,-. 04454-2092.

Saab
9000 turbo CD 4-drs., dir.auto demo, '89
ABS, schuifdak, ACC, kleur donkerblauw
9000 turbo 5-d odoardogrijs '86
90 kleur blauw, op gas, mooie auto '87
90 kleur kersenrood '86
Al deze auto zijn SAAB select, dat betekent
1 jaar garantie
Lancia
Thema I.E. demo, kl. bordeauxmet., ABS '89
Thema I.E. zwartmet., sportw. enz., als nw. '87
Y 10 turbo kl. verde, zeer mooi '87
Delta 1500, nwe. auto, sportwin. enz. '81
Topoccasions
Fiat Uno 4-drs type 70 S, kl. wit, centr. vergr., elec. ramen enz. '87
Volvo 740 GLE autom. '85
VW Golf 1,6 CL kl. goud, dec. '86
Kompier
Akerstraat 150, Heerlen
Tel. 045-717755.

Te k. FIAT 127 bwj. '78, APK gek. Tel. 045-461515.

Te k. GEVRAAGD auto's en bedrijfsauto's, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: VW Scirocco 16 V '86; VW Golf GTD '87 div. optie's. Rocky Daihatsu Soft-top diesel '88, 19.000 km; Porsche 924 Targa gr. met., '81; Mercedes 230 TE, 5 bak, div. optie's '82; Audi 80 CL Turbo diesel '83; Toyota Tercel 5 drs., '83; Alfa Sud Sprint '81; Golf Diesel, 5 drs. t.'80; Golf Diesel '79; Talbot Samba '82; 2x Ford 1.6 '78, '81; Ford Combie 2 ltr. GL, LPG, i.z.g.st., '80; Opel Manta HB 1.9 '79; Talbot 1308 Jubile '79; Zastava Yugo '83; Toyota Corolla '80; A Manta GTE, i.z.g.st. voor liefhebber. Inkoop, verkoop, financiering. Akerstr. nrd. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10-19 uur. Zat. 10-17 uur.

OCCASIONS
1 JAAR GARANTIE !
A) 6 maanden - uitgestelde betaling
B) 12 maanden - 0% rente
C) 24 maanden - 4.9% rente
D) 36 maanden - 6.9% rente
RENAULT
Atro HEERLEN
Beersdalweg 97, 045-724200

FIAT UNO 45, i.st.v.nw., 1e eig., bwj. '85, APK, km.st. 52.000, moet weg, vr.pr. ƒ 6.950,-. Tel. 045-273743.

FIAT Ritmo, diesel bwj. '84, als nw., 100% in orde, ƒ 4.950,-, pas gek. Tel. 043-254462.

FIAT Panda 750 Fire, wit, bwj. 4-'87, 39.000 km.; Fiat Uno 45 Fire, rood, bwj. 7-'87, 28.000 km. Bastiaans Autobedrijf, Heerlen. Tel. 045-724140.

ESCORT Ghia 1.6, '83, APK, na 17.00 uur Demstr. 26, Hoensbroek.

Sportieve ESCORT Bravo L '82, zeer mooi, APK gek. Hamerstr. 39 Heerlen.

Honda PRELUDE 1.8 EX '83, APK 10-'90. l.nw.st., vr. pr. ƒ 13.500,-. 045-458944.

HONDA Civic '80 autom. ƒ 3.200,-; Honda Prelude '80 ƒ 4.900,-; Mitsubishi Galant '80 ƒ 2.500,-; Opel Ascona '80 ƒ 3.800,-; Opel Kadett 12 N '80 ƒ 3.500,-; Opel Manta '78 ƒ 2.200,-; VW Golf D '79 ƒ 3.900,-; Mazda 323 '79 ƒ 1.500,-. Autobedrijf Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf, 045-311078.

LADA Combi GL '85, LPG (onderbouw) ƒ 2.800,-. Tel. 045-440590.

Te k. MERCEDES 190 D 2.5 '87, km. 71.000, kl. zwart antr. metal. alle extr. verl. spoil. sportv. centr. verg. get gl. schuifd. stereo, dubb.sp. enz. schadevr. 1e eig. alle keur. toegest. verk. in splinternw. st. event. inr. mog. 045-423265.

KADETT type 12 S '83, zeldz. mooi. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te koop Opel ASCONA 19 SA, bwj. '76, APK; Ford Taunus 1600 type '81, APK. Te bevr. 045-228932.

Opel KADETT City 12.S.R., 3-drs. APK, geheel gerest., handig als 2e auto. Tel. 04405-1608.

PEUGEOT 305 SR break, bwj. '81, LPG install., ƒ 2.750,-, APK 10-8-'90. Tel. 045-323178.

RENAULT 25 GTX 2,2 ltr inj. zeer luxe auto, met LPG, zilvergrijs bwj. '84, vr.pr. ƒ 12.500,-, inr. mog. Tel. 04750-22697.

Te k. SAAB 900 GLS bwj. '82 m. lichtmet. vlg., vr.pr. ƒ 6.500,-, tel. 045-725895 v. 12 uur.

Voordelig te koop SKODA Favorit demo. 4000 km, div. extra's, ƒ 3.500,- onder nieuwprijs. Garage Central Geleen. (Skoda dealer).

TALBOT Solare 1.6 GLS '82, grijs, i.z.g.st. ƒ 2.500,-, 045-222910.

In- en export Ankiewicz vrgt. met spoed alle merken auto's, defect of schade geen bezwaar. Cont. geld (ook 's avonds). 045-727742/723076 (gratis afgehaald)

Auto's hallo opgelet! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor Uw AUTO 045-411572

WETZELS Auto's: Mercedes 500 sec. '84; Mercedes 280 SL '82; Mercedes 190 D nieuw; Mercedes 190 E aut. '87; Mercedes 230 E aut. blauwmet. '86; Mercedes 230 E aut. '85; Mercedes 200 benzine '87; Mercedes 500 SE '84; Mercedes 190 E aut. zwart '86; Mercedes 300 D TD Station '85; Porsche 911 cabriolet '83; Porsche 911 SC '80; Porsche 944 '84; BMW 323i turbo '85; BMW 524 TD '85; BMW 525i aut. '85; BMW 316 '85; BMW 320i '84; BMW 324 D '86; Audi 100 Turbo D '87; Renault 2500 Turbo D '87; Ford Sierra Ghia '87; Saab 9000i Turbo '85; Datsun ZX 3.0 t. Bar '85; Toyota hi-lux 2,2 dubbel cabine '88; VW Golf 1.3 '86; Mercedes 300 E aut. aut. '85; Mercedes 300 Turbo D '81. Industriestr 35, Sittard. 04490-10655.

Autobedrijf Sjaak VAN DEN BERGH biedt te koop aan: Audi 200 Turbo '82; VW Caddy Benzine '85; VW Santana 5 cyl. '82; Suzuki Alto, zeer mooi '81. Pr. Hendriklaan 32 Brunssum. Tel. 045-270270.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1979. Garage Schaepkens. 04405-2896.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. Tel. 043-634978 of 06.52980787.

Renault 5 GTL aut. '81, ƒ 1.750,-; Audi 100 GL 5E '82, ƒ 5.500,-; Audi 100 GL 5E '79, ƒ 2.250,-; Hyundai Pony Combi '82, ƒ 2.250,-; VW Golf '80, ƒ 2.000,-; Volvo 343 '79, ƒ 1.500,-; Opel Kadett '80, ƒ 3.500,-; Mits. Galant Combi '84, ƒ 7.750,-; Opel Kadett D '83, ƒ 7.000,-; Ford Granada Combi '80, ƒ 3.000,-; Ford Granada '80, ƒ 1.000,-; Ford Taunus Ghia '78, ƒ 1.000,-. Oirsbekerweg 27, OIRSBEEK. 04492-3582.

Te koop VOLVO 343 automatic bwj. '79, ƒ 1.200,-; Mitsubishi Lancer Colt '78 ƒ 500,-, ale APK-gek. tot 6-'90. Tel. 045-323178.

Mazda 626 coupé 2.0 GLX '88, nw. model (kleur rood); Mazda 626 2.0 GLX, LPG 27-10-'87; Mazda 626 2.0 GLX HB '86; Mazda 626 HB 1.6 GLX '87; Mazda 626 HB 2.0 LX diesel '86; Mazda 626 HB 2.0 LX '84; Mazda 626 HB 1.6 LX compl. met uitbouwset 13-11-'84; Mazda 323 HB 1.5 LX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '86; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. 25-11-'85; Mazda 323 HB 1.3 DX '83; Mazda 323 NB 1.7 GLX Diesel '88; Mazda 323 NB 1.5 GLX '86; Mazda 323 NB 1.3 LX '86; Opel Ascona 1.6 S '84; Opel Manta 1.8 S '83; Opel Kadett 1.6 S GT '86; Opel Kadett 1.2 S '84; BMW 318 automaat '81; Nissan Cherry 1.3 GL '84; Opel Manta 2.0 S zeer mooi '79 ƒ 5.500,-. Goedkope ruilauto's: Mitsubishi Saporro aut. '78 ƒ 1.750,-; Fiat 128 CL 1100 '80 ƒ 500,-; Opel Rekord '79 automaat ƒ 2.750,-; Honda Civic 1.2 '79 ƒ 2.500,-. LOVEN Heerlen B.V. Palemigerboord 401 Tel. 045-722451. Erkend APK-keuringsstation.

Te k. gevr. INKOOP alle merken auto's, schade geen bezwaar. Tel. 045-416239.

Ford Scorpio 2.0 CL 5-bak schuifd. '86 ƒ 22.500,-; Ford Scorpio 2.0 i CL 5-bak '86 ƒ 24.500,-; Ford Sierra 2.0 Laser 5-bak '86 ƒ 19.750,-; Ford Sierra 1.6 laser 5-drs. '86 ƒ 16.750,-; Ford Sierra 1.6 laser '87 ƒ 17.500,-; Ford Sierra 1.6 laser 5-drs '86 ƒ 15.500,-; Ford Sierra 2.0 luxe '84 ƒ 13.500,-; Ford Sierra 1.6 luxe 5-bak schuifd. '83, ƒ 12.500,-; Ford Escort 1.6 diesel Laser 5-bak '85 ƒ 10.500,-; Opel Ascona 1.6 LS 4-drs. '87 ƒ 17.500,-; Opel Kadett 1.2 LS 3-drs. '87 ƒ 16.750,-; Opel Ascona 1.6 S '83 ƒ 7.400,-; Renault 25 TS 5-bak '86 ƒ 17.250,-; Renault 11 1.4 Broadway 5-bak 5-drs '86 ƒ 12.500,-; VW Passat 1.6 CL 5-bak ƒ 14.750,-; Nissan Stanza 1.8 GL 5-bak '83 ƒ 8.500,-; Nissan Blue Bird 2.0 GL 5-bak, stuurbekr. '85 ƒ 13.000,-; Mazda 626 1.6 LX '87 ƒ 16.750,-; Mercedes 200 benzine '82 ƒ 12.000,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL 5-bak, als nw. '87 ƒ 18.000,-. Inruil, financieren en BOVAG-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van Dijk & Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf (Schaesberg-Kakert). Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Weg.omst.hed. te k. Datsun SILVIA, bwj.'81, APK, Te bevr. Zeswegenlaan 196, Tel. 045-727938

PASSAT L '77, APK dec.'89, ƒ 900,-, 842 kg. Holleweg 10, Hrl. 045-718167.

Te koop GOLF GTI, bwj. '82, kl. zwart. Te bevr. v.a. 18.30 tot 20.00 uur. Vlekkenkamp 6, Landgraaf, auto heeft lichte blikschade.

Te k. weg. omst.hed. zeer mooie VW GOLF C, bwj. 03-'86, met orig. 1800cc. Tel. 045-750169.

Koopje! VW GOLF 1.8 5-drs bwj. '86, vr.pr. ƒ 14.500,-, Dorpstr. 3, Bingelrade.

VW GOLF 1600 LS m. '82, m. APK, div. extra's, z. mooi, ƒ 5.500,-. Tel. 045-454087.

VW GOLF APK, zeer zuinig 100% in orde,vr.pr. ƒ 900,-, Haesenstr.44, Schaesberg.

Te k. BMW 320, bwj. '78, APK 5-'90, vr.pr. ƒ 1.400,- na 16.00 uur. Rooseveltstr. 42, Brunssum.

Van part. te k. VOLVO 244 GLE, autom., bwj. '80, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-443229.

Toyota STARLET bwj.'84, 69000 km., apart mooi, ƒ 6.500,-. Tel. 045-725984

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Opel Corsa (E) 1.2 rood t. '88; Opel Kadett (E) 1.8 S champagnemet. '87; Opel Kadett 1.3 LS antraciet '87; Opel Kadett LS groenmet. '85; Kadett 5-drs. rood '83; Kadett SR blauwmet. '82; Kadett 13 S 5-drs. blauwmet. '81; Manta 2.0 GTE bruinmet. '83; Ford Sierra XR 4i roodmetal. '83; Sierra 1.8 laser 5-drs champagnemet. '86; Sierra 2.0 LPG 5-drs. blauwmet. '85; Escort XR3i wit div. extra's '83. Inr. gar. financ. mogelijk. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski, Kantstraat 48, Ubach o. Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016

Te k. witte VOLVO 740 GLE, bwj. '87, div. extra's zoals: alarminstal. getint glas, stereo en dergelijken, inl. 04490-70072.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Sloop- en SCHADEAUTO's. Oud ijzer en metalen. 045-272216 / 272516 's avonds

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5.000,-. Tel. 04490-43481

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

Fiat DUCATO bestelwagens diesel 6½ m3, bwj. 11-'86; 10 m3 bwj. 8-'85. Bastiaans Autobedrijf Heerlen. Tel. 045-724140.

Auto onderdelen en accessoires

SKF Kogellagers
V-Snaren
Oliekeerringen
1. Voor automobielen
2. Voor industrie
3. Voor huishoudelijke apparatuur (wasautomaten)
Auto-Aktief-boek '89 gratis af te halen.
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Haefland 20 Bruns. 045-254482.

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S auto-onderd. 045-224123.

(Brom)fietsen

Te koop YAMAHA DT, pr.n. o.t.k. Tel. 045-227631 tussen 17.00 en 18.00 uur.

Damesbrommer en heren SPORTFIETS met renstuur en 10 versn. te k. Tel. 04406-12875.

Grote sortering en nergens goedkoper; Fietsen, onderdelen en banden. Ook voor reparaties. Simon Olthofs Tweewielerspeciaalzaak TYPHOON, Marisstr. 14 Geleen-Zuid. 04490-49237. Donderdag koopavond.

Caravans/Kamperen

ALPEN-KREUZER 1990 vouw-wagens in 5 modellen met kleurcombinaties bruin-beige-groen en grijs-oranje. Nu met de bekende winterkorting vanaf ƒ 335,-. Burstner Hobby Caravans deliger kan niet! Caravans 1990. Burstner-Hobby-Knaus. Nog enkele overjarige modellen met extra korting. Voortenten: Brand, Gerjak, Isabella, Trio, Walker. Tevens onderhoud, reparatie, remmentest en schade-regeling. Caravan-import Feijts, Hoofdstraat 84 Amstenrade 04492-1860

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens, ook schadewagens. Tel. 045-323178.

JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten [illegible] BTW. Tel. 04492-2601.

Vakantie

Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te huur te Wilwerwiltz / Luxemburg. Inl. ma t/m vrij tel. 045-410071.

ST. MAARTENSZEE bungalow, zwemparadijs va. ƒ 325,-; Herfst ƒ 535,- p.wk. Tel. 02246-3109.

Huisdieren

Hondekapsalon Charèl knipt en TRIMT alle rassen, ook Bouviers. Kerkrade 423400.

Hondekapsalon Charèl knipt en TRIMT alle rassen, ook Bouviers. Kerkrade 423400.

Voor liefhebbers te k. oude en jonge POSTDUIVEN, uitzoeken! 045-224539.

SCHARRELKIPPEN te k. Moonen, Einighauserweg 4a Guttecoven. Tel. 04490-24401.

In en om de tuin

Betonklinkers, grindtegels of andere sierbestrating, ook tuindecoraties. CREUGERS Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Houth. IMPREG, In de Cramer 104, Hrl., 045-751687 voor uw druk geïmpregneerde: planken, palen, schermen, nwe. en gebr. biels, rolborders enz. Bez. mog.

Te k. str soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 afgehaald, boven de 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanl. goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

HOUTHANDEL Landgraaf voor al uw tuinschermen, planken, palen, balken, kepers, panlatten, stookhout enz. Buizerdweg 8, Industrieterrein Abdissenbosch Landgraaf 045-318518.

Opleidingen

Studiebegeleiding, bijles of conversatieles. Educatief centrum de HORIZON. Inl. 045-741102 b.g.g. 045-210541.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Huwelijk/Kennismaking

Nieuw: ALLEENSTAANDENCLUB Eldorado, iedere woensdagavond dansavond van 20.00 uur met D.J. Gelieve bewijs van alleenstaand mee te nemen, zonder legitimatie geen toegang. Uw clubpas ligt klaar. Bongerd 5, Spaubeek. Tel. 04493-4193.

Dames v. 20-35 jr. in sept. en okt. Gratis inschrijven. Bel Huw.rel.Buro "LEVENSGELUK". 045-211948.

OPGELET. Nieuw vanaf maandag 11-9 a.s. iedere maandag bal voor alleenstaanden. Bewijs verplicht. DJ Ed Café 't Hofke, Heufkestr. 3, Brunssum.

ALLEENSTAANDEN Opgelet! 30 sept. organiseren wij een dagtocht naar de Wijnfeesten. Interesse? Dan kunt U zich opgeven bij Huw.rel.bemidd.Buro "Lèvensgeluk". 045-211948.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Bost VERWARMING BV, Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

TOP-DAK voor reparatie's, renovatie's en nieuwbouw. Tel. 041-321065 Landgraaf.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vr. vrijbl. opg. Tuinaanleg 045-423699.

Voor al uw NIEUWBOUW en verbouwingen: Bouwbedrijf Baburek. Tel. 045-216969.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten: bel Geleen. 04490-54230. Service binnen 24 u.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-313815.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Proficiat!

Goedemorgen
Sarah
Hartelijk gefeliciteerd met Uw 50e verjaardag. Albert, Marianne, Jeroen, Kees en Ingrid.

Proficiat
Mathieu
Met het zien van Abra[ham]. Gerda, Hans, Annet[te], Peter, Marco, Sandra. Poemeltje.

Sandra
Veel succes met je e[...] rijles vanavond

Goeiemorgen
Poepie! van harte gefeliciteerd van je Mennie en een poot van Alors

Proficiat
met je 85ste verjaardag
van de hele familie

Alle weggebruikers[s] vanavond opgelet[!] Leone

Als u ons voor 12 uur 's [morgens] belt, staat uw PI[CCOLO de] volgende dag al [in het] Limburgs Dagblad. Tel. [045-]719966.

Met een PICCOLO in [het] Limburgs Dagblad [...] uw oude spulletjes 't [...] kwijt. Piccolo's doen [...] wonderen... Probeer [het]! Tel. 045-719966.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthe[sizers], blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Muziekliefhebbers opgelet!!!
Vanaf ƒ 30,- per maand, direkt eigenaar van o.a. boards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accord[eons], orkestapparatuur enz. Vraag naar onze speciale k[...] kaart. Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van fight-case, nergens goedkoper.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04490-33227. (do. koopav[ond])

PIANO'S huur met koop-recht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam 010-4363500.

ORGELS vanaf ƒ 500,- met garantie, geschikt v.d. muziekschool. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 127, Schaesberg. 045-310291.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 2[...] Jac. Köhlen, Rijksw[eg] 104, Sittard. 04490-13[...]

Kachels, nieuw en g[ebruikt], seerd, grote keus[.] KACHELSMID, de be[...] de goedkoopste. Wa[...] Klimmen. Tel. 0445[...]

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ [...] Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ve[...] compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Rhio-deale[r]. Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13[...]
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Radio e.d.

Top Hi-fi
Denon
JVC
Dual
Yamaha
Revox
Als het echt héél goed moet zijn. Kom dan naar speciaalzaak.
Jo Kreutz
Kerkplein 39 Schaesberg
Tel. 045-313815.

TV/Video

KLEUREN TV grote [keus] ring vanaf ƒ 75,-. Ra[...] van Voorst, Ganzewe[i] Heerlerheide. 045-21[...]

Goede KLEUREN tv's, grote sort. va. ƒ 125,- gar. Reeds 25 jr. he[...] adres. TV-Occ. [...] Ceel, Grasbroekerwe[g] Heerlen. Tel. 045-724[...]

Wij vragen kl. TV's, O'S, sterio-torens, [...] brommers. 04406-1287[...]

Huish. artikelen

Te koop prima WASM[ACHINE], NECOMBINATIE Zan[ussi], AEG. Tel. 045-314914.

Te koop gevr.

Wij komen OVERAL [...] gend gevr. damesp[...] stuiverromans, flodd[...] jes, sexbladen en [...] boekjes. 09-3287[...]

Gevr. IJSKAST-ga[...] diepvries-bankstel[...] (wit) eethoek. KL-T[...] 045-725595.

Wonen Totaal

KEUKENS laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

GASFORNUIS ƒ 95,- vries ƒ 175,-, wasa[utomaat] ƒ 250,-, Akai video [...] st.bed ƒ 375,-. 045-[...]

BANKSTEL ƒ 200,-. slpk. compl. ƒ 375,-, eeth. ƒ 225,-, wandm.eik. ƒ 350,-. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Een PICCOLO in he[t] burgs Dagblad helpt [...] weg naar snel succe[s]. 045-719966.

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar avontuurtje. 50 ct./ p.m.
06-320.330.02

Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct.
06-320.330.03

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

MEUBELS NODIG? DAN BENT U ALTIJD BETER UIT BIJ DE MEUBELBOULEVARD IN MAASTRICHT. IEDEREEN PRAAT HIEROVER!

Breng eens een bezoek aan deze unieke en schitterende Meubelboulevard. U slaagt er altijd, want u zult versteld staan wat wij u allemaal te bieden hebben!



want DE MEUBELBOULEVARD heeft u heel wat te bieden, zoals:

1. 10.000 m2 verkoopoppervlakte (351 fabikanten onder één dak);
2. klassieke en moderne meubelen in diverse stijlen, houtsoorten en prijsklassen;
3. scherpe prijzen voor binnen- en buitenland;
4. een schitterende en smaakvolle presentatie;
5. een prettige bediening en deskundig advies (binnenhuisarchitecten aanwezig)
6. een groot assortiment van bekende merkartikelen, o.a. Auping, Artifort, Benders/Bech Rolf Benz (B.M.P.), Castelijn, Gelderland, Hennie de Jong, Young International, Montis, Metaform, Pastoe en Leolux.

Tevens beschikken wij over 100 GRATIS PARKEERPLAATSEN (voor de zaak), een COFFEESHOP, KINDERCRÈCHE en LIFT.

MEUBELBOULEVARD René Pans B.V.

Cabergerweg 10, Maastricht, tel. 043-215585

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingsborden Bosscherveld Wijk 17 volgen, Noorderbrug helemaal rechtdoor afrijden tot aan verkeerslicht, dan rechts afslaan (dus niet de slinger af naar het centrum). Ook te bereiken met stadsbus lijn 10. 's Maandags vanaf 13.00 uur geopend en donderdag koopavond.

Kom vrij en blij meubels kijken, kiezen en kopen op de MEUBELBOULEVARD!

Topform dealer



BEVEILIGINGSSYSTEMEN

Projekteren en uitvoeren van een doordacht elektronisch beveiligingssysteem voor utiliteits-, industrie- en woningbouw.



technisch bureau gulikers bv

Weth. Sangersstraat 25, Beek (L.), tel. 04490-75555*
postbus 112, 6190 AC Beek (L.)

HOONHOUT Tandtechnisch lab.

voor alle kunstgebitreparaties
* klaar terwijl u wacht *

Akerstraat Noord 328, Hoensbroek
Telefoon 045-228211

Nu wordt reinigen een kinderspel !

NIEUW! Nu met 80 bar druk!

- hogedrukreinigers warm- en koudwater
- stof- en waterzuigers
- tapijtreinigers
- veegmachines
- onderdelenreinigers
- vloerreinigingsautomaten
- self-service apparaten
- toebehoren en reinigingsmiddelen

Collé SITTARD KONINGSBOSCH-ISENBRUCH (D)

■ VERKOOP
■ SERVICE
■ REPARATIE

OOK IN UW DIRECTE OMGEVING

KÄRCHER Reinigingssystemen

Nusterweg 90 · 6136 KV Sittard (Ind. park Noord) · Tel. 04490-19980

Provincie Limburg

mededeling M 163/37-89

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van een aanvraag en een daarop betrekking hebbende ontwerpbeschikking.

Aanvraag
Aanvraag van J. Schaepkens, Klimmenderstraat 106 te Klimmen van 14 juli 1989 om ontheffing voor het bouwen van een machineberging en een mestopslagruimte aldaar (Bs 54985), ingekomen ten provinciehuize op 17 juli 1989.

Voornemen
Het voornemen bestaat de door Schaepkens voornoemd gevraagde ontheffing te verlenen conform de ter visie gelegde conceptbeschikking.

Tervisielegging
De aanvraag, de ontwerp-beschikking en andere terzake zijnde stukken liggen op de gemeentesecretarie van Voerendaal ter inzage en wel vanaf 12 september 1989 tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaats en tijden en ten provinciehuize (Bibliotheek) tijdens de werkuren, en wel tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 13 oktober 1989 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897632) kan tot 6 oktober 1989 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.



INFORMATICA OPLEIDINGEN

te: Heerlen, Maastricht, Eindhoven, Tilburg, Breda, Den Bosch, Nijmegen, Arnhem.

- Praktijkdiploma Informatica P.D.I. (met o.a. tekstverwerken/MS-DOS/DBASE-III)
- Basisdiploma A.M.B.I. 88 (HE0, HE1, HE2 + bv HS4)
- Kantoorautomatisering (HS4)
- Datacommunicatie en netwerken (HP6)

Voor meer informatie nevenstaande bon ongefrankeerd opsturen naar: C.C.O. Antwoordnummer 33 6400 VC Heerlen of bel 045-717600.

dhr./mw/mej: ______ opl: ______
adres: ______ tel: ______
woonpl: ______ lft: ______ LD-35

CCO / centrum computer opleidingen akerstraat 134 heerlen

GUNSTIGE LENINGEN

DEZE KUNNEN WIJ MEESTAL BINNEN ÉÉN DAG AAN U UITBETALEN

MEESTAL KWIJTSCHELDING BIJ OVERLIJDEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietbedrag	96x	84x	72x	60x	54x	42x	30x
2.000	–	–	–	–	–	60	79
5.100	–	–	–	113	122	148	197
10.100	156	170	190	217	235	288	384
15.000	231	253	281	322	350	428	570
20.000	309	337	375	430	466	571	761
25.000	386	421	469	537	583	714	950
35.000	539	602	656	751	816	999	1331
50.000	769	860	936	1074	1165	1427	1901

Looptijd 84 en 96 mnd. gelden bij aanschaf duurzame goederen. Effekt. rente vanaf 0,87% per maand.

DOORLOPEND KREDIET

Kredietbedrag	P. mnd incl. rente	Rente per mnd	Theor. loopt
5.000,-	100,-	0,98%	70
11.000,-	220,-	0,97%	69
20.000,-	400,-	0,95%	69
30.000,-	600,-	0,95%	69
40.000,-	800,-	0,93%	68



043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek
Tel. 045-225000 van 11.00 - 20.00 uur

Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.
Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

Mondelinge, bedrijfsgerichte theorie- en praktijkopleidingen

en: binnenkort
usplaats: Heerlen, Maastricht, Sittard, Eindhoven
dietempo: 1 lesavond per week, 19.00 tot 22.00 uur
ciale regeling voor continudienst-cursisten.

BASIS ELEKTRONIKA

arte opleiding en/of studietempo voor beginners en gevorderden.

na de volgende studiemogelijkheden:

INDUSTRIEEL BESTURINGSTECHNIKUS

gaand inzicht in de vermogens elektronika, regelbare drijvingen, programmeerbare besturingen, hydrauliek pneumatiek, regeltechniek, en computertechnieken.

PROGRAMMABLE LOGIC CONTROLLERS

diening en toepassing van P.L.C.'s en het aanbrengen hard- en softwareapplicaties.

COMPUTER INTRODUKTIE EN GEBRUIKERS MS-DOS

diening en toepassingen van I.B.M. compatible mputersystemen en het werken met MS-DOS

ag vrijblijvend naar onze eel vernieuwde studiegids an van Hövell tot sterflier 13, 1 EW Heerlen. 045-712281

PIEK INTERNATIONAL EDUCATION CENTRE

HUUR of KOOP AL UW MACHINES BIJ...

groot in klein grondverzet

Brouwers b.v.
Maastricht, Beatrixhaven W. Alexanderweg 2 043-635555
Wijtre, Industrieweg 5a 04450-2220

Giro 55055
Astma Fonds

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
Mica Zonwering
Showroom Sittarderweg 116, Heerlen
Tel.: 045-721658

ALLERBESTE MARKENMODE AUF ÜBER 400 qm ERWARTET SIE!

Gestern exklusiv in den Modezentren Europas vorgestellt – heute schon bei Brünninghaus chic präsentiert!



Übach-Palenberg
Brünninghaus
Fachhandel für exklusive Damen- und Herrenmode
Ab sofort ist die Kirchstr. in Palenberg voll befahrbar, P 100 kostenl. Parkplätze 50 m Entfernung

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

VANMORGEN zijn onze winkels i.v.m. voorraadopname tot HALF TWEE GESLOTEN. VANMIDDAG vanaf HALF TWEE OPEN!



Mooie hals-koteletten nu 500 gram voor 4.75
Ook per stuk verkrijgbaar.

3×DAAGS VERS: heerlijk gekruid varkensgehakt nu 1 HELE KILO voor 8.95
Ook als gehaktballen verkrijgbaar.

Grote linzen-abrikozenvlaai ø 27 cm. 7.95 nu voor 5.90

NU MET 1,50 VOORDEEL!

Stabilac halfvolle gesteriliseerde melk hele doos 15×1 liter van 15.30 nu voor 13.80



Campina verse magere yoghurt literpak nu 1.09

Uit onze slagerij: onze eigenbereide Sir John boterhamworst Nu 150 gram 1.15

Lekker op de boterham, maar ook heerlijk om in dikke plakken te braden of in blokjes gesneden voor bami, nasi of macaroni!

Zie de waardebon van één gulden in het Jan Linders Magazine "Boodschappen." Gratis in onze winkels. De waardebon voor gehakt of braadworst geldt t/m 16-9-1989.

jan linders

OVENVERS BROOD VOOR f1.77 (gratis gesneden)

héél tarvo moutbrood	1.77
héél Veluws volkoren	1.77
héél melkwitbrood	1.77
héél witbrood populair	1.77
héél bruinbrood populair	1.77
héél tijgerwitbrood	1.77



Verse Hollandse andijvie 1 kilo voor 98

Akties alléén geldig op maandag 11-, dinsdag 12- en woensdag 13 september '89.

Mia Frederiks is 'self made' radioregisseur

Een van de gouden regels bij Omroep Limburg: Mopper, vloek en tier nooit vóór en tijdens de uitzendingen tegen je collega's! „Ben je niet tevreden, uit dat dan na de uitzending. Dan is het geen probleem," aldus Mia Frederiks, inmiddels vijf jaar free-lance regisseur. Zondagmorgen èn -middag zwaait zij de scepter over het sportprogramma bij de omroep. „Alleen na de uitzending kan er gepraat worden over wat er mis is gegaan of wat er aan de hand is. Je moet op de eerste plaats respect voor en vertrouwen hebben in je collega's, dan volgt de rest vanzelf. En met die rest bedoel ik dan een goed lopende uitzending."

Eigenlijk is Mia vijf jaar geleden toevallig in het radiovak gerold. Mia: „Ik heb veel geluk gehad en ben daar dankbaar voor. Maar eerlijkheidshalve moet ik ook zeggen dat ik altijd al een kritische radio-freak ben geweest. Dus toen de ROZ toentertijd iemand zocht die op zondag vóór en tijdens de sport-uitzendingen ondersteunende werkzaamheden moest gaan verrichten was ik er als de kippen bij en reageerde onmiddellijk. En zo kwam van het een het ander. De werkzaamheden breidden zich al snel uit en na verloop van tijd regisseerde ik alle sport op zondag. De praktijk was mijn opleiding. Hier in de studio's en de technische ruimten heb ik het klappen van de zweep geleerd."

Waarschijnlijk heeft Mia voordat ze bij de omroep met haar freelance werkzaamheden startte, (zij werkt vijf dagen per week als bibliothecaresse) al verborgen talenten gehad op radiogebied. Zeker wat organiseren betreft. (Dat wordt trouwens ter plekke door haar collega's bevestigd). Want wat dat organiseren aangaat moet je heel wat in je mars hebben. Dat is iets wat zeker is. „En je moet stress-bestendig zijn; als ik gek word kunnen we het hier wel schudden. We zijn een hecht team. Maar ze moeten uiteindelijk op één persoon terug kunnen vallen. En dat is de regisseur."


● Mia: „De regisseur is de bezige bij van de omroep". Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Twee uur voor de uitzending is het hele team aanwezig. De regisseur, de presentator, de technicus en de redactieleden. De verslaggevers zijn uiteraard op lokatie. Mia: „In die twee uur maak ik een draaiboek. Een half uur voor de uitzending krijgt iedereen het definitieve draaiboek. Er kan namelijk nog van alles gebeuren in die twee uur. De ene keer duurt een telefoongesprek een minuut langer dan gepland en moet er iets worden ingekort. Een andere keer gebeurt er iets belangrijks tijdens een wedstrijd dat langer de aandacht moet krijgen. Iedere minuut, nee zelfs seconden zijn van het grootste belang.

Als regisseur moet ik ervoor zorgen dat de technicus zijn banden gemonteerd heeft en dat ze door mij gecontroleerd zijn. De presentator die in de studio, de cel zoals wij dat noemen zit, heeft alle interviews vooraf doorgesproken met mij en is tijdens de uitzending niet alleen met de technicus verbonden middels een knopje in het oor, maar ook met mij. Bovendien hebben we buiten dát ook de voor iedereen bekende tekens nog. Het komt maar al te vaak voor dat ik als een bezetene sta te zwaaien naar de presentator achter glas. Of met mijn hand een rondje in de lucht maak. Dat laatste betekent dan dat er een plaat gedraaid gaat worden."

Een regisseur moet in feite overal tegelijk aanwezig zijn. Komt er een gast in de studio dan moet hij of zij op het gemak gesteld worden. „Ook dat is een van mijn taken. Hetzelfde geldt ook bij het telefonische interview. Het is bijvoorbeeld van groot belang dat de persoon aan de andere kant van de lijn weet wanneer hij in de uitzending komt. Ik geef dat meestal aan door te vertellen dat na een bepaalde plaat of na bepaalde woorden de eerste vraag gesteld gaat worden," zegt Mia.

Het is dus absoluut niet zo dat een regisseur alleen maar achter een tafeltje zit en met papieren wappert. „Nee, ik ren van hot naar haar!"

Mia werkt bij de omroep voornamelijk met mannelijke collega's. „Ik heb daar totaal geen problemen mee. Als vrouwelijke regisseur ben ik opgenomen in het team en ik werk met iedereen even prettig. Ook in de sportwereld heb ik veel te maken met mannen. Je moet natuurlijk wel een beetje verstand van sport hebben, maar ik ben geen voetbalfanaat. Ik weet wel dat voetbal geen knikkeren is!"

Fabrikant over dertig jaar pilgebruik

'Pil voor mannen maakt geen kans'

„Ik heb iedere dag de pil geslikt en toch is mijn vrouw zwanger," zei een man dertig jaar geleden stomverbaasd tegen zijn huisarts. Directeur Bert Houba van de Nederlandse tak van Schering AG, die dertig jaar geleden als eerste de pil op de markt bracht, kent meer van die sterke verhalen.

Houba: „Vrouwen stopten de pil in hun vagina. Gebruiksaanwijzingen werden nog niet gelezen. Eigenlijk wilde iedereen een pil hebben, omdat het zo makkelijk was, maar niemand durfde het ding openlijk te gebruiken. Het grootste deel van de bevolking was nog religieus. De pil was ten strengste verboden."

Calvinistisch Nederland is, wat seksualiteit betreft, in korte tijd uitgegroeid tot een modern land, vindt Houba. „In het begin vond iedereen het maar gek dat je onvruchtbaar werd van een pilletje. Het was angstig, omdat het ding overal te koop was. Iedereen kon aan de pil. Toch werd die seksuele vrijheid al gauw belangrijker dan het geloof. Ik heb veel katholieken ontmoet die overtuigd religieus zijn, maar op één punt ontrouw: zij slikken de pil, ook al schreeuwt de paus nog zo hard dat dat verboden is."

Ook is ons land vooruitstrevend als het gaat om voorlichting over anti-conceptie. Houba: „Neem nu de voorlichtingsfilm 'Sex, wat doe je ermee?' Het gaat over de eerste seksuele ervaring van jongeren. Een naakt meisje biedt een jongen een condoom aan. Zelf krijgt ze de pil van haar ontklede minnaar. In Nederland wordt deze film bijna op alle scholen gedraaid, zodat scholieren op jonge leeftijd hun eigen voorbehoedmiddel kunnen kiezen. België accepteerde de film niet. Beelden van blote lijven in de klas gaat hen te ver."

Een goede voorlichting heeft er onder meer toe geleid dat de pil in ons land inmiddels het populairste voorbehoedmiddel is. Uit de Nipo-enquête over dertig jaar pilgebruik in Nederland blijkt dat liefst 45 procent van de vruchtbare vrouwen de pil slikt. Dat zijn op dit moment 1,5 miljoen vrouwen. Hiermee telt Nederland het hoogste percentage pilgebruiksters ter wereld. Over de hele wereld zijn het meer dan 75 miljoen vrouwen die de pil slikken.

Nieuwe pil

De nieuwe anticonceptiepil, luisterend naar de naam Femodeen, werd onlangs in Nederland geïntroduceerd. Deze pil betekent, zegt de industrie, opnieuw een vooruitgang op het gebied van orale anticonceptie. Door het ontwikkelen van een nieuw progestatief hormoon is de veiligheid en de betrouwbaarheid van de pil verbetert. Femodeen is een eenfasepil, dwz dat elke pil uit een strip dezelfde hoeveelheid oestrogeen en progestageen hormoon bevat.

Slordig

Verder vertelt de NIPO-enquête ons dat veel jonge vrouwen slordig omgaan met het gebruik van de pil. Driekwart van alle pilgebruiksters in de leeftijd tot 25 jaar vergeet regelmatig de pil in te nemen. Ook blijken jonge vrouwen vaak helemaal geen voorbehoedmiddelen meer te gebruiken wanneer ze met de pil zijn gestopt.

In een reactie op de uitkomsten van de enquête zegt de vrouwenarts prof. dr A.A. Haspels, verbonden aan het Academisch Ziekenhuis Utrecht: „Het is verontrustend te zien hoeveel, met name jonge, vrouwen onzorgvuldig omgaan met de pil. Juist op jonge leeftijd is betrouwbare anticonceptie gewenst. Dit verklaart wel het toenemende gebruik van de morning after pil in deze leeftijdsgroep," aldus prof. Haspels.

'Vreemd stofje'

Het lijkt erop dat de pil inmiddels net zo gewoon is als een aspirine; toch bewijst de enquête het tegendeel. Veel vrouwen noemen de pil 'een vreemd stofje'. Houba vindt deze omschrijving teleurstellend. „Ik dacht dat we de tijd van angst voor geneesmiddelen voorbij waren," verzucht hij. De farmaceutische directeur heeft hier wel een verklaring voor: „Medicijnen slikken (de pil valt onder geneesmiddelen) blijft eng. De werking ervan is onbegrijpelijk. Mensen willen het liefst zo natuurlijk mogelijk leven. Helaas, vrijen zonder anticonceptie en geen kinderen willen krijgen, gaat niet samen. Dan zou een vrouw ieder jaar zwanger zijn."

Ook blijkt uit de enquête dat 54 procent van de ondervraagde vrouwen een halfjaarlijkse pilcontrole bij de huisarts wenst. Volgens het Nederlandse Huisartsen Genootschap (NHG) dat veel wetenschappelijk onderzoek doet, is die controle niet per se nodig. Alleen naar de dokter gaan als er complicaties zijn, aldus het NHG.

Houba: „Het zijn voornamelijk oudere vrouwen die pilcontrole willen. Die zijn automatisch banger voor aandoeningen. Zij gebruiken de pil als 'handvat' om de dokter weer eens te bezoeken. Er wordt dan bijvoorbeeld een uitstrijkje gemaakt en eventueel een klein inwendig onderzoek. Dan is de vrouw weer gerustgesteld."

Pilcontrole om de betrouwbaarheid te toetsen, is volgens Houba overbodig. Per jaar raken vijf op de tienduizend pilgebruiksters in verwachting. Het gaat hier voornamelijk om vrouwen die aan epilepsie leiden en een te licht gedoseerde pil slikken. „In zo'n geval is het eigenlijk niet de pil zelf die faalt, maar de huisarts."

Mannenpil

Tijdens de tweede feministische golf in de jaren zeventig was er veel vraag naar de 'mannenpil'. Vrouwen vonden het oneerlijk dat zij iedere keer maatregelen moesten treffen om 'maar niet in verwachting te raken'.

De farmaceutische industrie begreep deze klacht en probeerde een mannenpil op de markt te brengen. Al gauw moest zij de feministische vrouwen teleurstellen, want de uitgevonden pil voor mannen kon wel vruchtbaarheid voorkomen, maar de heren zouden er impotent van raken. Anno 1989 treurt bijna geen vrouw om het feit dat de mannenpil niet bestaat. Driekwart van de ondervraagde vrouwen neemt liever zelf de verantwoordelijkheid. Houba: „Logisch. Ze kunnen die kerels wel pillen laten slikken, maar als ze er een vergeten, raakt de vrouw in verwachting. Zij zit dan met de gebakken peren."


● Bert Houba: ...pil populairste voorbehoedsmiddel...


● Resie Frissen: samen gekozen voor dit leven... Foto: FRANS RADE[illegible]

Resie Frissen, de vrouw van een politicus

'Ik sta wel áchter maar niet altijd náást Léon'

Donderdagochtend tien uur, een zee van bloemen, een verschaald glaasje pils dat van de verkiezingsavond is blijven staan én natuurlijk de levensgrote vlag van het CDA aan de muur op de binnenplaats ten huize van de familie Frissen in Puth-Schinnen. Herinneringen aan een gezellige maar vermoeiende avond. „En dat laatste was het zeker," vertelt Resie Frissen, de steun en toeverlaat van Léon, Limburgs Kamerlid. Hij verlaat trouwens als wij binnenkomen het pand alweer, op weg naar Den Haag. „Rij voorzichtig," kan ze hem nog net op het hart drukken.

„Geloof me of niet, als Léon door de week in Rijswijk in onze flat verblijft rinkelt in Puth op één avond soms twee of drie keer de telefoon. Gewoon om even een praatje te maken. Hij vindt het namelijk niks om thuis te komen in een 'leeg' huis. Léon moet mensen om zich heen hebben," vertelt zijn vrouw.

In tegenstelling tot Léon heeft Resie minder moeite met het alleen zijn. Ze heeft een drukke baan; werkt sinds februari van dit jaar als full-time teamsecretaresse op het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs in Sittard.

Resie ziet haar baan als een grote uitdaging en maakte de keuze voor deze job heel bewust. „Ik heb een poosje als uitzendkracht gewerkt, maar dan moet je na drie maanden weer van baan verwisselen. De functie die ik nu heb is enerverend en boeiend. Als ik 's avonds thuis kom vind ik het zalig om met een boek op de bank te kruipen. Ik heb nogal behoefte aan privacy," vertelt Resie.

Dat wil echter niet zeggen dat Resie het niet leuk vindt als Léon met vrienden thuis nog een afzakkertje komt drinken. Resie: „Dat gebeurde met name tijdens de campagne de afgelopen tijd. Je kunt je voorstellen dat dat gezellige avonden waren."

Op de vraag of Resie wel eens meeging, zegt ze: „We hebben het altijd fijn gevonden om bijvoorbeeld de Oogstdankfeesten of de Schuttersfeesten te bezoeken. Of gewoon een pilsje te gaan drinken in het plaatselijke café. Dat deden we vóórdat Léon in de Kamer zat en dat blijven we ook doen. Maar het ís absoluut niet zo dat ik al die verkiezingsavonden met Léon afliep. Bovendien onderneemt hij naast de politiek ook nog van alles. Dat is allemaal niet bij te benen. Ik sta áchter hem, als politicus en als echtgenoot. Maar ik sta niet bij iedere gelegenheid náást hem. Als ik bekijk hoe dat gaat tijdens de verkiezingen in Amerika! De echtgenote is daar bijna altijd van de partij. Het is net alsof ze steeds maar weer moeten laten zien dat ze zo'n goed gezinsleven hebben."

Als vrouw van een politicus sta je er vaak alleen voor. Resie: „Ja dat klopt. Je moet er in ieder geval voor zorgen dat je iets om handen hebt. Ik ben niet het type dat de hele dag op de tennisbaan staat! Daar heb ik gelukkig de tijd niet voor. Daarom ben ik zo blij met mijn baan."

Resie en Léon kozen sámen voor deze manier van leven. „En daar moet je dan ook achter staan," vindt ze.

Naast de baan die Resie heeft, sport ze met de regelmaat van de klok en volgt ze een cursus bloemschikken. Aan dat laatste kan ze haar hart na dit gesprek ophalen, want de nodige boeketten staan nog te wachten op een plaatsje in de huiskamer.

En nog even over de verkiezingsdag: „De mensen hier in het dorp zijn gewoon schatten. Gisteren kwamen de buren vragen of ze mochten helpen met de voorbereidingen. Maar er komen natuurlijk ook mensen feliciteren puur en alleen omdat Léon in de Kamer zit. Zij komen waarschijnlijk niet 'echt' voor ons. Jammer, maar dan moet je nuchter blijven en op die momenten denk ik: Zo is het leven!"

monique corte[illegible]

(ADVERTENTIE)

Modehuis
BOOSTEN
Morgen, dinsdag 12 september
Modeshow
Casino Treebeek
Akerstr.-Nrd. 156, Hoensbroek
Aanvang 20.00 uur.

Cursus 'Bouwen aan zelfverzekerdheid'

De Landelijke Stichting Emancipatorisch Vormingswerk met Vrouwen start op 19 september in Sittard met een cursus 'Bouwen aan je zelfverzekerdheid'.

De cursus, die uiteraard staat onder deskundige leiding, wordt gegeven in het Gemeenschapshuis aan de Eisenhowerstraat 724 in Sittard. Nadere inlichtingen geven Willy van Gemerden (04490-73985) en Marlie Rutten (04490-52317).

Vrouwenhuis Heerlen start nieuw seizoen

Medio september beginnen in het Heerlense Vrouwenhuis weer een aantal nieuwe cursussen. Een greep uit die aktiviteiten: Dans en Teken, Tarot, het politieke vrouwen-café, massage en ontspanning, Tai Chi Chuan en buikdansen. Enkele van deze cursussen vragen om wat uitleg.

Tarot is een hulpmiddel om je op weg te helpen naar eenheid van lichaam, geest en ziel. Een hulpmiddel om jezelf te leren kennen als een kompleet mens.

Tai Chi Chuan is voor het lichaam een training, voor de geest een oefening in concentratie, doorzettingsvermogen en visualisatie. Voor de ziel meditatie en een preventief en genezend systeem van de Chinese gezondheidsleer.

De cursus Dans en Teken start dinsdag 12 september, de kosten zijn ƒ80

Tarot: 25 september, kosten ƒ100

Tai Chi Chuan: 18 september kosten ƒ75

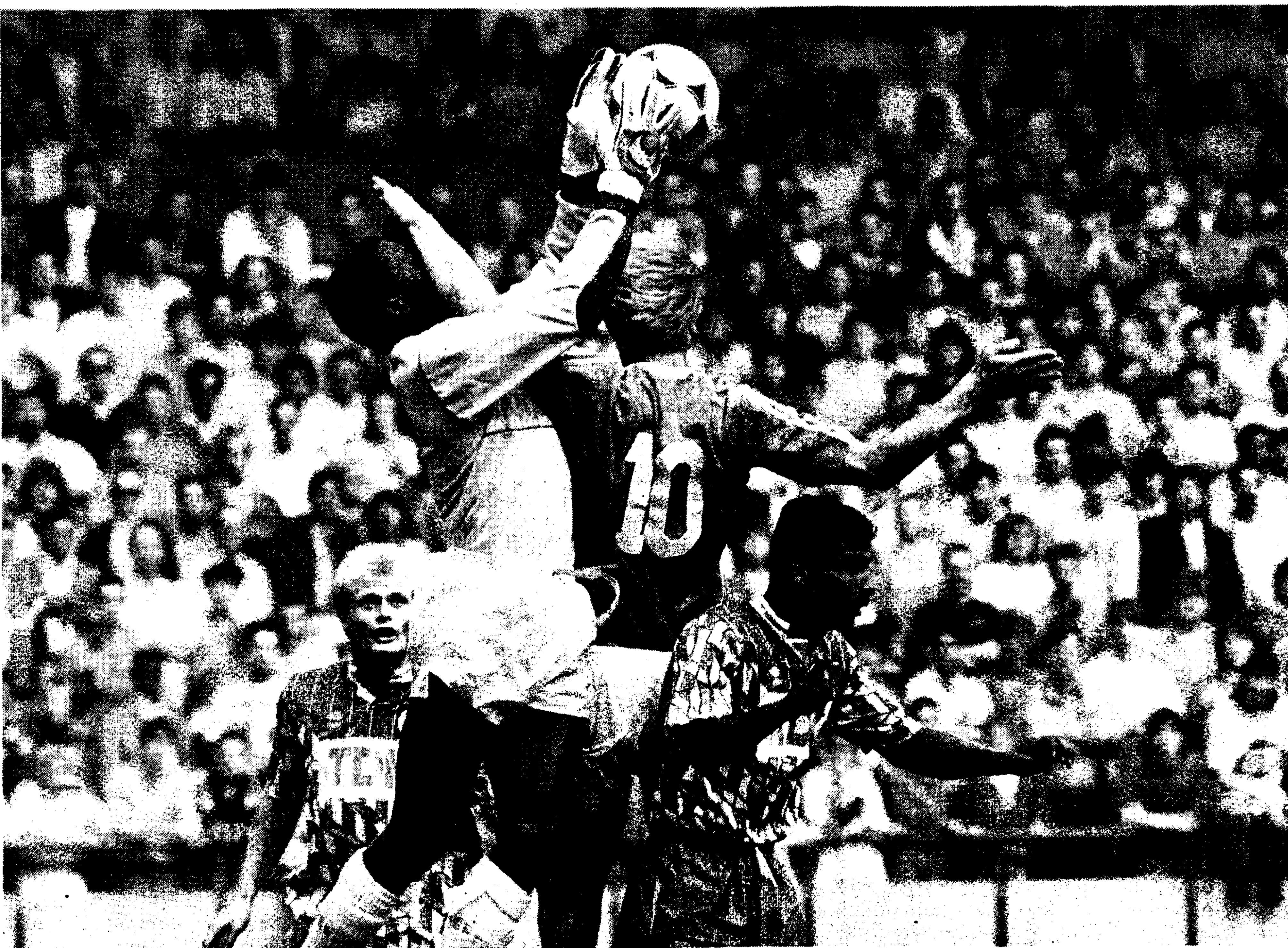
Buikdansen: 6 september, kosten ƒ50 per vier lessen

Alle cursussen worden gegeven in Het Vrouwenhuis Heerlen Coriovallumstraat 17 te Heerlen. Inlichtingen: ☎ 045-711913 Of, Corry Maar ☎ 04459-1869

imburgs agblad

Braziliaan lapt taktiek aan zijn laars en scoort twee keer

Romario verslaat Ajax


● *Ajax-doelman Stanley Menzo reikt hoger dan PSV-aanvaller Wim Kieft.* Foto: DRIES LINSSEN

door fred sochacki

EINDHOVEN – Lachend van oor tot oor en collega Beenhakker bemoedigend op de schouder kloppend ging PSV-coach Guus Hiddink gisteren de trap op richting persconferentie. Voor het eerst dit seizoen geen beproeving, maar een ontspannen weldaad. „Ik denk dat we het lek boven hebben”, concludeerde Hiddink. Een makkelijke conclusie na een 2-0 zege op Ajax, de meest serieuze concurrent voor de landstitel. Te makkelijk want de uitslag camoufleerde de tekortkomingen van de landskampioen. PSV heeft het lek nog lang niet boven; daarvoor was het spel voor de pauze veel te pover. PSV heeft Romario en dat was gisteren het verschil met Ajax. Niets meer en niets minder.

Pas toen de kleine Braziliaan zich uit het keurslijf dat Hiddink gisteren 'teammentaliteit' noemde wrong, luidde voor Ajax de noodklok. Romario stond weer ouderwets met zijn handen in de zij ballen af te wachten en verspilde zijn dure energie niet meer aan het zinloze gehol achter Ajax-verdedigers die zondig de aanval kozen. Twee keer werd de international aangespeeld en twee keer rammelde het net achter Stanley Menzo.

Romario vierde feest; PSV vierde feest en Guus Hiddink had het lek boven. Romario gaf op niet mis te verstane wijze aan dat zijn coach het werken en de tactische snufjes beter kwijt kan aan de Koots en de Van Aerles, maar dat hij hem daarvan beter kan verschonen. Misschien kan PSV dan in de toekomst weer een hele wedstrijd de rol van topclub waarmaken.

Hard werken

„Moeite met het voetballen in dienst van het elftal heb ik eigenlijk niet”, nam Romario Hiddink in bescherming. „Ik ben fit genoeg om hard te werken. Desondanks ben ik van nature een aanvaller en een aanvaller behoort te spelen voor het doel van de tegenstander. Gelukkig heb ik de kracht die ik gebruikte om te verdedigen in de tweede helft als aanvaller niet gemist”.

In zijn eentje gaf de PSV-spits Ajax het nazien. Eerst degradeerde hij Peter Larsson tot figurant om vervolgens te scoren. Daarna tikte dezelfde Romario met zijn linkerhand de bal voor z'n voet en trof andermaal midden in de roos. „Die bal sprong inderdaad tegen mijn hand, maar van opzettelijk hands was zeker geen sprake”, oordeelde de Braziliaan zelf.

Hoe dan ook, in zijn eerste volledige wedstrijd dit seizoen bewees Romario de Souza Faria andermaal zijn enorme waarde voor PSV. Hij scoort niet alleen makkelijk maar maakt ook steeds belangrijker doelpunten. Na de op een kwalitatief laag pitje sluimerende 'topper' beloofde de Braziliaan zijn ploeg nog het een en ander met het oog op de toekomst. „Ik heb, naar mijn gevoel, het eerste seizoen bij de club niet helemaal waargemaakt waarvoor ik naar Europa kwam. De oorzaak daarvoor zal de aanpassing zijn geweest. Dit jaar ken ik die aanloopproblemen niet. Bovendien heeft PSV nu vier buitenlanders in dienst. Twee mogen er slechts spelen. Ik ervaar dat als een extra prikkel. Mijn zelfvertrouwen raakt er niet door aangetast. Integendeel. Toen ik met de bal aan de voet naar die Ajax-verdediger liep, wist ik dat ik hem zou passeren en zou scoren. Ik was alleen maar te stoppen via een overtreding en dat zou een penalty hebben betekend. Die had ik er ook ingeschoten”.

Na de hervatting herstelde Guus Hiddink zijn fout. Hij belastte Romario niet meer met verdedigend werk maar liet spelers in dienst van de Zuidamerikaan spelen. Juul Ellerman kwam binnen de lijnen, waardoor Danny Blind vastgezet werd op de rechterverdedigings positie. Romario hoefde niet meer terug en kon rustig wachten op de slimme vondsten van de mensen om hem heen. Slechts een keer nog sloeg Gerald Vanenburg hem over en besloot zelf op doel te schieten. De bal vloog links en rechts tegen de paal, maar niet in het Ajax-doel. „Ajax maakte het ons na rust niet erg moeilijk”, vond Romario. „Ze speelden een op een zonder rugdekking. Mijn favoriete spelletje. Daarbij kwam nog dat na de hervatting de ballen van achteruit niet meer hoog, maar laag over de grond werden aangespeeld. Een ideale situatie dus voor mij om me te laten zien”.

Fräser wil weg

VOLENDAM – Henk Fräser heeft gekozen om zijn carrière bij een andere club voort te zetten. De Roda JC-verdediger heeft nog een contract bij Roda tot 1991, maar staat door zijn goede prestaties van de laatste maanden in de belangstelling van onder meer Montpellier en Borussia Dortmund, terwijl ook Ajax van hem gecharmeerd is. Fräser, die vorige week debuteerde in het Nederlands elftal, kreeg van Roda een verbeterde aanbieding voorgelegd, maar heeft nu te kennen gegeven dat hij het liefst naar een topclub zou verhuizen. „Ik heb nu de smaak van topniveau te pakken gekregen en als ik nu bij Roda teken, is dat weer voor twee jaar en dat vind ik te lang. Ik ben rijp voor een topper en dat is zelfs belangrijker dan geld,” aldus Fräser.

Becker sterk

NEW YORK – Boris Becker stond gisteravond bij het ter perse gaan van deze editie riant aan de leiding in de herenfinale van Flushing Meadow. De Westduitser stond tegen de Tsjechische opponent Ivan Lendl met 2-1 voor in sets: 7-6 (7-2); 1-6; 6-3. In de vierde en mogelijk beslissende set leidde Becker met 4-2. Steffi Graf zegevierde eerder reeds in de damesfinale door Martina Navratilova te verslaan.

● zie verder pagina 20

Hanssen zorgt voor mijlpaal

VOLENDAM – Roda JC-er Eugene Hanssen zorgde gisteren voor een mijlpaal. De gele kaart die hij gedurende de eerste helft van het duel tegen Volendam kreeg, was de 250e die sinds de invoering van de gekleurde kaarten aan Roda JC werd uitgedeeld. De eerste speler die het geel voor ogen werd getoverd was Jef Blatter.

Volendam straft gebrek aan agressie af

Roda laat het afweten

door bert groothand

VOLENDAM – Roda JC is met een klap teruggekeerd naar de plek op de ranglijst waar het thuis hoort; de sub-top. Ondanks het feit dat de ploeg Jan Jan Reker al jaren moeite heeft met Volendam was de uitkomst, een volkomen terecht 2-0 verlies, op zijn zachtst gezegd verrassend. Vooral door de manier waarop de eerste nederlaag van het seizoen tot stand kwam. Roda werd door de Volendammers op alle fronten afgetroefd. Zeker op het onderdeel agressiviteit.

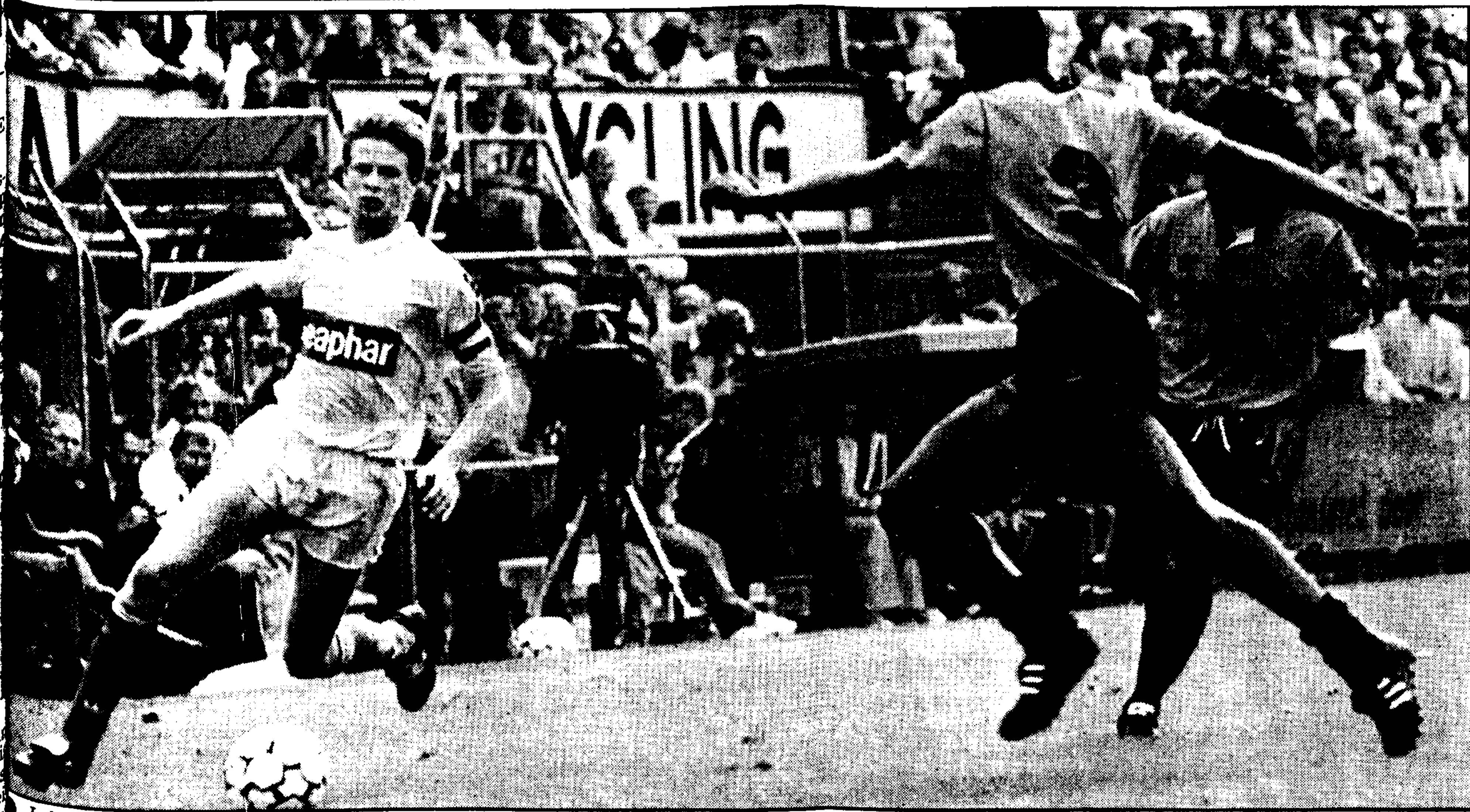
Misschien dat een deel van het slappe spel van de ploeg uit Kerkrade terug te voeren was op de gebrekkige voorbereiding. Bij het gerenommeerde hotel Jan Tabak, waar de ploeg overnachtte, was het ontbijt er bijna bij ingeschoten met als resultaat dat sommige spelers hongerig aan de klus in Volendam moesten beginnen. Wat de oorzaak ook geweest moge zijn, het resultaat was overduidelijk. Roda dacht het karweitje vermoedelijk gemakkelijk te kunnen klaren, maar werd op alle mogelijk manieren voorbij gelopen door de Volendammers. Na een kwartier werd het duidelijk dat de bezoekers een moeilijke middag tegemoet zouden gaan. Zwarthoed, Berghuis en Vermes kregen levensgrote kansen de thuisclub al in de fase op voorsprong te zetten, maar Bolesta, de enige Roda-speler die een voldoende haalde, hield zijn ploeg voorlopig nog even in de race.

Het was bij tijd en wijle schrijnend om te zien hoe Roda liep te schutteren. In de verdediging speelde Trost vermoedelijk één van de zwakste partijen uit zijn carrière, had Fräser bepaald geen Oranje-glans meer en was ook Hanssen regelmatig het spoor bijster. Voorin deed Van Loen weinig meer dan zichzelf in de weg lopen, was Diliberto compleet afwezig en Hofman door een plots opgekome griep onmachtig tot wat voor actie dan ook. Gevoegd bij een middenveld dat zich voortdurend liet aftroeven, was het resultaat een elftal dat op geen enkele manier de status van lijstaanvoerder kon waarmaken.

Toen Volendam vijf minuten voor rust door Zwarthoed eindelijk op een 1-0 voorsprong kwam, was de verwachting dat Roda nu toch eindelijk wel wakker zou worden. Dat gebeurde na rust inderdaad, alleen waren de vijftien minuten dat de mouwen werden opgestroopt voor een echte wederopstanding wat te weinig. Met een niet sterk optredende Van der Luer voor Diliberto, kon de ploeg van Reker een licht veldoverwicht afdwingen, maar wist nauwelijks kansen te creëren. „Het was een collectieve off-day,” aldus Reker na afloop. „Als je een wedstrijd wil winnen, moet je agressief zijn. Ons middenveld was gewoon een speelplaats, die Volendammers werd werkelijk geen strobreed in de weg gelegd. We hebben het tegen Volendam traditioneel moeilijk, maar nu hobbelden we er voordurend achteraan en dat is iets wat je de ploeg mag verwijten.”

Mocht Roda tot vlak voor tijd, tegen beter weten in, hopen op maximaal één punt, oud-VVV'er Berghuis liet de bijl definitief vallen. Hij mocht twee minuten voor het einde van het duel na een zeer geraffineerd opgezette aanval door Vermes en Guyt 2-0 scoren. Dat er in het elftal van Reker voldoende kwaliteit huist om in de sub-top mee te draaien, lijkt duidelijk, maar als men met het hoofd in de wolken loopt te voetballen tegen ploegen als Volendam, wordt deze instelling onmiddellijk afgestraft.

Volendam - Roda JC 2-0 (1-0). 40. Zwarthoed, 88. Berghuis 2-0. Scheidsrechter: Reijgwart. Toeschouwers: 5000. Gele kaart: Hanssen en Trost (Roda JC).
Volendam: Schilder, Van Loon, Samuel, Binken, Bartelings, Guyt, Zwarthoed, Pastoor (48. Bakker), Steur, Vermes, Berghuis.
Roda JC: Bolesta, Verhagen, Hanssen, Fräser, Trost, Broeders, Hofman (72. Haan), Groenendijk, Van der Waart, Van Loen, Diliberto (56. Van de Luer).



John van Loen op weg naar een hernieuwde kennismaking met Randy Samuel, zijn sterke bewaker.

Kwalificatie bereikt achter groene tafel

Brazilië naar WK

ZÜRICH – Brazilië heeft vanachter de „groene tafel” de reistickets aangereikt gekregen voor de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1990 in Italië. Een ad hoc commissie van de wereldvoetbalfederatie (FIFA) kende het vorige week zondag in Rio de Janeiro gestaakte duel tegen Chili op papier met 2-0 aan Brazilië toe. Brazilië is daarmee verzekerd van een plaats in de eindronde.

Voorslaggevend voor de besluitvorming van de FIFA-commissie onder voorzitterschap van de Westduitser Hermann Neuberger was het feit, dat het Chileense elftal in de 69ste minuut bij de stand 1-0 voor Brazilië het veld verliet en niet terugkeerde. De Argentijnse scheidsrechter Juan Carlos Coustau wachtte vijfentwintig minuten en staakte toen de wedstrijd. Volgens artikel zes van het FIFA-reglement verliest de partij, die zo handelt, de wedstrijd. Tegen de beslissing, die unaniem werd genomen, is geen beroep mogelijk.

De Chilenen verlieten het veld nadat hun doelman Roberto Rojas door een van de tribune gegooide vuurpijl aan het hoofd gewond zou zijn geraakt. In de Braziliaanse pers werd onmiddellijk gesuggereerd dat er rond Roberto Rojas een komedie zou zijn opgevoerd. Het bloed op zijn shirt zou in werkelijkheid ketchup zijn geweest, de drie centimeter lange hoofdwond zou hij zichzelf hebben toegebracht, ofwel zou hem zijn toegebracht door zijn ploegmakkers. Deze vormden na het incident een kordon rond de op de grond liggende doelman en gunden geen enkele Braziliaan een blik van dichtbij.

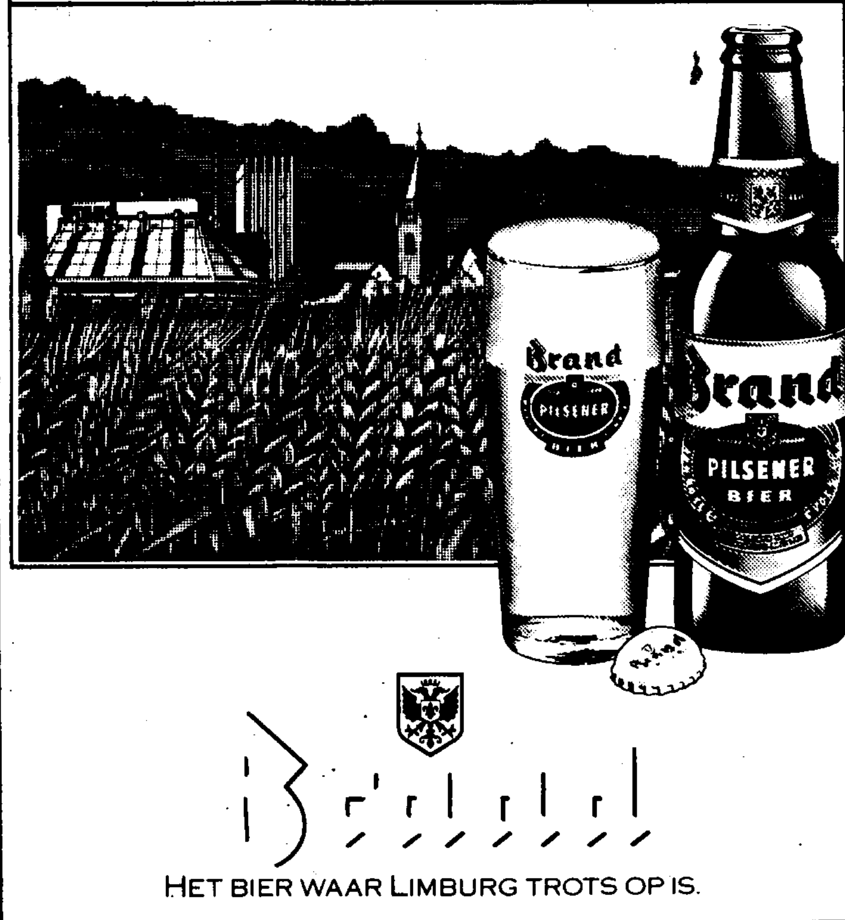
Roberto Rojas was zelf niet in Zürich aanwezig. Volgens verklaringen van officiële zijde, die de Chileense delegatie bij zich had, zou hij last hebben van een hersenschudding en ten prooi zijn gevallen aan een „diepe inzinking”. Dat laatste kan samenhangen met het feit, dat Sao Paulo, de Braziliaanse club, waar hij onder contract staat, hem op staande voet heeft ontslagen.

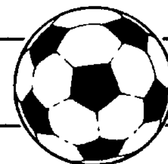
Chili vond aanvankelijk dat de wedstrijd op neutraal grondgebied diende te worden overgespeeld, maar eiste later de zege op vanwege het feit, dat Brazilië niet in staat was gebleken de veiligheid van het Chileense elftal te garanderen. Met die laatste vaststelling was de commissie het eens. Vastgesteld werd dat tijdens de wedstrijd op zijn minst vier vuurpijlen of rookbommen op het veld terecht kwamen. De Braziliaanse Voetbalbond kreeg daarvoor een boete van 20.000 Zwitserse franken (28.000 gulden).

Bij de Chilenen heerste bitterheid. „Deze uitspraak was verwacht,”, aldus Sergio Santander, voorzitter van het Chileense Olympisch Comité. „Er zijn teveel economische belangen mee gemoeid.” „De verkeerde is gestraft”, vond de Chileense middenvelder Jaime Pizarro. „Deze uitspraak heeft geen enkel verband met wat er in het Maracana-stadion werkelijk is gebeurd. Ik zag Rojas bloedend op de grond liggen. Nu trekken ze in twijfel dat hij gewond was.”

Sergio Stoppel, voorzitter van de Chileense bond, zei in een eerste commentaar „ontzet” te zijn. „Het is een uitspraak die geheel in het voordeel van één partij uitvalt. Brazilië komt er met een kleine boete vanaf. Wij betalen het gelag. Het staat voor ons vast dat het reglement niet op deze manier had moeten uitgelegd.”

(ADVERTENTIE)





scorebord

eredivisie

Feyenoord-Groningen	(10.113)	3-3
Fortuna Sittard-BVV Den Bosch	**(5.000)**	**2-0**
Utrecht-Willem II	(8.000)	2-1
Volendam-Roda JC	**(5.000)**	**2-0**
RKC-NEC	(2.900)	3-1
Twente-Sparta	(5.500)	2-0
PSV-Ajax	(27.000, uitv.)	2-0
Vitesse-Haarlem	(7.500)	4-0

RKC	6	4	1	1	9	12- 8
Fortuna Sittard	**5**	**3**	**2**	**0**	**8**	**6- 1**
Utrecht	5	4	0	1	8	8- 4
Roda JC	**6**	**3**	**2**	**1**	**8**	**12- 9**
MVV	**6**	**4**	**0**	**2**	**8**	**12- 9**
PSV	5	3	1	1	7	14- 9
Twente	6	2	3	1	7	8- 7
Volendam	6	3	1	2	7	8- 9
Ajax	6	3	0	3	6	16- 8
Vitesse	6	2	2	2	6	11-10
Den Haag	4	2	0	2	4	5- 9
Groningen	5	1	2	2	4	7- 7
Sparta	5	1	2	2	4	5- 7
Willem II	6	1	2	3	4	12-11
NEC	5	1	1	3	3	6-12
BVV Den Bosch	6	1	1	4	3	4-11
Haarlem	6	1	0	5	2	4-11
Feyenoord	6	0	2	4	2	6-14

Vrijdag, 19.30 uur
Roda JC-Utrecht

Zaterdag, 19.30 uur
Willem II-Fortuna Sittard

Zondag, 14.30 uur
Ajax-RKC
NEC-Volendam
Groningen-Haarlem
Twente-Vitesse
Sparta-MVV
Den Haag-PSV

eerste divisie

AZ-Heerenveen	(4.366)	1-2
NAC-VVV	**(5.268)**	**2-3**
Cambuur Leeuwarden-De Graafschap	(4.000)	3-1
DS '79-Excelsior	(1.100)	2-3
Go Ahead Eagles-Eindhoven	(1.500)	2-4
SVV-Wageningen	(4.100)	4-2
Veendam-Telstar	(2.000)	3-1

Heerenveen	6	5	1	0	11	12- 4
SVV	6	5	0	1	10	15- 6
Heracles	5	4	0	1	8	11- 6
VVV	**6**	**4**	**0**	**2**	**8**	**11- 8**
Excelsior	5	2	3	0	7	10- 8
NAC	6	3	1	2	7	14- 9
RBC	5	2	2	1	6	9- 7
AZ	6	3	0	3	6	14-14
Eindhoven	6	2	1	3	5	14-15
DS '79	6	2	1	3	5	11-12
PEC Zwolle	6	0	5	1	5	3- 4
Wageningen	6	1	3	2	5	11-13
Cambuur	6	2	1	3	5	9-12
Telstar	5	2	0	3	4	8- 8
Go Ahead Eagles	5	2	0	3	4	5- 9
Veendam	6	2	0	4	4	8-10
Emmen	6	1	2	3	4	8-12
De Graafschap	6	1	2	3	4	6-12
Helmond Sport	5	0	0	5	0	5-15

Heerenveen kampioen eerste periode.

Zaterdag, 19.30 uur
Begin tweede periode
Wageningen-AZ
Heerenveen-NAC
VVV-Heracles
Emmen-Go Ahead Eagles
Eindhoven-Helmond Sport
Telstar-PEC Zwolle

Zondag, 14.30 uur
RBC-Cambuur Leeuwarden
De Graafschap-SVV
Excelsior-Veendam

scoreverloop

EREDIVISIE
Twente - Sparta 2-0 (0-0). 72. Steffensen 1-0; 79. Nielsen 2-0. Scheidsrechter: Van Riel.
Twente: De Koning; Elzinga, Paus, Rutten en Peeper; Gaasbeek, Steffensen en Huistra (72. Karnebeek); Neijenhuis, Lipponen (63. Schmidt) en Nielsen.
Sparta: De Goey; Schuurhuizen, Louhenapessy, Wijnberg en Snoei; Libregts (77. Jochems), Sandel en Valke; Vurens, Houtman en De Nooyer (60. Helder).
Vitesse - Haarlem 4-0 (2-0). 34. Van den Brom 1-0; 45. Van den Brom 2-0; 68. Van den Brom 3-0; 83. Koolhof 4-0. Scheidsrechter: Van Swieten.
Vitesse: Van der Gouw; Sturing, Bos, Thijssen en Vermeulen; Straal, Van den Brom en Laamers; Hilgers (80. Koolhof), Van Arum en Latuheru.
Haarlem: Metgod; Doesburg, Stafleu, Baas en Purperhart; Tevreden, Bouwens en Numan; Looyer (67. Trustfull), Holverda en Dikstaal.
RKC - NEC 3-1 (1-0). 31. Schapendonk 1-0; 53. Arts (strafschop) 1-1; 57. Schapendonk 2-1; 87. Hoekstra 3-1. Scheidsrechter: Lammers.
RKC: Teeuwen; Gouda, Brard, Joore en Bogers (25. Treffers); Jalink, Moniz, Hoekstra en Hutten; Schapendonk en Van de Wiel.
NEC: Brookhuis; Gemert, Woudsma, Lok en Paymans; Koolen (63. Wijnhoven), Arts, Aalbers en Van Wanrooy (46. Willemse); Vroomans en Janssen.
Utrecht - Willem II 2-1 (1-1). 41. Lettinck 1-0; 45. Godee 1-1; 82. Willaarts 2-1. Scheidsrechter: Dolstra.
Utrecht: Van Ede; Verrips, Ophof, De Kock en Van de Meer; Alflen, Steinmann en Lettinck; Boogers (46. Van Hanegem), Willaarts en De Kruijff (88. Kelders).
Willem II: Jansen; Van Gobbel, Werdekker, Brood en Dijkstra; Feskens, Van de Ven en Godee; Brocken, Van de Borgt en De Roode.
Feyenoord - Groningen 3-3 (1-2). 2. Olde Riekerink 0-1 (strafschop); 10. Van Geel 1-1 (strafschop); 12. Roossien 1-2; 55. Van Geel 2-2; 70. Eykelkamp 2-3; 87. Troost 3-3. Scheidsrechter: Uilenberg.
Feyenoord: Hiele; Van der Plas, Brands, Roth (56. Smolarek) en Brochard; Troost, Van Geel en Heus; Kiprich, Tebbenhoff en Blinker (68. Mulder).
Groningen: Lodewijks; Boekweg, Koevermans, Veenhof en Wilson; Beltman (75. Koorman), Olde Riekerink, Roossien en Ten Caat; Meijer en Eykelkamp (82. Sinkgraven).
PSV - Ajax 2-0 (0-0). 57. Romario 1-0; 77. Romario 2-0. Scheidsrechter: Blankenstein.
PSV: Van Breukelen; Gerets, Lerby, Nielsen en Heintze; Koot, Van Aerle (77. Valckx) en Vanenburg; Povlsen (46. Ellerman), Kieft en Romario.
Ajax: Menzo; Blind, Larsson (66. Bergkamp), Vink en Verkuyl; Winter, Wouters en Frank de Boer; Van 't Schip, Ronald de Boer en Roy (75. Witschge).

EERSTE DIVISIE
Heracles - Emmen 3-1 (0-1). 35. Schaap 0-1; 54. Velten 1-1; 88. Velten 2-1; 89. Velten 3-1. Scheidsrechter: Klootwijk.
PEC Zwolle - RBC 1-1 (0-0). 60. Van Eck 1-0; 63. Willemse 1-1. Scheidsrechter: Luyten.
Go Ahead Eagles - Eindhoven 2-4 (0-2). 24. De Leeuw 0-1; 45. Van Aerts 0-2; 55. Raeven 1-2; 66. Böckling 1-3; 84. Hofstede 2-3; 90. Böckling 2-4. Scheidsrechter: Houben.
NAC - VVV 2-3 (0-2). 12. Van Mierlo 0-1; 28. Stewart 0-2; 47. Cornelissen 1-2; 52. Van der Gijp 2-2; 69. Graef 2-3. Scheidsrechter: Van der Niet.
AZ - Heerenveen 1-2 (1-1). 21. Groot 1-0; 45. Hommeles 1-1; 75. Hommeles 1-2. Scheidsrechter: Schuurmans.
SVV - Wageningen 4-2 (3-2). 4. Van Velzen 1-0; 8. Van der Laan 2-0; 21. Oosterhuis 2-1; 22. Luhukay 3-1; 29. Van de Brink 3-2; 51. Van Velzen 4-2. Scheidsrechter: Wegereef.
Cambuur - De Graafschap 3-1 (1-0). 29. Flisijn 1-0; 58. Hoogma 2-0; 77. Hoogma 3-0; 81. Smid 3-1. Scheidsrechter: Brekelmans.
Veendam - Telstar 3-1 (1-0). 7. Brouwer 1-0; 74. Visser 1-1; 75. Gall 2-1 (strafschop); 81. De Roo 3-1. Scheidsrechter: Van Vliet.

DS '79 - Excelsior 2-3 (0-1). 15. Maas 0-1; 61. Langerak 1-1; 65. De Romijn 1-2; 72. Leo van Buren 1-3; 82. Van der Woude 2-3 (strafschop). Scheidsrechter: Egbertzen.

topscorers

EREDIVISIE
1. Hoekstra (RKC) 7; 2. Ronald de Boer (Ajax), Kieft (PSV), Van den Brom (Vitesse) 5; 5. Fischer en Winter (Ajax) 4; **7. Delahaye** en **Vincent (MVV)**, Povlsen (PSV), **Hofman** en **Van Loen (Roda JC)**, Nielsen (Twente), Schapendonk (RKC), Berghuis (Volendam), De Roode (Willem II) 3.

EERSTE DIVISIE
1. Van Velzen (SVV) 7; 2. Stewart (VVV) 6; 3. Velten (Heracles) 5; 4. Roos (AZ), Beuk (DS '79), J. Molenaar (RBC), Van der Gijp (NAC) 4; 8. Verschoor (NAC), Van de Pol (Wageningen), Van Dijk (Heerenveen), **Kraus (Helmond Sport)**, Den Turk (AZ), Böckling (Eindhoven), Hoogma (Cambuur Leeuwarden), Groot (AZ), Van der Laan (SVV), Luhukay (SVV), Visser (Telstar), Schaap (Emmen), Van de Brink (Wageningen) 3.

kaarten

Rood: Van der Zwan (DS '79).
Geel: Kiprich (Feyenoord), Wilson en Beltman (Groningen), Verrips, Steinmann en Ophof (Utrecht), Werdekker, Van Gobbel en Godee (Willem II), Treffers (RKC), Aalbers (NEC), Wijnberg (Sparta), Stafleu (Haarlem), **Hanssen en Trost (Roda JC),** Gerets (PSV); Meijer (RBC), Van den Dungen en Schrijvers (NAC), Van Loon (AZ), Goulooze (Heerenveen), Trentelman (De Graafschap), Söllner (Veendam), Otte (Telstar), Pruymboom (DS '79), Van Bremen (Excelsior).

buitenland

BELGIE

Beveren - Kortrijk	4-1
Club Luik - Standard Luik	0-0
Racing Mechelen - Cercle Brugge	1-2
Lokeren - Anderlecht	1-3
Lierse - KV Mechelen	1-1
Club Brugge - Gent	4-1
Waregem - Beerschot	4-0
Germinal Ekeren - Charleroi	1-0
Antwerp - St. Truiden	2-0

Stand: KV Mechelen 4-7; Anderlecht 4-7; Cercle Brugge 4-6; Kortrijk 4-5; Standard Luik 4-5; Waregem 4-5; Beveren 4-5; Charleroi 4-4; AA Gent 4-4; Beerschot 4-4; Antwerp 4-4; Club Brugge 4-4; Lokeren 4-3; Club Luik 4-3; St. Truiden 4-2; Lierse 4-2; Germinal Ekeren 4-2; Racing Mechelen 4-0.

ENGELAND

Arsenal - Sheffield Wednesday	5-0
Aston Villa - Tottenham Hotspur	2-0
Chelsea - Nottingham Forest	2-2
Crystral Palace - Wimbledon	2-0
Derby - Liverpool	0-3
Everton - Manchester United	3-2
Luton Town - Charlton	1-0
Manchester City - Queens Park Rangers	1-0
Millwall - Coventry	4-1
Norwich - Southampton	4-4

Stand: Milwall 5-11; Everton 5-10; Norwich 5-9; Coventry 5-9; Liverpool 4-8; Chelsea 5-8; Luton 5-8; Arsenal 4-7; Southampton 5-7; Charlton 5-6; Aston Villa 5-6; Queens Park R. 5-6; Nott. Forest 5-6; Derby 5-5; Crystal Palace 4-4; Manch. United 5-4; Tottenham 4-4; Manch. City 5-4; Wimbledon 5-3; Sheffield 5-1.

DUITSLAND

Hamburg - Leverkusen	0-1
Köln - Bremen	4-2
Karlsruhe - Dortmund	2-1
Homburg - Nürnberg	0-1
Stuttgart - Uerdingen	1-0
Bochum - Kaiserslautern	2-0
Frankfurt - München	1-2
Mannheim - St. Pauli	0-1
Mönchengladbach - Düsseldorf	3-1

Stand: München 8-12; Köln 8-11; Frankfurt 8-10; Nürnberg 8-10; Leverkusen 8-10; Bremen 8-9; Dortmund 8-9; Uerdingen 8-8; Mönchengladbach 8-8; Stuttgart 8-8; Bochum 8-7; Kaiserslautern 8-7; Mannheim 8-7; St. Pauli 8-6; Hamburg 8-6; Karlsruhe 8-6; Düsseldorf 8-5; Homburg 8-5.

FRANKRIJK

Saint-Etienne - Lyon	1-0
Caen - Nantes	2-0
Brest - Cannes	2-0
Metz - Nice	0-0
Montpellier - Toulouse	1-0
Racing Paris - Paris SG	2-2
Sochaux - Mulhouse	0-0
Lille - Auxerre	2-1
Toulon - Bordeaux	0-2
Monaco - Marseille	uitg.

Stand: Bordeaux 9-15; Paris SG 9-13; Marseille 8-12; Toulon 9-11; Nantes 9-10; Sochaux 9-10; Toulouse 9-10; Montpellier 9-9; Monaco 8-9; Saint-Etienne 9-9; Auxerre 9-8; Nice 9-8; Racing Paris 9-8; Mulhouse 9-7; Lille 9-7; Lyon 9-7; Caen 9-7; Metz 9-6; Cannes 9-6; Brest 9-6.

ITALIE

Bologna - Bari	3-1
Cremonese- Genova	0-1
Fiorentina - Lazio	1-0
Juventus - Ascoli	3-1
Lecce - Cesena	2-1
AC Milan - Udinese	3-1
AS Roma - Atalanta	4-1
Sampdoria - Inter Milan	2-0
Verona - Napoli	1-2

Stand: Juventus 4-7; Napoli 4-7; AC Milan 4-6; AS Roma 4-6; Inter 4-5; Sampdoria 4-5; Bologna 4-5; Genova 4-5; Lecce 4-4; Fiorentina 4-4; Bari 4-4; Ascoli 4-3; Lazio 4-3; Cesena 4-3; Atalanta 4-2; Udinese 4-2; Cremonese 4-1; Verona 4-0.

SPANJE

Castellon - Real Madrid	0-0
Barcelona - Osasuna	4-0
Atletico Madrid - Cadiz	1-0
Mallorca - Oviedo	2-2
Rayo Vallecano - Valladolid	2-1
Sociedad - Zaragoza	2-1
Tenerife - Athletic Bilbao	1-1
Celta - Sevilla	0-1
Logrones - Malaga	1-0
Sporting Gijon - Valencia	1-1

Stand: Sevilla 2-4; Atletico Madrid 2-4; Logrones 2-4; Real Madrid 2-3; Athletic Bilbao 2-3; Zaragoza 2-2; Valladolid 2-2; Osasuna 2-2; Castellon 2-2; Oviedo 2-2; Sociedad 2-2; Barcelona 2-2; Vallecano 2-2; Celta 2-1; Malaga 2-1; Tenerife 2-1; Mallorca 2-1; Valencia 2-1; Gijon 2-1; Cadiz 2-0.

toto/lotto

Lotto 36
Winnende getallen: 1-20-22-25-26-39. Reservegetal: 14. Deelnemers: 521.796; inleg: f. 2.193.092,00; prijzengeld: f. 1.149.112,00.
Cijferspel 36
97 10 28. Deelnemers: 259.668; inleg: f. 389.502,00; prijzengeld: f. 155.801,00.
Toto 36
Juiste kolom: 3-1-1-1-1-2-1-1-2-2-1-2. Deelnemers: 25.935; inleg: f. 123.944,00; prijzengeld: f. 58.874,00.
Toto-gelijk 36
Winnende wedstrijden: 7-13-16-20-21. Toegevoegd: 2. Deelnemers: 2454; inleg: f. 11.040,00; prijzengeld: f. 15.552,00.
Duitse lotto
Winnende getallen: 13-26-39-42-46-47. Reservegetal: 34.
Spiel 77
0 7 3 3 9 9 0.
Belgische lotto
Winnende getallen: 4-17-18-19-22-28. Reservegetal: 8.
Joker
0 1 6 8 0 6 2.

Senna verspeelt zege in Monza door opgeblazen motor

Italianen verafgoden Prost

MONZA – Duizenden Italiaanse snelheidsliefhebbers hebben Alain Prost vereerd toen hij op het podium de champagne ontkurkte. Voor hen had de zege van de Fransman in de Grand Prix van Monza meer dan normale betekenis. Immers: volgend jaar wordt Prost een van hen, dan rijdt hij voor Ferrari.

Voor de 150.000 toeschouwers langs het circuit van Monza was het een dag om niet gauw te vergeten. Winst voor hun toekomstige idool Alain Prost; de tweede plaats voor de Oostenrijker Berger, die nu voor Ferrari rijdt en een eind maakte aan een lange, zwarte periode. Berger verongelukte bijna in het begin van het seizoen. Hij herstelde wonderbaarlijk snel en haalde nu voor het eerst de finish en zes punten. Voor de 'tifosi' een tweede reden tot enthousiasme.

Prost wil blijkbaar afscheid nemen van McLaren Honda met de wereldtitel. De 34-jarige, tweevoudige wereldkampioen maakte eerder deze week bekend, dat hij volgend seizoen voor Ferrari rijdt.

Voor Honda haalde hij de titel in 1985 en '86. Voor zijn derde kampioenschap vreesde hij, nu iedereen weet dat hij Honda verlaat. Hij was bang dat de stalbazen Senna naar voren zouden schuiven als de favoriet. Die vrees bleek ongegrond, Prost mag zich opmaken voor zijn derde mondiale titel. Na het uitvallen van concurrent en ploeggenoot Senna kan eigenlijk niets meer fout gaan.

Wereldkampioen Ayrton Senna was op het snelle circuit van Monza een van de vele uitvallers. Van de 26 gestarte bolides haalden slechts tien de streep. De Braziliaan nam bij de start meteen de leiding en hield die 44 van de 53 ronden vast. Toen viel hij uit, met een opgeblazen motor. Prost, als vierde weggereden, reed geroutineerd naar de eerste plaats, óm zich voor de 39e maal te laten huldigen als winnaar van een Grand Prix.

Met 71 punten kan Prost weinig gebeuren. Met nog vier races te gaan, heeft hij eigenlijk nog een concurrent over. Senna volgt met 51 punten. Nummer drie Mansell, volgend jaar ploeggenoot van Prost, vergaarde slechts 38 punten.

Uitslag: 1. Prost (Fra) McLaren Honda 307,40 km in 1 uur 19 minuten en 27,55 seconden, 2. Berger (Oos) Ferrari 7,33, 3. Boutsen (Bel) Williams Renault 14,98, 4. Patrese (Ita) Williams Renault 38,72, op een ronde: 5. Alesi (Fra) Tyrrell Ford, 6. Brundle (GBr) Brabham Judd, 7. Martini (Ita) Minardi Ford, op twee ronden: 8. Perez-Sala (Spa) Minardi Ford, 9. Arnoux (Fra) Ligier Gitanes, 10. Nakajima (Jap) Lotus Judd. **Stand wereldkampioenschap** na 12 van 16 races: 1. Prost 71 punten, 2. Senna (Bra) 51, 3. Mansell (GBr) 38, 4. Patrese 28, 5. Boutsen 24, 6. Nannini (Ita) 14, 7. Piquet (Bra) 9.

● *Alain Prost, op weg naar de overwinning in Monza.*

VOS onderuit in damderby

Van onze dammedewerker

LANDGRAAF – Het debuterende VOS heeft het in de eerste ronde van de nationale competitie niet kunnen bolwerken tegen DVS uit Landgraaf. Hoewel het sympathieke Kerkraadse ploegje lange tijd moedig tegenstand bood, trok de routine in de beladen derby aan het langste eind (12-8). Werrebrouck en Nievelstein maakten tegen respectievelijk Rijken en Schellekens enorme blunders en verhinderden een sensationele uitslag.

„Ik weet niet of we hier blij mee moeten zijn. We hebben in ieder geval aangetoond een blijvertje te zijn", stelde VOS-coach Jo Gorissen vast. Het Geleense De Vaste Zet kwam uit tegen DEZ niet verder dan een 10-10 gelijkspel. Pietershove en Michiels zorgden voor de volle buit. Opvallend was dat de nieuwe aanwinst Brian Koulen reeds in de eerste westrijd buiten de basis werd gelaten. „Voor deze topper kozen we voor de sterkst mogelijke opstelling", aldus captain Van Gortel.

Overige uitslagen 2e klasse B: Eureka-Rosmalen 10-10; De Ridder-Lammerenburg 14-6; Gorinchem-Info 2 11-9; Middelburg-Excelsior 2 11-9.

● MONZA – Autocoureur Michael Bleekemolen heeft in de Europa Cup wedstrijd voor Renaults 21 Turbo, gehouden op het circuit van Monza, de derde plaats behaald. Met nog drie races te gaan staat hij op de zesde plaats met 41 punten. De Italiaan Sigala is eerste met 128.

Jacques Renet Limburgs schaakkampioen

ROERMOND – Het Limburgs kampioenschap schaken is overtuigend gewonnen door Jacques Renet van Gess uit Sittard. Het was de zevende titel in een periode van veertien jaar voor Renet. In de laatste ronde diende Arno Henzen uit Landgraaf de kampioen nog goed van repliek, maar moest in het eindspel echter alle zeilen bijzetten om tenminste de remise veilig te stellen. Gaston Deurenberg uit Brunssum won fraai van Van Rijsewijk en werd daarmee tweede voor Arno Henzen die derde werd.

In de 2de klasse maakte koploper Erik Souren uit Voerendaal geen fout, won snel en werd daarmee terecht kampioen.

Eindstand (eerste twaalf): 1. Jacques Renet (Gess) 6 pnt.; 2. Gaston Deurenberg (Brunssum) 5,5 pnt.; 3. Arno Henzen (Landgraaf) 5 pnt.; 4. Henk v. Gool (Venlo) 4,5 pnt.; 5. Oscar Lemmers (Venray) 4,5 pnt.; 6. Henk Penning (Landgraaf) 4,5 pnt.; 7. Van Rijsewijk, 4 pnt.; 8. Bunnink (Roermond) 4 pnt.; 9. Jacobs (Venlo) 3,5 pnt.; 10. Pihlajamaa, (Maastricht) 3,5 pnt.; 11. Winkels (Landgraaf) 3,5 pnt.; 12. Honings (Landgraaf) 3,5 pnt.
Eindstand tweede klasse: 1. Erik Souren (Voerendaal) 6 pnt.; 2. Ronald v. Hek (Sittard) 5,5 pnt.; 3. Jeurissen (Brunssum) 5 pnt.; 4. Hans Janssen (Meerssen) 4,5 pnt.; 5. Hans Vrouwenraets (Voerendaal) 4 pnt.; 6. Schuurmans (Venlo) 4 pnt.; 7. Gruijsen (Heerlen) 4 pnt.; 8. tot en met 12 met allen 3,5 pnt.: Briels (Weert); Flohr (Venlo); Nabben (Horst); Werts (Sittard); Daemen (Roermond).



● *Jacques Renet haalde zaterdag zijn zevende schaaktitel op.*
Foto: JAN PAUL KUIT

Bayern München neemt leiding van Frankfurt over

Koeman revancheert zich met twee treffers

BARCELONA – Ronald Koeman weet sinds zaterdag, hoe vergankelijk roem is in Spanje. Vorige week verguisd na de mislukte seizoenstart bij Valladolid, nu aanbeden na de demonstatie tegen Osasuna. Barcelona kreeg van 50.000 opgewonden toeschouwers in Nou Camp een staande ovatie na de overwinning van 4-0 op de club uit Pamplona. En Koeman? Hij scoorde twee maal uit een strafschop.

Barcelona haalde meteen een punt af van de achterstand op aartsrivaal Real Madrid, want de kampioen speelde in een dramatisch slechte partij 0-0 bij nieuwkomer Castellon. 'Capita de Nieve', heet Ronald Koeman in Spanje al liefkozend. 'Sneeuwvlokje'. De Groninger had, net als zijn ploeggenoten en trainer Johan Cruijff, een bewogen week achter de rug. Immers: na de nederlaag van 0-2 bij Valladolid was Barcelona gekraakt. Het aanvallende systeem deugde van geen kant; Koeman speelde verre van indrukwekkend als rechtshalf. Zaterdag spotte Cruijff met alle kritiek. Hij stelde de Braziliaan Aloisio bijvoorbeeld gewoon op, terwijl heel Spanje meende te weten dat de verdediger geofferd zou worden. Koeman startte nu wel als libero. De international acteerde als een soort spelverdeler achter de defensie. De opbouw begon meestal bij Koeman, die zelf weinig aan aanvallen toekwam. Zijn ploegmakkers des te meer.

LONDEN – Millwall, de club van de Londense Jan Modaal, heeft de leiding genomen in de league. De outsider versloeg zaterdag op de vijfde speeldag lijstaanvoerder Coventry met 4-1. Coventry heeft exact tien dagen kunnen genieten van het eerste koploperschap in 106 jaar. Millwall heeft één punt voorsprong op Everton (3-2 tegen Manchester United) en twee op Norwich en Coventry.

HAMBURG – Bayern München heeft Eintracht Frankfurt de plaats gewezen in de Bundesliga. Voor 55.000 toeschouwers in Frankfurt won de landskampioen met 2-1 en nam daarmee de kopppositie van Eintracht over. Statistisch gezien was het een bijzondere zege voor Bayern, want het was voor het eerst sinds september 1970 dat Bayern voor de competitie bij Eintracht won.
Belangrijkste concurrent voor de Zuidduitsers na acht speelronden werd FC Köln, dat de kampioen van 1988 Werder Bremen met 4-2 versloeg. VfB Stuttgart, woensdag gastheer van Feyenoord, won voor de ogen van de Rotterdamse trainer Verbeek met 1-0 van Uerdingen. De club van Arie Haan voetbalde matig en vertoeft nog in de middenmoot met acht uit acht.
VfB Stuttgart kan tegen Feyenoord in de eerste ronde van de strijd om de UEFA-Cup niet beschikken over een viertal basisspelers. Manfred Kastl, Peter Rasmussen, Klaus Mirwald en Olaf Schmäler zijn allen geblesseerd. Fritz Walter en Michael Frontzeck liepen in het met 1-0 gewonnen duel met Uerdingen lichte kneuzingen op, maar kunnen woensdag in Stuttgart waarschijnlijk wel aantreden.

BERN – Edwin Gorter heeft in tiende speelronde van de Zwitse[…] competitie twee doelpunten [...] maakt voor Lugano. Ex-Roda JC[…] Gorter scoorde 3-0 en 4-0 (str[…]schop) tegen Servette.

PARIJS – In de Franse competi[…] consolideerde Bordeaux in en teg[…] Toulon de koppositie. De in fina[…]ciële problemen verkerende cl[…] won in het zuiden van Frankri[…] probleemloos met 2-0. Ook Wilb[…] Suvrijn kon een winstpremie in zij[…] zak steken. De voormalige midde[…]velder van Roda JC zegevierde m[…] Montpellier met 1-0 over Toulous[…] Het beslissende doelpunt in d[…] duel kwam op naam van Xuereb.

BRUSSEL – Voor het eerst in zi[…] loopbaan als trainer, heeft Ru[…] Krol een punt in de competitie v[…]loren. Op de vierde speeldag in B[…]gië bleef de debutant met zijn cl[…] KV Mechelen op 1-1 steken bij Li[…]se SK. Anderlecht kwam op gelij[…] hoogte met zeven uit vier, door [...] Lokeren met 3-1 te winnen. Cl[…] Brugge, woensdag in Enschede [...]genstander van FC Twente in [...] eerste ronde van het toernooi om [...] UEFA-beker, boekte zijn eers[…] zege: thuis met 4-1 tegen AA Gen[…] Anton Janssen debuteerde bij K[…] Kortrijk met een nederlaag van [...] bij Beveren. Vier van de vijf do[…] punten waren van Nederlandse m[…]kelij. Janssen voor Kortrijk, Va[…] Ankeren (2) en Van Vossen voor d[…] thuisclub.

sport kort

● HEERLEN – Weltergewichtbo[…]ser Tony Haberland, heeft zich w[…]ten te plaatsen voor de halve fina[…] van de Mittelrheinmannschaften. [...] de voorronde voor deze kampioe[…]schappen versloeg Haberland [...] A-klasser Altay op punten. De hal[…] finale zal in Aken gehouden wo[…]den. Als tegenstander in de ri[…] krijgt Haberland de Duitser Guz.

● ZEVENAAR – De jeugdatlet[…] van Kimbria waren succesvol bij d[…] landelijke finale tweede klasse. [...] het kunststof van Zevenaar werd[…] de meisjes derde en de jongens vie[…]de. De jongens van Venray legd[…] beslag op de vierde plaats. De Kei[…] Uden (meisjes) en Startbaan A[…]stelveen (jongens) eindigden als ee[…]ste. Richard Bock uit Schin op Ge[…] veroverde met PSV het landskam[…]pioenschap en komt binnenkort u[…] in de Europacup.

Theo Knoop kan tenauwernood crash voorkomen

John Bosch verrassend derde in Vlaanderen

Van onze medewerker

ROESELARE – Tussen de rallyrijders Patrick Snijers en Marc Duez werd op de klassementsproeven in dertigste Omloop van Vlaanderen een pittige strijd geleverd. Met één minuut en 29 seconden voorsprong wist Snijers met de Toyota Celica GT4 de strijd in zijn voordeel te beslissen. Tot op de laatste klassementsproef, in het industrieterrein te Roeselare, bleef Duez in de BMW M3 aanvallen. Voor het publiek maakten Snijers en Duez er een spectaculaire show van. De derde plaats was voor John Bosch; de verrassing van de wedstrijd. Met de BMW M3 stond hij zaterdagavond na 18 klassementsproeven gelijk met Ford-rijder Ivan Vianen. Zondagmorgen ging Bosch in de aanval, greep de derde plaats en stond die niet meer af.

In de stand van het internationaal open Nederlands rally-kampioenschap verandert weinig. Koploper Erwin Doctor viel al in de derde klassementsproef uit, toen hij met de Ford Sierra van de weg raakte. Een afgebroken wiel maakte verder rijden onmogelijk. John Bosch kon ondanks zijn derde plaats geen resultaat verbeteren, waardoor de finale in het Nederlands rallykampioenschap is uitgesteld tot de „Nacht van achtmaal", begin oktober.
Henk Vossen was optimaal voorbereid aan de start in Roeselare. Voorafgaande aan de Omloop van Vlaanderen waren uitgebreid tests uitgevoerd op het rallycrosscircuit te Valkenswaard. Allereerst traden remproblemen op aan de Lancia Delta HF Integrale. Toen deze waren verholpen moest Vossen afrekenen met een motor die te weinig vermogen leverde. „Ik rijd alles uit de kast, maar verlies op een klassementsproef 23 seconden op Bosch", aldus Vossen.

Maximaal levert de Lancia-motor 1,2 bar turbodruk. De Duitse ralley-kampioen Ronald Holzer rijdt met 1,8 bar. Voor ons staat nog heel wat werk te verrichten, die zelfs de Groep N. Ford Sierra van Giel Bos in het eindklassement nog moest voorlaten. Theo Knoop en Paul Boesten waren verheugd over hun klassering bij de eerste twintig. De equipe Knoop/Boesten had echter af te rekenen met een lekke band zaterdag. Door de inspanningen was Paul Boesten even later op de openbare route de weg kwijt, wat 50 seconden tijdstraf opleverde. Op de slecht afgezette klassementsproeven kreeg de equipe de schrik van hun leven, toen Knoop op topsnelheid met de rijrichting mee een omwonende op de klassementsproef tegenkwam. Met enkele stuurcorrecties kon Theo een crash voorkomen.

Uitslag Omloop van Vlaanderen: 1. Snijers/Colebunders Toyota Celicia Gt4. Tot.tijd 2.48.43; 2. Duez/Lopes BMW M3 op 1.29, Snijers en Duez beiden afkomstig uit België; 3. Bosch/Gormley afkomstig uit Nederland en Groot Br. BMW M3 op 4.58; 4. Viaene/Dewulf afkomstig uit B. Ford Sierra Crosworth op 6.21; 5. Goudezene/De Pelsmaeker Ford Sierra Crosworth op 7.53; 6. Verreydt-/Biar afk. uit B. Toyota Celica GT 4 9.49; 12. Bos/Reurings afk. uit Nederland Ford Sierra Crosworth 13.41; 13. Vossen/Schoonenwolf Lancia Delta HF Integrale op 14.14; 14. v.d. Marrel/Van de Kimmenade Mercedes 190 op 16.14; 19. Knoop/Boesten Peugeot 309 GTI op 21.32.



Van onze medewerker
HENK HAFMANS

Doelman staat NAC-zege in de weg

Roox zet VVV op juiste spoor

BREDA – VVV mag doelman John Roox wel een extra bonus op de overwinningspremie geven. Het feit dat de Bredase produktie tot twee treffers beperkt bleef, mag vrijwel uitsluitend op het conto van de Venlose sluitpost worden toegeschreven. Welgeteld zeven keer voorkwam hij door tijdig uitlopen ofwel door sublieme reacties dat NAC een monsterscore kon behalen. Toch pakte VVV de overwinning omdat het aan een handvol mogelijkheden voldoende had om driemaal succesvol uit te halen: 2-3.

„Hadden we maar de helft van onze kansen benut, verzuchtte NAC-trainer Hans Verèl die niettemin van mening was dat zijn ploeg de - tot nu toe - beste wedstrijd van het prille seizoen had gespeeld. „Een uitslag van 6-3 of 7-3 had een betere afspiegeling van het spelbeeld gegeven". De sterkste periode van NAC in het programmaboekje geafficheerd als „de parel van het zuiden", lag in de beginfase van de tweede helft. NAC was tegen een 0-2 achterstand opgelopen toen het al te roekeloos op jacht was gegaan naar de openingstreffer. VVV (Roox) hield de nul vast en had koelbloedig geprofiteerd van onachtzaamheid in de achterste linies van de thuisclub. „Gecontroleerd uitspelen vanuit het blok", zo betitelde Doeke Hulshuizen deze strijdwijze van zijn ploeg.

Toen de Bredase pletwals deze marge binnen zeven minuten had uitgewist, leek VVV rijp voor de sloperij. Het NAC-offensief luwde echter met dezelfde kracht als het gekomen was en VVV kwam zowaar weer terug in de wedstrijd. De derde treffer die het resultaat was van een actie tussen Reynierse en Stewart met Maurice Graaf als kille afronder, bleek de doodsteek te zijn voor de thuisclub. Het fanatiekste en rumoerigste gedeelte van het thuispubliek reageerde haar frustratie over het spelverloop op uiterst navrante wijze af.

Toen 17 minuten voor tijd een projectiel op het speelveld met een angstwekkende knal ontplofte, dreigde arbiter Jaap van de Niet de strijd te staken. NAC-voorzitter Eggly voorzag een zware straf van de KNVB: „Vorig seizoen heeft NAC in het thuisduel tegen Helmond Sport al troubles gehad. De toen uitgesproken voorwaardelijke boete van 7500 gulden, zou nu wel eens op ons worden toegepast".

NAC-VVV 2-3 (0-2). 12. v. Mierlo 0-1; 28. Stewart 0-2; 47. Cornelissen 1-2; 52. v. d. Gijp 2-2; 69. Graef 2-3. Toeschouwers: 5.268. Scheidsrechter: v.d. Niet. Gele kaarten: v.d. Dungen, Schrijvers (beiden NAC).

NAC: Karelse, v.d. Dungen, Koumans, Schrijvers, Smit (74. Saaman), Den Haan (85. V. Delden), V.d. Gijp, Remie, V. Gils, Cornelissen, Verschoor.

VVV: Roox, Nijssen (63. Lenkens), Polman (Verberne), Rutten, Driessen, Reynierse, Peters (44. Graef), V. Mierlo, Boere, Stewart.

Doelpuntenmaker Richard Custers houdt het hoofd koel

Berger tiert, Fortuna wint

Fortuna Sittard - Den Bosch 2-0 (0-0). 54. Custers 1-0, 71. Custers 2-0. Scheidsrechter: Bakker. Toeschouwers: 5.000.

Fortuna: Hesp, Boessen, Duut, Liesdek, Frijns, Mordang, Sneekes, Reijners, Van Helmond, Custers (86. Farrington), De Vries.

Den Bosch: Van Grinsven, Van der Hoeven, Meulendijk, Van Eck, Willems, Van der Linden, Barendse, De Gier (80. Laisina), Grim, Van Schijndel, Van Duren.

door fred sochacki

SITTARD – Een blik in de spiegel en een knallende donderpreek van Han Berger en Fortuna Sittard was weer boven Jan. Drie kwartier stelden de spelers het geduld van de geschorste coach op de proef. Op de tribune moet het voor Berger nog erger te verdragen zijn geweest dan voor assistent Dick Voorn vanaf de zijlijn. Het rustsignaal was voor de getergde trainer het sein zijn spelers ongezouten te vertellen hoe hij over hun spelopvatting dacht. Fortuna Sittard kwam als herboren uit de cabine en vond in Richard Custers de aanvaller om Berger weer enigszins tevreden te stellen: 2-0.

„Absoluut tevreden", corrigeerde Berger in de wetenschap dat zijn ploeg door het oog van de naald was gekropen. Dat feit kon alleen nog maar de BVV/Den Bosch-delegatie deren, want in De Baandert werd een feestje gevierd. De overwinning hield het tijdelijke leiderschap van de eredivisie in; het koperen voorzitterschap van Paul Boels verhoogde de feeststemming nog. „Ik denk dat ik vanavond ook nog even op stap ga. Tenminste als ik straks nog kan staan," opperde Richard Custers. De tweevoudige schutter liep - na een aanslag op zijn onderstel - trekkebenend door de catacomben en was de meestgevraagde speler bij de verzamelde pers. Een jaar in de volledige anonimiteit door twee enkeloperaties en tegen Den Bosch een rentree met twee treffers. Als daar geen verhaal in zat...

Richard Custers genoot zichtbaar. „Ik ben geen voetballende spits, maar een kansenbenutter." Na het zien van Fortuna Sittard-BVV/Den Bosch een volledig overbodige opmerking. Twee keer wist de jeugdige stand-in voor Farrington en Clayton zich uit de greep van René van Eck te bevrijden. Juist op momenten dat Jos Mordang en Marcel van Helmond een perfecte voorzet afleverden. Twee keer ketste de bal vanaf Custers' kruin achter doelman Jan van Grinsven. Fortuna had de buit binnen. Meer dan waarop de ploeg na de eerste helft had durven hopen en misschien wel recht op had.

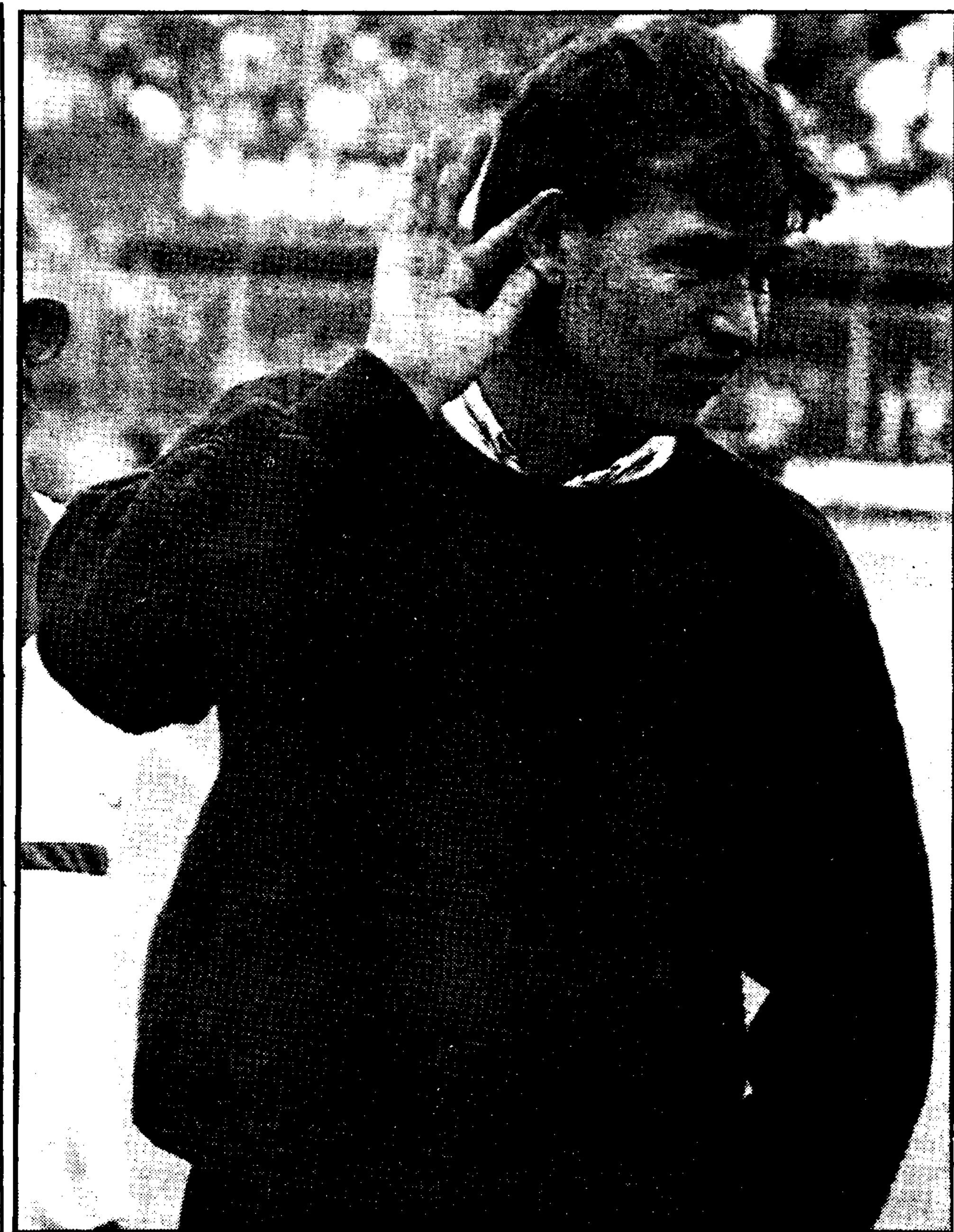
Den Bosch-trainer Rinus Israel zat hoofdschuddend na te mijmeren. Van Duren, Grim, Willems en nog eens Grim en nog eens.... Kansen bij de vleet. „Als je die niet benut vraag je om moeilijkheden," stelde Israel vast. Aanvankelijk zag het niet naar serieuze problemen uit voor de bezoekers. Enkel Richard Sneekes stelde Den Bosch op de proef maar als eenling was hij een makkelijk te neutraliseren object. Fortuna speelde te angstig, zonder lef en initiatief.

„Het leek wel of we een uitwedstrijd speelden," legde Berger uit. Van de rest van zijn verhelderende toespraak gaf de coach niets prijs. „Zoiets kan beter binnenskamers blijven."

Met 'fris gewassen oren' en opgestroopte mouwen begon Fortuna aan het tweede bedrijf. Richard Sneekes was niet meer de eenling want spelers als Jos Mordang, Marcel van Helmond en Roger Reijners gaven ook blijk van hun voetballend vermogen. De thuisploeg legde de schroom af en vanaf dat moment was Den Bosch gezien. „Vanaf dat moment," herinnert Han Berger zich, „was er geen angst meer voor het maken van fouten. Werd er gejaagd en met overtuiging gevoetbald. Kennelijk heb ik de goede snaar geraakt". In de juiste toonzetting (volgens Berger 'D grote terts') dirigeerde hij zijn manschappen de kleedkamers uit naar de overwinning. Het feest kon niet meer stuk en de gedachte om er tijdens de derby over twee weken tegen Roda JC iets moois van te maken, vatte reeds post.

● *Luchtgevecht in De Baandert. Marcel Liesdek en Richard Custers 'klimmen' boven René van Eck en John Willems uit. Later zou Custers nog twee keer in de lucht sterker zijn met voor Den Bosch fatale afloop.*

Foto: PETER ROOZEN



● *Feyenoord-trainer Pim Verbeek verbannen naar tribune.*

Feyenoord krijgt punt kado van Groningen

RKC koploper

HEERLEN – Voor PSV was de overwinning in het topduel op Ajax niet voldoende om de koppositie in de eredivisie te heroveren. RKC is vooralsnog onbereikbaar. De ploeg van „Koko" Hoekstra en co was op eigen veld te sterk voor NEC, 3-1. Schapendonk (2) en Hoekstra maakten de doelpunten. Hoekstra verstevigde bovendien zijn leidende positie op de topscorerslijst. De oud-Feyenoorder maakte er dit seizoen al zeven. De toppositie ten spijt maakte RKC tegen de debutanten uit Nijmegen geen sterke indruk.

De koppositie van de Waalwijkers, enkele jaren geleden nog spelend in de hoofdklasse, is ook enigszins geflatteerd. FC Utrecht en Fortuna S. lopen weliswaar een punt achter, maar hebben ook een wedstrijd minder gespeeld. Utrecht boekte zijn vierde overwinning in vijf wedstrijden. In eigen huis werd Willem II verslagen. Het winnende doelpunt kwam kort voor tijd van Willaarts, wegens een blessure van de Engelse spits Moore eindelijk weer in de basis.

Feyenoord

● Feyenoord pakte een punt. In Rotterdam werd het tegen FC Groningen 3-3. De gelijkmaker werd kort voor het einde gemaakt door Troost. De Rotterdammers waren daarvoor aan een ruime nederlaag ontsnapt. Trainer Verbeek van Feyenoord maakte het einde van de wedstrijd niet mee. Hij werd door scheidsrechter Uilenberg wegens slecht gedrag naar de tribune gestuurd.

Het was een goede zet van de sponsor van Feyenoord om Sjaak Troost middels duizenden affiches het Rotterdamse publiek op te roepen de club in deze woelige tijden vooral niet in de steek te laten. De aanhang was al helemaal wee voor de poorten van het stadion open gingen en keek anderhalf uur zonder morren naar het gestuntel op het veld.

Het kleine beetje eigenwaarde dat nog aanwezig was in de selectie van Pim Verbeek verdween zondag al na twee minuten. Roossien werd voor het Rotterdamse doel door Van der Plas onder de grond gestopt. Uilenberg wees naar de stip, Olde Riekerink scoorde. Uilenberg had schijnbaar last van gewetensnood, toen Kiprich acht minuten later in het andere strafschopgebied over de grond rolde. Weer belandde de bal op de stip, Van Geel maakte gelijk. Ook na de tweede Groningse treffer (Roossien scoorde) bleven de Rotterdammers de moeilijkheden opzoeken.

Dat Feyenoord toch een punt binnensleepte had het te danken aan de vrijgevigheid van de tegenstander in de tweede helft. Eerst mocht Kiprich ongehinderd voorgeven, waarna Van Geel zijn tweede treffer kon produceren. Eykelkamp bracht zijn ploeg opnieuw aan de leiding met een schuiver. Drie minuten voor het einde stuurde Brands de bal maar weer eens blind naar voren. Wilson en doelman Lodewijks keken toe. Troost schreeuwde „los" en kopte de bal in het lege doel.

Vitesse

● John van den Brom is hard op weg zijn belofte in te lossen. De aanvallende middenvelder van Vitesse is dit seizoen wekelijks uitblinker bij de Arnhemmers. Zondagmiddag tegen Haarlem bewees hij ook een doelpuntenmaker te zijn. Vooral dank zij drie doelpunten van Van den Brom won Vitesse met 4-0. Met vijf doelpunten in totaal neemt Van den Brom intussen ook een goede positie in op de topscorerslijst. Invaller Jurrie Koolhof smaakte het genoegen de eindstand met een droge knal op 4-0 te mogen bepalen.

Operatie Alfons Arts

MAASTRICHT – De hinderlijke buikspierblessure van Alfons Arts kan alleen door operatief ingrijpen worden verholpen. Tot die conclusie kwam de medische staf van MVV na een uitgebreid onderzoek.

De Brabander kampt al ruim een half jaar met hetzelfde euvel, maar werd vorig seizoen lange tijd met behulp van injecties speelklaar gemaakt. Toen na een wekenlange rustperiode nog geen verbetering optrad, werd besloten tot een nauwkeuriger onderzoek. Daarbij kwam aan het licht dat de aanhechtingen van de buikspieren naar de lies te zeer onder spanning staan.

Operatief ingrijpen moet het euvel nu oplossen. Dat zal morgen gebeuren. De medische staf van MVV verwacht dat Alfons Arts binnen drie weken weer speelklaar zal zijn.

sport kort

● NOUMEA – De Nederlandse amateurwielrenners hebben in de Ronde van Caledonië goed gepresteerd in het slotweekeinde. Marcel Dumernit won de elfde etappe. Patrick Eyk zegevierde in de afsluitende tijdrit. Eyk eindigde in de eindklassement als derde. Winnaar werd de Fransman Pelizard voor de Pool Ubanek. Dumernit werd vijftiende.

● DEVENTER – Harry Elbers is opgestapt als penningmeester bij Go Ahead Eagles. Hij had met de rest van het bestuur verregaande meningsverschillen over financiële zaken binnen de club. Vorig jaar was hij aangetreden als schatbewaarder.

(ADVERTENTIE)

Limburgse Accu Centrale b.v.
groothandel in automaterialen
specialist in:
- radiateuren
- accu's
- cyl.koprevisies
- remmenafd.
- hydr. slangen
- kentekenplaten
- autosleutels
- trekhaken
- motoronderdelen
- uitlaten
- koppelingen

RAI PARTNER
GRASBROEKERWEG 67
Heerlen. 045-724700
automateriaal en gereedschap

Robson treurt om afgelasting oefeninterland tegen Nederland

Engeland stuurt detectives naar WK

Van onze correspondent

LONDEN – „In het kader van onze voorbereidingen op de eindronde is de afgelasting van de erewedstrijd tegen Nederland een ramp. Maar wellicht kan door deze beslissing deelname aan het WK worden veilig gesteld. Er kunnen nu immers geen problemen ontstaan met onze supporters". Aldus Bobby Robson, manager van het Engelse elftal, in een reactie op het besluit van zijn voetbalbond om van het duel op 13 december in Rotterdam af te zien. Engeland heeft in het aanstaande treffen met Polen aan één punt genoeg om zich te plaatsen en zijn leiders gaan er al helemaal van uit dat het zich van de zomer in Italië onder 's werelds beste voetballanden zal scharen.

„Goede voorbereidingen daarop zijn essentieel", sprak Bobby Robson. „Tevoren was uitgewerkt dat wij ook tegen de besten zouden oefenen. En als de Europese kampioen behoort daartoe Nederland. Vandaar dat de spelers en ik sterk naar deze jubileumwedstrijd van de KNVB hebben uitgekeken". Bobby Robson deed zijn uitspraak in Londen na afloop van de competitiewedstrijd tussen Chelsea en Nottingham Forest. Hij vertelde dat de Engelsen van nationale teams als Nederland best wat kunnen leren. En dat oefenwedstrijden van dit kaliber voor zijn selectie van het grootste belang zijn.
„Ik moet nu maar zien om een passende vervanger voor Nederland te vinden. Want als we op 13 december niet in actie komen, staat ons oefenprogramma maandenlang stil. En iedereen weet dat je niet gemakkelijk goede en serieuze oefenpartners kunt vinden. Die zijn in verband met de voorbereiding op het WK al lang door anderen geboekt".

Ondanks de sombere reactie van de Engelse voetbalmanager is het onverwacht snel genomen besluit om deze jubileumwedstrijd te schrappen in het algemeen met instemming ontvangen. Gezien eerdere bezoeken van Engelse voetbalsupporters aan de Maasstad beseft iedereen dat gemakkelijk nieuwe calamiteiten kunnen plaatsvinden. De gebeurtenissen van de afgelopen week in Stockholm hebben opnieuw diepe indruk gemaakt. Met name in de hoogste regeringskringen, waar van grote schande wordt gesproken over het wangedrag van honderden Engelse voetbalsupporters. De regering-Thatcher heeft al laten weten dat zij bereid is om met Italië, dat de eindronde van het toernooi om het Wereldkampioenschap voetbal organiseert, contact op te nemen en tot vaste afspraken te komen over de aanpak van Engelse voetbalvandalen.

Gehoopt wordt dat de Italiaanse autoriteiten zich aanzienlijk minder lankmoedig zullen opstellen als de afgelopen week hun Zweedse collega's. En wel degelijk streng zullen optreden tegen het wangedrag van de fans. Engeland dringt aan op strenge gevangenisstraffen. En is bereid de in Italië veroordeelde raddraaiers op zijn kosten naar huis te halen en in Britse gevangenissen op te sluiten. Voor de volle duur van het Italiaanse vonnis. De kosten van het terugbrengen van de fans zullen worden verhaald op de betrokkenen of hun ouders.



● *De Engelse 'fans' komen aan in Londen.*

De regering-Thatcher is bovendien bereid te zijner tijd een team van detectives naar Italië te sturen om de Italiaanse politie bij te staan bij het zoeken naar de leiders van de vandalen. Kennelijk hebben premier Thatcher en haar verantwoordelijke ministers zich er zich nu bij neergelegd dat Engeland in ieder geval naar Italië gaat. De voetbalbond heeft tenminste laten weten dat zij het besluit om aan de eindronde deel te nemen niet meer zal herzien.

Ondanks het feit dat er volgende maand nog een uitwedstrijd tegen de Polen op het programma staat. Maar ondanks al het kabaal van de afgelopen weken schijnt daarover niemand zich druk te maken.

Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben. 50 c/m
06-320.323.01

Warme dagen, hete meisjes, korte rokjes .... 50 ct/min.
Tieners......06-320.323.10

Relax-line 06-320.320.08
Add. prod. 50ct/min. GRATIS porno poster.

Tiener-Box......06-320.325.30
Speciaal inbel no. voor HETE MEISJES (va 18j) tegen laag tarief 010-4951748. Niet alleen het weer is heet 50c.p.m.

Uw stoutste dromen, kunnen bij ons uitkomen.
River-Side-Club
E9 afslag Echt Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak. 100 m voorbij camping Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. van 14.00-2.00 uur. Tel. 04755-1854. Discrete parking. Creditcards accepted.

Privéhuis Michelle
Corina is meer dan prima. Angela doet Hoppa Hoppa. Debby is heavy. Jij weet wat ze wil. Mariska danst de twiska. Connie is een honneponny. Melanie houdt van melodie. Diana komt van Espanja. Veronique is en blijft uniek.
045-228481/ 045-229680

Escort Marlie
Salmanita en vriendinnen. Wippen bij U binnen
Telefoon 045-451033

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.

Escortservice Diana
tel. 045-215113 met Ina en vriendinnen.

Privéhuis Diana
tel. 045-213142 met leuke meisjes voor u te verwennen. Kom eens kijken Trichterweg 126, Brunssum iedere dag. v.a. 11.00 t/m 01.00 uur.

Donna-Maria 045-227734
045-229718 met haar vriendinnen. Tev. ass. gevr.

Club Pin Up
Met mooie Pin-Up girls en excl. service. Geopend ma. t/m vrijdag van 14.00 tot 0.2.00 uur. Zaterdags op afspr. van 19.00 tot 24.00 uur. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-272929.

06 - GAYCAFE LIMBURG
06-320.327.55 50 ct/min

Madame Butterfly
en haar sexy girls. Tev. leuk sympathiek meisje gevr. Open va. 18.00 uur. Hompert 24, Vaesrade.

GRATIS
Huis Live Telefoonsex
06-320.329.91 / 50 c.p.m.

Wil je je eens heerlijk laten verwennen, dan moet je de meisjes van CLUB EXCLUSIEF leren kennen. De meisjes verwachten jou in pikante lingerie! Maandag t/m vrijdag 11.00 tot 23.00 uur. Zaterdags en zondags van 11.00 tot 23.00 uur. Industriestr. 13 Kerkrade-West. Wegens grote drukte, meisjes gevraagd voor de weekenden.
045-422685

Nobel escortservice
045-459597.

Paradiso
Europaweg Nrd. 158 Landgraaf. 045-317022 va 14 u.

Escortservice all-in
045-326191

Love
[illegible]

ƒ 50,- all-in
[illegible]

Anita
[illegible]

Club Domi-SM
[illegible]

Adamskbox
06-320.325.38
voor sex!! 50 c.p.m.

onderwerping!!
[illegible]
06-320.323.61 - 50 ct/pm

't Sexboxje
06-320.325.14 - 50 c.p.m.

Keihard 't lekkerst!!
De Beurtlijn
06-320.325.33 - 50 c.p.m.

Harde sex!! onverdraagzaam!! niet te filmen!! sex voor eigen risico!!
Standje 77
06-320.322.77 - 50 c.p.m.

Stars-stars!
sexy Amer. avontuur ook zat. en zond. 045-721759.

Lifesex
anders.
Nu aan huis opgenomen bij 'n echtpaar samen met de dame die meekwam.
06-320.323.84 (50 ct/p.m.)

SM. Hoge hakken, tanga'tje
't leren-masker
Als droog en fantasie waarheid worden voor Hanna
06-320.326.92 - 50 ct/pm

Op haar 34e ontdekt Tiny wat hete
Hartstocht
is met...het vriendje van haar zoon
06-320.326.93 - 50 ct/pm

Als Anne poseert in die kleine strakke dingetjes weet ze nog niet dat 't eindigt met.
100% SM
06-320.330.77 - 50 ct/pm

Goed, ze kwam voor lifesex, maar niet te gek he. Nou dat vergat ze.
Triosex
[illegible]

Dienstbode
[illegible]

Lesbiana
[illegible]
06-320.325.26 - 50 ct/pm

Je vindt snel een flirt bij de Box voor
Ruilsex
06-320.326.98 wil je echt GENIETEN, bel de XL Box voor extra grote ... voor dames en heren XL
06-320.326.99 (50 ct. p.m.)

Als Vera zich eraan overgeeft is die ketting geen ... meer, maar komt die hete
Sensatie....
06-320.330.61 - 50 ct/pm

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

Escort service all-in
045-326191

Huize Elle
4 lieve meiskes (safe-sex), sauna, massage. Kapoenstr 29, Maastricht. 043-218884.

Haar waanzin grijpt je naar de keel!
SM Maniac
06-320.324.12. Soms is ze streng, soms vernederend. Maar schokkend is ze altijd! Luister zelf! 50 c/m

GRATIS
SPELEN MET JUDITH
06-320.324.34 / 50 c.p.m.

LIVE-LIVE-LIVE 50 ct.p.m.
Sex-Box
06-320.325.06

Grieks Intiem
Marcha
50 ct/min. 06-
320.325.55

LIVE-LIVE-LIVE 50ct/min.
S.M. Box
06-320.330.70
Talk.Prod.

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen
Tel. 04490-45814
Tev. meisje gevraagd.

Relax-Box
Add.prod. 50 ct/min. 06-
320.324.06
Speciaal inbel no. voor hete DAMES tegen laag tarief 010-4951959.

Tieners
DOEN HET VAKER
50ct/min. 06-
320.320.10
GRATIS PORNO PAKKET

Topsex
18 jaar, 2 handen vol maar 2 kwartjes p.m. 06-
320*325*25

Hardlesbi
Rijpe Sex
Maar 2 kwartjes p.m. 06
320*323*24

** 06-320.321.03 **
Retina Sexfoon
ƒ 0,50 p/m

Mindy's
Masturbatielijn
06-320.320.86 (50 ct. p.m.)

Satisfaction
06-320.323.43 (50 c.p.m)

Mike belt jou terug
06-320.331.83 (50 c.p.m.)

Teenage sex
06-320.331.73 (50 c.p.m.)

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag 04492-5605.

Rijpe vrouwen
Tante Ria 40 jr 50 cpm 06-
320*323*45
320*323*45

Lady Bizar
[illegible]

De Sexbom
[illegible]

't Sleutelbesje
[illegible]

Contactbureau
[illegible]
tel. 045-225267

"De Jachthut"
Heanrade-K'rade, Grensstr. 23, Elke, Regina, Heidi, Nelleke, Ariane, Rita. ma-zo v. 20-04 uur. 045-463943. Tev. meisjes gevr.

Blonde Frea vergokt haar kasgeld. Wanhopig zoekt ze een lening. Tegen
Bizarre
voorwaarde kan dat. Doet ze 't?
06-320.321.30 (50 ct. p.m.)

Lifesex
met 2 is heerlijk. Maar hoor hoe waanzinnig het is als de derde er bij komt.... Tel. 06-320.921.32 (50 ct. p.m.).

Ze zagen elkaar voor 't eerst toen ze voor
Lifesex
kwamen. Zij wat stilletjes, hij verlegen. Daarna...'n orkaan
06-320.326.71 (50 ct./pm)

Rosie-Lesbilijn
2 sportieve meisje kwamen voor LIFESEX... ook met een derde persoon??
06-320.330.52 (50 ct./pm)

Het leven begint bij 40, ook het sexleven. Op de
40 plus Box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten.
06-320.327.28 (50 ct p.m.)

Op de SexSuperBox zijn die hete praters die best willen, maar op de heetste box daar doen ze 't na het praatje. sexsuperbox 06-320.324.30
Heetste Box
06-320.328.29 (50ct/pm)

Dame zoekt gave jonge knul. Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox
06-320.326.27 (50 ct./p.m.)

Op de
Bisex-Box
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje...
06.320.328.38 (50ct p.m.)

De strenge gymleraar straft
Hardhandig
Ze weet en haat 't. Toch trekt ze dat vetertanga'tje aan...
06-320.329.23 (50 ct./p.m.)

Alweer die Wip-in Box in gesprek...en da's de box om wat te versieren...wat een mazzel, dat er op de
LijfSex Box
ook een paar vrije schatjes zijn, De Wip-in Box op 06-320.324.60 De LijfSex-Box 06-320.324.90 /50 cpm

Rosie-relatielijn
Dagel. andere contacten. 06-320.324.50 (50 ct./pm) Zie de foto's van de dames in Rosie Sept. Deelname gratis. Bel 010-429.11.33 / 100% discreet door codesysteem

Vera
Privé tel. 04754-85818.

Contactburo
Maastricht, Bemiddel. in privé-adressen.043-635264

Club Rustica
Leuke meisjes aanwezig ... Weverstr. ... Tel. 045-412...

Contactburo
Yvonne bemid. v. dames, ... Vrangendael 154, Sittard. Tegenover Fortuna Stadion. 04490-23203.
Ma-zat. 11-24 uur. zond 15-24 uur.

Privé Yvonne
Kapelweg 4 Kerkrade
045-426100 nieuwe aanw.

Dewi
Prive van 12.00 tot 17.00 uur. Tel. 04754-87046.

Een Lifesex
paar, dat door de remmen gaat, als de technicus een handje en nog meer toesteekt om te helpen.
06-320.329.24 (50ct./pm)

Het is wel even slikken voor
Joris
Al die mannen! 06-320.327.01 (50cpm)

Sex met de buurvrouw, daar droomt iedereen van. Ook
Debbie
[illegible] sexvriendinnen. Bel 't
sexrelatie-nr
06-320.328.91 (50 cpm)

Gezellig
flirten en versieren doe je op de Flirtbox
06-320.330.01 (50 cpm)

sex-afspreek-band!
zoek ze uit die ...
06-320.330.21 (50 cpm)

Kriebels?
[illegible]
50 cpm 06-
320.327.27

Dat is spannend
flirten, versieren en afspreken 06-320.330.77 (50 cpm)

Hardsex
[illegible]
06-
320.325.35

Vanavond is het weer
1 groot feest
Doe ook mee en bel: 06-320.330.01 (50 cpm)

Ben je klaar??? kom dan maar op!! naar
Box 't kontakkie
bel je als je nog niet klaar bent!!
06-320.325.20 - 50 c.p.m.

Lekkere meid zoekt andere vent
sexcontactlijn
Bel 06-320.320.33 (50cpm)

Supersnel sex-contact (50cpm) Live-afspreek-lijn !!
06-320.320.55

Op zoek naar lekker meiden
de hetevrouwen
lijn 06-320.326.33 (50cpm)

Jonge meisjes rijpe vrouwen en hete grieten. Ze willen snel sex-contact. Bel de
Tippelbox
06-320.326.66 (50 cpm)

Zat. en zond. 14.00-24.00 u. ma t/m vr. 11.00-24.00 u.
Club 2000
Rijksweg Nrd. 22, Geleen
Tel. 04490-42315.
Tev. meisje gevraagd.

Zet 'ns 'n vrouwevalletje!! probeer 't 'ns met 'n overrompelingstaktiek de vrouwen die onze
box
bellen zijn heet!! anders bellen ze niet!!
06-320.325.34 - 50 c.p.m.

'n oud nummer... maar met nieuwe frisse meisje...
nombre hombre
06-320.320.23 - 50 c.p.m.
wat lang blijft is lekker!!

Alleen gras is groener!! voor 'n paar knikkers en 'n springtouw...
06-320.320.13 - 50 c.p.m.
callcutta

Kroeshaartjes en alleen een lendedoekje om...?? waar draait dat op uit??
Zoenbabwe
06-320.325.22 - 50 c.p.m.

SEX HOTLINE
De heetste lijn tussen Moskou en Washington
06-320.320.22

Je bent jong en gilt graag!!
de kreunbox
06-320.325.16-50 c.p.m. voor kreunen en zuchten! alles mag!

Club Margo
Privé met 6 meisjes. Dag en nacht geopend: SM en trio mogelijk. Rijksweg-Zuid 131 B, Geleen. 04490-48448. Meisjes gevr.

Rosie-zweeplijn
Sylvia beleeft een lesbische s.m. party. Ze ondergaat alles en voelt zich...heerlijk
06-320.330.51 (50 ct./pm).

De Trio-box.
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nummer. 06-320.327.37 (50 ct./p.m.)

Als Ria in de sexclub een dame moet ontvangen is ze
Afwijzend
boos. En toch als ze bezig zijn... 06-320.330.19 / 50 cp

Sexhoorspel
Chantage en sex. Mooie bedriegster gestraft. Ze lift met een echtpaar, en met allebei moet ze...
06-320.326.90 (50 ct. p.m.)

Tropica
Toch heel anders, als zo'n mooie bruine prinses waanzinnig heet door 't lint gaat. Toe nog es
06-320.326.70 (50ct/pm)

Homo. Geen zee te hoog, als 2 knullen het aan 't
Naaktstrand
in het water proberen. Tel. 06-320.321. 33 (50ct. p.m.)

Homo, 'n
Bodybuilder
en 'n boy van het ballet. 'n Ongelijk stel tot ze bij elkaar logeren en....
06-320.326.91 (50 ct. p.m.)

Helen, blond, sexy en op haar 22e gescheiden. Eenzaam, tot ze in een
Toplesclub
een contract tekent....
06-320.326.73 (50ct./pm)

Homo. Mannen die weten wat mannen voor elkaar kunnen betekenen. Ook in de langste nacht bellen...
Box Olympus!!
06-320.326.37 (50 ct/p.m.)

Na de vakantie laat Lita de leraar zien hoe
Goudbruin
ze overal geworden is. Hoek gek maakt ze hem??
06-320.326.72 (50 ct./pm)

Naturistenbox
Voor blote zonaanbidders. Voor mensen die zich durven te laten zien en... te laten gaan.
06-320.327. 88 (50 ct/pm)

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Diversen

Gebit gebroken
Klaar terwijl u wacht.
Hoonhout
Akerstr. N 328, Hoensbroek
Tel. 045-228211.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom & Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Te koop draadloze telefoons va. ƒ 160,-, eigen techn. dienst. MEGRO Ned. BV. Tel. 045-220902 b.g.g. 06-52127702, of inform. via Faxnr. 045-229707.

Te k. JUKEBOX, flipperkast, 3 gokkasten, body-bulid. mach., motor Suzuki GT 500 045-255510, na 19.00 uur.

De massage van VERONIQUE is meer dan uniek!! 045-228481.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE m. leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest, U blijft komen. 045-353489.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

BLOEMKOOL t.k. vers v... land. Vanaf 50 ct. Na 1... uur Hamers, Houtstr. ... Merkelbeek. Tel. 04... 1742.

Te k. electr. roestvrijst... HORECAFORNUIZEN a.b. Tel. 04490-42761.

Te k. aangeb. grote ... veelheden CAFE-INV... TARIS tel. 045-413662.

ECHO voor professioneel en particulier gebruik

* motorkettingzagen
* bosmaaiers
* bladblazers
* nevelspuiten
* poederverstuivers
* heggescharen
* hogedrukspuiten
* motorboren

ENTER-FORCE BV
Vliegveldweg 11 Beek (bij vliegveld)
Tel. 043-649055

Weer een greep uit de speciaalzaken in de Limbrichterstraat - Sittard

Gernard
Limbrichterstraat 18, Sittard Tel. 04490-1 23 00

Wilco DE LUXE
Voor exclusieve damesmode

exclusieve damesmode
Annet
Molenbeekstraat 6-8 Sittard

Talens
Introduceert de topprodukten in verpakkingen voor de grootverbruiker
* Rembrandt olieverf in tube 200 ml
* Rembrandt aquarelverf in tube 17 ml
* Cesso universeel primer in emmer van 10 liter
* Gel medium in bus van 750 ml
* Acrylmedium in fles van 500 en 1000 ml
Verkrijgbaar bij uw TALENS-speciaalzaak
GROOTVERPAKKINGEN
Topkwaliteit op z'n voordeligst
decorette
'T VERFHUIS
Limbrichterstraat 4
SITTARD

Moeilijke voeten
Wij adviseren u graag!
Dealer van Farma, Natura, Durea, Clarks, van Bommel, Gabu, Piedro, Renata
Mulders
Schoenenspeciaalzaak
Limbrichterstraat 15 Sittard, 04490-19312

For man and woman
ROGERS
Sittard, Steenweg 32
Sittard, Limbrichterstraat 10
Geleen, Agnes Printhagenstraat 1c

Apotheek Boomen • Vroomen, juwelier • Bata, schoenen • Venecia, ... • Hoying, luxe huishoudartikelen • Mulder, schoenen • Wilco de Luxe, damesmode • Martinetti, schoenen • Gilsen Optiek • Dozier BV, vrijetijdskleding • Restaurant Flap In • Reza, perzische tapijten • Dumont, haaratelier • Slagerij Jos Sonnemans • Lampenier, verlichting • Frans Houben, schoenmode • Sporting Limburg, sportartikelen • Parfumerie Douglas • Babyhuis van Heijden • Stijnen, juwelier • Filmpost foto • Banketbakkerij Palmen • Company Store, jonge mode • Het Korsenhuis, damesmode • Hans Anders, optiek • Amadi, damesmode • Joop Reukens, luxe- en kadoartikelen • Timmers, apotheek • Elli Mode, damesmode • 't Zoldertje, café-restaurant • Tric Trac, damesmode • Christine, damesmode • Paul de Meyer, juwelier • Claessens, antenbar • 't Boekhuis, kantoorboekhandel • Curlinger, schoenen • Exes, vrijetijdskleding • Bernhard, herenmode • Chavell, vrijetijdskleding • Jos Laumen, ...-shop • Simonis, juwelier • Kaffee de Kup • Etos, drogisterij-parfumerie • Winckers Lambert, lederwaren • Primafoon, telefoonwinkel • Pieters Dorth, herenmode • Restaurant 't Sjtaefke • Annet, damesmode • Van Erp, electro • Chaussures Mondiales, schoenen • Dikkers, herenmode • Putten, groenten en fruit • Rogers Company, vrijetijdskleding • Pouma leder, lederen kleding • Thomas Baquette • Decorette, verfwaren • Pinky, snoepwinkel • Lunchroom Schrage

• U kunt parkeren op de Markt, parkeerplaats Gats of aan de Wieër

Tweede op eigen sterk bezet internationaal toernooi

Herschi/V en L bij vlagen sprankelend

door ivo op den camp

ELEEN – Onder het toeziend oog van vrijwel het complete ederlandse trainersgilde, heeft het damesteam van Herschi/V L afgelopen weekeinde tijdens het eigen zeer sterk bezet internationaal toernooi nadrukkelijk haar visite-kaartje afgegeen. Aan het einde van de rit bleek alleen de Europese topforatie van Vorwärts Frankfurt/Oder uit de DDR te sterk. Met -14 wonnen de Oostduitse dames de finale tegen V en L, na rder in de poulewedstrijd de Geleense ploeg al met 24-12 te ebben teruggewezen.

er nog dan de resultaten, stond toernooi in het teken van de rbraak van de V en L-talenten. en Hillen, zeventien pas, speelsof ze al jaren bij de vaderlandndbaltop hoort. Met name teandskampioen SEW en in de fiegen Vorwärts was de rechter uwspeelster op dreef en durfde nitiatief naar zich toe te trek-Dat ze daarbij ook nog een van nige twee-armige handbal-Nederland is, is mooi meegen.

opvallende youngsters warkelspeelster Astrid Hoogdie tegen SEW de sterren van mel speelde, en keepster Be-Douven. In het rijtje aankoe toppers hoort ook Natasja thuis, maar de dochter van de trainer moest al na vijf minuelen in de eerste de beste wedmet een enkelblessure het toernooi vaarwel zeggen. Met het herstel zijn zeker drie weken gemoeid.

V en L begon het toernooi met een zege tegen de Westduitse bekerwinnaar VfL Oldenburg: 18-14. Tegen de Belgische nationale ploeg, veel sterker dan vooraf verwacht, had de thuisclub het daarna heel wat moeilijker. Het oude euvel, een veilig lijkende voorsprong uit handen geven, kwam weer aan de oppervlakte. Twee tegendoelpunten in de laatste 55 seconden brachten België nog op gelijke hoogte: 11-11.

Na de duidelijke 24-12 nederlaag, na een sterke eerste helft, tegen het oppermachtige Vorwärts, moest V en L zich middels een zege tegen landskampioen SEW proberen te plaatsen voor de finale. In een bij vlagen perfect gespeelde wedstrijd werd de Noordhollandse ploeg met 20-16 verslagen.

Met amper een kwartier rust in de benen moest V en L het daarna in de finale opnieuw opnemen tegen Vorwärts Frankfurt/Oder. Tot vijf minuten voor het eindsignaal (rust 8-7 voor de DDR-ploeg) bleef V en L in de race: 14-14. Pas toen kon Vorwärts, dat per week tenminste twintig uur traint tegen zes uur bij V en L, de buit definitief binnenhalen. Wat in eerdere wedstrijden steeds lukte, na rust afstand nemen, lukte de Oostduitse dames dit keer niet. Steeds als de marge ruim leek te worden, vocht V en L terug en kwam weer naast of dichtbij de tegenstrever.

● V en L was moeilijk te stuiten op het eigen internationale toernooi. Twee speelsters van SEW moeten er aan te pas komen om Ingrid Segers het scoren te beletten. Foto: PETER ROOZEN

Perfectionist Piet Kivit was niet helemaal tevreden met de verrichtingen van zijn ploeg. „Tegen België en in de tweede helft van de eerste wedstrijd tegen Vorwärts hebben we niet goed gespeeld", vond de V en L-trainer. „Maar", moest hij bekennen, „ik mag niet klagen. Er staat een groep, die op alle posities sterk en ook nog meestal dubbel bezet is. De onderlinge concurrentie is dus groot en dat komt het niveau alleen maar ten goede". Over titelaspiraties wil Piet Kivit nog niets horen. „Daar is het nog te vroeg voor, ook al hebben we bij vlagen een uitstekend toernooi gespeeld".

Uitslagen V en L-toernooi:
V en L-Oldenburg 18-14; Vorwärts-SEW 21-12; België-V en L 11-11; Oldenburg-Vorwärts 13-27; SEW-België 17-21; Oldenburg-België 21-12; Vorwärts-V en L 24-12; Oldenburg-SEW 28-19; België-Vorwärts 12-19; SEW-V en L 16-20. **Finale:** Vorwärts-V en L 16-14.

Heren

● Twee weken voor de start van de handbalcompetitie in de eredivisie bij de heren won Herschi/V en L het toernooi van Volendam. Na een 16-14 winst in het eerste duel tegen Swift Arnhem won de ploeg van trainer Pim Rietbroek vervolgens van Volendam (26-12) en Laren (20-14). Vrijdagavond won V en L ook al van de Duitse regionaalligaclub Bayer Ürdingen met 24-15. Kwantum Blauw Wit won in Antwerpen met 30-29 van Olde Merksem. Bij Blauw Wit ontbrak Ronald Habraken, die herstellende is van een griep. VGZ/Sittardia speelde in het Belgische Hasselt een trio-toernooi met E en O en Initia Hasselt als tegenstanders. VGZ/Sittardia won met 13-12 van E en O en met 17-16 van Initia Hasselt.

Gert Jakobs wil weg bij ploeg Raas

Van onze sportredactie

GRONINGEN – Gert Jakobs wil de wielerploeg van Jan Raas (nu nog SuperConfex, volgend jaar Buckler) verlaten. De Drent, die tegenwoordig in Helmond woont, is uitgekeken op de Zeeuwse ploegleider. „Ik ben teleurgesteld in Jan na wat ik de laatste tijd heb meegemaakt. Hij rept steeds over een vriendenploeg, maar daar is niet veel meer van over. Eerst Van Poppel weg en later ook nog Verhoeven. Niks ten nadele van de andere jongens in de ploeg, maar dat zijn wel mijn vrienden".

Probleem voor Jakobs is dat hij een contract heeft dat volgend seizoen doorloopt. „Ik heb vorig jaar voor twee seizoenen bijgetekend omdat Raas me toen verzekerde dat Van Poppel ook zou blijven. Nou, je hebt het gezien: Van Poppel is wel weggegaan. Zoals het nu gaat bij Raas, kan ik me niet meer ontwikkelen en heb ik steeds meer moeite de accu op te laden".

Volgens Jakobs zijn er voor hem genoeg alternatieven achter de hand. Welke wil hij nog niet zeggen. „Eerst moet ik maar eens zien mijn contract te ontbinden. Daarna hoef ik mijn vinger maar op te steken om ergens anders binnen te komen".

Laurent Fignon neemt revanche

TRENTO – Laurent Fignon kan nu ook bogen op een belangrijke overwinning, behaald met het inmiddels niet meer zo revolutionaire triathlon-stuur. Met ploegmaat Thierry Marie was hij zaterdag oppermachtig in de koppeltijdrit Trofeo Baracchi. Het duo legde de 96,6 kilometer tussen Borgo Valsugana en Trento af met een gemiddelde snelheid van 50 kilometer en 487 meter per uur. Dat was een verbetering van het record, dat vorig jaar door de Polen Piasecki en Lang op 50 km en 262 meter was gebracht.

Fondriest en Peiper bleven als enigen binnen de minuut, op 37 seconden. Eddy Schurer uit de ploeg van Cees Priem eindigde als beste Nederlander op de vierde plaats. Het Friese talent, die met zijn Deense ploeggenoot Jesper Skibby fietste, moest bijna 2,5 minuut toegeven.

Tot nog toe had Fignon vooral slechte ervaringen met het triathlon-stuur. In de Tour de France bediende concurrent LeMond zich van het nieuwtje tijdens de afsluitende tijdrit, waarin hij de Parijzenaar uit de laatste gele trui reed. Vorige week wilde Fignon het stuur zelf proberen tijdens de Grote Prijs Eddy Merckx. Hij kreeg geen toestemming van de organisatie, omdat de internationale wielrenunie UCI het niet goed vindt dat de speciale handvaten in combinatie met een gewoon stuur gebruikt worden. Fignon liep daarop boos weg.

Zaterdag verschenen hij en Marie met hetzelfde stuur aan de start, maar volgens commentator Francesco Moser was alles in orde. De organisatie legde het duo niets in de weg. Fignon was na afloop, hoe kan het anders, tevreden: „Ik voel me veel sterker als ik deze handgreep gebruik. Ik kan zo een zwaardere versnelling gebruiken. De houding is beter". Fignon en Marie waren bijna tweederde van de race zo'n veertig seconden langzamer dan Fondriest en Peiper, maar bogen de achterstand in de slotfase om tot een ruime voorsprong.

Veel NKB-titels naar Limburg

Van onze medewerker

WANROY – Tijdens de Nederlandse kampioenschappen voor ponyruiters in Wanroy hebben de Limburgse combinaties goed huisgehouden in de prijzenkast van de NKB. Hoewel ze bij het springen niet de hoogste titel mee naar huis konden nemen, zorgden Leopold van Asten, Margo Maessen, Michel Korompis, Jenny van Melick en Loes Hanssen ervoor dat de tweede tot en met de zesde plaats wel door Limburgers werden ingenomen.

Bij de individuele dressuur gat het Limburg dit jaar beslist niet mee. Van de veertien titels die op het spel stonden, wist alleen Cindy Vullings uit Horst het NKB-goud te pakken. In de afdeling dressuur ging het daarentegen boven verwachtingen goed. De helft van de beschikbare titels verhuisde naar Limburgse clubs, met aan het hoofd Rijdt Met Beleid uit Meerlo, de Limburgse NKB-kampioene springen Yvonne Geurts met Vanessa, Jolanda Luyten met Marischa, Mathijs v. Asten met Agathe, Joris Mulders met Goudvink, Shelly Bonten met Goldie.

Successen Oranje-roeiers

BLED – Hans Kelderman, Koos Maasdijk, Herman van den Eerenbeemt en Rutger Arisz, de Nederlandse dubbel-vier, greep gisteravond in de voorlaatste race van de wereldtitelstrijd op indrukkkende wijze het goud. Dat betekende het sluitstuk van een voor Oranje succesvol toernooi: twee gouden, een zilveren en een bronzen medaille. Goud voor de dubbel-vier en voor lichte skiffeur Frans Göbel, zilver voor de Olympische kampioenen Nico Rienks en Ronald Florijn in de dubbel-twee en brons voor lichte skiffeuze Laurien Vermulst.

sport kort

● PARIJS – Italië is Europees honkbalkampioen geworden. De Zuideuropeanen versloegen in de playoff van de titelstrijd in Parijs Nederland met 3-2.

● ARRAS – De Belg Godfried Dejonckheere is zondag in Arras open Frans kampioen snelwandelen op de 50 kilometer geworden. Hij legde de afstand af in de knappe tijd van 3 uur 47 minuten en 34 seconden. De Fransman René Piller eindigde als tweede (3.51.17). De derde plaats was voor de Fransman Nuttin in 4.12.51.

Ordinaire rel basketbalbond

Van onze sportredactie

DEN HELDER – Het nu al ruim een maand slepende conflict binnen de Nederlandse basketbalbond is zaterdag in Den Helder geëscaleerd in een ordinaire rel. Hoofdpersonen daarbij waren Topsportliga-voorzitter Jan van Renen enerzijds en Den Helder-coach Ton Boot anderzijds. Die stonden op de perspresentatie van de 20 eredivisieclubs (mannen en vrouwen) lijnrecht tegenover elkaar inzake de oefentrip die de nationale selectie van 5 tot en met 18 november gaat maken door de Verenigde Staten.

Presentator Mart Smeets kon slechts met de grootst mogelijke moeite de partijen scheiden. De woedende Boot, die van zijn hart nimmer een moordkuil maakte maar op dit podium zijn zegje toch niet mocht doen, beende daarop met grote stappen de overvolle raadszaal van het Helderse stadhuis uit. En kondigde direct daarop een eigen persconferentie aan.

De vertegenwoordigers van de eredivisieclubs zaten er bij en keken er naar en van een waren zichtbaar in verlegenheid gebracht met de volstrekt idiote situatie die plotseling was ontstaan. Van Renen en zijn gevolg gaf evenwel geen krimp. De Liga had besloten dat elke club onvoorwaardelijk zijn internationals dienen af te staan voor deze trip die als voorbereiding geldt voor de EK-kwalificatiewedstrijden eind november tegen Polen, België en Italië. Dat landskampioen Den Helder maar liefst zes man (van de twaalf) voor die selectie diende te leveren, deed daar niets vanaf. „Wie daar niet toe is bereid", waarschuwde ex-toparbiter Van Renen nogmaals, „moet daarvan de consequenties maar aanvaarden".

Negende seizoenszege Sittardenaar

Danny Nelissen heer en meester

Van onze medewerker
TON VAN NUNEN

MAASTRICHT – De 18-jarige Sittardenaar Danny Nelissen heeft gisteren in de Grote Prijs Toine Gense op en rondom de Sint Pietersberg in Maastricht zijn grote klasse nog eens ten toon gespreid. Op imposante wijze pakte hij zijn negende seizoensoverwinning, nadat hij van de eerste tot de laatste kilometer in het offensief was geweest.

Toen de 79 deelnemers van start werden geschoten, gingen Noël van der Leij en Danny Nelissen direct in de aanval. Nelissen: „Van der Leij reed in de eerste vijf ronden zo hard dat wij toen al op een voorsprong van drie minuten konden teren. In de beginfase was ik blij dat ik Noël kon volgen. Daarna kwam ik beter in de wedstrijd en vond ik jammer dat Van der Leij zes ronden (21 km) voor het einde zijn macht kwijt was. Hij had meer verdiend", zei de trotse winnaar na afloop, die Van der Leij op een vijftiende plaats zag eindigen op meer dan zes minuten achterstand.

Nelissen kreeg in de slotfase nog te horen dat Leon Boelhouwers in de achtervolging was gegaan. Prima prestatie van Boelhouwers, maar hij kon de ontketende coureur uit de nationale AMEV-ploeg ook niet stoppen. Door de tweede stek van Boelhouwers en de eerste plaats van Nelissen werden zij respectievelijk tweede en derde in de Brand Bier Klimmerstrofee. Dat klassement stond al voor de start op naam van Gino Jansen, die verstek liet gaan vanwege verplichtingen in Italië.

Het duo Nelissen-Van der Leij domineerde drie vierde van de wedstrijd en in het laatste kwart was Nelissen zoals gemeld oppermachtig. Dat na zo'n 60 kilometer een achtervolgingsgroep bestaande uit Boelhouwers, Faas, Fey, Knarren, Van der Vleuten en Habets nog probeerde Nelissen te achterhalen, was door het sterke rijden van de Sittardenaar alleen maar goed voor de statistieken.

Ook Patrick Strouken probeerde het nog, maar ook hij had aan de finish een groot verlies: ruim vier minuten. Dit betreurde Noël van der Leij na afloop: „In het begin ging alles prima, maar na half wedstrijd was Nelissen door niemand meer te achterhalen. Grote klasse van Danny", aldus de sportieve Mechelnaar.

● Danny Nelissen, voor de negende keer dit seizoen zegevierend over de streep. Foto: WIDDERSHOVEN

terk begin EMRC

STRICHT – De eerste wed-van het seizoen heeft EMRC grepen om er een schitterende rugby van te maken. Spanfair en een sensationeel scoreop zorgden ervoor dat de toeuwers zich geen moment verlen.

C had daarbij de medewerking C 2 (Rooo... met een an versterkt team (het eerste) naar Maastricht was geko-CC trok het spel steeds meer ch toe en kwam op 4-6 voorer Kessels de ruststand op echt. In het begin van de helft weer een sterk RCC, liep naar 10-13, maar in de twintig minuten kregen de richtenaren steeds meer grip wedstrijd. Ze oogden fitter en laatste minuut wisten de voorwaartsen na een linebeslissende try te drukken. benutte conversie kwam de op 16-13.

verloor in de vierde klasse van ond (12-20) en Roermond ging en-Leur onderuit (10-6).

Kanotitel arc Weijzen

ERDAM – De kleine, gevesorde van de Nederlandse kad heeft de dienst uitgemaakt de nationale kampioenen K1 en K2 kortebaan en K4 baan. Nicole Bulk uit Hengelo de Bosbaan in Amsterdam titels topscoorster. De enige eller kan, deed niet mee. Anie Cox uit Roermond liet de jd voor wat die was en prefee te studeren voor haar diplosiotherapie. Bij de mannen eveneens alle titels naar ers die onlangs meededen aan wereldtitelstrijd in Plovdiv: Weijzen, de broeders Pel en Weijzen voer met zijn vroegere er Dirk-Jan Nijkamp, die tevan een stage in Spanje.

Voorlaatste bij Champions Trophy

Hockeydames gaan liever naar disco

Van onze sportredactie

ANKFURT – De vijfde en orlaatste plaats in de tweede e van de Champions Trophy or vrouwen in Frankfurt was eren in het Nederlandse hocykamp snel vergeten. Met uitdering van bondscoach Gijs Heumen, die zich net als het mpleet vertrekkende begeleigsteam een heel ander afeid van een legendarische pee had voorgestuld.

nadat alle emoties ver na de tegen Westduitsland waren geëbd en de cadeautjes wauitgereikt, kwam de realiteit de roerganger terug. „Ik neem voldoening afscheid", bleef later de nuchterheid zelve. t jonge team heeft heel veel pectief. Tegen de top-drie dit toernooi, Zuidkorea, stralië en Westduitsland hebwe laten zien dat we niet even te wanhopen. Fysiek, chnisch en taktisch zitten we niet op wereldniveau, maar wisten we vooraf. Daarom ik ook niet teleurgesteld. Ik niet met weemoed weg. Ik heb heel lang naar dit moment toegeleefd. Ik hoef voorlopig niet meer. Ik hoop alleen dat mijn opvolger Roelant Oltmans met deze ploeg durft verder te gaan".

De jeugdige garde van de Nederlandse hockeyploeg, niet gehinderd door sentimenten, stond later niet lang bij die aspecten stil. Kort nadat de Trophy aan de terechte winnaar Zuidkorea was uitgereikt, koerste een deel van de internationals met hoge snelheid in hun luxe sponsorauto's terug naar het hotel om de week op passende wijze in de disco te besluiten.

Voor die reactie was bij de staf meer begrip dan voor de manier, waarop de onstuimige youngsters zich bij tijde en wijle met het internationale evenement hadden beziggehouden. Bij herhaling moesten ze worden teruggefloten, wanneer 'de giebels en gein', (typering van manager Cora de Wilde) zich niet aan de gedragscodes hielden die bij de benadering van een officieus titeltoernooi past.

In dat opzicht werden de toezichthouders van de nationale selectie (met elf speelsters van 21 jaar of jonger) meer dan ooit op de proef gesteld. In Frankfurt moest Cora de Wilde bij herhaling bij de manager van het luxueuze Scandic Crown Hotel op het matje komen vanwege de keiharde muziek op de kamers, het lawaai in het restaurant en het baldadige gedrag in de eetzaal.

Aanvankelijk werd er slechts licht corrigerend opgetreden, maar na een avondje (voorafgaande aan twee rustdagen) flink doorzakken was de maat vol. Een verbod op het betreden van de hotelbar en het bezoeken van het zwembad alsmede verplichte rust- en slaaptijden waren het gevolg.

„Ik voelde me soms net een moeder-overste, die als een kloek over haar kuikens waakte", schikte Cora de Wilde zich voor de laatste keer in haar rol. „Ik heb heel vaak met kromme tenen gezeten zonder me overigens buitenspoorig te ergeren. Het was alleen wel doodvermoeiend iedereen in het gareel te houden of te krijgen. De groep uit het recente verleden had veel meer zelfdiscipline. Maar dat is ook logisch. Vroeger zaten de jongeren eerst een jaar op de bank en werden ze door de routiniers opgevoed. Ik heb nog nooit iemand naar bed hoeven sturen. Hier heb ik dat voortdurend gedaan. Deze groep is nog het meest te vergelijken met de Barbies, al die andere dingen bezig. Ze moeten leren een toernooi van dit kaliber als topsport te beleven. Niet alleen binnen, maar ook buiten het veld".

Hoop voor HSCM

MADE – Met nog een speelronde te gaan in de nacompetitie, blijft het honkbalteam van Sphinx/HSCM in de race om behoud van het hoofdklasserschap. De Maastrichtenaren versloegen in Made na een spannende krachtmeting Feniks met 10–12. Met dit resultaat heeft het ploegental weer aansluiting gevonden in deze enerverende promotie/degradatiestrijd.

Voor Phantons is geen vuiltje meer aan de lucht. De Weertenaren zetten met overmacht Red Caps opzij: 14–5 en nemen door deze derde opeenvolgende zege zelfs de eerste plaats op de ranglijst in.

In de degratiepoule won Samacols na een uiterst aantrekkelijke derby met 13–8 van Sittard Condors. In de tweede klasse verloor Cheetahs in Boxmeer met 13–11 van Stealers. Na de openingsbeurt keek de Beekse equipe al tegen een 13–1 achterstand aan.

In de softbalcompetitie sloot Sphinx/HSCM het seizoen af met een dubbele thuisnederlaag. Zaterdagmiddag kon de jonge formatie van coach Marc van de Camp opponent Starlights nog redelijk volgen: 3–8. Een etmaal later volgde evenwel uit tegen Mulo een stevige afstraffing met 12–0. Met aanvoerster Lillian Lagerwey weer in de gelederen bedwong Samacols na een spectaculaire, open krachtmeting in Veldhoven All In met 13–15. Cheethas Beek verdedigde met succes het eersteklasserschap door Kickers Waalwijk met 7–4 terug te wijzen.

Uitslagen:
honkbak, play offs: Starlights-Meppers 13–6; Phantons-Red Caps 14–5; Feniks-Maastricht 10–12; Orioles-Bullfighters 6–4; **Degradatiepoule:** Samacols-Sittard Condors 13–8. **2e klasse:** Red Sox-Geldrop 4–16; Stealers-Cheetahs 13–11.
Softbal, play offs: Maastricht-Starlights 3–8; All In-Samacols 13–15; Starlights-Tilburg 5–7. **Degradatiepoule:** Cheetahs-Kickers 7–4.

res. klassen

Res. 1e Klasse
Venray 2-Rapid 2 2-1
IVO 2-W'mina 2 2-1
Caesar 2-VVV '03 2 1-4
Panningen 2-EHC 2 0-2
SVN 2-Blerick 2 3-0
Almania 2-Sittard 2 0-0
Stand:
EHC 2 2 -4
VVV '03 2 2 -3
Sittard 2 2 -3
IVO 2 2 -3
SVN 2 2 -2
Almania 2 2 -2
Venray 2 2 -2
W'mina '08 2 2 -1
Rapid 2 2 -1
Panningen 2 2 -1
Caesar 2 2 -1
Blerick 2 2 -1

Res. 2e Klasse A
Standaard 2-RKVVL 2 1-3
Schimmert 2-Heer 2 2-0
Haslou 2-SCG 2 3-3
MKC 2-Scharn 2 2-3
Eijsden 2-Leonidas 2 3-2
Meerssen 2-WVV 2 4-1
Stand:
Meerssen 2 2 -4
RKVVL 2 2 -3
Schimmert 2 2 -3
Scharn 2 2 -3
Eijsden 2 2 -3
MKC 2 2 -2
Heer 2 2 -2
Standaard 2 2 -2
SCG 2 2 -1
Haslou 2 2 -1
Leonidas 2 2 -0
WVV 2 2 -0

Res. 2e Klasse B
Kolonia 2-Bekkerveld 2 0-2
Gr. Ster 2-Miranda 2 6-4
Heerlen 2-Waubach 2 2-0
Chevrem. 2-Simpelv. 2 1-0
Minor 2-Heksenberg 2 1-0
RKBSV 2-RKONS 2 1-2
Stand:
Bekkerveld 2 2 -4
Minor 2 2 -4
Chevremont 2 2 -3
Kolonia 2 2 -2
Heerlen 2 2 -2
Miranda 2 2 -2
RKONS 2 2 -2
Gr. Ster 2 2 -2
RKBSV 2 2 -1
Heksenberg 2 2 -1
Waubach 2 2 -1
Simpelveld 2 2 -0

Res. 2e Klasse C
SVM 2-Megacles 2 0-0
Fc Oda 2-De Ster 2 0-3
Veritas 2-Eindse B. 2 1-1
Susteren 2-Geleen 2 3-0
Merefeldia 2-Kluis 2 9-2
Stand:
Merefeldia 2 2 -4
Susteren 2 2 -4
De Ster 2 2 -3
SVM 2 2 -3
Veritas 2 2 -3
FC Oda 2 2 -2
W'mina '08 3 1 -1
Eindse B. 2 2 -1
Megacles 2 2 -1
L'heuvel 2 1 -0
Geleen 2 2 -0
Kluis 2 2 -0

Res. 2e Klasse D
Blerick 3-Venlose B. 2 0-5
Belfeldia 2-Helden 2 0-3
Wittenhorst 2-Sparta 2 0-1
Sc Irene 2-Ysselsteyn 2 0-0
RKMSV 2-venray 3 3-0
Volharding 2-Tiglieja 2 2-1
Stand:
RKMSV 2 2 -4
Helden 2 2 -4
Volharding 2 2 -4
Venlosche B. 2 2 -3
Sparta '18 2 2 -3
SC Irene 2 2 -2
Blerick 3 2 -2
Ysselsteyn 2 2 -1
Belfeldia 2 2 -1
Tiglieja 2 2 -0
Wittenhorst 2 2 -0
Venray 3 2 -0

afd. limburg

1e Klasse A
DBSV-Biesland 1-0
Geertr. B.-Geulsche B. 3-3
Amicitas-Bemelen 2-0
Amelie-VNB 3-3
Willem I 2-Maastr. B. 0-3
RKUVC-Oranje B. 1-0
Stand:
Amicitas 2 -4
Maastr. B. 2 -4
DBSV 2 -4
Amelie 2 -3
Biesland 2 -2
RKUVC 2 -2
Willem I 2 -2
VNB 2 -1
Geertr. B. 2 -1
Geulsche B. 2 -1
Oranje B. 2 -0
Bemelen 2 -0

1e Klasse B
Weltania 2-Strucht. B 0-1
WDZ-Wahlwiller 0-1
Daalhof-SCKR 1-1
Voerend. 2-Zwart W. 0-1
Huls-Wijlre 1-3
Vinkenslag 2-Lemirsia 2-3
Stand:
Lemirsia 2 -4
Daalhof 2 -3
Strucht. B. 2 -3
Zwart Wit 2 -3
Vinkenslag 2 2 -2
Voerend. 2 2 -2
Wijlre 2 -2
Wahlwiller 2 -2
WDZ 2 -2
Huls 2 -1
SCKR 2 -1
Weltania 2 2 -0

1e Klasse C
Schinveld-Eik'veld 1-1
Passart-Kakertse B. 2-1
Sylvia-RKTSV 1-1
N. Einde-Haanrade 4-1
Hrln. Sp. 2-Schinnen 1-1
Stand:
Passart 2 -4
N. Einde 2 -4
Eik'veld 2 -3
Schinveld 2 -3
Kakertse B. 2 -2
Hrln. Sp. 2 2 -2
RKTSV 2 -1
Schinnen 2 -1
Sylvia 2 -1
Haanrade 2 -1
Wijnandia 1 -0
Heerlen 3 1 -0

1e Klasse D
Neerbeek-Sanderbout 2 2-1
Sweikh. B.-Stadbroek 0-3
Egge-Doenrade 2-1
BVC-Spaubeek 2-4
De Leeuw-Amstenrade 4-2
Heidebloem-Armada 2 3-0
Stand:
Stadbroek 2 -4
Heidebloem 2 -4
De Leeuw 2 -4
BVC 2 -3
Neerbeek 2 -2
Sweikh. B. 2 -2
Armada 2 2 -2
Egge 2 -2
Doenrade 2 -1
Spaubeek 2 -0
Sanderbout 2 2 -0
Amstenrade 2 -0

1e Klasse E
Sittard 3-PSV 2 0-3
Slekker B.-MHD 0-1
SHH-Dieteren 3-0
Vesta-Juliana K 0-1
EMS-O'berg 3-0
Stand:
MHD 2 -4
PSV 2 2 -4
EMS 2 -3
Juliana K 2 -3
OVCS 1 -2
SHH 2 -2
Dieteren 2 -2
O'berg 2 -2
Susterse B. 1 -0
Slekker B. 2 -0
Vesta 2 -0
Sittard 3 2 -0

1e Klasse F
RKAVC-A'heide 0-2
RKSVW-Swalmen 2 2-0
Haelen-Rios 3-1
Heel 2-Laar 1-3
Victoria 2-RKSVO 2 2-1
RKSVV-RKHVC 1-2
Stand:
Haelen 2 -4
RKHVC 2 -4
RKSVW 2 -4
Laar 2 -3
Victoria 2 2 -3
Rios 2 -2
RKSVO 2 2 -2
A'heide 2 -2
RKSVV 2 -0
RKAVC 2 -0
Heel 2 2 -0
Swalmen 2 2 -0

1e Klasse G
Grashoek-VOS 2 1-1
Koningslust-Bieslo 0-0
HBSV 2-FCV 2 2-1
MVC 2-Eiker B. 2-1
Heythuysen-Blerick 4 5-3
Boekoel-GFC 2 0-0
Stand:
Grashoek 3 -4
Boekoel 2 -3
Heyth. 2 -3
Bieslo 2 -3
Koningslust 2 -3
MVC 2 2 -2
HBSV 2 2 -2
GFC 2 2 -2
FCV 2 3 -2
Eiker B. 2 -1
VOS 2 2 -1
Blerick 4 2 -0

1e Klasse I
Caesar 3-MKC 3 4-1
RKVVL 3-RKHSV 2 1-5
RVU 2-Bunde 2 1-0
SVME 2-Meerssen 3 1-3
RKVCL 2-Limburgia 2 1-3
Scharn 3-Hulsberg 2 0-3
Stand:
Limburgia 2 2 -4
RKHSV 2 2 -4
Meerssen 3 2 -4
Caesar 3 3 -4
Hulsberg 2 2 -2
Bunde 2 2 -2
RVU 2 2 -2
SVME 2 1 -0
MKC 3 1 -0
RKVVL 3 1 -0
RKVCL 2 2 -0
Scharn 3 2 -0

1e Klasse J
RKDFC 2-Laura 2 3-0
H'broek 2-Heerlen 4 1-1
SVK 2-Sportcl. 2 0-3
Bekkerv. 3-N. Einde 2 2-2
VKC 2-Hopel 2 0-0
RKTSV 2-Kolonia 3 2-1
Stand:
Sportcl. 2 2 -4
RKDFC 2 2 -3
Heerlen 4 2 -3
Hopel 2 2 -3
VKC 2 2 -3
RKTSV 2 2 -2
Laura 2 2 -2
N. Einde 2 2 -1
Kolonia 3 2 -1
Bekkerv. 3 2 -1
H'broek 2 2 -1
SVK 2 2 -0

1e Klasse K
W'mina 4-Helden 3 1-2
Roosteren 2-SVVH 2 0-1
Holtum 2-RKMSV 3 2-4
De Ster 3-Merefel. 3 2-0
Megacles 3-Moesel 2 0-2
Roerm. 2-Panningen 3 0-8
Moesel 2-Leveroy 2 0-0
SVVH 2-De Ster [illegible]
Helden 3-Holtum 2 0-1
Panningen 3-Roost. 2 1-3
W'mina 4-Roermond 2 3-0
Stand:
SVVH 2 3 -6
RKMSV 3 2 -4
Helden 3 3 -4
Moesel 2 2 -3
Leveroy 2 2 -3
Panningen 3 3 -3
W'mina 4 3 -3
Merefeldia 3 2 -2
Roosteren 2 3 -2
Holtum 2 3 -2
De Ster 3 3 -2
Megacles 3 2 -0
Roermond 2 3 -0

2e Klasse A
Leonidas 4-Caberg 2 2-2
Heer 3-Keer 2 0-0
Maastr. B. 2-MVV 2 4-1
Biesland 2-Polaris 2 1-7
Rapid 3-RHC 1-4
SCG 3-White Star 1-0
Stand:
Maastr. B. 2 2 -4
RHC 2 -4
Caberg 2 2 -3
Polaris 2 2 -2
White Star 2 -2
SCG 3 2 -2
Biesland 2 2 -2
Rapid 3 2 -2
Leonidas 4 2 -1
Keer 2 2 -1
Heer 3 2 -1
MVV 2 2 -0

2e Klasse B
RKBFC 2-De Heeg 5-1
RKUVC 2-Celios 1-1
RKHSV 3-Rapid 4 0-7
Eijsden 3-Daalhof 2 2-2
Willem I 3-Stand. 3 1-0
RKASV 2-RKVCL 3 0-1
Stand:
Celios 2 -3
RKBFC 2 2 -3
Daalhof 2 2 -3
Eijsden 3 2 -3
RKVCL 3 2 -3
Rapid 4 2 -2
RKUVC 2 2 -2
Willem I 3 2 -2
RKASV 2 2 -1
Standaard 3 2 -1
De Heeg 2 -1
RKHSV 3 2 -0

2e Klasse C
Iason 2-SVME 3 1-0
Rapid 5-MKC 4 6-1
RKASV 3-Banholtia 2 2-2
Caberg 3-Amicitas 2 1-3
RKUVC 3-Leonidas 3 0-1
Scharn 4-Vilt 2 3-1
Stand:
Iason 3 2 -4
Rapid 5 2 -3
Scharn 4 2 -3
Banholtia 2 2 -3
Leonidas 3 2 -3
Caberg 3 2 -2
Amicitas 2 2 -2
MKC 4 2 -2
SVME 3 2 -1
RKASV 3 2 -1
RKUVC 3 2 -0
Vilt 2 2 -0

2e Klasse D
Polaris 3-Epen 2 7-0
Slenaken-Reym. B. 1-1
Noorb. B.-RKVVM 2 0-0
Valk. B.-Vijlen 2 1-1
WVV 3-Iason 3 0-2
Zwart W. 2-Walram 2 4-1
Stand:
Zwart Wit 2 2 -4
Noorb. B. 2 -3
Slenaken 2 -3
RKVVM 2 2 -3
Vijlen 2 2 -3
Valk. B. 3 -3
Reym. B. 3 -3
Polaris 2 -2
Iason 3 2 -2
Walram 2 3 -2
Epen 2 2 -0
WVV 3 3 -0

2e Klasse E
Simpelv. 2-Vijlen 3 2-2
RKVVM 3-Nijswiller 2 1-2
RKMVC 2-Geertr. B. 2 1-0
RKIVV-Sibbe 1-0
Epen-Partij 1-1
RKSVG-W Groen 2 2-1
Simpelv. 3-RKIVV 1-2
Stand:
Nijswiller 2 2 -4
Geertr. B. 2 3 -4
RKIVV 3 -4
Vijlen 3 2 -3
Partij 2 -3
RKSVG 2 -2
Sibbe 2 -2
RKMVC 2 2 -2
Epen 2 -1
Simpelv. 3 3 -1
W. Groen 2 1 -0
RKVVM 3 2 -0

2e Klasse F
Troja-Sylvia 3 3-2
Waubach 3-Hrln. Sp. 3 0-2
Miranda 3-RKHBS 2 2-6
RKTSV 4-SVN 3 1-0
FC Gracht 2-WDZ 2 3-0
Heilust 2-Voerend. 3 1-4
Stand:
Hrln. Sp. 3 2 -4
RKTSV 3 2 -4
Troja 2 -4
RKHBS 2 2 -2
Voerend. 3 2 -2
SVN 3 2 -2
FC Gracht 2 2 -2
Heilust 2 2 -2
Sylvia 2 2 -1
Waubach 3 2 -1
WDZ 2 2 -0
Miranda 3 2 -0

2e Klasse G
Hopel 3-Weltania 3 2-1
KEV 2-RKTSV 3 1-2
Waub. B. 2-WDZ 3 5-0
Laura 3-Sylvia 2 0-3
Kolonia 4-Haanrade 2 0-2
SVN 4-RKONS 3 3-2
Stand:
Haanrade 2 2 -4
Hopel 3 2 -4
RKTSV 4 2 -4
Waub. B. 2 2 -2
Sylvia 3 2 -2
Kolonia 4 2 -2
SVN 4 2 -2
Weltania 3 2 -1
Laura 3 2 -1
WDZ 3 2 -1
RKONS 3 3 -1
KEV 2 1 -0

2e Klasse H
Langeb. 2-Klimmania 2 2-2
RKHBS 3-Minor 3 3-3
Vaesrade 2-Gr. Ster 3 2-0
Bekkerv. 4-Helios 2 0-1
C'vall. 2-Heksenb. 3 1-1
RKSNE 2-Mariarade 3 6-1
Stand:
Coriovall. 2 2 -3
RKHBS 3 2 -3
Vaesrade 2 2 -3
Langeberg 2 2 -3
RKSNE 2 1 -2
Minor 3 2 -2
Bekkerv. 4 2 -2
Helios 2 2 -2
Heksenberg 3 1 -1
Klimmania 2 2 -1
Gr. Ster 3 2 -0
Mariarade 3 2 -0

2e Klasse I
De Leeuw 3-Havantia 1-1
SCKR 2-CSVT 3-1
Vaesr. 3-Gr. Ster 4 4-0
Adveo-Schuttersv. 3 0-1
Mariar. 2-Schinveld 2 2-0
Passart 2-N. Einde 3 1-2
Stand:
Schuttersv. 2 2 -4
Havantia 2 -3
N. Einde 3 2 -3
Adveo 2 -2
Vaesrade 3 2 -2
SCKR 2 2 -2
CSVT 2 -2
Mariarade 3 2 -2
De Leeuw 3 2 -2
Schinveld 2 2 -2
Passart 2 2 -0
Gr. Ster 4 [illegible]

2e Klasse J
Schuttersv. 2-Adveo 2 4-2
Spaubeek 2-Egge 3 4-0
Amstenrade 2-RKBSV 3 1-0
Treebeek 2-Jabeek 1-3
Sittardia-De Leeuw 2 1-3
EHC 3-Wijnandia 2 1-1
Stand:
Schuttersv. 3 2 -4
EHC 3 3 -4
De Leeuw 2 2 -3
Jabeek 2 -3
Amstenrade 2 2 -3
Spaubeek 2 3 -3
Wijnandia 2 3 -3
Treebeek 2 2 -2
RKBSV 3 2 -1
Advoe 2 2 -1
Egge 3 3 -1
Sittardia 2 -0

2e Klasse K
Geleen 3-COV 5-2
L'heuvel 4-Sweikh. B. 2 5-2
Limbricht-Stadbroek 2 1-1
LHBMC 2-Almania 3 1-6
Schinnen 2-DVO 2 2-3
Sanderbout 3-SVM 3 0-4
Stand:
Almania 3 3 -6
L'heuvel 4 2 -4
DVO 2 2 -4
SVM 3 2 -3
Limbricht 2 -3
Stadbroek 2 2 -3
Geleen 3 3 -3
Schinnen 2 2 -2
Sanderbout 3 2 -0
Sweikh. B. 2 2 -0
COV 2 -0
LHBMC 2 2 -0

2e Klasse L
GVCG 2-SVE 2 0-0
Haslou 3-GSV 2 1-2
L'heuvel 3-Kluis 3 1-1
De Ster 4-Egge 2 2-4
DVO 3-Urmondia 2 0-0
COV 2-Buchten 3 1-0
Stand:
Egge 2 2 -4
GSV 2 2 -4
Buchten 3 2 -3
Urmondia 2 2 -3
SVE 2 2 -3
Kluis 3 2 -3
GVCG 2 2 -2
L'heuvel 3 2 -1
DVO 3 2 -1
De Ster 4 2 -0
Haslou 3 2 -0
COV 2 2 -0

2e Klasse M
Stevensw. 2-Maasbr. 2 0-0
EVV 2-Susteren 3 3-0
IVS 2-Rios 2 1-2
Born 2-Obbicht 2 2-2
Buchten 2-GVCG 3 0-2
Almania 4-Sittard 4 1-0
Stand:
EVV 2 2 -4
Rios 2 2 -4
Almania 4 2 -4
Sittard 4 2 -2
Susteren 3 2 -2
GVCG 3 2 -2
Buchten 2 2 -2
Born 2 2 -1
Obbicht 2 2 -1
Maasbracht 2 2 -1
Stevensweert 2 2 -1
IVS 2 2 -0

2e Klasse N
SVH 2-Swalmen 4 2-0
RKSVW 3-Slekker B. 2 1-3
Horn-RKSNA 0-1
Leeuwen 4-Linne 2 2-1
PSV 3-Putbroek 1-1
Stand:
Slekker B. 2 2 -4
Leeuwen 4 2 -4
Putbroek 2 -3
St. Joost 2 1 -2
PSV 3 2 -2
RKSVW 2 2 -2
SVH 2 2 -2
RKSNA 2 -2
Linne 2 2 -1
Vesta 2 1 -0
Horn 2 -0
Swalmen 4 2 -0

2e Klasse O
Linne 3-Grathem 2-2
Thorn 2-Bieslo 2 2-1
Nunhem 2-RKSVW 2 0-3
RKVVB-EMS 2 1-1
Swift 2-Haelen 2 1-3
RKSNA 2-Leeuwen 3 4-1
Stand:
Haelen 2 3 -6
RKSVW 3 3 -5
Linne 3 2 -3
Thorn 2 2 -3
EMS 2 2 -3
RKSNA 2 2 -2
Nunhem 2 3 -2
Grathem 1 -1
RKVVB 2 -1
Bieslo 2 2 -0
Swift 2 2 -0
Leeuwen 2 2 -0

2e Klasse P
Linne 4-RKVB 2 1-2
Brevendia 3-Horn 2 gest2-1
Roggel 3-Begden 1-2
Swalmen 3-EMS 3 0-1
Leeuwen 2-SVH 3 3-1
RKSVN 2-Victoria 3 2-0
Stand:
RKSVN 2 2 -4
Beegden 2 -4
Leeuwen 3 2 -3
EMS 3 2 -3
RKVB 2 2 -3
Horn 2 1 -2
Victoria 3 2 -2
Brevendia 3 1 -1
Swalmen 3 2 -0
SVH 3 2 -0
Roggel 3 2 -0
Linne 4 2 -0

2e Klasse Q
Crescentia 2-RKSVV 2 7-0
Brevendia 2-Roggel 2 2-0
Oda 4-RKESV 2 1-3
Laar 2-RKSVN 3 1-1
Moesel 3-DESM 2 3-1
KOC-RKSVO 3 5-2
Stand:
RKESV 2 2 -4
KOC 2 -4
Brevendia 2 2 -4
Crecsentia 2 2 -3
RKSVN 3 2 -3
Roggel 2 2 -2
Moesel 3 2 -2
RKSVO 3 2 -1
Laar 2 2 -1
Oda 4 2 -0
DESM 2 2 -0
RKSVV 2 2 -0

2e Klasse R
Oda 3-Baarlo 2 2-1
RKMSV 5-Bevo 3 1-2
KVC 2-Panningen 5 1-1
Roggel 4-Egchel 2 1-1
Heyth. 2-Grashoek 2 3-2
Laar 3-MVC 3 3-5
Stand:
MVC 3 2 -4
Heyth. 2 2 -4
Bevo 3 2 -4
Grashoek 2 3 -3
Panningen 5 2 -2
Roggel 4 2 -2
Oda 3 2 -2
KVC 2 3 -2
Egchel 3 2 -1
Baarlo 3 2 -1
RKMSV 5 2 -1
Laar 3 2 -0

3e Klasse A
RHC 2-VNB 2 2-1
Heer 4-Itteren 2 4-0
Geulse B. 2-Caberg 4 2-0
RKVVL 4-RKASV 4 4-0
Mheerder B. 3-RKBFC 3 4-0
Stand:
Geulsche B. 2 2 -4
Amelie 2 3 -4
RKVVL 4 2 -3
Mheerder B. 3 2 -3
RHC 2 2 -3
VNB 2 3 -3
St. Pieter 2 2 -2
Heer 4 2 -2
Caberg 4 2 -1
RKASV 4 2 -1
Itteren 2 2 -0
RKBFC 3 [illegible]

3e Klasse B
Oranje B. 2-WVV 4 1-0
RKVVL 6-Daalhof 4 7-3
Vinkenslag-Hulsberg 3 1-0
MKC 5-Vinkensl. 3 2-1
Willem I 4-RKBFC 4 [illegible]
RKASV 5-Mheerder B. 2 1-1
Stand:
[illegible] 2 -4
Willem I 4 2 -3
RKASV 4 [illegible] -3
Mheerder B. 2 2 -3
RKVVL 6 2 -2
Oranje B. 2 2 -2
WVV 4 2 -2
Heer 5 2 -2
Daalhof 4 2 -2
Vinkenslag 3 2 -1
Hulsberg 3 2 -0
RKBFC 4 2 -0

3e Klasse C
DBSV 3-Caberg 5 0-1
Bunde 3-RVU 3 2-0
Keer 3-RKVVL 5 2-0
SVME 4-Daalhof 3 1-2
RKVCL 4-Leonidas 5 3-3
Amicitas 3-Heer 6 2-1
Stand:
Bunde 3 2 -4
Leonidas 5 2 -3
RKVCL 4 2 -3
Heer 6 2 -2
RVU 3 2 -2
Daalhof 3 2 -2
Amicitas 3 2 -2
Keer 3 2 -2
Caberg 5 2 -2
RKVVL 5 2 -1
SVME 4 2 -1
DBSV 3 2 -0

3e Klasse D
Walram 3-Noorb. B. 2 1-3
Banholtia 3-Berg 3 3-1
Strucht. B. 2-Meers. 4 3-0
Vilt 3-DBSV 2 1-4
Sibbe 2-Gerendaal 2-1
Stand:
Noorb. B. 2 2 -4
Strucht. B. 2 2 -4
Sibbe 2 2 -4
Meerssen 4 2 -2
DBSV 2 2 -2
Gerendal 2 -2
Banholtia 3 2 -2
Berg 3 1 -0
Schimmert 3 1 -0
Walram 3 2 -0
Vilt 3 2 -0

3e Klasse E
Partij 2-W. Groen 3 1-3
RKVVM 4-Sportcl. '25 3 1-4
RKMVC 3-Huls 2 0-0
RKSVB 2-Berg 2 1-2
Lemirsia 2-Gulpen 2 1-1
Simpelveld 4-Wijlre 2 0-3
Stand:
Sportcl. 3 2 -4
W. Groen 3 2 -4
Wijlre 2 2 -3
Gulpen 2 2 -3
Berg 2 2 -3
RKSVB 2 2 -2
Lemirsia 2 2 -2
Partij 2 2 -1
Huls 2 2 -1
RKMVC 3 2 -1
RKVVM 4 2 -0
Simpelv. 4 2 -0

3e Klasse F
Haanrade 4-Waub. B. 3 1-3
KVC Oranje 2-A'bosch 2 2-2
Chevrem. 4-Waubach 5 4-3
Rimburg 2-Kak. B. 2 3-0
VKC 3-Heilust 3 1-1
Troja 2-Coriovallum 4 2-7
Stand:
Coriovallum 4 2 -4
Rimburg 2 2 -4
A'bosch 2 2 -3
Heilust 3 2 -3
KVC Oranje 2 2 -3
VKC 3 2 -2
Chevremont 4 2 -2
Waub. B. 3 3 -2
Kakertse B. 2 2 -1
Waubach 5 1 -0
Troja 2 2 -0
Haanrade 4 2 -0

3e Klasse G
Haanrade 3-Chevrem. 3 5-1
Heksenberg 4-SVK 3 1-6
Hrln. Sp. 4-Waubach 4 0-1
Laura 4-WDZ 4 2-2
KVC Or. 3-Weltania 5 1-0
RKHBS 4-VKC 4 2-5
Stand:
SVK 3 2 -4
Waubach 4 2 -4
VKC 4 2 -4
KVC Oranje 3 2 -4
Chevremont 3 2 -2
Haanrade 3 2 -2
Weltania 5 2 -1
RKHBS 4 2 -1
WDZ 4 2 -1
Laura 4 2 -1
Hrln. Sp. 4 2 -0
Heksenb. 4 2 -0

3e Klasse H
Heksenb. 5-Treebeek 3 0-2
RKBSV 4-Limburgia 3 1-0
Coriovallum 3-KEV 3 1-1
Bekkerv. 5-Weltania 4 2-1
Voerend. 4-Eik'veld 2 2-1
Kakertse B. 3-Gracht 3 1-5
Stand:
Gracht 3 2 -4
Treebeek 3 2 -4
KEV 3 2 -3
Coriovall. 3 2 -3
Weltania 4 2 -2
Eik'veld 2 2 -2
RKBSV 4 2 -2
Bekkerv. 5 2 -2
Voerend. 4 2 -2
Limburgia 3 2 -0
Kakertse B. 3 2 -0
Heksenb. 5 2 -0

3e Klasse I
Limburgia 4-Treebeek 4 1-1
Doenrade 2-Vaesrade 4 7-3
A.bosch 3-RKSNE 3 4-2
Wijnandia 3-Gr. Ster 5 2-2
Schinveld 4-Hoensbroek 3 0-10
Stand:
H'broek 3 2 -4
A'bosch 3 2 -4
Doenrade 2 2 -3
Limburgia 4 2 -3
Treebeek 4 2 -2
RKSNE 3 2 -2
Gr. Ster 5 1 -1
Wijnandia 3 3 -1
VKC 5 0 -0
De Leeuw 5 1 -0
Schinveld 4 1 -0
Vaesrade 4 2 -0

3e Klasse J
Schinveld 3-Born 4 2-1
Havantia 2-Schimmert 4 0-1
Limburgia 5-L'heuvel 5 4-2
BVC 2-RKDFC 3 2-0
De Leeuw 4-Schutersv. 4 1-6
Stand:
Schuttersv. 4 2 -4
Schimmert 4 2 -4
Schinveld 3 2 -4
RKDFC 3 2 -2
Limburgia 5 2 -2
BVC 2 2 -2
Born 4 2 -2
L'heuvel 5 2 -2
Havantia 2 3 -2
Doenrade 3 2 -1
Jabeek 2 2 -1
De Leeuw 4 3 -0

3e Klasse K
Geleen 4-De Ster 5 0-2
Havantia 3-Caesar 4 1-9
GSV 3-Neerbeek 2 0-1
Centrum B. 2-Almania 5 3-3
Armada 3-Urmondia 4 5-3
OVCS 2-Susteren 4 5-1
Stand:
Almania 5 3 -5
De Ster 5 2 -4
Caesar 4 2 -4
OVCS 2 2 -4
Neerbeek 2 2 -4
Armada 3 2 -2
Susteren 4 2 -2
Centrum B. 2 2 -1
GSV 3 2 -0
Urmondia 4 2 -0
Havantia 3 2 -0
[illegible]

3e Klasse L
[illegible]
EVV 5-FC Ria 2 2-0
L'heuvel 6-Holtum 3 2 5-2
De Ster 6-Susteren 5 1-5
Armada 4-Caesar 5 7-1
Roosteren 3-DVO 4 2-0
Stand:
Susteren 5 2 -4
EVV 5 2 -4
Roosteren 3 2 -4
Armada 4 2 -3
Urmondia 3 2 -2
L'heuvel 6 2 -2
DVO 4 2 -2
FC Ria 2 2 -2
De Ster 6 2 -2
Born 3 2 -0
Holtum 3 2 -0
Caesar 5 2 -0

3e Klasse M
Juliana 2-Slekker B. 3 1-2
EVV 4-MHD 2 0-1
Susteren 6-Putbroek 2 0-0
Maasbracht 3-PSV 4 4-0
Swift 5-Brachterb. 1-5
Stand:
Maasbracht 3 3 -5
Slekker B. 3 2 -4
Susteren 6 2 -3
Swift 5 3 -3
Brachterb. 1 -2
Putbroek 2 2 -2
MHD 2 2 -2
Juliana 2 3 -2
Walburgia 2 2 -1
EVV 4 2 -0
PSV 4 2 -0

3e Klasse N
EVV 3-SHH 2 2-2
Vlodrop 2-Rios 3 4-0
Swalmen 5-Boekoel 2 3-1
Swift 3-O'berg 2 2-8
EMS 4-Roermond 3 2-4
Stand:
O'berg 2 2 -4
Swalmen 5 2 -4
SHH 2 2 -3
Heel 3 1 -2
Roermond 3 1 -2
Vlodrop 2 2 -2
Boekoel 2 2 -2
EVV 3 2 -1
EMS 4 2 -0
Swift 3 2 -0
Rios 3 2 -0

3e Klasse O
Haelen 3-Victoria 4 4-2
SVVH 3-RKAVC 2 1-0
SHH 3-EMS 5 2-5
RKVB 3-Beegden 2 3-1
Swift 4-Oda 7 6-0
Heyth. 3-Roermond 4 7-1
Stand:
RKVB 3 2 -4
Haelen 3 2 -4
Heyth. 3 2 -3
Swift 4 2 -2
RKAVC 2 2 -2
EMS 5 2 -2
Victoria 4 2 -2
SVVH 3 2 -2
Beegden 2 2 -2
Oda 7 2 -1
Roermond 4 2 -0
SHH 3 2 -0

3e Klasse P
A'heide 2-Laar 5 1-1
Veritas 3-ODa 5 3-2
Thorn 3-Brevendia 4 1-3
Megacles 5-RKESV 3 2-2
RKSVO 4-W'mina 6 2-1
RKSVN 5-Merefeldia 4 0-6
Stand:
RKSVO 4 2 -4
Brevendia 4 2 -4
Merefeld. 4 2 -3
Veritas 3 2 -3
Oda 5 2 -2
A'heide 2 2 -2
Laar 5 2 -2
W'mina 6 2 -2
Megacles 5 2 -1
RKESV 3 2 -1
Thorn 3 2 -0
RKSVN 5 2 -0

3e Klasse Q
DESM 3-Megacles 4 1-3
RKSVN 4-Oda 6 1-1
Laar 4-W'mina 5 2-7
A'heide 3-Leveroy 3 3-1
Buggenum-Crescentia 3 6-2
Eindse B. 3-Merefel. 5 1-2
Stand:
W'mina 5 2 -4
Buggenum 2 -4
Megacles 4 2 -4
Oda 6 2 -3
Mereféld. 5 2 -3
A'heide 3 2 -2
Crescent. 3 2 -2
Eindse B. 3 3 -2
RKSVN 4 2 -1
DESM 3 3 -1
Leveroy 3 2 -0
Laar 4 2 -0

3e Klasse R
GFC 4-Baarlo 4 1-1
Panningen 6-Belfeldia 7 1-4
Bieslo 3-IVO 8 3-2
Egchel 3-Eiker B. 2 4-1
MVC 5-Reuver 5 1-0
KVC 3-Bevo 3 4-0

Vierde klasse A
RHC 3-Amelie 3 1-0
Celios 2-De Heeg 2 6-3
Biesland 3-St. Pieter 3 3-1
White Star 2-Standaard 4 4-2
Polaris 4-MKC 6 7-0

Vierde klasse B
Maastr. B. 4-Biesland 4 4-2
Rapid 6-RKASV 5 3-2
WVV 5-Meerssen 6 2-5
Amelie 4-Polaris 5 0-1
DBSV 4-RKVCL 5 0-6

Vierde klasse C
Bunde 4-Amicitas 4 15-2
RVU 5-SCG 4 0-10
Geulse B. 3-RKHSV 5 5-2
VNB 3-Oranje B. 3 2-1
Daalhof 6-MKC 8 4-5

Vierde klasse D
Scharn 7-SVME 5 4-0
SCG 5-RVU 4 1-2
MKC 9-Rapid 8 6-1
Eijsden 5-Meerssen 7 9-2
Heer 7-Leonidas 7 3-1
DBSV 6-RKUVC 6 4-4

Vierde klasse E
Leonidas 6-Standaard 5 gest2-0
Vinkenslag 4-RKVVL 6 12-0
Caberg 7-Scharn 8 0-3
MKC 10-DBSV 5 4-2
Meerssen 5-Daalhof 5 10-0

Vierde klasse F
RKVCL 6-MKC 7 2-4
RKVVL 7-Rapid 7 4-2
Berg 4-RKUVC 5 3-8
RKBFC 5-Schimmert 5 1-0
MVV 4-Scharn 5 2-2
Caberg 6-Willem I 5 3-1

Vierde klasse G
Gulpen 3-RKIVV 2 6-0
Keer 4-Strucht. B. 3 1-1
Reym. B. 2-Geertr. B. 3 3-1
Noorb. B. 3-RKSVG 2 2-1
Wijlre 3-Iason 4 2-1
Banholtia 4-Sibbe 3 0-5

Vierde klasse H
Wijlre 4-Valk. B. 2 2-4
Zwart W. 3-Keer 5 2-1
Strucht. B. 4-Bemelen 2 5-3
Epen 3-RKUVC 4 1-0
Hulsberg 5-Iason 5 3-1
Schimmert 6-Slenaken 2 0-5

Vierde klasse I
WDZ 6-Hulsberg 4 0-5
Huls 4-RKMVC 4 2-5
W. Groen 4-ZWart W. 5 0-0
Slenaken 3-Simpelv. 5 0-2
Nijswiller 3-Lemirsia 3 3-2

Vierde Klasse J
RKONS 6-RKMVC 5 2-2
Sportcl. 4-Simpelv. 6 2-1
Waub. B. 4-SVN 6 1-4
WDZ 5-Huls 3 2-1

Vierde Klasse K
Kakertse B. 4-Rimburg 3 3-1
Gracht 4-KVC Oranje 4 4-1
A'bosch 4-Heilust 4 2-1
RKONS 4-Kolonia 5 1-3

Vierde Klasse L
Weltania 7-Bekkerv. 6 9-0
RKTSV 5-Miranda 4 1-1
[illegible]
Kolonia 6-RKONS 5 1-4
SVN 5-Coriovallum 5 3-1

Vierde Klasse M
EHC 4-SCKR 3 10-1
RKSVB 3-Passart 4 2-4
Miranda 5-H'broek 4 2-2
Klimmania 3-RKSNE 4 1-1
Mariarade 5-Weltania 6 4-2
Helios 3-Minor 4 0-2

Vierde Klasse N
Langeberg 4-RKSVB 4 5-1
Adveo 3-[illegible] 1-2
SCKR 4-Amstenrade 4 2-2
Bekkerv. 7-RKHBS 5 2-6
Weltania 8-Mariarade 6 1-3

Vierde Klasse O
Langeberg 3-BVC 3 0-2
RKBSV 5-Spaubeek 3 1-7
Adveo 4-Schinnen 3 5-1
Doenrade 4-RKDFC 4 1-4
Amstenr. 3-Mariar. 4 1-3

Vierde Klasse P
Neerbeek 3-Haslou 5 1-2
Spaubeek 4-Egge 4 2-0
Sweikh. B. 3-Heidebl. 2 3-1
SVM 4-Langeberg 5 2-4
Schinnen 5-OVCS 3 4-0

Vierde Klasse Q
Urmond. 5-Centr. B. 3 8-0
Stadbroek 3-Haslou 4 5-0
De Ster 7-Sittardia 2 3-3
DVO 5-Sanderbout 4 4-1
Sittard 5-Geleen 5 3-0

Vierde Klasse R
IVS 3-SVE 3 1-2
FC Ria 3-Obbicht 3 1-1
Buchten 4-Limbricht 2 3-1
GVCG 5-Heidebloem 3 1-3
Sittardia 3-Armada 5 5-1

Vierde Klasse S
Heidebloem 4-Born 6 0-3
SVE 4-Dieteren 2 2-1
OVCS 4-Geleen 6 3-1
Obbicht 4-GVCG 4 1-0
Susterse B. 3-RKBSV 6 4-4

Vierde Klasse T
Iason 6-LHBMC 3 4-0
L'heuvel 7-KEV 4 3-1
Sust. B. 2-Roosteren 4 3-0
Kluis 4-SVM 5 3-0

Vierde Klasse U
EVV 6-RKSVW 4 0-7
MHD 3-Rios 4 2-4
Slekker B. 4-Maasbr. 4 1-8
O'berg 3-Linne 5 4-3
St. Joost 3-RKSNA 3 1-3

Vierde Klasse V
Vesta 3-Boekoel 4 3-3
SVH 4-Vlodrop 3 5-3
Swift 6-Stevensw. 3 7-0
Maasbracht 5-RKSNA 4 0-2
EMS 6-SHH 5 3-1

Vierde Klasse W
Leeuwen 5-SVH 5 1-5
Brachterb. 3-Thorn 4 1-4
RKAVC 3-EMS 7 0-3
Victoria 5-RKSVN 6 1-3
RKSNA 5-Vesta 4 1-3

Vierde Klasse X
Vesta 5-RKHVC 2 1-6
EMS 8-Boekoel 3 3-1
Nunhem 4-Heythuysen 4 3-0
RKVB 4-Swalmen 7 5-1
Haelen 5-RKAVC 4 6-1

Vierde Klasse Y
RKSVN 7-Horn 3 1-1
KOC 3-Nunhem 3 4-6
Grathem 2-RKESV 4 2-0
RKHVC 3-Merefeldia 6 6-2
Buggenum 2-SVVH 4 6-2

Vierde Klasse Z
Roggel 5-Megacles 6 3-3
Heyth. 5-Merefeldia 7 0-4
W'mina 7-SVVH 5 2-7
Leveroy 5-RKSVN 8 2-3
Heel 4-Haelen 4 2-4

Vierde Klasse AA
Crescentia 4-A'heide 4 2-4
W'mina 8-Laar 6 5-0
FC Oda 8-Eindse B. 4 3-4
Megacles 7-Moesel 4 5-1
Merefeldia 8-DESM 6 1-2

4e Klasse BB
DESM 4-RKSVO 5 0-5
Eindse B. 5-W'mina 9 2-2
Merefeldia 9-FC Oda 9 2-1
Megacles 8-Brevendia 6 0-5
RKMSV 7-Crescentia 5 7-1
Laar 7-Moesel 5 1-0

Vierde Klasse Z 1
Minor 7-RKTSV 6 6-1
GSV 4-Schinnen 6 0-3
RKDFC 5-VKC 7 5-1
Centrum B. 4-SVN 8 2-6
DVO 6-Sylvia 5 9-2

Vierde Klasse Z 2
Eik'veld 4-Coriovallum 6 1-0
CSVT 3-Weltania 6 3-2
COV 3-A'bosch 5 1-4
SVN 7-Laura 6 5-0

Vierde Klasse Z 3
Heksenberg 6-RKSNE 5 4-2
VKC 6-Passart 3 3-1
Schinnen 4-CSVT 2 1-0
Troja 3-Minor 6 2-0

damesvoetbal

Interregionale Dames
Leveroy-LFRKC 6-2
VOW-SET 0-1
NOAD-Braakhuizen 1-0
Bavel-DVC Den Dung 1-5
ODC-Herptse B. 1-2
Susteren-RKTVC 6-0
Stand:
Susteren 3 -5
Leveroy 2 -4
DVC Den Dungen 2 -4
Herptse B. 2 -3
ZET 1 -2
VOW 2 -2
Braakhuizen 2 -2
NOAD 2 -2
ODC 2 -0
Bavo 2 -0
LFRKC 2 -0
RKTVC 2 -0

1e Klasse Zuid
Sportcl. '25-Vlodrop 3-1
Heilust-Brevendia 1-1
Rapid-Nijswiller 6-1
Amelie-RHC 1-1
Leveroy 2-WVV 2-3
Stand:
WVV '28 2 -4
Rapid 2 -4
Sportcl. '25 1 -2
Leveroy 2 2 -2
Vlodrop 2 -2
Amelie 1 -1
Brevendia 2 -1
RHC 2 -1
Heilust 2 -1
Heksenberg 1 -0
Nijswiller 1 -0

1e Klasse Noord
Reuver-Egchel 4-2
Quick B.-SSS '18 1-1
Wittenhorst-RKMSV 5-3
MVC-Merefeldia 2-1
RKHVC-Venray 3-0
RKDEV-Steyl 3-0
Stand:
RKHVC 2 -4
RKDEV 2 -4
SSS '18 2 -3
Quick B. 2 -3
Reuver 1 -2
RKMSV 2 -2
MVC '19 2 -2
Wittenhorst 2 -2
Steyl 1 -0
Egchel 2 -0
Merefeldia 2 -0
Venray 2 -0

2e Klasse Zuid
Kolonia-De Ster 0-4
Keer-WDZ 2-0
Haanrade-DBSV 2-1
Mariarade-Klimmania 1-1
Stand:
Keer 2 -3
De Leeuw 1 -2
De Ster 1 -2
DBSV 2 -2
Haanrade 2 -2
WDZ 2 -2
Treebeek 1 -1
Klimmania 1 -1
[illegible]

2e Klasse Midden
SVH '39 2-Roggel 4-2
Horn-FC Oda 5-1
Sittard-SVH '39 0-2
OVCS-KOC 2-0
Stand:
SVH '39 4 -7
Susteren 2 1 -2
Slekker B. 1 -2
Horn 1 -2
OVCS 2 -2
KOC 2 -1
SVH '39 2 [illegible]
Roggel 1 -0
FC Oda 1 -0
Sittard 2 -0

Derde Klasse A
Leonidas-Geulse B. 4-0
Hulsberg-Simpelveld 8-0
GSV-Slenaken 1-1
WVV 2-Nijswiller 2 6-1
MKC-Sportcl. '25 2 15-0
Stand:
MKC 2 -4
Leonidas 2 -4
Slenaken 2 -3
GSV '28 2 -3
WVV '28 2 -3
Hulsberg 2 -2
Geulsche B. 2 -2
RKVCL 1 -0
Sportcl. '25 2 1 -0
Simpelveld 2 -0
Nijswiller 2 2 -0

Derde Klasse B
Weltania-Rimburg 6-1
Schutterv.-Amstenrade 0-5
A'bosch-H'broek 0-0
Adveo-Passart 8-0
Coriovallum-N. Einde 1-4
Helios-Jabeek 3-0
Stand:
Weltania 2 -4
Helios 2 -4
Amstenrade 2 -4
H'broek 1 -2
Adveo 1 -2
Rimburg 2 -2
Coeriovallum 2 -2
N. Einde 2 -2
Jabeek 2 -0
Passart 2 -0
A'bosch 2 -0
Schuttersv. 2 -0

Derde Klasse C
DVO-LHBMC 12-2
Stadbroek-IVS 8-0
De Ster 2-Haslou 2-11
Born-Almania 0-1
Armada-Langeberg 1-8
Egge-Schinveld 6-0
Stand:
Stadbroek 2 -4
Haslou 2 -4
Egge 2 -4
Almania 2 -4
Schinveld 2 -2
Langeberg 2 -2
DVO 2 -2
IVS 1 -0
De Ster 2 1 -0
Born 2 -0
Armada 2 -0
LHBMC 2 -0

Derde Klasse D
RKHVC 2-SHH 0-1
RKSNA-Linne 4-4
Merefeldia 2-Gtathem 1-3
Stand:
SHH 2 -4
Linne 2 -3
Brevendia 2 2 -2
Juliana 1 -2
Grathem 2 -2
RKSNA 2 -1
Vlodrop 2 0 -0
Boekoel 0 -0
Merefeldia 2 2 -0
RKHVC 2 2 -0

jeugdvoetbal

Land. Jeugd Hoofdkl.
Excelsior-Wageningen 6-0
VVV-Sparta 2-1
Feyenoord-Sparta 1-1
Fortuna-PEC Zwolle 0-2
Roda JC-Willem II 1-7
Stand:
Excelsior 2 -4
VVV 2 -4
Feijenoord 2 -3
G.A. Eagles 1 -2
FC Twente 1 -2
PSV 1 -2
PEC-Zwolle 2 -2
Willem II 4 -2
Sparta 3 -1
FC Wageningen 0 -0
Fortuna Sittard 2 -0
Roda JC 2 -0

Land.Jeugd 1e Klasse D.
NEC-Sittard 3-1
Geldrop-Eindhoven 1-3
Quick-venray 2-1
DCS-MVV 0-1
Helmond Sp.-De Treffers 2-1
De Graafschap-PSV 2 3-0
Stand:
De Graafschap 2 -4
Eindhoven 2 -4
MVV 2 -4
NEC 1 -2
Geldrop 2 -2
DCS 2 -2
Helmond Sp. 2 -2
Quick (N) 2 -2
PSV 2 1 -0
Venray 2 -0
De Treffers 2 -0
Sittard 2 -0

Hoofdklasse Jeugd
Sportcl. '25-Swalmen 4-0
Volharding-Heer 6-1
De Ster-EHC 1-0
RKVVL-Almania 2-2
VVV '03-Megacles 2-1
Panningen-Blerick 7-1
Stand:
Volharding 2 -4
Panningen 2 -4
Sportcl.'25 2 -4
Almania 2 -3
RKVVL 2 -2
VVV '03 2 -2
De Ster 2 -2
Heer 2 -2
EHC 2 -1
Megacles 2 -0
Blerick 2 -0
Swalmen 2 -0

Jeugd 1e Klasse Zuid
Geleen-KVC Oranje 1-2
MKC-Scharn 1-3
Voerendaal-Gr. Ster 2-8
RKBSV-Bekkerveld 2-2
MVV '02-L'heuvel 1-12
Bekkerveld-L'heuvel 2-0
Stand:
Bekkerveld 3 -5
KVC Oranje 2 -4
Scharn 2 -4
RKBSV 2 -3
L'heuvel 2 -2
Gr. Ster 2 -2
Geleen 2 -2
Kolonia 1 -0
Voerendaal 2 -0
MKC 2 -0
MVV '02 2 -0

Jeugd 1e Klasse Noord
Merefeldia-Wittenhorst 2-2
Haelen-Venlose B. 6-3
W'mina '08-Helden 0-0
SSS '18-HBSV 4-2
RKMSV-Rios 2-4
Reuver-Sparta 3-3
Stand:
Rios '31 2 -4
Wittenhorst 2 -3
Merefeldia 2 -3
Helden 2 -3
Venlose B. 2 -2
SSS '18 2 -2
HBSV 2 -2
Haelen 2 -2
Reuver 2 -1
Sparta '18 2 -1
W'mina '08 2 -1
RKMSV 2 -0

A-Groep 1
Minor-SVM 1-3
RKSV-Heerlen 3-1
Meerssen-Simpelveld 4-4
[illegible]
Buchten 2 -4
SVM 1 -2
RKTSV 1 -2
Haslou 2 -2
Simpelveld 2 -2
SVN 1 -1
Limburgia 1 -1
Meerssen 2 -2
Heerlen 2 -1
Minor 2 -0

A-Groep 2
RKSVN-FCV 2-3
BSV-Victoria 3-0
MVC-IVO 7-0
Wanssum-SC Irene 0-2
Tiglieja-RKVB 3-2
Stand:
PSV '35 2 -4
Tiglieja 2 -4
MVC '19 1 -2
Montagnards 1 -2
RKVB 2 -2
SC Irene 2 -2
FCV 2 -2
Wanssum 2 -1
IVO 2 -1
RKSVN 2 -0
Victoria 2 -0

atletiek

Barcelona, wereldbeker: vrouwen 100 m: 1. Echols (VSt) 11,18, 2. Onyali (Afr) 11,23, 3. Möller (DDR) 11,24. **200 m:** 1. Möller (DDR) 22,40, 2. Onyali (Afr) 22,82, 3. Jackson (Ame) 22,87. **400 m:** 1. Quirot (Ame) 50,60, 2. Breuer (DDR) 50,67, 3. Ogunkoya (Afr) 51,87 **800 m:** 1. Quirot (Ame) 1.54,44, 2. Wodars (DDR) 1.55,70, 3. Melinte (Eur) 1.56,65 **1500 m:** 1. Ivan (Eur) 4.18,60, 2. Podkopjeva (Sov) 4.19,44, 3. Mai (DDR) 4.20,36. **3000 m:** 1. Murray (Eur) 8.44,32, 2. Podznijakova (Sov) 8.49,42, 3. Plumer (VSt) 8.54,33 **10.000 m:** 1. Ullrich (DDR) 31.33,92, 2. Kristiansen (Eur) 31.42,01, 3. Sorokiskala (Sov) 32.15,53. **4 x 100 m:** 1. DDR 42,21, 2. Sovjetunie 42,76, 3. Verenigde Staten 42,83, 4. Amerika 43,58. **4x400 m:** 1. Amerika 3.23,05, 2. DDR 3.23,97, 3. Sovjetunie 3.26,15, 4. Verenigde Staten 3.27,29 **100 m horden:** 1. Oschkenat (DDR) 12,60, 2. Narosjilenko (Sov) 12,80, 3. Adams (Ame) en Tolbert (VSt) 12,86 **400 m horden:** 1. Farmer-Patrick (VSt) 53,84, 2. Ledovskaja (Sov) 54,68, 3. Gunnel (Eur) 55,25. **ver:** 1. Tsjistjakova (Sov) 7,10 m, 2. Ilcu (Eur) 6,71, 3. Boegman (Oce) 6,64 **hoog:** 1. Costa (Ame) 2.04 m, 2. Bikova (Sov) 1.97, 3. Astafei (Eur) 1.94 **kogel:** 1. Huang (Azi) 20.73 m, 2. Hartwig (DDR) 20.62, 3. Losch (Eur) 20.10 **discus:** 1. Wyludda (DDR) 71.54 m, 2. Hou (Azi) 66,04, 3. Marten (Ame) 65,40 **speer:** 1. Felke (DDR) 70,32 m, 2. Zhang (Azi) 61,50, 3. Eve (Ame) 60.32 **Eindstand:** 1. DDR 124 punten, 2. Sovjetunie 106, 3. Amerika 94, 4. Europa 89, 5. Verenigde Staten 84,5, 6. Azië 67,5, 7. Afrika 58, 8. Spanje 48, 9. Oceanië 40.

Mannen 100 m: 1. Christie (GBr) 10,10, 2. Burrell (VSt) 10,15, 3. Sangouma (Eur) 10,17 **200 m:** 1. Da Silva (Ame) 20,00, 2. Heard (VSt) 20,28, 3. Adeniken (Afr) 20,38 **400 m:** 1. Hernandez (Ame) 44,58, 2. Carlowitz (DDR) 44,86, 3. Tiacoh (Afr) 44,97 **800 m:** 1. McKean (GBr) 1.44,95, 2. Herold (DDR) 1.45,04, 3. Kiprotich (Afr) 1.45,00 **1500 m:** 1. Bile (Afr) 3.35,56, 2. Coe (GBr) 3.35,79, 3. Herold (DDR) 3.36,87 **5000 m:** 1. Aouita (Afr) 13.23,14, 2. Doherty (Ier) 13.25,39, 3. Carreira (Spa) 13.25,94 **10.000 m:** 1. Antibo (Eur) 28.05,26, 2. Abebe (Afr) 28.06,43, 3. Prieto (Spa) 28.07,42 **110 m horden:** 1. Kingdom (VSt) 12,87 (RW), 2. Jackson (GBr) 12,95, 3. Valle (Ame) 13,21 **400 m horden:** 1. Patrick (VSt) 48,74, 2. Amike (Afr) 49,24, 3. Akabusi (GBr) 49,42, **3000 m steeple** 1. Kariuki (Afr) 8.20,84, 2. Lambruschini (Eur) 8.21,75, 3. Melzer (DDR) 8.23,21 **4x100 m:** 1. Verenigde Staten 38,29, 2. Groot-Brittannië 38,34, 3. Europa 38,47, 4. Afrika 38,81. **4x400 m:** 1. Amerika 3.00,65, 2. Verenigde Staten 3.00,99, 3. Afrika 3.01,88 **ver:** Myricks (VSt) 8.29 m, 2. Alli (Afr) 8.00, 3. Faulkner (GBr) 7.84 **hoog:** 1. Sjöberg (Eur) 2,34 m, 2. Grant (GBr) 2,31, 3. Sotomayor (Ame) 2,25, **hinkstap:** 1. Conley (VSt) 17,49 m, 2. Inozemtsjev (Sov) 17.31, 3. Edwards (GBr) 16.86 **polsstok:** 1. Collet (Eur) 5,75, 2. Bright (VSt) 5,.70, 3. Langhammer (DDR) 5,55 **kogelstoten:** 1. Timmermann (DDR) 21,68 m, 2. Günthor (Eur) 21,40, 3. Barnes (VSt) 21,10 **discus:** 1. Schult (DDR) 67,12 m, 2. Delis (Ame) 66,72, 3. Danneberg (Eur) 65,30 **speer:** 1. Backley (GBr) 85,90 m, 2. Mizuguchi (Jap) 82,56, 3. Hadwich (DDR) 80,30, **kogelslingeren:** 1. Weiss (Eur) 77,68 m, 2. Deal (VSt) 76,38, 3. Haber (DDR) 76,28. **Eindstand:** 1. Verenigde Staten 133 punten, 2. Europa 127, 3. Grootbrittannië 119, 4. DDR 116,5, 5. Afrika 107, 6. Amerika 97, 7. Azië 68,5, 8. Spanje 64,5, 9. Oceanië 64,5.

Strijthagenloop: 10 km: 1. Jan Hoven 43.33; 2. John Borjans 34.54; 3. Franco Lennartz 35.33; 4. Han Frenken 35.47; 5. Rob Stevens 35.53; 6. Ger Steijvers 38.16; 7. William Lippertz 38.52; 8. Wil Houben 38.56; 9. Jef Senden 39.06; 10. Ron Hamers 39.21. **Vrouwen:** 1. Hannie Stevens 50.15; 2. Petra Servaes 54.27. **5000 meter:** 1. Michel Hodenius 16.19; 2. Taco Wehrung 16.41; 3. Ruud Mendel 16.57; 4. John Rijnen 17.36; 5. Paul Jacobs 17.52. **Vrouwen:** 1. Ank Deckers 23.51. **Jeugd: 800 meter:** 1. Sven Hodinius 2.41; 2. Joris van Ginderen 3.01; 3. Eric Haselager 3.02. **Meisjes:** 1. Joyce Henssen 3.10. **Scholenkampioenschap:** 1. Mavo Bleyerheide.

triathlon

Tegelen, halve triathlon. Tussen haakjes zwem, fiets en looptijd: 1. Venderbosch 4.07.17 (31.32, 2.12.24, 1.23.21); 2. Mitzner (Dld) 4.09.09 (30.28, 2.17.47, 1.20.54); 3. Elgersma 4.13.37 (31.19, 2.13.45, 1.28.33); 4. Mudde 1.14.01 (29.38, 2.19.36, 1.24.47); 5. Van Beek 4.14.58 (35.54, 2.20.44, 1.19.20); 8. Suntjens (Roermond) 4.18.84 (35.05, 2.20.01, 1.23.28); 10. Cuypers (Maastricht) 4.20.14 (38.14, 2.16.44, 1.25.16); 14. Van Es. (Stein) 4.23.26 (31.43, 2.21.25, 1.30.18); (40+: 1. Smits 4.23.12 (33.57, 2.19.12, 1.30.03); **Dames:** 1. Versseveld 4.50.09 (35.59, 2.35.45, 1.38.25); 2. Janssen (Venray) 5.00.15 (42.32, 2.38.45, 1.38.58).

wielercijfers

[illegible]
118 km, 2.47 uur: 1. Jan Verveken; 27. Jo Meijers.

● **Jenette**
108 km, 2.48 uur: 1. M. Charlier, 16. Jo Meijers, 17. Jos Gilissen, 20. Jeroen Driessen.

● **Nieuwelingenwedstrijd St. Truiden**
55 km, 1.27 uur: 1. J. Belmans, 2. D. Leunis, 3. R. vd Broeke, 6. F. Vleugels, 28. Rulkens.

● **GP Toine Gimse**
Amateurs: 1. D. Nelissen (Sittard) 96 km in 2.44.18; 2. L. Boelhouwers op 1.47; 3. J. Habets 2.56; 4. Faas z.t.; 5. R. Fey 3.20; 6. F. Knarren 3.48; 7. P. v.d. Vleuten z.t.; 8. P. Strouken 4.05; 9. A. Bernaerds 4.30; 10. M. Nuy 4.57; 11. J. Krist 5.35; 12. VB. Thoolen 5.47; 13. J. Ouwerkerk 6.00; 14. P. Oudshoorn 6.05; 15. N. van der Leij z.t.; 16. J. Ramakers 6.20; 17. R. Kivit z.t.; 18. T. v.d. Stap; 19. M. Strijbosch; 20. Th. v. Berlo. Leidersprijs: D. Nelissen.
Junioren: 1. Mike Cuipers (Maartensdijk) 63 km 1.45.46; 2. P. Konings op 2.04; 3. S. v. Berkel; 4. P. Kil; 5. M. v.d. Holst; 6. R. Vaessen 2.12; 7. M. v. Heesch 2.19; 8. R. Meyers 3.20; 9. J. v. Hoppen 3.27; 10. R. Moors; 11. E. v.d. Boom; 12. T. v. Gils; 13. B. v.d. Heuvel 4.02; 14. P. Sebrechts 4.46; 15. V. Lemmens; 16. R. Vaessen; 17. R. Vrancken 5.04; 18. J. Scheres 5.17; 19. R. Ottenvanger 6.45; 20. M. Buitenga. Leidersprijs: M. Cuipers.
Dames: 1. Karin Schuitema (Wildervank) 49 km in 1.21.00; 2. A. Loothuis-Damveld 1.28; 3. P. de Bruyn 1.40; 5. C. Lutke-Schipholt; 5. R. Heyboer 2.00; 6. M. Groen 2.20; 7. C. de Laat; 8. M. de Bruyn 2.35; 9. W. v. Uden; 10. P. Groen; 11. B. Heusschen; 12. E. v.d. Meer 3.20; 13. N. den Ouden; 14. A. Smits; 15. J. v. Zon. Leidersprijs: Karin Schuitema.

● **Profs Amersfoort**
1. Theunisse 80 km in 1.56,17, 2. Beuker, 3. Van Poppel 0.08, 4. Vos, 5. Lammertink, 6. Poels, 7. Smit 0,45, 8. Rooks, 9. Op 't Eyndt, 10. Bogers.

● **Omloop van het Zuiden**
1. Knarren (Stein) 180 km in 3.58,07, 2. Noordermeer (Rockanje) 0,03, 3. Gudde (Oss) 0,08, 4. De Kroon ('s-Gravendeel), 5. Berns (Cuijk).

● **Ronde Europese Gemeenschap**
Vierde etappe, Sedan-Houffalize over 171 km: 1. Van Itterbeeck 4.28.25, 2. Pichon 0.01, 3. Vallet 0.22, 4. Seguy 0.28, 5. Madouas 0.31, 6. Bruyneel 0.41, 7. Sunderland, 8. Echave, 9. Ruiz Cabestany, 10. Weltz. **Vijfde etappe, Houffalize-Koblenz:** 1. Laurent 212 km in 5.25.24, 2. Ruiz-Cabestany 0.45, 3. Haghedooren, 4. Kozarek, 5. Lino, 6. Madouas, 7. Manojoelov, 8. Alvis, 9. Beelen, 10. Urtegon. **Algemeen klassement:** 1. Lino 18.43,59, 2. Bezault 0.16, 3. Laurent 0.17, 4. Roux 0.22, 5. Stumpf 0.26, 6. Declercq 0.27, 7. Vallet 0.39, 8. Ruiz-Cabestany 0.43, 9. Bruyneel 0.56, 10. Abadia 0.58.

● **Trento, koppeltijdrit Trofeo Barrachi:** 1. Fignon/Marie 96,6 km van Borgo Valsugana naar Trento in 1.54.48,8 seconden, 2. Fondriest/Pelper op 36,9, 3. Kelly/Bugno 1.38,2, 4. Skibby/Schurer 2.23,7, 5. Piasecki/Lang 2.30,5, 6. Maassen/Gölz 2.46,4, 7. Konitsj... lamine 2.59,1, 8. Nijda... Hooydonck 3.14,4, 9. Gl... /Pagnin 3.42,1, 10. Criqu... /Dewolf 4.20,2.

● **St. Polten; Oost... Kika-Klassik**
1. Kelly 218 km in 5.3..., Bugno, 3. Bombini, 4. D... Van Aert, 6. Fabrizio B... pi, 7. Gianetti, 8. Lecle... Ghirotto, 10. Kiefel, 15. ...

● **57e Grote Prijs Four...**
1. Gayant 202 km in 5.3..., Brasseur op 0.41, 3. Re... 4.18, 4. Lavainne, 5. De... 4.21, 6. Museeuw, 7. P... 8. Heirweg, 9. Ceci 4... Lieckens, 11. Dauwe, ... piot, 13. Bafcop, 14. An... 15. Peeters.

dameskorf...

Hoofdklasse A
Geko-Klimroos
Alico-VVO
Hoofdklasse B
SVO-Klimop
Swift-ONA
Minerva-Wittenhorst
Overgangsklasse C
Corridor-BIO
Vessem-Gazelle
Vriendschap-Vitesse
1e klasse B
Grubben-OIS
Castenray-ODOS
Blauw Wit-ROKA
SVSH-Lottum
1e klasse D
Kraanvogels-Euro Girls
OSS-Rietvogels
VIOD-De Weebosch
2e klasse C
Amby's Korfke-Stormv...
Spaurakkers-Almania

(ADVERTENT...)
Ministerie va... Verkeer en Waterstaat Rijkswaterst... directie Limb...
Openbare kennisg...
De wnd. hoofdi... directeur van de ... waterstaat in de direc... burg te Maastricht br... let op het bepaalde ... 10, eerste lid, van de ... wet, ter kennis van b... benden, dat het ... bestaat de ter hoogte ... 8,1 aan de noordzijde ... weg Belgische grens - Heerlen - Duitse grens ... weg 76) gelegen afrit... hoogte van km 8,0 ... velijk km 7,450 aan de ... de van genoemde rijks... legen toe- en afrit en ... deelte van de aan de ... van genoemde rijksw... gen weg dit is gelege... de aansluiting van de ... derstraat en de aansluit... de Zandstraat in de ... Beek, aan het openb... keer te onttrekken.
Bedoelde weggedeelt... gelegen gedeeltelijk ... den die benodigd zijn ... der van de realisatie ... we toe- en afritten ... van km 7,0 (aansluit... beek). Genoemde ... openbaar verkeer te ... toerit en afritten zulle... lisatie van de aansluiti... beek worden vervan... ter hoogte van deze ... aan de noord- en zu... maken toe- en afritten. De momenteel via he... trekken weggedeelte ... re woonhuizen e.d. ... realisatie van de pla... reikbaar blijven voor ... treft het (brom-)fie... via een nieuw te m... sluiting tussen de ... en de Parallelwe... straat en voor wat b... gemotoriseerde verkeer ... route Zandstraat - ... straat - Parallelweg. ... tot onttrekking aan h... baar verkeer (twee ... nrs. LBWX 1989-1... LBWX 1989-1469) li... 12 september 1989 ... dertig dagen voor een ... inzage op de secretarie ... gemeente Beek, afd. ... biedzaken (kamer 12... bus 20 te 6190 AA Bee... Onttrekking weggedee... het openbaar ... Eventueel nader ge... lichtingen kunnen w... kregen bij de Rijks... afdeling juridische ... het hierna genoem... telefoon 043-294237. Bezwaren tegen de ... aan het openbaar ... rien uiterlijk tot en ... tober 1989 worden ... bij de hoofdingenie... voornoemd, Franco... straat 6, postadres ... 25, 6200 MA ...
Maastricht,
5 september 1989.
De wnd-hoofdingenieur/dir... mr. J. Teders

ballade

onder redactie van arno römgens

Pechvogel

NEERITTER – Twee jaar geleden brak Richard Leeters, speler van Veritas, in de wedstrijd tegen RKONS een been. Zijn herstel duurde lang. Gisteren maakte hij zijn heroptreden. In het tweede elftal van Veritas. Weer sloeg het noodlot toe: de ongelukkige Leeters brak opnieuw een been.

Kaakslag

ALMELO – Scheidsrechter Rupert uit Almelo staakte de wedstrijd Hertog Hendrik-Veenendaal na elf minuten in de tweede helft. Hij had een kaakslag gekregen van speler Westrik van de thuisclub, die met 4-0 achter stond. Rupert vertrok meteen naar de kleedkamer en was niet meer te bewegen terug te keren. Westrik had geslagen, omdat hij het niet eens was met een overtreding die tegen zijn ploeg was gefloten.

Zondaars I

HEERLEN – Nogal wat spelers moesten voortijdig naar de kant. Van Duurling (RKBFC) was het tijdens de wedstrijd tegen Standaard niet eens met de leiding van scheidsrechter Van Wel. Van Duurling liet dit zo nadrukkelijk blijken, dat hij uit het veld moest. Karim Laarif (Sportclub'25) speelde in de wedstrijd tegen RKMVC voor eigen rechter. Ook hij mocht eerder douchen. Rapid-speler Bex trapte naar een tegenstander in de wedstrijd tegen Vijlen. Scheidsrechter Lux had maar een keuze: 'Eruit'. Tom Hanssen (Rimburg) werd tijdens de wedstrijd tegen RKSVB twee keer geboekt door scheidsrechter Duysens. Hanssen moest derhalve naar de kant.

Zondaars II

HEERLEN – Tijdens de wedstrijd GFC-Reuver beledigde Reuver-speler Theo Dilissen de grensrechter van GFC. Scheidsrechter Janssen hoorde het en stuurde Dilissen weg. Ook SVM-voetballer Van Lieshout haalde het einde van zijn wedstrijd niet. Hij trapte, in het duel tegen Wit Groen, naar tegenstander Leo Klein. Scheidsrechter Veldman kende maar een straf: naar de kant. Eerder in deze wedstrijd moest SVM-doelman Ron Prudon, na een botsing met Hans Faarts, ernstig geblesseerd naar de kant.

Stilte

EIJSDEN – Voor aanvang van de wedstrijd SVME-St. Pieter werd een minuut stilte in acht genomen. Dit in verband met het overlijden van de sponsor van St. Pieter, de heer Zwartjes.

Mascotte

BORN – 'Pupil van de week'. Een nieuw fenomeen in voetballand. Elke zondag mag een jeugdspeler de hele dag optrekken met de selectie van het eerste elftal. Vele verenigingen hebben al hun pupil van de week. Ook Born laat dit seizoen wekelijks een jeugdspeler sfeer proeven. Roel Daniëlsen was de eerste mascotte en hij genoot. Hij zat in de dug-out van Born en volgde Born-trainer Engbertsen in diens doen en laten. Alleen: als mascotte ging het hem niet goed af. Born verloor de derby tegen Almania.

Debuut

GRONSVELD – Maastrichtenaar Luc Dahlmans, (20, afkomstig van Fortuna Sittard) beleefde een opvallend debuut in SCG 1. Luc mocht na de rust opdraven om de op 1–3 achterstand geraakte thuisploeg terug in de race te brengen. Hij deed dat naar beste kunnen en met succes. Nadat Vinkenslag nog 1–4 op het bord bracht, was Luc warm gedraaid en zorgde zelf voor 2–4 en 3–4. „Ik hoop hiermee voldoende gesolliciteerd te hebben naar een vaste stek in SCG's eerste", merkte hij na afloop op.

Pools avontuur

MAASNIEL – Maandag 16 oktober brengt een selectie van B- en C-spelers van Victoria uit Maasniel een bezoek van een week aan Poznan in Polen. De Middenlimburgers brengen een tegenbezoek aan de vereniging, die in de zomervacantie een week te gast was in het Roermondse kerkdorp. De spelers en begeleiders worden bij gastgezinnen ondergebracht.

Verbazing

WAUBACH – Twee minuten voor het einde van de ontmoeting Waubach-Heer zorgde scheidsrechter Van Rieth voor enige verbazing. Hij floot een Waubach-aanval af en spoedde zich naar de bank van Heer. Daar gaf hij trainer Houben een officiële waarschuwing: wegens het maken van opmerkingen over de leiding.

Afkoelen

LINDENHEUVEL – 'Even afkoelen'. Dat besliste scheidsrechter Lemmens tijdens de wedstrijd LHBMC-Bunde. De gemoederen waren zo verhit geraakt, dat de arbiter wel tot deze beslissing moest komen. Lemmens haalde zich de gramschap van thuisclub-inclusief-supporters op de hals omdat hij geen strafschop toekende in een situatie die, volgens LHBMC, wel penalty-rijp was. Theo Franciscus wond zich zo op dat hij naar de kant moest. Tien minuten liet Lemmens de partijen rusten. Vervolgens kon de wedstrijd probleemloos worden uitgespeeld.

Geen geluk

HOENSBROEK – Voor het eerst sinds maanden kon Mariarade weer een thuiswedstrijd op het vertrouwde en geheel verbouwde eigen complex spelen. Veel geluk bracht het de ploeg niet. Langenberg won met 5-0.

ld-sterrenelftal

DUSSELDORP (2)
(Meerssen)

W. VIEVERMANS (1)
(Venray)

KELLENAERS (1) (Wilhelmina'08)	CAMP (1) (Wilhelmina'08)	BERNS (1) (Wilhelmina'08)
POUWELS (1) (Wilhelmina'08)	PHILIPPEN (1) (Wilhelmina'08)	DERREZ (1) (EHC)
PLOEMEN (1) (Meerssen)	BRANKAERT (1) (EHC)	LOONTJENS (1) (EHC)

Het cijfer achter de naam geeft aan: hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd opgesteld.

ld-clubklassement

1. Venray	6.583
2. Wilhelmina '08	6.565
3. EHC	6.522
4. Meerssen	6.125
5. Limburgia	6.000
6. Sittard	5.652

topscorers

1. Derrez (EHC) 3; 2. Van Leenders (Geldrop), De Veer (DESK), **Ploemen (Meerssen)**, Gabriëls (TSC), Belfroid (Vlissingen) 2.

Hoofdklasse C

Halsteren-Vlissingen	**0–0**
Limburgia-Geldrop	**0–2**
TOP-DESK	**1–1**
SV Meerssen-EHC	**2–1**
Wilhelmina '08-Baronie	**2–2**
TSC-Sittard	**1–0**
Longa-Venray	**1–1**

TSC	2	2	0	0	4	2	–0
Vlissingen	2	1	1	0	3	5	–0
DESK	2	1	1	0	3	3	–1
Geldrop	2	1	1	0	3	3	–1
Venray	2	1	1	0	3	5	–4
Wilhelmina '08	2	0	2	0	2	4	–4
TOP	2	0	2	0	2	2	–2
Longa	2	0	2	0	2	1	–1
SV Meerssen	2	1	0	1	2	2	–3
EHC	2	0	1	1	1	3	–4
Halsteren	2	0	1	1	1	3	–4
Baronie	2	0	1	1	1	2	–3
Sittard	2	0	1	1	1	0	–1
Limburgia	2	0	0	2	0	0	–7

Programma:
Sittard-Wilhelmina '08
Baronie-SV Meerssen
EHC-TOP
DESK-Limburgia
Geldrop-Halsteren
Vlissingen-Venray
TSC-Longa

hoofdklasse in cijfers

LIMBURGIA-GELDROP 0-2 (0-1). 14. Heyster 0-1. 80. Van Leenders 0-2. Scheidsrechter Sijben. Toeschouwers 250. Notten (Geldrop) officiele waarschuwing.

LIMBURGIA: Slob 6, van Hezik 6 (59. Meens 7), Koetsier 6, Tuin 5 (68. Fijneman -), Klein 6, Joosten 6, Hofland 7, Starmans 7, Muermans 6, Raets 6, van Lieshout 6. Totaal 74 (12) pnt.

TSC-SITTARD 1–0 (1–0). 34. Gabriels 1–0. Scheidsrechter: Ooldekkink. Toeschouwers: 400. Waarschuwingen: Koot, Thewissen, Crabu (Sittard); Gabriels (TSC).

SITTARD: Thewissen 7, Koot 6, Schmeitz 6, Keizers 6, Laumen 5, Driessen 5, Pernot 5 (68. Paulissen-), Stiphout 5 (57. Crabu 5), Reneerkens 6, De Krijger 5, Meerts 5. Totaal: 66 (12).

LONGA–VENRAY: 1-1 (0-1). 34. Romme (zelfgoal) 0-1; 81. Romme 1-1. Toeschouwers: 350. Scheidsrechter: Laverman. Boeking: Romme.

VENRAY: Jacobs 7; Poels 6; T. Philipsen 7; V. Haren 6; (58. Logtens 5); Meulendijks 6; J. Vievermans 5; Spee 6; L. Vievermans 6; Th. Philipsen 7; Cuppen 5 (86. V. Dijk).

MEERSSEN-EHC 2–1 (1–0). 20. Ploemen 1–0; 50. Ploemen 2–0; 67. Derrez 2–1. Toeschouwers: 500. Scheidsrechter: Daemen. Boeking: IJpelaar.

MEERSSEN : Dusseldorp 8, R. Smeets 7, Van Dijk 7, Kleinen 6, Lazarus 6 (80. Van Helvert-), Van Wijhe 7, Quesada 6, E. Smeets 7, Ploemen 8, Coumans 6, Reijnders 6 (67. Reijnen-). Totaal: 74 (11).

EHC: Veldman 7, Janssen 6, Grassi 6, Scheepers 5 (76. Ingenbleek-), IJpelaar 7, Derrez 7, Adam 6, Duyff 6, Loontjes 7, Bastings 6, Wijnen 6 (46. Brankaert 7). Totaal: 76 (12).

WILHELMINA'08-BARONIE: 2-2 (2-1). 3. Schlutter 0-1; 15. Engelen 1-1; 17. Camp (penalty) 2-1; 74. De Schepper 2-2. Waarschuwingen: V. Ierssel (Baronie) en Kellenaers (Wilhelmina). Scheidsrechter: Vera. Toeschouwers: 600.

WILHELMINA'08: Tobben 5 (65. V. Goor 6), Kellenaers 7; Hesen 6; Camp 8; Berns 8; Pauwels 8; Philippen 7; Moorman 6; Bruynaers 5; Engelen 5 (73. E. Poldervaart); Kalis 6. Tot. 76 (12).

EHC schrikt pas bij 2-0 wakker

Vechtlust bouwsteen eerste zege Meerssen



● *Niet hand-in-hand maar arm-in-arm. Moment uit de wedstrijd Meerssen-EHC.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

MEERSSEN – Meerssen-trainer Piet van Dijk was de koning te rijk; „Schitterend zoals mijn mannen gevochten hebben. Vooraf heb ik gesteld dat we geen schoonheidsprijs hoefden te halen, maar dat ik wel strijdlust wilde zien en dat hebben ze volledig waargemaakt". Leo Steegs van EHC sprak van een uit EHC-oogpunt rampzalige eerste helft, en gelijk had hij.

De Hoensbroekenaren acteerden voor de pauze veel te statisch. In de defensie ruimde met name Grassi onvoldoende op, terwijl in de middenlinie veelvuldig gebreid werd. Daardoor kwamen de spitsen nauwelijks aan de bak. Meerssen daarentegen hanteerde de lange pass en verscheen regelmatig voor het Hoensbroekse doel.

Na 20 minuten konden de geelzwarten juichen. Robert Smeets profiteerde goed van het feit dat Wijnen verzuimde uit te verdedigen. Zijn gave voorzet werd door Ploemen schitterend ingekopt voordat de te laat reagerende Scheepers kon ingrijpen.

Na de pauze werd het zelfs snel 2–0. Een kopie van de eerste treffer. Opnieuw een voorzet van Smeets, die weer door Ploemen werd ingekopt voordat Scheepers reageerde. Hierna schrok EHC wakker. Het Meerssen-doel werd constant belaagd, maar keeper Dusseldorp wenste slechts eenmaal te capituleren, na een kopbal van Derrez.

● *Johan Heyster springt hoger dan zijn tegenstander Harry van Lieshout.*
Foto: WIM KUSTERS

Mick Vliegen: 'Het is te stil in het veld'

Valse start Limburgia

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

BRUNSSUM – Na twee competitiewedstrijden staat Limburgia nog steeds met lege handen. Na de in Vlissingen opgelopen averij in de eerste competitie-wedstrijd, zouden de Limburgianen in hun eerste thuiswedstrijd de balans rechttrekken. Geldrop mocht derhalve op een warm onthaal rekenen. Het werd daarentegen een gastvrij onthaal. Net als tegen Vlissingen en Helmond Sport kwam Limburgia verkeerd uit de startblokken en liep snel een achterstand op.

Binnen een kwartier had Heyster Geldrop op een 0-1 voorsprong gezet. Een onnodig doelpunt. Zowel verdediger Tuyn als doelman Slob hadden het kunnen voorkomen. Limburgia-trainer Mick Vliegen: „De onderlinge coaching ontbreekt. Het is te stil in het veld". Ofschoon Geldrop het betere veldspel demonstreerde, kreeg Limburgia volop kansen op de gelijkmaker. In de eerste helft waren er verschillende kansen voor Raets en Muermans. Zelfs de mooiste actie van de wedstrijd leverde geen doelpunt op aan Limburgia-zijde. Een door Tuyn en van Hezik ingeleide aanval bracht de bal bij Muermans, die met een voorzet op maat ploeggenoot Starmans bediende. Starmans nam rechtstreeks Geldrop-doelman Peper onder schot. Pepers vuisten keerden het schot.

Tien minuten voor het eind verscheen Limburgiaan Raets vrij als een vogeltje voor de Geldrop-goalie. Hij trachtte deze te passeren, maar Peper bleek weer te sterk voor Limburgia. Nadat Starmans andermaal vergeefs op het Geldrop-doel had gebonkt viel het doek voor Limburgia. Geldrop-doelman Peper zette, na weer een vergeefse poging van Starmans het tij te keren, snel zijn voorwaartsen aan het werk. Terwijl Limburgia nog in een rouwfase verkeerde, speelde Leenders Limburgiaan Joosten uit en gaf ook Limburgia-doelman Slob het nakijken.

Het sierde Limburgia-trainer Vliegen dat hij na afloop geen verklaring voor de nederlaag wenste te zoeken in de stoet geblesseerden en spelers die vanwege militaire dienst niet kunnen trainen. Vliegen: „Raets had de beste kans van de wedstrijd moeten benutten, dan was het 1-1 in plaats van 0-2 geweest met nog tien minuten te spelen".

Wilhelmina'08 spectaculair

Van onze medewerker
JAN VAN DEN BERG

WEERT – Zó moet het voetbalspel worden gespeeld. Aanvallen die de twee verdedigingen tot wanhopen brengen. Snelheid, inzet en sensatie. Wilhelmina'08 en de Baronie deelden de punten, na een spektakulair treffen, dat meer toeschouwers had verdiend. De Bredanaars zijn een verrijking voor de hoofdklasse C. Technisch zeer bekwaam, tempo in de combinaties en veel diepte voorin.

Binnen drie minuten strafte middenvelder Schlütter een misser van keeper Walter Tobben af. De keeper Wilhelmina'08 had een pechdag. Hij verkeek zich vaak op snelle voorzetten van Baronie. De thuisclub kwam voor rust desondanks op voorsprong, door een doelpunt van Henk Engelen en een door John Camp verzilverde strafschop. John Hesen, Wim Bruynaers en Leo Berns moesten Tobben op de lijn bijstaan.

Een kwartier na rust werd de doelman afgevoerd. Een ongelukkige botsing met Eelco Ouwehand maakte een einde aan zijn lijden. Met een gapende hoofdwond moest hij aan de kant. Zijn vervanger, de 17-jarige Harald van Goor verkeek zich op een schot vanaf zo'n 40 meter van Edy de Schepper (ex Nac): 2-2.

Trainer Leo Beerendonk na afloop: „Walter Tobben stond in zijn goal te vlinderen. Toch ... als hij niet was uitgevallen, hadden we gewonnen. Dat afstandsschot had hij gehad. Wilhelmina is een ploeg die het van knokken moet hebben. Met teamgeest pakken we punten!".

Gerechtigheid in Tilburg

Van onze medewerker
JAN LEYSTEN

TILBURG – Door een laat doelpunt kreeg Longa-Venray de juiste eindstand. Gerechtigheid nummer twee was dat de maker Leon Romme heette. De felle thuisclub-middenvelder was tien minuten voor rust zo ongelukkig de bal, na een 'Wim Cuppen-corner', de doorgekopte bal van Theo Philipsen in eigen doel te tikken: 0-1. Romme's zoete wraak kwam negen minuten voor tijd, toen hij een voorzet van strateeg Mathijssen, via de doorknikkende Rasenberg voorbij de machteloze Wim Jacobs werkte.

Venray's begin was veelbelovend zodat doelman Van Duynhoven op twee schoten van Meulendijks en de inzet van de bij een scrimmage te lang treuzelende Theo Philipsen, zijn kunnen mocht demonstreren.

Na rust straalde Venray te vroeg tevredenheid uit en kwam goed weg, toen de Friese scheidsrechter Laverman Gagliardi's val over Peter Philipsens benen als theater bestempelde. Na Theo Philipsens' inzet, die van Duynhoven met een magnifieke reflex van de doellijn ranselde, was de beurt aan de Brabanders.

Nationale handboogtitel naar Limburg

AMERSFOORT – Voor het eerst in tien jaar mag Tiny Reniers zich geen nationaal kampioen handboogschieten noemen. De boogschutter uit Liempde werd gisteren bij het Nederlands kampioenschap in Amersfoort verslagen door de 19-jarige Erwin Verstegen uit Swalmen. Reniers had na de 90 en 70 meter de leiding, kreeg toen last van zijn schouder en moest Verstegen op de resterende onderdelen: 50 en 30 meter laten voorgaan. De man uit Swalmen kwam uit op het uitstekende totaal van 1306.

de uitschieter

(onder dit motto belicht het L.D. de speler die afgelopen weekeinde het meest van zich deed spreken).

Hans Ploemen (Meerssen)

MEERSSEN – Hans Ploemen (25) speelde 18 jaar bij RVU in Rothem, waarvan acht seizoenen in het eerste elftal. Als spits baarde hij veelvuldig opzien door de vele treffers die hij produceerde. Sinds aanvang van dit seizoen komt hij uit voor hoofdklasser Meerssen. Met succes. Tegen EHC scoorde hij twee prima treffers en bezorgde daarmee zijn ploeggenoten de eerste zege. Hans Ploemen is daarom deze week L.D.'s uitschieter.

Hans Ploemen, die het spelen in de hoofdklasse uitstekend bevalt, blijft er nuchter onder: „Luister, mijn taak is om te scoren. Zo heeft iedereen zijn functie binnen het elftal. Zonder bruikbare voorzetten kan ik niets doen. Robert Smeets bediende mij vandaag tot tweemaal toe uitstekend. Dat ik beide voorzetten heb verzilverd is natuurlijk hartstikke leuk voor mezelf, maar vooral voor de hele ploeg".

Sittard kansloos

Van onze medewerker
JOHAN HEURTER

OOSTERHOUT – Sittard heeft tegen TSC geen enkele kans gehad op een positief resultaat: 1-0. Het eerste half uur was de witzwarte formatie nog gelijkwaardig aan de Brabanders, maar na de treffer van Johan Gabriëls zakte Sittard af naar een bedenkelijk niveau. Het mag dan ook de handen dichtknijpen dat het bij de ene treffer bleef, want de TSC-voorhoede kreeg talloze mogelijkheden de score op te voeren.

Trainer Bèr Lejeune: „Het eerste half uur hadden we de wedstrijd goed onder controle. We ontregelden het TSC spel, maar na die plotelinge goal was het over". Dat doelpunt viel tien minuten voor rust. Een afgeslagen schot leek hoekschop te gaan, maar Musters rende achter de bal aan en wist hem nog voor te brengen. De inkomende Johan Gabriëls kopte onhoudbaar raak: 1–0.

TSC speelde daarna tot het rustsignaal uitstekend voetbal en kreeg via Koreman en Musters fraaie kansen. Na de pauze ontstonden er de nodige irritaties. 'Het begon met Randall Koot die Arno Gabriëls van achter onderuit schoffelde. Vijf minuten later nam Gabriëls meedogenloos wraak, nadat de bal allang gespeeld was. Beiden mochten blij zijn dat het bij een boeking bleef.

En ook doelman Pascal Thewissen kwam er met geel goed vanaf, toen hij de doorgebroken Gerrie Musters net buiten zijn strafschopgebied torpedeerde. TSC had de gehele tweede helft het betere van het spel en drong Sittard met de rug tegen de muur. De ene fraaie kans na de andere werd gemist of door doelman Thewissen onschadelijk gemaakt. Pas vijf minuten voor tijd kreeg Sittard de enige kans van de wedstrijd maar de kopbal van Reneerkens werd door Blokdijk van de lijn gehaald.

Herstel RFC

GEMERT-ROERMOND 2-2 (0-2). 20. en 40. Maurice Segers 0-1 en 0-2, 55. Nic Rutten 1-2, 70. Werner Smits 2-2. Scheidsrechter: Kivit. Toeschouwers: 400.
ROERMOND: Strijbosch, Snijders, M.Janssen, Winkelmolen, J.Janssen, Gilkens, Taihutti, B.Seegers (75 R.Jacobs), Vleeshouwers, Suylen (50 Beeren), M.Segers.

GEMERT – Roermond heeft zich in Gemert goed hersteld van de thuisnederlaag tegen Alliance. De Roermondenaren verrasten de thuisclub in de eerste helft volkomen en namen een voorsprong via de jonge spits Maurice Segers. Een veel agressiever Gemert kwam na de pauze toch nog terecht langszij.
Roermond kwam in Gemert goed uit de startblokken tegen een lauwe thuisclub. Die instelling werd door RFC, dat zich via Snijders, Winkelmolen en de nu ook defensief veel sterker spelende Taihutti steeds openingen wist te scheppen, knap afgestraft door Maurice Segers.
De thee had de thuisclub goed gedaan. De bezoekers werden zwaar onder druk gezet en het was een kwestie van tijd dat men langszij zou komen. In die pressietijd kreeg RFC kansen via de counter, maar kon die niet benutten. Trainer Walstock ook beaamde: „Die voorsprong hadden we natuurlijk niet uit handen mogen geven, maar gezien het verloop van het duel moeten we met een punt tevreden zijn."

Caesar-trainer Piet Hermans na 2-0 nederlaag:

'SVN heeft nog nooit zoveel geluk gehad'

Van onze medewerker

CAESAR-SVN 0-2 (0-0). 71. Steinen 0-1; 93. Steinen 0-2. Scheidsrechter: Houben (Weert). Toeschouwers: 300.
CAESAR: Jacobs; Diederen, Schwidder, Golsteyn, Gerringa (68. Withag); Nöljgen, Merk, Henssen; Hautvast, Wijns, Lenferink.
SVN: Crutzen; Wagenaar, Van Hoof, Moonen, Reintjes; Mennens, Zenden, Willems (56. Steinen), Custers; Nelissen, Hensels (83. Ehlen).

BEEK – SVN-trainer Math Schaepkens was na de uitwedstrijd van zijn ploeg tegen Caesar de triomfator. Hij was naar Beek gekomen voor één punt, maar vertrok met het dubbele. Of zijn berekeningen in de toekomst steeds zo voorspoedig zullen uitpakken, valt echter te betwijfelen. Het zat hem namelijk gisteren bepaald niet tegen. Piet Hermans, trainer van de thuisclub: „SVN heeft nog nooit zoveel geluk gehad". Piet kan het weten: hij werkte liefst zes jaar in Nieuwenhagen.

Het gaat beslist te ver, de Beeker nederlaag alleen te verklaren aan de hand van de factor geluk. Het doet tekort aan de positieve defensieve verrichtingen van de bezoekers. Met name doelman Hennie Crutzen werd gecomplimenteerd. Twee reddingen maakten veel indruk. Even na de rust verijdelde hij een Caesar-voorsprong na een kopbal van Gilbert Hautvast; in blessuretijd bracht hij een ook al zijn hoofd gebruikende Servaas Henssen tot wanhoop.

Nadruk

Anderzijds legde zowel Hermans als verdediger Richard Gerringa de nadruk op het feit dat de Caesar-spitsen meer uit de kansen hadden moeten halen. [illegible] „Natuurlijk was dit een bijzondere wedstrijd voor mij. Ik heb twee seizoenen voor SVN gespeeld. Tegenstander Hub Hensels heeft in de eerste helft vrijwel geen kans gekregen. Even voor de rust raakte ik geblesseerd. Ik heb nog ruim twintig minuten meegedaan, maar toen ging het niet meer".

Vrij onverwacht kwam de ploeg van Schaepkens op voorsprong. Een door Ron Jacobs gepareerde knal van Hensels bracht de defensie van de thuisclub zo in verwarring, dat Hennie Steinen kon profiteren (0-1).

Na een protest van aanvoerder Paul Lenferink ging de scheidsrechter wel nog even langs bij de Beeker grensrechter, die voor buitenspel had gevlagd, maar wees ook daarna naar het midden.

Sensatie

De blessuretijd was louter opwinding en sensatie. Bij een hoekschop [illegible] voor zijn ploeg ging doelman Jacobs mee naar voren. Hij versloeg Crutzen met een kopbal, die echter assistentie van Auke Wagenaar kreeg. Nieuwe corner. Weer ging lange Ron de lucht in. Na zijn kopbal tegen de paal expedieerde een SVN-verdediger de bal vervolgens naar de speelhelft van de thuisclub. Daar stond Steinen klaar om de ellende van Hermans c.s. compleet te maken (0-2).

● *Caesar (lichte shirts) in de rol van aanvaller. Het mocht niet baten. SVN won met 2-0.*
Foto: PETER ROOZEN

Negen treffers tijdens SCG-Vinkenslag

Voetbal om van te smullen

Van onze medewerker
LEO JASPERS

SCG-VINKENSLAG 4-5 (1-3). 8. Schoens 1-0; 10. Vroegop 1-1; 15. Verhoeven 1-2; 32. Vroegop 1-3; 48. W. Remmers 1-4; 52. Dahlmans 2-4; 68. Dahlmans 3-4; 75. Heuts 4-4; 88. Dassen 4-5. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: Hulsbosch.
SCG: Mordang, Verbeet, Heuts, Houten, Rousseau, Nelissen (46. Dahlmans), Bessems, Van Helvert, Janssen (68. Linotte), Schoens, Van Hoorn.
VINKENSLAG: Humblet, Remmers G., Frantzen, Frijns, Sour, Dassen, Beckers, Bastiaans, Verhoeven (Razzin), Vroegop, Remmers W.

GRONSVELD – Een meeslepende derby, volgepropt met negen treffers, twee falende goalies, dito voorwaartsen in een enerverende eindfase, een krankzinnig scoreverloop en een terechte, doch ook zeer gelukkige winnaar luisterend naar de naam FC Vinkenslag. SCG tegen Vinkenslag was het wedstrijdje wel: een flinke kluif voor voetbalpsychologen, die in Gronsveld alle verzamelde voetballogica uiteen zagen spatten.

Wat te denken immers van een ploeg (SCG) die bij rust met 1–3 achter staat, met de beste voornemens en opgetroopte mouwen hervat, meteen 1–4 achter de kiezen krijgt, vervolgens, onder de stimulerende impulsen van invaller Luc Dahlmans, tot 4–4 terug komt, uitzicht op volle buit krijgt (Ron Schoens mist in droompositie!) en toch nog vlak voor tijd de boot in gaat door een plots oplevend Vinkenslag?

„Daar zijn geen woorden voor. Zoiets heb ik nog nooit beleefd. Het is in ieder geval aantrekkelijk voor het publiek, maar een eersteklasser mag dit niet overkomen. De jongens moeten nu maar eens goed beseffen dat een partij voetbal pas na negentig minuten op zak is", reageerde een zichtbaar opgeluchte Vinkenslag-trainer Peter Benen.

SCG-collega Lou Riedel: „Knokken we ons prachtig terug, geven we de match nog op zo'n sullige manier uit handen. Laten ze Mattie Dassen ongedekt vanaf 18 meter uithalen: 4–5. Niet te filmen". Lou Riedel verzuimde echter ook niet de positieve kant van de SCG-revival te belichten.

Vinkenslag legde in de eerste helft de basis voor de uiteindelijke zwaar bevochten zege. Met een knap combinerend en scherp attaquerend middenveld (Peter Bastiaans, Puck Sour en Mattie Dassen) werd de SCG-achterhoede voortdurend in verlegenheid gebracht. Harrie Vroegop (tweemaal) en Frans Verhoeven [illegible]lijk eenvoudig opgelopen achterstand in een 1–3 voorsprong omvormen.

Nieuw Einde walst over Haanrade: 4-1

Afdeling Limburg scoort er op los

Van onze medewerkster
MARIANNE GROSJEAN

HEERLEN – Opnieuw veel interessante en doelpuntrijke wedstrijden in de afdeling Limburg. De ontmoeting tussen Geertruidse Boys en Geulsche Boys was spectaculair: 3-3. In de tweede minuut keek Geertruidse Boys al tegen een achterstand op, nadat Jack Smeets voor de gasten scoorde. Vrij snel kwam Geertruidse Boys op gelijke hoogte via Ton Didderen; 2-1 werd het door Hub Royen. Geulsche Boys kreeg in de 25e minuut om onduidelijke redenen een strafschop, die echter werd gestopt. De ruststand was 2-2, door een doelpunt van Guus Sassen. In de tweede helft zorgden Eugene Menten (Geertruidse Boys) en Ron Philippens (Geulsche Boys) voor de eindstand in deze, in de slotfase, rommelige wedstrijd.

Nieuw Einde (1B) won overtuigend van Haanrade: 4-1. Het was een prima wedstrijd. Beide ploegen speelden sterk, maar Nieuw Einde kon de kansen beter benutten. De ruststand was 3-0 in het voordeel van Nieuw Einde; Abidi, twee maal, en Grecyna scoorden. In de tweede helft deed Claessen iets terug voor Haanrade. Abidi zorgde via zijn derde treffer voor 4-1.

De Leeuw (1D) won met 4-2 van Amstenrade. Het was een levendige wedstrijd met veel inzet van beide ploegen. De Leeuw koos direct voor de aanval. In de 8e minuut leverde dat resultaat op: Kleijntjens scoorde 1-0. Beide ploegen creëerden voor rust nog diverse kansen, zonder deze echter te benutten. Direct na rust zorgde Heydendael voor 2-0; zes minuten later werd het 3-0 door Bierstekers. Het eerste doelpunt voor Amstenrade werd in de 55e minuut gemaakt door Hassink. Weer Hassink bracht de spanning terug door een strafschop te benutten. Dat was tevens het einde van Hassinks optreden want, nadat hij een De Leeuw-speler grof stopte, moest hij van het veld. De eindstand van 4-2 werd bereikt door een doelpunt van Heydendael.
In de eerste klasse E was St. Odiliënberg de tegenstander van EMS. EMS won deze derby verdiend met 3-0. EMS-trainer Driessen: „Vooral door de inzet van de spelers en het goede veldspel werd royaal gewonnen; het was een sportieve doch harde wedstrijd." In de eerste helft had EMS drie prachtige kansen. Ronald Snijders benutte er een van. St. Odiliënberg probeerde via de counter op gelijke hoogte te komen. Dit leverde echter geen resultaat op. In de tweede helft koos EMS weer voor de aanval. Een voorzet van Ronald Snijders kopte Leon Odekerken prachtig in. Hierna ging St. Odiliënberg meer risico nemen, waardoor voor EMS ruimte ontstond. Dit leverde een aantal gevaarlijke momenten op voor het doel van St. Odiliënberg. John Klingen zorgde voor de 3-0 eindstand.

RKONS-Volharding te vroeg beslist

Van onze medewerker
FRANK VAARTJES

RKONS–VOLHARDING 1-0. 15. Schleepen 1-0. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Stassen. Boeking: Janssen (RKONS).
RKONS: Konen, Pluymen, Tubee, De Boer, Janssen, Schilder, Cremer, André, Dijkstra, Schleepen (85. Kösters), Van Reen (79. Caelen).
VOLHARDING: Verhoeven, Jacobs, Nabuurs, Wilmsen, Boom, V.d. Heuvel, J. Rongen, Clevers, Hermens, M. Rongen (66. Achten), Berden (51. Jacobs).

LANDGRAAF – In een teleurstellende wedstrijd won RKONS enigszins geflatteerd met 1-0 van Volharding. Het doelpunt, dat al vroeg in de wedstrijd viel, betekende tevens het einde van de dadendrang van de ploeg uit Landgraaf, die tot op dat moment leuk aanvallend voetbal liet zien. Het resterende deel van de wedstrijd werd overheerst door veel overtredingen, rommelig spel en een machteloos aanvallend Volharding.
De ploeg uit Landgraaf ging goed uit de startblokken. Keer op keer werd de verdediging van de gasten uit Vierlingsbeek op de proef gesteld. Na amper een kwartier kwam de thuisclub verdiend op voorsprong. Een strak afstandsschot van Pluymen kreeg doelman Verhoeven slecht onder controle en de door hem teruggestompte bal werd attent door Schleepen ingetikt: 1-0.
Was het kruit bij de ploeg uit Landgraaf voor de rust al verschoten, Volharding kwam explosief uit de kleedkamer. Tot uitgespeelde kansen kwamen de bezoekers echter niet; daarvoor was er te weinig creativiteit in hun spel.
RKONS-trainer Wim Logister: „Het doelpunt werd te vroeg gescoord. Het heeft ons uit ons spel gehaald en dat kwam de wedstrijd niet ten goede. De gasten kregen na rust weliswaar meer kansen, maar als ze deze niet kunnen omzetten in doelpunten, mogen ze ook niet winnen!".

Eerste klasse

Alliance-Schijndel
Hapert-Wilhelmina
BVV-WSC
De Valk-ESV
ODC-Rood Wit W.
Gemert-Roermond

De Valk	2	1	1	0	3	6
Hapert	2	1	1	0	3	3
Gemert	2	1	1	0	3	5
BVV	2	1	1	0	3	3
Alliance	2	1	1	0	3	2
Wilhelmina	2	0	2	0	2	1
ODC	2	1	0	1	2	2
ESV	2	1	0	1	2	4
Roermond	2	0	1	1	1	3
WSC	2	0	1	1	1	2
Schijndel	2	0	1	1	1	0
Rood Wit W.	2	0	0	2	0	2

Programma:
Rood Wit W.-De Valk
ESV-BVV
WSC-Hapert
Wilhelmina-Alliance
Schijndel-Roermond
ODC-Gemert

eerste klasse

Leonidas W.-Panningen
SCG-FC Vinkenslag
Waubach-Heer
Born-Almania
RKONS-Volharding
Caesar-SVN

SVN	2	2	0	0	4	6
RKONS	2	2	0	0	4	2
Panningen	2	1	1	0	3	5
Born	2	1	0	1	2	2
FC Vinkenslag	2	1	0	1	2	5
Almania	2	1	0	1	2	1
Waubach	2	1	0	1	2	1
Heer	2	1	0	1	2	1
SCG	2	0	1	1	1	5
Volharding	2	0	1	1	1	1
Caesar	2	0	1	1	1	1
Leonidas W.	2	0	0	2	0	3

Programma:
Volharding-Born
Almania-Waubach
Heer-SCG
FC Vinkenslag-Leonidas W.
Panningen-SVN
RKONS-Caesar

topscorer

1. Steinen (SVN) 3; 2. Schoens en Dahlm[ans] (SCG), Henri Sijben (Panningen), Schle[epen] en (RKONS) en Vroegop (Vinkenslag) 2.

Waubach zonder agressi[e]

WAUBACH-HEER 0–1 (0–0). 58. 0-[1] Ludo Franssen. Toeschouwers: 2[..]. Scheidsrechter: P. v.d. Rieth. Boek[in]gen: Van Kan (Waubach); Costongs [en] trainer Houben (Heer).
WAUBACH: Blankenhagen, Jurge[ns], Van Kan, Snippe, Kleinjans, Sp[..], Horbach, Smeets (46. Van Meege[n]), Starmans, Spronck, Dautzenberg ([..] Van Overveld).
HEER: Gielen, Macheels, Franssen, [..]tit, Hollanders, Van Ginnek[en], Muytjens, Janssen, Pleumeekers, C[os]tongs, Wetzels.

WAUBACH – Nadat Heer vo[rige] week thuis twee punten liet lig[gen] tegen Born, wist het nu de g[..] weg in te slaan en Waubach met [..] te verslaan. In een matige wedst[rijd] scoorde Ludo Franssen het e[nige] doelpunt. Waubach werd van be[gin] af aan gedwongen aan te vallen [..] de wedstrijd te maken. Dat lukte [..] [illegible] bouw was veel te traag en ste[..] Heer nauwelijks voor problem[en]. Heer leek zich aanvankelijk te[vre]den te stellen met een gelijksp[el]. Geïnspireerd echter door het m[..] spel van Waubach, zochten de [gas]ten de aanval. Dit leidde spoedig [tot] resultaat. Na enkele carambol[es] in de Waubach-defensie nam H[eer-]speler Ludo Franssen het leer vo[or] de slof en liet van ongeveer 20 m[eter] 0–1 aantekenen.

Almania laat zi[en] wat vechtlust i[s]

BORN-ALMANIA 0–1 (0–0). 86. Jaco[bs] 0–1. Boekingen: Van der Donk en Jo[r]dens (Almania); J. Janssen (Bo[rn]). Scheidsrechter: Slavenburg. Toesch[ou]wers: 350.
BORN: Urlings, Van der Heiden, Ja[n]sen J., Janssen L., Knoors, Lourens, [..]germans, Puts, Slangen, Van der W[..] (46. Driessen), Derhaag (79. Creemer[s]).
ALMANIA: Damoiseaux (42. Jacob[s]), Joordens, Coenen, Van der Donk, Dre[..]ning (16. Janssen), Huynen, Philipp[e], Pintore, Ruiter, Winkens, Quix.

BORN – De inzet en vechtlust [van] Almania hebben gisteren in gr[ote] mate de derby tussen Born en [Al]mania beslist. Vanaf het eerste [fluit]signaal startten de Broeksittarde[na]ren feller maar creëerden ond[anks] een groot overwicht weinig kans[en]. Bij Born was het gemis van [..]mans (geblesseerd) en Vergeer ([ge]schorst) duidelijk. Toen de Bo[rn-]spelers zich al hadden neergel[egd] bij een gelijkspel, was het het h[ard]werkende Almania dat via [..] schitterend schot van invaller [Ja]cobs de voorsprong kwam.

'Open huis' Leonid[as]

Van onze medewerker

LEONIDAS–PANNINGEN: 2-4 (1-[..]). 13. Sijben 0-1; 30. Keuven 1-1; 35. Jan[s]sen 1-2; 48. Houben 1-3; 68. V.d. Heyd[en] 2-3; 80. Sijben 2-4. Scheidsrecht[er:] Goossen.
LEONIDAS: Kempeners, v.d. Heyd[en], Brandt, Nicolai, Bastiaans, Custers ([..] Hollman), Elsen, Van der Leeuw, V[er]hoeven, Keuven, Blaazer.
PANNINGEN: Tullemans, Engels, [..]bers, Rene Janssen, Schijven, V.d. St[..]ren, Hoedemakers, Smolenaars, Sijb[en], Houben, Robert Janssen.

MAASTRICHT – „We hebben v[an]daag open huis gehouden", zei L[eo]nidas-trainer Pierre Hermans. V[oor] de neutrale toeschouwers was [het] daardoor wel een interes[sant] schouwspel. Leonidas speelde s[..] aanvallend, maar vergat de verd[edi]ging. Het duurde niet lang eer H[enri] Sijben de score opende: 0-1. Le[oni]das bleef gefixeerd op het doel [van] de tegenstander en in de 30ste [mi]nuut was het Paul Keuven die [..] scoorde. Vijf minuten later was [het] al weer 1-2 via Robert Janssen. [..] minuten na rust leek Henri Hou[ben] de genadeslag uit te delen. [Hij] scoorde 1-3. Leonidas gaf de m[oed] nog niet op. In de 68e minuut go[..] Paul Keuven voor en met een h[..] scoorde Harro v.d. Heyden [een] wonderbaarlijk doelpunt: 2-3. In [de] jacht op de gelijkmaker verviel [de] thuisclub echter weer in hetze[lfde] euvel. In de 80e minuut zette H[enri] Sijben de eindstand op 2-4.

Tweede klasse A

Hopel-Voerendaal	2–0
Obbicht-Chevremont	1–2
Miranda-RKVVL	1–2
MKC-Heerlen Sport	1–5
RKVCL-Geleen	2–1
SV Heerlen-Eijsden	0–0

RKVCL	2	2	0	0	4	5	–1
Hopel	2	1	1	0	3	2	–0
SV Heerlen	2	1	1	0	3	2	–0
Heerlen Sport	2	1	0	1	2	5	–4
RKVVL	2	1	0	1	2	3	–3
Chevremont	2	1	0	1	2	2	–2
Obbicht	2	1	0	1	2	2	–2
Miranda	2	1	0	1	2	2	–2
Eijsden	2	0	2	0	2	0	–0
MKC	2	1	0	1	2	3	–6
Geleen	2	0	0	2	0	1	–4
Voerendaal	2	0	0	2	0	0	–3

Programma voor zondag:
Geleen-MKC
Heerlen Sport-Miranda
RKVVL-Obbicht
Chevremont-Hopel
Voerendaal-Eijsden
RKVCL-SV Heerlen

Tweede klasse B

Bierick-Vitesse '08	2–0
Veritas-De Ster	2–2
Haslou-Belfeldia	3–2
Helden-IVO	1–1
Venlosche B.-Moesel	4–1
Tiglieja-MVC '19	0–1

Blerick	2	2	0	0	4	6	–1
IVO	2	1	1	0	3	3	–1
Veritas	2	1	1	0	3	3	–2
Haslou	2	1	1	0	3	3	–2
Venlosche B.	2	1	0	1	2	4	–3
Belfeldia	2	1	0	1	2	3	–3
De Ster	2	0	2	0	2	2	–2
MVC '19	2	1	0	1	2	2	–4
Helden	2	0	1	1	1	1	–2
Tiglieja	2	0	1	1	1	1	–2
Moesel	2	0	1	1	1	2	–5
Vitesse '08	2	0	0	2	0	0	–3

Programma voor zondag:
Moesel-Helden
IVO-Haslou
Belfeldia-Veritas
De Ster-Blerick
Vitesse '08-MVC '19
Venlosche B.-Tiglieja

Derde klasse A

Kluis-RKHSV	3–2
Scharn-RVU	1–1
LHB/MC-Bunde	1–1
SVE-RKVVM	0–3
SC WVV '28-Polaris	4–0
SV Berg '68-Willem I	1–1

Kluis	2	2	0	0	4	6	–3
SC WVV '28	2	1	1	0	3	5	–1
RKVVM	2	1	1	0	3	4	–1
Bunde	2	1	1	0	3	4	–1
LHB/MC	2	1	1	0	3	3	–2
SV Berg '68	2	1	1	0	3	3	–2
Scharn	2	0	2	0	2	1	–1
RVU	2	0	1	1	1	2	–3
RKHSV	2	0	1	1	1	2	–3
Willem I	2	0	1	1	1	2	–4
Polaris	2	0	0	2	0	1	–6
SVE	2	0	0	2	0	0	–6

Programma voor zondag:
Polaris-SVE
RKVVM-LHB/MC
Bunde-Scharn
RVU-Kluis
RKHSV-Willem I
SC WVV '28-SV Berg '68

Derde klasse B

Heilust-Bekkerveld	1–1
Groene Ster-Vaesrade	3–3
Minor-Heksenberg	5–1
SV Treebeek-RKBSV	0–0
Wit Groen VC-SVM	2–2
Schuttersveld-Kolonia	0–0

Kolonia	2	1	1	0	3	4	–0
Vaesrade	2	1	1	0	3	4	–3
Wit Groen VC	2	1	1	0	3	3	–2
Minor	2	1	0	1	2	5	–2
Groene Ster	2	0	2	0	2	5	–5
Bekkerveld	2	0	2	0	2	3	–3
SVM	2	0	2	0	2	2	–2
SV Treebeek	2	0	2	0	2	2	–2
Schuttersveld	2	0	2	0	2	0	–0
RKBSV	2	0	1	1	1	0	–1
Heksenberg	2	0	1	1	1	3	–7
Heilust	2	0	1	1	1	1	–5

Programma voor zondag:
SVM-SV Treebeek
RKBSV-Minor
Heksenberg-Groene Ster
Vaesrade-Heilust
Bekkerveld-Kolonia
Wit Groen VC-Schuttersveld

Derde klasse C

FC Oda-Megacles	1–1
EVV-Lindenheuvel	0–2
Susteren-Brevendia	4–1
PSV '35-Eindse B.	1–1
Swift '36-Crescentia	0–1
Merefeldia-Armada	0–0

Crescentia	2	2	0	0	4	5	–1
Eindse B.	2	1	1	0	3	4	–1
Susteren	2	1	1	0	3	4	–1
PSV '35	2	1	1	0	3	4	–2
Lindenheuvel	2	1	1	0	3	2	–0
Megacles	2	1	1	0	3	2	–1
Merefeldia	2	1	0	1	2	7	–4
Armada	2	1	0	1	2	1	–6
FC Oda	2	0	1	1	1	1	–2
EVV	2	0	0	2	0	0	–3
Swift '36	2	0	0	2	0	0	–4
Brevendia	2	0	0	2	0	2	–7

Programma voor zondag:
Crescentia-PSV '35
Eindse B.-Susteren
Brevendia-EVV
Lindenheuvel-FC Oda
Megacles-Armada
Swift '36-Merefeldia

Derde klasse D

Excelsior '18-SC Irene	1–2
VVV '03-Wittenhorst	4–4
Sparta '18-Ysselsteyn	1–1
Stormv. '28-RKDEV	4–1
GFC '33-Reuver	1–1
FCV-RKMSV	2–2

SC Irene	2	2	0	0	4	3	–1
Wittenhorst	2	1	1	0	3	7	–5
Ysselsteyn	2	1	1	0	3	4	–3
RKMSV	2	1	1	0	3	4	–3
Stormv. '28	2	1	0	1	2	6	–4
FCV	2	0	2	0	2	2	–2
Reuver	2	0	2	0	2	1	–1
RKDEV	2	1	0	1	2	4	–6
VVV '03	2	0	1	1	1	4	–5
GFC '33	2	0	1	1	1	3	–4
Sparta '18	2	0	1	1	1	2	–4
Excelsior '18	2	0	0	2	0	2	–4

Programma voor zondag:
Reuver-Stormv. '28
RKDEV-Sparta '18
Ysselsteyn-VVV '03
Wittenhorst-Excelsior '18
SC Irene-RKMSV
GFC '33-FCV

Vierde klasse A

Standaard-RKBFC	3–1
SC Caberg-GSV '28	0–0
Schimmert-Keer	1–2
SV Hulsberg-Banholtia	3–1
SVME-St. Pieter	2–1
Mheerder B.-MVV '02	2–3

Standaard	2	2	0	0	4	7	–1
SV Hulsberg	2	2	0	0	4	5	–1
SVME	2	1	1	0	3	4	–3
GSV '28	2	1	1	0	3	2	–1
St. Pieter	2	1	0	1	2	4	–2
SC Caberg	2	0	2	0	2	0	–0
Keer	2	1	0	1	2	2	–3
MVV '02	2	1	0	1	2	3	–6
Banholtia	2	0	1	1	1	3	–5
RKBFC	2	0	1	1	1	1	–3
Schimmert	2	0	0	2	0	2	–4
Mheerder B.	2	0	0	2	0	2	–6

Programma voor zondag:
St. Pieter-SV Hulsberg
Banholtia-Schimmert
Keer-SC Caberg
GSV '28-Standaard
RKBFC-MVV '02
SVME-Mheerder B.

Vierde klasse B

Ison-Vilt	3–0
Sportclub '25-RKMVC	0–4
SV Nijswiller-Klimmania	2–0
RKASV-Gulpen	2–0
SV Itteren-Walram	1–1
Vijlen-Rapid	5–1

Ison	2	2	0	0	4	5	–1
RKASV	2	2	0	0	4	4	–1
RKMVC	2	1	1	0	3	5	–1
SV Nijswiller	2	1	1	0	3	3	–1
Walram	2	1	1	0	3	3	–2
Vijlen	2	1	0	1	2	6	–3
Gulpen	2	1	0	1	2	4	–4
Vilt	2	1	0	1	2	3	–5
SV Itteren	2	0	1	1	1	3	–5
Klimmania	2	0	0	2	0	1	–4
Rapid	2	0	0	2	0	2	–7
Sportclub '25	2	0	0	2	0	2	–7

Programma voor zondag:
Walram-RKASV
Gulpen-SV Nijswiller
Klimmania-Sportclub '25
RKMVC-Ison
Vilt-Rapid
SV Itteren-Vijlen

Vierde klasse C

SVK-Abdissenbosch	1–1
Simpelveld-Waubachse B.	0–0
Rimburg-RKSVB	1–2
Centrum B.-RKHBS	0–3
Weltania-Laura	3–1
FC Gracht-KVC Oranje	2–0

Weltania	2	2	0	0	4	7	–3
RKSVB	2	2	0	0	4	7	–4
FC Gracht	2	1	1	0	3	2	–0
Adissenbosch	2	1	1	0	3	3	–2
Waubachse B.	2	1	1	0	3	2	–1
KVC Oranje	2	1	0	1	2	4	–2
RKHBS	2	1	0	1	2	5	–4
Simpelveld	2	0	1	1	1	1	–2
Laura	2	0	1	1	1	1	–3
SVK	2	0	1	1	1	1	–5
Rimburg	2	0	0	2	0	2	–4
Centrum B.	2	0	0	2	0	3	–8

Programma voor zondag:
Laura-Centrum B.
RKHBS-Rimburg
RKSVB-Simpelveld
Waubachse B.-SVK
Abdissenbosch-KVC Oranje
Weltania-FC Gracht

Vierde klasse D

FC Hoensbroek-DVO	4–0
RKSNE-Coriovallum	2–0
KEV-IVS	1–1
Sanderbout-Helios '23	2–1
Mariarade-Langeberg	0–5
RKDFC-VKC '89	1–2

RKSNE	2	2	0	0	4	5	–1
VKC '89	2	2	0	0	4	4	–2
Langeberg	2	1	1	0	3	9	–4
Sanderbout	2	1	1	0	3	3	–2
FC Hoensbroek	2	1	0	1	2	5	–2
Helios '23	2	1	0	1	2	5	–4
IVS	2	0	2	0	2	2	–2
KEV	2	0	2	0	2	2	–2
RKDFC	2	0	1	1	1	5	–6
Coriovallum	2	0	1	1	1	1	–3
DVO	2	0	0	2	0	1	–7
Mariarade	2	0	0	2	0	2	–9

Programma voor zondag:
Langeberg-Sanderbout
Helios '23-KEV
IVS-RKSNE
Coriovallum-FC Hoensbroek
DVO-VKC '89
Mariarade-RKDFC

Vierde klasse E

Linne-Buchten	1–2
Urmondia-Roosteren	0–1
GVCG-FC Ria	0–0
Holtum-St. Joost	2–1
Stevensweert-Maasbracht	1–1
Vlodrop-Walburgia	0–1

Walburgia	2	2	0	0	4	3	–0
Roosteren	2	2	0	0	4	4	–2
Buchten	2	1	1	0	3	2	–1
Holtum	2	1	1	0	3	2	–1
Stevensweert	2	0	2	0	2	2	–2
Vlodrop	2	1	0	1	2	1	–1
FC Ria	2	0	2	0	2	0	–0
St. Joost	2	0	1	1	1	2	–3
GVCG	2	0	1	1	1	2	–3
Maasbracht	2	0	1	1	1	1	–2
Urmondia	2	0	1	1	1	0	–1
Linne	2	0	0	2	0	1	–4

Programma voor zondag:
Maasbracht-Holtum
St. Joost-GVCG
FC Ria-Urmondia
Roosteren-Linne
Buchten-Walburgia
Stevensweert-Vlodrop

Vierde klasse F

RKSVO-RKVB	4–1
RKESV-Nunhem	0–0
SVVH-Thorn	0–0
Heel-SVH '39	0–2
Victoria R.-DESM	3–0
Leveroy-SC Leeuwen	1–0

SVH '39	2	2	0	0	4	4	–0
Nunhem	2	1	1	0	3	5	–2
RKSVO	2	1	1	0	3	4	–1
RKESV	2	1	1	0	3	3	–1
Leveroy	2	1	1	0	3	2	–1
Thorn	2	1	1	0	3	1	–0
Victoria R.	2	1	0	1	2	3	–2
SC Leeuwen	2	0	1	1	1	0	–1
SVVH	2	0	1	1	1	2	–5
DESM	2	0	1	1	1	1	–4
Heel	2	0	0	2	0	0	–3
RKVB	2	0	0	2	0	2	–7

Programma voor zondag:
DESM-Heel
SVH '39-SVVH
Thorn-RKESV
Nunhem-RKSVO
RKVB-SC Leeuwen
Victoria R.-Leveroy

Vierde klasse G

Venlo-HBSV	0–0
Egchel-Roggel	0–1
Swalmen-RKSVN	0–1
Baarlo-FC Steyl '67	1–1
VCH-Bevo	0–2
KVC-VOS	1–1

Bevo	2	1	1	0	3	4	–2
VOS	2	1	1	0	3	3	–2
Baarlo	2	1	1	0	3	2	–1
Egchel	2	1	0	1	2	2	–1
KVC	2	0	2	0	2	3	–3
RKSVN	2	1	0	1	2	1	–1
Roggel	2	1	0	1	2	1	–1
Swalmen	2	1	0	1	2	1	–1
VCH	2	1	0	1	2	2	–3
FC Steyl '67	2	0	1	1	1	2	–3
Venlo	2	0	1	1	1	1	–2
HBSV	2	0	1	1	1	0	–2

Programma voor zondag:
Bevo-Baarlo
FC Steyl '67-Swalmen
RKSVN-Egchel
Roggel-Venlo
HBSV-VOS
VCH-KVC

Vierde klasse H

Meldersio-Montagnards	1–0
EWC-RKDSO	3–0
Meterik-Resia	2–1
Achates-Geijsteren	4–0
Leunen-SSS '18	3–0
Wanssum-Meerlo	1–1

Achates	2	2	0	0	4	5	–0
Meterik	2	2	0	0	4	3	–1
Meerlo	2	1	1	0	3	4	–1
Leunen	2	1	1	0	3	4	–1
Wanssum	2	1	1	0	3	3	–2
Montagnards	2	1	0	1	2	7	–2
Meldersio	2	1	0	1	2	1	–3
EWC	2	1	0	1	2	4	–7
Geijsteren	2	0	1	1	1	1	–5
Resia	2	0	0	2	0	1	–3
SSS '18	2	0	0	2	0	1	–5
RKDSO	2	0	0	2	0	0	–4

Programma voor zondag:
SSS '18-Achates
Geijsteren-Meterik
Resia-EWC
RKDSO-Meldersio
Montagnards-Meerlo
Leunen-Wanssum

Vilt met lege handen huiswaarts: 3-0

Iason toont geen respect

IASON - VILT 3-0 (1-0). 29. L. Ruijters 1-0; 58. F. Erens 2-0; 72. F. Erens 3-0. Toeschouwers 200. Scheidsrechter. Engelen. Boeking: Delahaye, Janssen en R. Crütsen (allen Iason).

IASON: P. Akkermans, F. Delahaye, J. Rousse, R. Cristoph, R. Crütsen, M. Kurvers, F. Erens, J. Crütsen, L. Ruijters, W. Pinckers, A. Janssen (45. G. Mevis).
VILT: A. Raeven, L. Cabo, F. Coumans, R. Schurgers, M. Ubachs, R. Smits, R. Meertens, E. Ubachs, R. Ubachs (70. J. Smeets), M. Cornips.

VALKENBURG – Het debuut van Iason in de vierde klasse verliep vorige week tot ieders tevredenheid. De derby tegen Vilt was er echter een van een ander kaliber. Vilt maakte vorig seizoen lange tijd aanspraak op de titel en men was bij Iason dus gewaarschuwd. Desalniettemin gooide de thuisclub al snel alle schroom van zich af en het stuurde Vilt met een 3–0-nederlaag huiswaarts.

Deze derby had alle ingrediënten in zich, die een duel boeiend kunnen maken. Veel inzet, goede acties over en weer en legio gemiste kansen. Daarnaast voelde scheidsrechter Engelen de tweeëntwintig acteurs heel goed aan. De wedstrijd was hard, maar bovenal sportief. Desondanks moest hij toch een drietal spelers op de bon slingeren.

In de openingsfase gaf Vilt de toon aan. Een nerveus opererende thuisclub kreeg weinig vat op het goed verzorgde samenspel van Vilt. Doordat echt succes uitbleef, mede door de goede organisatie in de thuisclub-verdediging, kwam Iason steeds beter in het spel en het kreeg kansen om de score te openen. Een schot van Janssen werd door Vilt-doelman Raeven niet goed verwerkt, waarna Ruijters de thuisclub op voorsprong bracht: 1-0.

Na de pauze dicteerde de thuisclub het spel, maar het werd steeds teruggedrongen op eigen helft door een sterk aanvallend Vilt. Iason bleek echter over de betere schutters te beschikken. Wat de Vilt-spelers Cornips en Smits niet lukte, was voor Iason-speler Erens geen probleem. Hij bezorgde Vilt een enorme kater door tweemaal een knappe actie met een doelpunt af te ronden: 3-0.


● *Het felle kopduel in de spannende derby tussen Iason en Vilt illustreerde de inzet van beide ploegen.* Foto: WIDDERSHOVEN

Bekkerveld donderdag tegen Heksenberg

HEERLEN – Donderdag 14 september wordt in de derde klasse B de wedstrijd Bekkerveld - Heksenberg gespeeld. Deze wedstrijd was oorspronkelijk gepland voor 15 oktober. Aanvang van de wedstrijd: 18.30 uur. Het voor zondag in de vierde klasse A vastgestelde duel tussen Banholtia en Schimmert wordt verschoven naar zaterdag 16 september. Aanvang 17.30 uur.

derde klassers

KLUIS - RKHSV 3-2. Dit duel was vooral na de pauze erg levendig en boeiend. Een gelijkspel zou de verhoudingen beter hebben weergegeven. Vossen 0-1 Rust. Van de Berg 1-1, Kooten 1-2, Van Kauwen 2-2, Hendriks 3-2 (strafschop). Scheidsrechter Ronda.

SCHARN - RVU 1-1. In deze gelijkopgaande en leuke wedstrijd had de thuis wat meer kansen, maar de ploeg miste duidelijk een afwerker. Persoon 0-1, Kockelkoren 1-1 Rust- en eindstand. Scheidsrechter Hundscheid.

LHB/MC - BUNDE 1-1. De beste kansen waren voor LHB/MC, maar de prima in vorm verkerende Bunde-doelman stond doelpunten in de weg. Rust 0-0. Vluggen 0-1 (strafschop), Tijding 1-1 (strafschop). Scheidsrechter Joosten.

SVE - RKVVM 0-3. De bezoekers waren op alle fronten de betere ploeg, waardoor SVE terecht met lege handen bleef. Onnou 0-1 Rust. Hogeveen 0-2, Vleugels 0-3. Scheidsrechter Lankreijer.

SC WVV '28 - POLARIS 4-0. Voor rust hadden de bezoekers de beste kansen, maar de aanvallen misten een zuivere afwerking. Toen de thuisclub na rust opnieuw scoorde, was het verweer van Polaris gebroken. Stitzinger 1-0 Rust. Kuipers 2-0, Stitzinger 3-0, Kuipers 4-0. Scheidsrechter Lemmens.

SV BERG '68 - WILLEM I 1-1. Beide ploegen namen beurtelings het heft in handen en waren aan elkaar gewaagd, zodat de puntendeling de beste uitslag is. Werlotte 0-1 Rust. Reiss 1-1. Scheidsrechter Nijssen.

HEILUST - BEKKERVELD 1-1. In de eerste helft liet Heilust veel kansen onbenut. Na de wissel had Bekkerveld iets meer van het spel, maar uiteindelijk kwamen beide ploegen tot een terechte puntendeling. T. Labyed 1-0 Rust. R. Coppens 1-1. Scheidsrechter Goffin.

GROENE STER - VAESRADE 3-3. In een aantrekkelijke wedstrijd lieten de defensies menige steek vallen en daar profiteerden de aanvallers gretig van. S. Bos 1-0, J. Winkens 2-0, F. Vusschers 2-1 Rust. H. Meens 2-2 (strafschop), A. Hofland 2-3, H. Kleijkers 3-3. Scheidsrechter Meerten.

MINOR - HEKSENBERG 5-1. De uitstekend spelende thuisclub bracht Heksenberg een grote nederlaag toe. P. Derrez 1-0, Zelfgoal 2-0 Rust. Zelfgoal 3-0, R. Pinckaers 4-0, P. Derrez 5-0 (strafschop), W. Trags 5-1 (strafschop). Scheidsrechter Parren.

TREEBEEK - RKBSV 0-0. De betere kansen waren voor Treebeek, maar een afwerker ontbrak. Scheidsrechter Gorissen.

WIT GROEN VC - SVM 2-2. In deze gelijkopgaande wedstrijd gingen beide defensies even vaak in de fout, waardoor de strijd terecht in een gelijkspel eindigde. R. Winkens 1-0, H. Niessen 1-1 Rust. P. Drenth 1-2, L. Klein 2-2. Scheidsrechter Veldman.

Susteren en Leveroy op schot

HEERLEN – De beide damesvoetbalteams in de interregiocompetitie behaalden een glorieuze overwinning. Susteren won met maar liefst 6–0 van RKTVC en Leveroy scoorde net als vorige week, maar nu tegen LFRKC een half dozijn treffers: 6–2. Susteren opende al na tien minuten de score, toen Miriam Boons schitterend inkopte. Vlak voor rust zorgde Liane Hompes na een voorzet van Miriam Boons voor de tweede thuisclubtreffer. Na de rust was de weerstand van RKTVC snel gebroken, waarna Susteren nog vier keer kon scoren. Leveroy was veel te sterk voor tegenstander LFRKC, waardoor dit duel verre van spannend was. Omdat het allemaal zo gemakkelijk ging, verslapte de concentratie bij Leveroy, zodat de gasten zelfs twee keer konden tegenscoren.

damesvoetbal

In de eerste klasse zuid scoorde Rapid er tegen Nijswiller eveneens lustig op los. In deze eenzijdige wedstrijd trof Astrid van de Boogaard vier keer de roos, terwijl Monique van Sintfiet de helft van die produktie voor haar rekening nam: 6–1. Sportclub '25 won het duel tegen Vlodrop evenens verdiend. In de eerste helft kon Vlodrop het tempo van Sportclub'25 gemakkelijk bijbenen en bij rust was de stand nog steeds dubbelblank. Na de thee nam de thuisploeg het heft echter helemaal in handen en triomfeerde met 3–0.

In de eerste klasse noord won RKDEV met 3–0 van FC Steyl'67. Al in de derde minuut scoorde Yvette van Rijswijck, waarna Jolanda Kollee na ruim een half uur de score naar 2–0 tilde. Na rust bediende Jolanda Kollee Miriam Hermans nog een keer op maat en dat betekende 3–0.

vierde klassers

STANDAARD - RKBFC 3-1. Het oppermachtige Standaard sprong slordig met de kansen om, waardoor er slechts met 3-1 gewonnen werd. Van Hingel 1-0, Titse 2-0 Rust. Senff 2-1, Hermans 3-1. Scheidsrechter Van Wel.

SC CABERG - GSV '28 0-0. GSV had een optisch overwicht, maar de thuisclub was erg gevaarlijk bij counters. Scheidsrechter Brouns.

SCHIMMERT - KEER 1-2. In deze sportieve wedstrijd behaalde Keer in de laatste minuut het winnende doelpunt te scoren. Janssen 0-1 Rust. C. Janssen 1-1, Custers 1-2. Scheidsrechter Bolstra.

SV HULSBERG - BANHOLTIA 3-1. In een fair duel had Hulsberg iets meer van het spel. T. Storm 1-0, M. de Heus 2-0, Crutz 2-1 Rust. Deguelle 3-1. Scheidsrechter Saris.

SVME - ST. PIETER 2-1. In een goede en snelle wedstrijd behaalde de thuisclub een benauwde, maar verdiende zege. R. Ritzen 1-0 Rust. Gerin 1-1, R. Mingels 2-1. Scheidsrechter Vankan.

MHEERDER BOYS - MVV '02 2-3. In de eerste helft verzuimde de thuisclub de wedstrijd te beslissen. Na de hervatting waren de ploegen aan elkaar gewaagd, maar door persoonlijke fouten grepen de gasten verrassend de volle winst. M. Nelissen 1-0, H. Lutjens 1-1 Rust. L. Iemand 1-2, J. Wienen 2-2, R. Jongen 2-3. Scheidsrechter Wijnands.

SPORTCLUB '25 - RKMVC 0-4. Een slechte vertoning van de thuisclub. Op de zege van RKMVC viel niets af te dingen. Van Aerssen 0-1 Rust. R. Hoeben 0-2, Pascal Reck 0-3, G. Vinken 0-4. Scheidsrechter Berben.

SV NIJSWILLER - KLIMMANIA 2-0. De clever spelende thuisclub liet de gasten het spel maken, waarna de counters de volle winst opleverden. P. Smeets 1-0 Rust. J. Bergmans 2-0. Scheidsrechter Van Engelshoven.

RKASV - GULPEN 2-0. In een spannende en gelijkopgaande wedstrijd was de thuisclub iets slagvaardiger. Rust 0-0. J. Bouvrie 1-0 en 2-0. Scheidsrechter Benyahya.

SV ITTEREN - WALRAM 1-1. Beide ploegen namen een helft voor hun rekening, waardoor de puntendeling kan worden verklaard. M. Soer 1-0 Rust. R. Frissen 1-1. Scheidsrechter Hermans.

VIJLEN - RAPID 5-1. Tot het moment dat Rapidspeler Bex uit het veld werd gestuurd, ging de strijd gelijk op. Na de wissel profiteerde de thuisclub dan ook volop van de nummerieke meerderheid. P. Hengelbrock 1-0 Rust. P. Hengelbrock 2-0, L. Hintzen 3-0, J. Voorjan 3-1. Rust. L. Vaessen 4-1, F. Lenders 5-1 (strafschop). Scheidsrechter Lux.

SVK - ABDISSENBOSCH 1-1. Gelijkopgaande wedstrijd met een terechte puntendeling. Romkens 0-1 Rust. Malskat 1-1. Scheidsrechter Cremers.

SIMPELVELD - WAUBACHSE BOYS 0-0. Voor rust verzuimde de thuisclub, zeker gezien het aantal kansen, de strijd te beslissen. Na de wissel waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Rust- en eindstand 0-0. Scheidsrechter Hendriks.

RIMBURG - RKSVB 1-2. De thuisclub bood felle tegenstand en had in de eerste helft de beste kansen. Na de hervatting gaf de conditie de doorslag. Rutten 1-0 Rust. Borghans 1-1, Coenjaerts 1-2. Scheidsrechter Duysens.

CENTRUM BOYS - RKHBS 0-3. De gasten wisten, in een spannende wedstrijd, een fanatiek spelende thuisclub een verrassende zege te behalen. Zelfgoal 0-1 Rust. Ringma 0-2 en 0-3. Scheidsrechter Hendricks.

WELTANIA - LAURA 3-1. In een aantrekkelijke wedstrijd benutte Weltania de kansen veel beter. Rust 0-0. Offermans 1-0, Seelen 2-0, Coenen 3-0, Pelzer 3-1. Scheidsrechter Dejong.

FC HOENSBROEK - DVO 4-0. Na de teleurstellende wedstrijd van vorige week kwam FC Hoensbroek in het eerste thuisduel geladen in het veld. Het overrompelde de gasten DVO in de eerste helft dan ook met goed en sterk aanvallend spel. Fleuren 1-0 en 2-0, Debye 3-0 Rust. Zelfgoal 4-0. Scheidsrechter Maas.

RKSNE - CORIOVALLUM 2-0. Nieuwkomer RKSNE behaalde haar tweede achtereenvolgende zege en nu werd Coriovallum de dupe. Met fris spel legde de thuisclub in de eerste helft de basis voor de overwinning. Cörver 1-0, Claessen 2-0 Rust- en eindstand. Scheidsrechter Kamphuis.

KEV - IVS 1-1. In deze fair gespeelde wedstrijd waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Rust 0-0. Lenferink 1-0, Heuts 1-1. Scheidsrechter Franssen.

SANDERBOUT - HELIOS 2-1. De thuisclub leed vooral in de eerste helft veel balverlies. Na de hervatting domineerde Sanderbout en het boog de achterstand om in een overwinning. Heuts 0-1 Rust. Gijzen 1-1, Thijssen 2-1. Scheidsrechter Winkens.

MARIARADE - LANGEBERG 0-5. De bezoekers profiteerden dankbaar van de off-day van de thuisclub en zij scoorden dan ook een handvol treffers. Veenstra 0-1, Duyckaerts 0-2, Welling 0-3 Rust. Welling 0-4, Doelen 0-5. Scheidsrechter Franssen.

RKDFC - VKC '89 1-2. De erg aanvallende ingestelde VKC'ers strandden voor rust veelvuldig op de hechte thuisclubdefensie. Na rust verhoogde VKC het tempo, waarna het verweer van RKDFC gebroken was. Rust 0-0. Knarren 0-1, Erbas 0-2, Been 1-2. Scheidsrechter Engelen.

Beter KVC Oranje met lege handen

Van onze medewerker
Werner Nijssen

FC GRACHT - KVC ORANJE 2-0 (0-0). 59. S. Saccol 1-0 (strafschop); 82. H. Janssen 2-0. Scheidsrechter F. Kok. Toeschouwers 150.

FC GRACHT: Hellemons, N. Vroomen (82. Muyen), Ros, S. Vroomen, Schäfer, Fischer, J. Janssen, Bodelier, Saccol, H. Janssen, Dinjens (46. Vonken).
KVC ORANJE: Creusen, Körver, Ritterbeeks, Schröder, Vinerius, J. Creusen (78. Lurken), Vroels, Blättler, Ploum, Havenith, Paulissen.

KERKRADE – In een voetbalduel wint niet altijd de beter spelende ploeg. De Kerkraadse derby tussen FC Gracht en KVC Oranje (2-0) gaf een sterkere gastenploeg te zien, die echter bij het scheiden van de markt met lede ogen en door eigen falen moest toezien, hoe FC Gracht de overwinning kon vieren. Trainer Martin Körver van KVC Oranje toonde zich na afloop realistisch. Zijn visie: „Je kunt wel beter zijn, maar als je de geboden kansen niet benut, kun je niet winnen. Wij hadden meteen na rust de zaak moeten afmaken en dat hebben we verzuimd, met alle gevolgen van dien."

De gastentrainer doelde bij dit laatste op een uitgeleend kans van Roger Ploum, die door Joost Havenith vrij voor FC Gracht-doelman Jos Hellemons was gezet. Ploum had de hoek voor het uizoeken, maar hij schoot tot ontzetting van alles wat KVC Oranje een warm hart toedroeg, tegen Hellemons aan. Ook voor de thee had KVC Oranje meerdere mogelijkheden, maar een falende afwerking en soms ook een tikkeltje geluk stonden een treffer in de weg.

Na de eerder gememoreerde kans van Ploum, toog Henk Bodelier aan de andere kant met lange schreden richting gastendoel, waar hij in de buurt van het KVC-strafschopgebied door Bert Körver onderuit werd gehaald. Hoewel een minderheid de overtreding net buiten de beruchte zone zag plaatsvinden, jureerde scheidsrechter Kok gedecideerd en hij wees naar de stip. Sep Saccol schoot vanaf elf meter raak: 1-0.

KVC Oranje trachtte de bakens nog te verzetten, maar zonder succes. Integendeel, een counter via Hans Janssen was voldoende voor de definitieve beslissing: 2-0. Trainer Jo van de Mierden van de thuisclub was eerlijk: „Vanuit een gesloten defensie hebben wij KVC Oranje bestreden. Het was dan ook een zwaar bevochten overwinning."


● *Kolonia in de aanval. Moment uit het duel tegen Schuttersveld.* Foto: WIM KÜSTERS

Schuttersveld en Kolonia in evenwicht

Veel spanning, geen treffers

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

SCHUTTERSVELD - KOLONIA 0–0. Scheidsrechter Bos. Toeschouwers 400.

SCHUTTERSVELD: Smid, Mulders, Nijsten, Fattacio, Grasmeyer, Brzezinsci (78. Zannoud), Winkens, Broeders, Welzen (62. Gouw), Brocklebank, Velraeds.
KOLONIA: Michiels, Koenders, Dassen, Kusters, Otte, Ploum (62. Handels), Hendricks, Baur, Ploeg, Stadhouders, Scholtes.

BRUNSSUM – De start van de nieuwe competitie was vorige week voor Schuttersveld en Kolonia succesvol te noemen, en daarom beloofde deze topper op papier veel goeds. Beide ploegen speelden een goede wedstrijd, waarin Schuttersveld toch de meeste spelaandelen had. Gescoord werd er echter niet. Kolonia was met dit 0–0-gelijke spel content, te meer daar Schuttersveld de meeste kansen creëerde. Kolonia-trainer Jef Derks zag het dan ook juist: „Met een punt ben ik zeker tevreden."

De roodwitten uit Schaesberg gingen goed van start, maar al snel nam Schuttersveld het heft in handen. Een harde vrije trap van John Welzen werd na een kwartier door Kolonia-doelman Marcel Michiels gepareerd, toen hij Welzens inzet op schitterende wijze uit de driehoek ranselde. Schuttersveld bleef fel aandringen en voor het gastendoel ontstonden dan ook enkele hachelijke situaties. Marco Broeders had de score voor Schuttersveld kunnen openen, maar hij verprutste de voorzet van de rappe Marcel Velraeds in het doel te rammen.

In de tussentijd zat Kolonia ook niet stil, getuige de verwoestende inzet van Marcel Ploum, die het Schuttersveld-doel nipt miste. Maar de thuisclubdefensie speelde ijzersterk en gaf bijna geen kansen weg. Vlak voor rust speelde de thuisclub-aanhang op. Tevergeefs. De knal van Alan Brocklebank sprong echter via de onderkant van de lat weer in het veld.

Na rust domineerde Kolonia aanvankelijk door zeker een kwartier pressie op het Schuttersveld-doel uit te oefenen, maar echt gevaar leverde dat niet op. Schuttersveld bleef het antwoord niet schuldig en knokte hard voor het winnende doelpunt. Kolonia pareerde de aanvallen kundig en gaf geen krimp. Schuttersveld-trainer Dick Zuidema was duidelijk in zijn commentaar: „Qua kansen hadden wij toch zeker moeten winnen."

Van onze medewerker
TON REIJNAERTS

Heerlen Sport haalt uit bij MKC: 1–5

RKVCL op kop

Heerlen-Eijsden 0-0

Boeking: M. van Hoof (Heerlen). Scheidsrechter Vermeer. Toeschouwers 200.
HEERLEN: Maessen, Huntjens, Streijkers, Offermans, Latten, Hameleers (75. Smeysters), Houtackers, Boumans, Van Hoof, Van Ratingen, Maes (80. Gruisen).
EIJSDEN: Wolfs, Duykers, Henssen, Beyers, Koenen, Rousch (75. Van de Woey), Kessels, Bastings, Janssen, Theunissen, Van de Pol.

HEERLEN – Heerlen en Eijsden schotelden de toeschouwers gisteren een gezapig partijtje zomeravondvoetbal voor. De prima start van Heerlen (winst bij Geleen) had verwachtingen gewekt bij de Heerlen-aanhang, doch na een acceptabele eerste helft liet de thuisclub het in de tweede helft grotendeels afweten.

Tussen de twintigste en veertigste minuut hadden Roger Houtackers, John Hameleers en Maurice van Hoof prima mogelijkheden om de thuisploeg op voorsprong te zetten, maar vrouwe Fortuna was in deze fase op de hand van Eijsden.

De tweede helft kende slechts twee oplevingen. Op de allereerste plaats een miraculeuze redding van Heerlen-doelman Marcel Maessen, na een kopbal van Henk Kessels. Verder een dubieuze beslissing van scheidsrechter Vermeer, die de voordeelregel toekende, nadat Roger Houtackers gevloerd werd door Eijsden-doelman John Wolfs. Gescoord werd er echter ook nu niet.

Hopel-Voerendaal 2-0

25. G. Bisschof 1-0; 87. B. Vreuls 2-0. Boeking: B. Vreuls (Hopel) en Van Diemen (Voerendaal). Scheidsrechter Decker.

KERKRADE – De gedevalueerde Hopel-ploeg heeft qua puntenaantal een verrassend sterke seizoensstart. Gisteren werd het eerste thuisduel tegen Voerendaal, momenteel nadrukkelijk in de hoek zittend waar de klappen vallen, in winst omgezet. Na een gelijkopgaande eerste helft waarin de thuisclub via een frommeldoelpunt van Guus Bisschof op voorsprong kwam, werd het duel in het tweede part beslist door een counterdoelpunt van Bart Vreuls.

MKC-Heerlen Sport 1-5

10. R. Frijns 0-1; 15. R. Frijns 0-2; 60. W. Houben 0-3; 71. W. Houben 0-4; 80. R. Frijns 0-5; 86. J. Abbing 1-5. Boeking: M. Bulté (MKC) en H. Dautzenberg (Heerlen Sport). Scheidsrechter Zillen.

MAASTRICHT – Een met vijf invallers aantredende thuisploeg

tweede klasse a

was geen partij voor het ontketende Heerlen Sport. De mannen van trainer Theo Caenen toonden zich agressief in de duels en lardeerden het bij vlagen prima combinatievoetbal met vijf treffers, waarbij met name Raymond Frijns zijn bijnaam van 'goudvink' alle eer aandeed, door driemaal te scoren.

Miranda-RKVVL 1-2

5. J. Detisch 0-1; 11. J. Habets 0-2; 30. M. Dirksen 1-2. Scheidsrechter Noordman.

KERKRADE – Na de verrassende thuisnederlaag tegen RKVVL staat Miranda weer met beide benen op de grond. De Maastrichtse gasten kenden een bliksemstart en hadden al na elf minuten een 0–2-voorsprong, omdat krasse verdedigingsfouten koelbloedig werden afgestraft. De thuisclub probeerde daarna weliswaar met man en macht de bakens te verzetten, doch de fysiek sterke RKVVL-achterhoede gaf na de treffer van Marcel Dirksen nog nauwelijks kansen weg.

Obbicht-Chevremont 1-2

20. A. Vliegen 0-1; 40. P. Wijnhoven 0-2; 70. M. Toonen 1-2. Boeking: D. Vencken (Obbicht) en A. Vliegen (Chevremont). Scheidsrechter Houben.

OBBICHT – Na een matige wedstrijd gingen de punten naar de gasten uit Kerkrade, die in de eerste helft de basis legden voor de overwinning. De thuisploeg kwam weliswaar via een prima kopbaldoelpunt van Math T... nen nog terug in de race, maar verder lieten de gasten, die in de slotfase Patrick Otten nog een strafschop zagen missen, het niet meer komen.

RKVCL-Geleen 2-1

55. F. Jansen 1-0; 55. Brüll (eigen doel) 1-1; 80. G. Thoma (strafschop) 2-1. Boeking: F. Jansen (RKVCL). Scheidsrechter Van Soest.

MAASTRICHT – Een zwak spelend RKVCL behaalde gisteren een gelukkige overwinning tegen een fel spelend Geleen, dat grote delen van de wedstrijd het heft in handen had. Richard van de Heuvel, de tweede helft in de ploeg gekomen bij RKVCL zorgde voor een opleving bij de thuisploeg. Nadat Van de Heuvels kopbal op de deklat belandde, scoorde Fred Jansen in de rebound: 1-0. Door een eigen doelpunt van verdediger Brüll werd het weer gelijk. In de slotfase pakte de thuisclub dank zij een benutte strafschop van Jerry Thoma na een overtreding tegen Fred Jansen alsnog de volle winst.

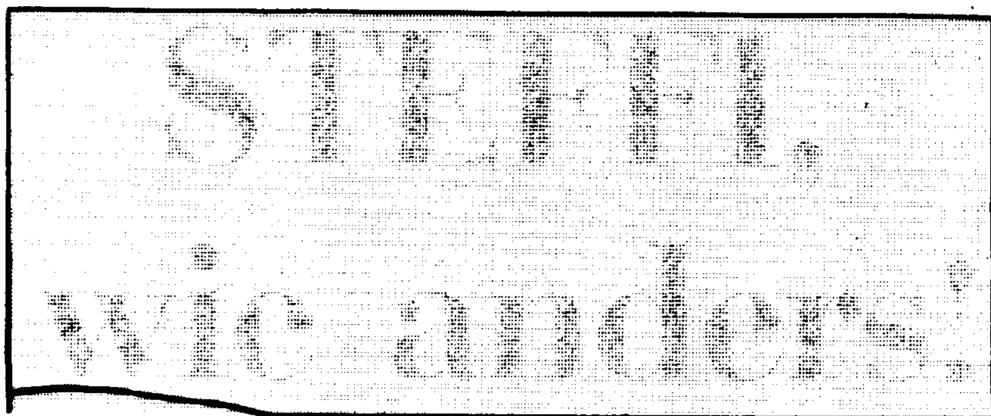
Zaalvoetballers in startblokken

HEERLEN – Vanavond begint de zaalvoetbalcompetitie in de landelijke klasse. Het programma in Zuid II luidt: MELICK: 21.00 uur Jan Op 't Root-Heel; WEERT: 21.15 uur Wierts-Canton Reiss de Varenbeuk; BEEK: 21.15 uur Haantjes/Bubo-Brunssum; MAASTRICHT (Geusselt): 20.15 uur Sphinx-Bastings; SUSTEREN: 20.15 uur Bekkers Tectyl-Bouwfonds; NUTH: 20.15 uur Kleykers ass. Keelkampers-Toyota Postpoor.

Het programma in de Hoofdklasse Zuid is: BRUNSSUM (Brunahal): 21.15 uur 't Brikske-Bouwkompas; GELEEN (Gl.): 19.45 uur Meyers-Bastings 2; HEERLEN (Hadow): 20.00 uur Marathon-Yerna; HULSBERG: 20.30 uur B.Stap In-FC Egor; EIJSDEN: 20.15 uur Eijsden-Laumen Stampede; MAASTRICHT (Geusselt): 21.15 uur Hans Anders-Cosmos.



Mentaal machtsvertoon van Graf drijft Navratilova tot wanhoop



Van onze verslaggever

NEW YORK – Martina Navratilova werd nog niet zo lang geleden bij herhaling afgeschilderd als een kille 'bionische robot', een reputatie die haar allerminst geliefd maakte binnen het proftenniscircuit. Dat Steffi Graf nu precies dezelfde eigenschap exploiteert ten koste van haar destijds onaantastbare voorgangster, blijkt moeilijk te verkroppen voor de 32-jarige ex-wereldkampioene. Navratilova 'vergat' zaterdag haar eigen verleden, gefrustreerd als ze was na het (mentale) machtsvertoon van de Westduitse pokerface in de damesfinale op Flushing Meadow.

Graf liet haar masker pas vallen toen ze de even grillige als aantrekkelijke driesetter (3-6, 7-5, 6-1) met een ace op de tweede service alsnog naar zich toetrok. De achtste Grand-Slamtitel, de tweede Newyorkse in successie, werd door de twintigjarige blondine uit Brühl verwelkomd met een dankbare blik naar de hemel, waarna ze het zoals gebruikelijk op een lopen zette richting vader Peter, coach Slozil en overige familieleden. Schreiend van geluk liet de tennisturbo zich feliciteren.

Martina Navratilova zat op dat moment stil met het hoofd tussen de knieën en deed nauwelijks moeite haar tranen van teleurstelling te verbergen. Ze was er zo dichtbij geweest, maar werd ondanks de steun van het publiek puur op karakter afgetroefd. En dat deed pijn, getuige ook haar reactie na de eerste nederlaag in vier ontmoetingen met Graf op Flushing Meadow. „Ik hoop maar dat ze ervan geniet", sprak de Tsjechische Amerikaanse verbitterd.

„Dat weet ik niet, want ze toont totaal geen emotie. Ze moet toch iets voelen, maar voor mij blijft het een raadsel wat er in haar hoofd omgaat. Temeer omdat ze nooit tegen me praat, tegen niemand eigenlijk. Ze rent de kleedkamer in, verkleedt zich razendsnel en is zonder een woord te zeggen weer verdwenen". Graf reageerde zoals mocht worden verwacht: wat verbaasd, afstandelijk en vooral beheerst. „Als ik er geen plezier in had, zou ik niet op de baan staan. Er zijn genoeg andere dingen in het leven".

„Kennelijk heb ik niet de beste verhouding met Navratilova, maar het laat me koud wat anderen van me denken. En hoewel ik nu eenmaal geen open karakter ben, is het ook weer niet zo dat ik me volledig afsluit. Ik heb genoeg contacten, maar meer buiten de sport, om ook eens over iets anders te kunnen praten. Ik ben selectief, ik moet mensen wel aardig vinden", sneerde Graf zowaar.

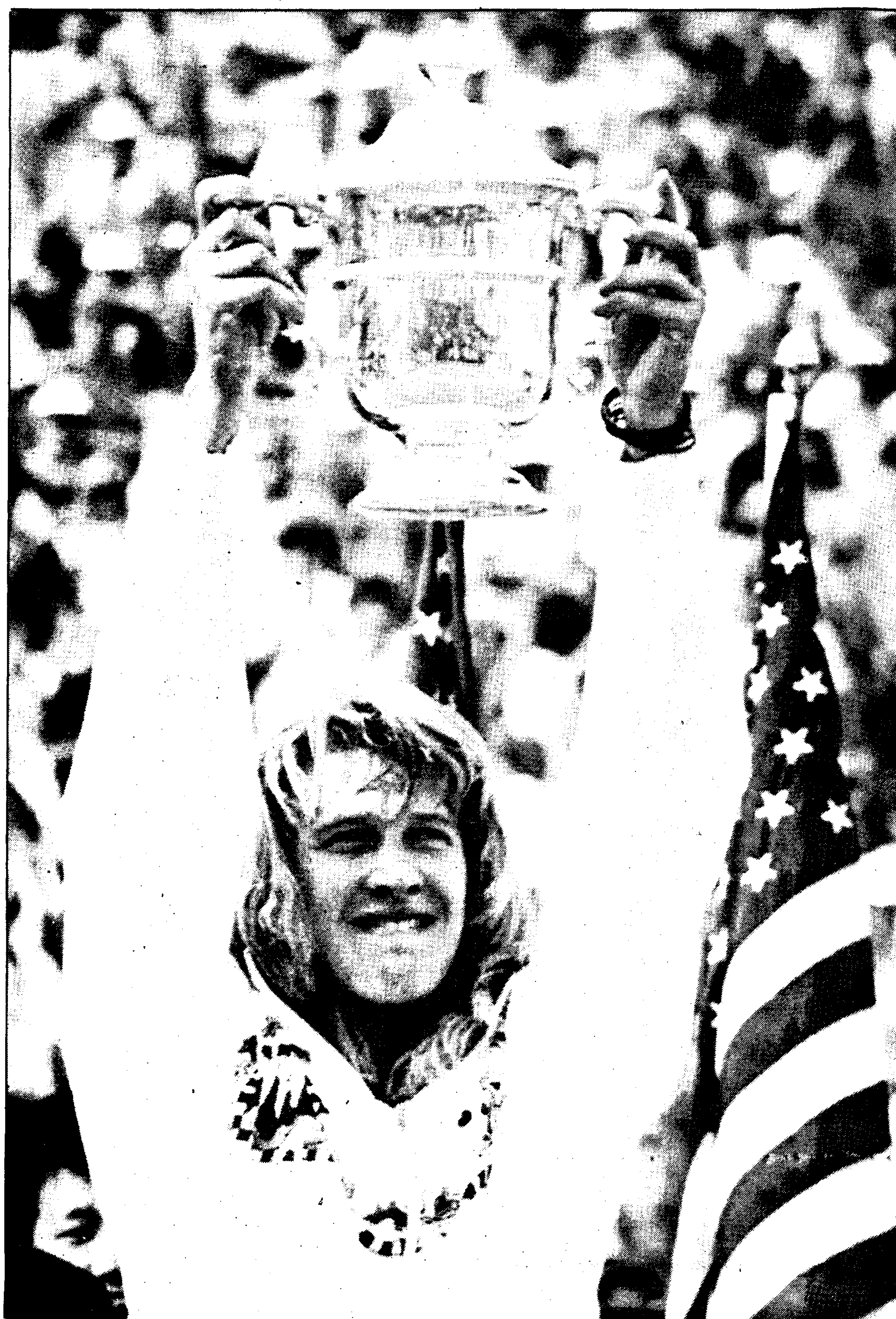
Het leven aan de top is eenzaam, Martina Navratilova zou dat toch als geen ander moeten weten. Haar verwijt was dan ook meer een uiting van wanhoop en frustratie. De veterane speelde zaterdag in het Louis Armstrong-stadion anderhalve set lang als in haar hoogtijdagen, maar faalde op het cruciale moment. Na een imponerende eerste set, besloten met twee love-games, kwam de moedig en risicovol aanvallende Navratilova ook in de tweede spelreeks op voorsprong (4-2). Vanaf dat moment ging het falikant mis.

Sinds Graf begin '87 de mondiale nummer één werd, heeft ze slechts van vier speelsters verloren: Navratilova (2), Sabatini (3), Shriver en Sanchez.

Lendl

Lendl versloeg in de halve finales de Amerikaan André Agassi in vier sets, terwijl diens landgenoot Aaron Krickstein kansloos ten onder ging (6-4, 6-3, 6-4) tegen Becker. De Wimbledon-kampioen is de eerste Westduitse finalist op Flushing Meadow sinds Gottfried van Cramm in 1937.

Becker ging vanwege de hitte - de temperatuur op het centre-court liep op tot rond de vijftig graden - rustig te werk tegen Krickstein. Dat deed ook Lendl in zijn duel met Agassi, die hij al vijf keer eerder had verslagen.



● *Steffi Graf in een bekende pose. Ook onder moeilijke omstandigheden hield ze het hoofd koel.*

Uitslagen

Open Amerikaanse tenniskampioenschappen: Vrouwen enkelspel finale: Graf - Navratilova 3-6 7-5 6-1; halve finales: Graf - Sabatini 3-6 6-4 6-2, Navratilova - Garrison 7-6 (7-4) 6-2. **Mannen enkelspel halve finales:** Lendl - Agassi 7-6 (7-4) 6-1 3-6 6-1, Becker - Krickstein 6-4 6-3 6-4. **Vrouwen dubbelspel finale:** Mandlikova/Navratilova - Mary Joe Fernandez/Shriver 5-7 6-4 6-4. **Mannen dubbelspel finale:** McEnroe/Woodforde - Flach/Seguso 6-4 4-6 6-3 6-3. **Gemengd dubbelspel finale:** Robin White/Cannon - McGrath/Leach 3-6 6-2 7-5.

Van Halderen toch naar WK boksen

HEERLEN – Michel van Halderen is toegevoegd aan de Nederlandse ploeg die volgende weekdeze maand afreist naar de wereldtitelstrijd boksen in Moskou. Van Halderen is de persoonlijke coach van Arnold Vanderlijde, die hij eerder dit jaar in Athene naar de Europese titel bij de zwaargewichten leidde. De ploeg voor Moskou bestaat nu uit vijf personen: de boksers Brink en Vanderlijde, de trainers Van den Driessche (bondscoach), Van Bemmel (persoonlijke trainer Brink) en Van Halderen.

Wereldrecord Kingdom met iets te veel wind

BARCELONA – Over drie jaar moet Barcelona klaar zijn voor de Olympische Spelen. Dat de Spanjaarden de komende jaren nog een heleboel werk moeten verrichten, bleek bij de vijfde editie van de strijd om de wereldbeker. De eerste grote test voor het Olympische gebeuren leidde bijna tot een 'schipbreuk' voor de organisatoren.

Het zag er zondagavond lange tijd naar uit dat de wedstrijden van gisteren een dag verschoven zouden moeten worden. Op het moment dat de discuswerpsters in hun wedstrijd driemaal hadden geworpen, barstte een noodweer los, dat in zeer korte tijd de baan en het stadion onder water zette. De wedstrijden gingen later toch gewoon door.

De vrouwenploeg van de DDR zegevierde voor de vierde achtereenvolgende maal en bij de mannen gin de beker naar de Verenigde State

Roger Kingdom, de tweevoudig Olympische kampioen, zorgde n het intermezzo van de regen vo een figuurlijke donderslag. D Amerikaan won de 110 meter ho den in 12,87 seconden. Het zou ee verbetering van zijn wereldrecor dat hij op 16 augustus in Zürich o 12,92 seconden bracht, zijn gewee wanneer de rugwind niet 2,51 me ter, ruim een halve meter boven he toegstane maximum, zou zijn g weest. Het teveel aan rugwind kos te de Engelsman Colin Jackson m 13,11 seconden Europees recor houder ook een verbetering van d prestatie. De Brit werd tweede i 12,95.

Naast Roger Kingdom werd Sai Aouita door het Spaanse publiek a een held gevierd. De Afrikaan, d óp verzoek ván de organisatore van de 1500 meter naar de vijf kilo meter was gegaan, deed wat hem verwacht werd: winnen.

Voor een ster van het nu vrijwel a gelopen seizoen, eindigde Barcel na met een teleurstelling. De Cu baan Javier Sotomayor, die dit se zoen slechts één maal verloo moest nadat hij over 2,25 meter wa gegaan, de strijd bij het hoogspri gen staken.

Uitslagen zie pagina 1

Verhiel laat concurrenten hielen zien

Van onze medewerker
EDDY BUDE

EIJSDEN – En toen viel hij stil. Bert La Lau uit Heerlen was een van de weinige invalide deelnemers tijdens de tweede versie van de tien mijl van Eijsden. Tot een kilometer voor het einde leek hij op een eclatante zege af te stevenen. Een pad met steentjes ergens tussen de velden weerhield de rolstoelatleet echter van zijn misschien wel mooiste overwinning tot nu toe. Hardloper John Verhiel had geen problemen met de wrijvingskracht en zette zijn naaste concurrent met de finish in zicht op een hopeloze achterstand.

„Geweldig, wat jij hier presteert", klopte Verhiel de nummer twee bemoedigend op de schouders. La Lau glimlachte, maar was toch een beetje teleurgesteld. „Het is jammer dat er zoveel bochten waren. Ik moest steeds vaart minderen", reageerde La Lau, die Maastrichtenaar Lou Maas nog net achter zich kon houden.

Hoewel de winnende eindtijd van 53.38 enigszins teleurstellend was, kon de organisatie terugzien op een geslaagd atletiek-festijn. Veel publiek, vechtlust bij de atleten en een geweldige sfeer. Verhiel zag de wedstrijd als een aardige training voor **de NK marathon volgende maand.** „Natuurlijk kun je geen supertijd verwachten. Ik heb lekker in mijn eigen tempo gelopen".

Uitslagen; mannen: 1. Verhiel (Achilles Top) 53.38, 2. Lou Maas (Kimbria, Maastricht) 55.20, 3. Dré Maas (Kimbria) 56.42, 4. Janssen (Kimbria) 57.19, 5. Darding (AV34, Maastricht) 57.45, 6. Botelier (Achilles Top) 58.51. **Vrouwen:** 1. Knegtering (Maasrunners, Maastricht) 1.17.10, 2. Waanders (AV 34, Apeldoorn) 1.18.12, 3. Koppen (Maasrunners) 1.19.04. **Rolstoelatleten:** 1. Bert La Lau 53.48.

Beurskens op dreef

GRENCHEN – De Nederlandse lange-afstandloopsters en -lopers hebben zich in het Zwitserse Grenchen niet echt in de strijd kunnen mengen in de jaarlijkse vierlandenwedstrijd 15 en 25 kilometer tegen de Bondsrepubliek, Zwitserland en Frankrijk. Alleen Carla Beurskens, de Nederlandse recordhoudster op de marathon, behaalde een hoge klassering. De Limburgse was bij de vrouwen voortdurend in de kopgroep te vinden, maar moest na elf kilometer de Westduitse Iris Biba laten gaan. Beurskens kwam na dertien kilometer nog wel even dichterbij, maar gaf uiteindelijk toch bijna een halve minuut (50.58) toe op Biba.

Vrouwen, 15 km: 1. Biba (BRD) 50.29, 2. Beurskens 50.58, 3. Bouchonneau (Zwi) 51.37, 4. Lelut (Fra) 51.52, 5. Ohiel (Fra) 51.59, 6. Moretti (Zwi) 52.08, 7. Homminga (Ned) 52.36, 8. Villeton (Fra) 52.42, 9. Mai (BRD) 52.49, 10. Liebertz (BRD) 52.59. **Landenklassement**: 1. BRD 2.36.18, 2. Frankrijk 2.36.33, 3. Nederland 2.37.14, 4. Zwitserland 2.38.38. **Mannen, 25 km:** 1. Böltz (Zwi) 1.16.45, 2. Do. Chauvallier (Fra) 1.16.49, 3. Doobler (BRD) 1.16.52, 4. Bernard (Fra) 1.17.24, 5. Grommisch (BRD), 6. Di. Chauvallier (Fra) 1.18.00, 7. Constant (Fra) 1.18.01, 8. Gschwend (Zwi) 1.18.10, 9. Schweikhardt (Zwi) 1.18.16, 10. Kraayeveld (Ned) 1.18. **Landenklassement**: 1. Frankrijk 5.10.14, 2. BRD 5.12.29, 3. Zwitserland 5.13.28, 4. Nederland 5.15.14.

de trimmers

LANDGRAAF – Trimmen is goed voor de conditie, goed voor het humeur en je kunt je er lekker in uitleven. Trimmen is trendy; een rage waar vooralsnog geen einde aan lijkt te komen. Elk weekend is er ergens in de regio wel een startgelegenheid voor de namaak-Nijboeren, Lambregtsen en Beurskensen. Massaal nemen ze aan de wedstrijden deel. Gestoken in dure, modieuze, schokdempende stappers en in glimmende outfit. Zweetabsorberend, waterafstotend en warmtevasthoudend. Hoe mooier, hoe duurder, des te sneller. Trimmen is een gezonde verslaving. Je geeft je lichaam bij wijze van spreken een onderhoudsbeurt en kunt weer even tegen een stootje. Maar zoals alles heeft ook de loopsport zijn keerzijde. Niet zelden wordt een eenvoudige loop tot een ware kwelling. Een marteling waaraan geen einde lijkt te komen.

De Strijthagenloop in Landgraaf. De draf- en renbaan fungeert als decor voor een 5 en 10-kilometerwedstrijd. De belangstelling valt ondanks het goede weer iets tegen. „De wedstrijd valt precies tussen de Telematicaloop en Maastricht", jammeren de organisatoren. Tegenwoordig kun je overal starten. Zelfs elke zichzelf respecterende voetbalclub organiseert een trimlopen. In Strijthagen starten vooral getrainde lopers. Niettemin gaan ook zij 'stuk' op het ovaal. Cyril Kil (15) liep voor het eerst in zijn leven een 5000 meter. „Halverwege kwam ik de man met de hamer tegen", verzucht hij. „Ik ben met trimmen begonnen omdat ik mijn hardlopende vader wilde bijhouden. Dat lukt me nu aardig, ondanks een training in de week".

Mentaal

Ook Ank Deckers heeft haar reserves moeten aanspreken. „Als je eenmaal kapot zit, dan wil het mentaal ook niet meer. Onderweg heb ik de paaltjes willen tellen die ik tegenkwam, maar het lukte me gewoon niet. Ik had geen fut meer".

Op de tien kilometer werd nog meer afgezien. Door Jack Beyer bijvoorbeeld, die zich liet verleiden tot een snelle eerste duizend meter. Verzuring in de benen, met als gevolg een verkrampt gangetje maakten de resterende omlopen tot een lijdensweg. Petra Servaes verwerkte haar tien kilometer in sukkeldraf. Scoort met een tijd van 54.27 een bescheiden moyenne van elf kilometer per uur, maar is net als elk ander deelnemer voldaan.

Ritmiek

Toch zijn ze wekelijks en vooral in massa-evenementen nog te bewonderen: de lopers die strompelend, zwalkend af en toe zelfs brakend over de meet komen, na een wedstrijd in staccato-stijl te hebben verorberd. Het zijn de anonimy, het langzamer voetvolk, de (bijna-) ongetrainden. Ze missen ritmiek, cadans. Maar allen zijn ze geobsedeerd door die ene gedachte: hoe dan ook de finish halen.

„Het is vaak gekkenwerk", zegt Jackie Winkelman, hardloopster/fysiotherapeute bij Achilles-Top en zaterdag als toeschouwer aanwezig bij de Strijthagenloop in Landgraaf. Zij onderscheidt drie typen wedstrijdlopers. Zij die zich volgens schema's voorbereiden, die luisteren naar hun lichaam en gedoseerd trainen. Dan de ongetrainden, de mensen die gaan lopen na bijvoorbeeld een weddenschap en een derde categorie die bestaat uit echte fanaten. De laatste twee groeperingen nemen onverantwoorde risico's. „Er zijn trimmers die zich identificeren met grote lopers. Ze trainen wekelijks vele kilometers en dwingen zichzelf door hun verslaafdheid of prestatiedrang in de wedstrijden tot het uiterste. Dat is vragen om moeilijkheden. Hetzelfde geldt voor de ongetrainden. Die mensen weten vaak niet waar ze aan beginnen. Ik weet zeker dat mensen nu nog herstellende zijn van de inspanningen van een loop die een week eerder heeft plaatsgevonden".

135.000 blessures

Winkelman houdt tweemaal per week spreekuur bij de club en wordt dan geconfronteerd met een diversiteit aan kwalen. Achillespees-, knie- en kuitblessures scoren het hoogst. De statistiek is nog duidelijker: de groep trimmers in Nederland is jaarlijks goed voor circa 135.000 blessures. Daarvan moet zeker de helft medisch worden behandeld. Trimmen staat daarmee achter het veldvoetbal (341.000 blessures) op een goede tweede plaats. Knieletsel is met 32% de nummer één in de blessurehitparade.

„Elke dag kom ik trimmers tegen. Ongeacht het tijdstip. Ondanks de betere voorlichting zijn er echter nog mensen die onvoorbereid op pad gaan. Een 'warming up' is er meestal niet bij". Ogenschijnlijk onvermoeibaar draven ze (de vaak ongeorganiseerde sporters) door. Ze verleggen (pijn)grenzen, terwijl rust juist een van de belangrijkste aspecten van het hardlopen is. „Op een gegeven moment komen ze zichzelf tegen en dan is het te laat. Dan blijven ze meestal dagen en zelfs weken sukkelen".



● *Jong geleerd, oud gedaan. Ook de jeugd wordt tijdens de talloze hardloopwedstrijden niet vergeten.*
Foto: DRIES LINSSEN

Crisis

Opvallend is overigens de sterke groei van het aantal dertig-plus-lopers. Ludger Stuijt komt in zijn doctoraalscriptie psychologie tot de conclusie dat het tijdstip waarop iemand met hardlopen begint, vaak in meerdere opzichten een keerpunt markeert in het leven. „Veel mensen trekken de schoenen middenin of na crisis in hun leven aan. Gezondheid, conditie en sociaal contact zijn de voornaamste drijfveren". Lopen als het ware als therapie. Hardlopen is populair omdat het voldoet aan menselijke behoeften. Ontspanning, zowel fysiek als geestelijk, is een voorname factor. In zijn scriptie schrijft Stuijt dat de gemiddelde loopfrequentie drie keer per week is met een gemiddelde afstand van acht kilometer en dat de meeste lopers een fulltime baan hebben.

„Het is echter frappant dat hardlopen overwegend door mannen wordt beoefend".

Medici, topsporters en atletiekclubs volgen de trimrage met gemengde gevoelens. De vrees voor 'ongelukken' wordt steeds sterker. Toch groeit het aantal 'wedstrijd'lopers explosief. En of men nu een zwaar loopprogramma heeft afgewerkt of een rustige straten- of bosloop, de meeste lopers voelen zich na afloop ontspannen, blij en voldaan. Dat lekkere gevoel vormt voor hen de prikkel om regelmatig te blijven lopen. Hoe inspannend het lopen vaak ook is.